progrès-dimanche

le journal familial par excellence! 30 ans

120 pages incluant le Télé-guide

Le dimanche 1er janvier, 1995 / 31e année No 12

CHIBOUGAMAU, CHAPAIS, QUEBEC TADOUSSAC A POINTE-LEBEL: 1,35 $* / BAIE-COMEAU: 1,60 $* / PAR CAMELOTS AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN: 1,09 $*

1,20$ *PLUS TAXES

Bonne année

Voeux de l'évêque

P.-6

Cadeau des Fêtes

Un Baieriverain retrouve sa famille

P.-3

Jonquéroise sur le marché international du design

P.-8

Démarreurs à distance

Frénésie régionale

P.-2

Le démarreur à distance conquiert la région

CHICOUTIMI - Après une forte croissance l'an passé, les démarreurs à distance ont définitivement conquis les automobilistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean cette année.

Une tournée des principaux dépositaires de ces gadgets électroniques dans la région nous a permis en effet de constater des augmentations des ventes, et pas seulement pour la période des Fêtes.

Copropriétaire des magasins G. Lebeau des boulevards St-Paul et Talbot, Jean Lavoie fait état d'une augmentation d'au moins 20 pour cent par rapport à l'an dernier. Ainsi, il prévoit vendre 2000 de ces appareils pendant les quatre mois de demande, soit du début de l'automne jusqu'au boum des Fêtes.

Même son de cloche chez Autolook, où on estime la hausse à 50% et chez Du-Ro, où l'augmentation atteint les 30%.

«Normalement, nous nous attendons à une forte demande dès le début ou à la mi-novembre mais cette année, cela a commencé en septembre et ça n'a pas encore lâché. Avec les ventes de Noël, j'ai des rendez-vous pour en installer 15 jours à l'avance», reprend Jean Lavoie.

En raison de la multitude de chalets sur les monts Valin, ce dernier précise que le favori des motoneigistes est le démarreur thermostatique, qui lance le moteur dès que sa température descend sous la barre des moins 15 degrés.

Jean Lavoie conclut que ce sont tous les magasins de la chaîne qui ont connu ces hausses à l'échelle du Québec, mais que, toutes proportions gardées, c'est le Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'Abitibi et la Côte-Nord qui sont les plus gros vendeurs.

Lettres adressées à la SAAQ

JONQUIERE(NB)-L'affaire a tout du canular: Vendredi soir, certains dépanneurs offrant des services postaux ne fournissaient plus de timbres pour enregistrer des lettres adressées à la Société de l'assurance automobile du Québec, dans laquelle les gens réclamaient rien de moins que 500$.

Cet argent, payé en trop par les automobilistes à la SAAQ qui versait ces surplus au gouvernement du Québec, fait déjà l'objet d'une demande de recours collectif intentée par un médecin de Québec au nom de tous les automobilistes Québécois.

Or, on ne sait d'où la rumeur est partie, mais des photocopies d'une lettre circulaient vendredi soir et le mouvement a fait boule de neige. Ceux qui se précipitaient pour la poster disaient qu'ils avaient jusqu'au premier janvier pour réclamer leur dû.

Cette lettre se lit comme suit: «A qui de droit. Vu les montants versés en trop à la SAAQ, je réclame la somme de 500 $ qui est remise à chaque Québécois. Voici en annexe tout ce dont vous avez besoin pour mon dossier, tel que photocopies de mon permis de conduire, certificat d'immatriculation et mon numéro d'assurance sociale est le suivant: Espérant le tout conforme...»

Et la lettre est adressée au service d'information de la SAAQ au 333 Jean-Lesage.

Il était évidemment trop tard pour vérifier la validité de ces information vendredi soir auprès de la SAAQ, mais la simple logique nous enseigne que si la société avait vraiment l'intention de rembourser des sommes perçues en trop, elle en aurait avisé directement sa clientèle.

Ca ressemble davantage à l'initiative d'un individu qui a voulu, semble-t-il, déclencher un mouvement populaire pour faire pression auprès du gouvernement.

En tout cas, ça faisait la file chez certains dépanneurs et s'il y a un gagnant dans toute cette histoire, ce sera sans doute la Société canadienne des postes.

Accident mortel à Sainte-Monique

SAINTE-MONIQUE-DE-HONFLEUR (JSTP)- Une résidente de Sainte-Monique-de-Honfleur, Raymonde Maltais, 41 ans, a perdu la vie, vers 4 h hier matin (samedi), lors d'un violent face à face.

L'accident s'est produit dans la courbe située juste à l'entrée du village. Les policiers de la Sûreté du Québec, assistés de leurs collègues de la sûreté municipale d'Alma, ont eu recours aux pinces de désincarcération pour dégager les victimes.

Mme Maltais est décédée sur les lieux. Son conjoint, Réjean Brissona été grièvement blessé mais on ne craint pas pour sa vie.

La conduite en état d'ébriété pourrait être en cause dans cet accident. Au moment de mettre sous presse, un expert de la Sûreté du Québec venait d'être dépêché sur les lieux pour tenter de reconstituer les événements.

L'autre automobiliste impliqué dans cette collision, un Lavallois, s'en est tiré avec des blessures mineures. Il est actuellement détenu à la Sûreté du Québec, poste d'Alma.

Hold-up

CHICOUTIMI (JSTP) - Deux individus, dont l'un était armé d'un revolver, ont pris la clef des champs avec le sac d'argent que s'apprêtait à déposer un employé de Chaussures Luigi, hier soir, vers 21 h 15, au dépôt de nuit de Place du Saguenay.

L'employé venait tout juste d'insérer la clef dans le panneau du dépôt que les deux malfaiteurs, le visage dissimulé par une cagoule, ont surgi près de lui et l'ont bousculé. L'employé leur a remis le sac contenant une somme de 1053,42$ et les voleurs ont pris la fuite à bord d'un véhicule de couleur blanche.

Les policiers de la sûreté municipale de Chicoutimi n'écartent pas la possibilité que les auteurs de ce hold-up soient les mêmes qui ont commis le vol à main armé au marché IGA Faubourg Chicoutimi jeudi dernier. La description des individus est à peu près semblable.

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008.
Télécopieur: (418) 692-5148.

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 94-12-28

Numéros gagnants:

10 21 22 27 28 43

Complémentaire: 17

Extra: 631136

Prochain tirage: 94-12-31

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (N° 32131)
Port de retour garanti

RÉSULTATS loto-québec

SUPER 7 — Tirage du 94-12-30

02 18 25 30 39 45 46

Numéro complémentaire: 42

Extra Super 7 — Tirage du vendredi 94-12-30

NUMÉRO	LOTS
366628	100 000 $
66628	1 000 $
6628	250 $
628	50 $
28	10 $
8	2 $

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	4 000 000,00 $
6/7+	0	78 863,20 $
6/7	34	2 029,50 $
5/7	1552	158,80 $
4/7	32 892	10,00 $
3/7+	31 008	10,00 $
3/7	277 857	participation gratuite

Ventes totales: 4 166 358,00 $
Prochain gros lot (approx.): 5 000 000,00 $
Prochain tirage: 95-01-06

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Météo

Aujourd'hui:		Max.: -12	Min: -19
Dimanche:		Max.: -8	Min: -16
Lundi:		Max.: -8	Min: -16
Mardi:		Max.: -7	Min:-15

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 1 h 35 (4m3) et basse à 08 h 30 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 13 h 50 (5m4) et basse à 21 h 35 (0m2).

LA BAIE — La marée sera haute à 01 h 25 (4m6) et basse à 07 h 20 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 13 h 45 (5m9) et basse à 20 h 15 (0m2).

Sommaire

SECTION GÉNÉRALE	1	- Isabelle	38
- Santé	50	- Clé des songes	39
- Nécrologie	18	- Mots croisés	39
- Sports et loisirs	53	- Rencontres	42
CAHIER «LES GENS»	33	CAHIER «MA MAISON»	1
- Clic	43	CAHIER «ANNONCES CLASSÉES»	1
- Courrier de sexologie	43	- Avis et carrières	4 à 6
- Economie	48	- Nécrologie	6-7
CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ»	41	- Société	8

RÉSULTATS loto-québec

La Mini — Tirage du 94-12-30

NUMÉROS	LOTS
216944	50 000 $
16944	5 000 $
6944	250 $
944	25 $
44	5 $
21694	1 000 $
2169	100 $
216	10 $

La Quotidienne — Tirages du 94-12-24 au 94-12-30

	3	4
SAMEDI	341	8482
DIMANCHE	594	5444
LUNDI	205	7779
MARDI	607	9301
MERCREDI	721	1634
JEUDI	703	0014
VENDREDI	761	3554

Banco — Tirage du 94-12-30

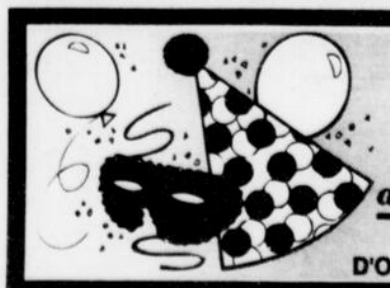
06	09	14	17	18
27	33	34	36	37
38	41	42	46	49
50	57	62	65	70

INTER — Tirage du 94-12-30

NUMÉROS	LOTS
267413	250 000 $
67413	2 500 $
7413	250 $
413	25 $
13	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Bonne Année à tous!

La direction et le personnel remercient leur distinguée clientèle pour l'encouragement apporter en 1994 et vous assurent de la continuité de son service professionnel en 1995.

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi: 8 h à 17 h • Jeudi, vendredi: 8 h à 21 h
Samedi: 8 h à midi.

LOCATION DE MOTONEIGES À LA SEMAINE ET À LA JOURNÉE

Passez à l'Action Moteur Sport enr. 1994
ARCTIC CAT DES MOTONEIGES DE CLASSE MONDIALE
3475, BOUL. SAINT-FRANÇOIS, JONQUIÈRE
TÉLS: 695-6686 • 695-2860
280201

Claude Gagnon retrouve sa famille biologique

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Le Baieriverain Claude Gagnon a reçu un bien beau cadeau pour Noël: 45 ans après avoir vu le jour, il a célébré la Noël en faisant la connaissance de son frère et de sa soeur biologique en compagnie de sa mère naturelle.

Ces retrouvailles remplies de belles émotions surviennent dans sa vie huit ans après avoir entrepris des recherches pour retrouver sa mère biologique.

«Je suis venu au monde à l'hôpital de la Miséricorde de Montréal et à l'époque, ils envoyaient les enfants dans d'autres régions pour éviter que les filles-mères ne les revoient. Fils unique, j'ai su que j'étais un enfant adopté vers l'âge de 10-13 ans, mais j'ai commencé à faire des recherches officielles il y a huit ans», raconte Gagnon, aujourd'hui âgé de 45 ans.

Sa mère adoptive, Emilie Ouellet-Gagnon, lui avait remis les papiers d'adoption. «Si j'ai entrepris les démarches, c'est parce qu'elle m'avait remis les papiers d'adoption», en précisant que même s'il avait retrouvé sa mère biologique, il considérerait toujours sa mère adoptive comme sa vraie mère, avec toute la place que cela représente dans son coeur.

Lors de ses premières démarches, il s'est rendu à l'hôpital de la Miséricorde pour avoir accès à son dossier mais les dirigeants lui ont indiqué que son dossier l'avait suivi dans la région où il a été adopté.

En novembre dernier, la responsable de son dossier au Centre des services sociaux, Thérèse Gagnon, l'informe qu'elle a retrouvé sa mère biologique et que cette dernière accepte de le rencontrer. Mais auparavant, chacun s'échangeait une lettre dans lequel il insérait une photo de lui-même. Il a reçu la lettre le 15 novembre, puis l'intervenante a fixé une date de rencontre. M. Gagnon n'a même pas eu à se déplacer, car sa mère biologique a choisi de venir le rencontrer sur place. Le 2 décembre dernier, Claude Gagnon rencontrait pour la première fois sa mère, Claire Parent, âgée de 72 ans.

Claude Gagnon,

«J'avais reçu une bonne préparation. Je ne vous dis pas qu'il y avait une forte émotion et que je n'avais pas quelques petits papillons». Après avoir fait connaissance, le contact s'était si bien déroulé que sa mère biologique a décidé de passer une journée de plus. Il en a donc profité pour lui présenter ses trois enfants, sa conjointe et sa mère adoptive, Emilie Ouellet-Gagnon, 78 ans. «Claire était heureuse de savoir que je n'avais manqué de rien et que j'avais reçu une bonne éducation», poursuit-il.

Claire est retournée chez elle à Beloeil et a raconté son séjour à ses deux autres enfants issus de son mariage avec le père de Claude. Ces derniers l'ont encouragée à inviter Claude à passer le réveillon de Noël chez elle pour faire connaissance.

Evidemment, dès le premier contact visuel avec Jacques, 43 ans, ils se sont cherchés des ressemblances physiques. «Le contact s'est fait rapidement. On s'est découvert beaucoup d'affinités. Tous les deux, nous n'aimons pas les peanuts, le beurre de peanuts, les croûtes de tartes, etc. Nous aimons faire des farces, on raconte à peu près le même genre d'histoire, on fait sensiblement le même travail», mentionne-t-il en riant. «Ils sont tous deux très minutieux», ajoute Lucie Tremblay sa conjointe. Quant à sa soeur Irène, 36 ans, ils se sont découverts une passion commune pour la musique.

Ces belles retrouvailles ont pris fin le 26 décembre. Tous se sont promis de se revoir et d'ailleurs, ils se sont téléphoné depuis... Claude les a invités à venir assister à la Fabuleuse histoire. «Il y a plein de choses à se dire. On n'a pas assez d'une fin de semaine pour tout se dire».

Inutile de vous dire que dans le coeur de Claude Gagnon, le Noël de 1994 aura un cachet particulier, marqué par le début d'une belle histoire d'amour avec les membres de sa famille biologique.

Photo de la une

Claude Gagnon (au centre), est entouré de son frère Jacques Parent, la conjointe de ce dernier, Brigitte, et leurs enfants, Mathieu et Jessica, sa mère biologique Claire, et sa soeur, Irène.

Les ambulances...pas toujours en bon état

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Dans la région, on ne déplore pas de décès causé par des bris mécanique des ambulances, mais cela pourrait fort bien se produire car les véhicules n'affichent pas toujours une mécanique en parfaite condition.

C'est l'avis de Régis Martel, président du Syndicat des techniciens des services ambulanciers du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais lorsqu'interrogé sur les problèmes rencontrés chez Urgence Santé de Montréal. «Le problème d'Urgence Santé avait déjà été soulevé, signale M. Martel. Ici, ça ne fonctionne pas de la même façon.»

M. Martel explique que la vérification et l'entretien des véhicules relèvent de la responsabilité de chaque propriétaire. Ces derniers essaient de refiler aux techniciens des services ambulanciers la responsabilité de veiller au bon état de mécanique de leur véhicule. Les techniciens estiment pour leur part que cela ne relève pas de leurs compétences (ils n'ont pas de formation en mécanique), ni de leurs fonctions. Ils collaborent tout de même en signalant les troubles qu'ils détectent. «Depuis quelques temps, on les informe dès qu'il y a de petits bris et on envoie le véhicule directement au garage», dit-il.

Mais il y a déjà eu de petits ennuis mécaniques, reconnaît Régis Martel, qui ont heureusement été sans conséquence fâcheuse puisqu'ils se sont produits durant un transfert. La vie du patient n'était donc pas en danger. «Mais nous ne sommes pas à l'abri de cela».

A son avis, il serait souhaitable qu'une personne soit chargée de vérifier régulièrement l'état des véhicules. Après tout, il existe une fonction semblable pour ce qui concerne l'équipement à l'intérieur de l'ambulance. Une personne de la Régie régionale de la santé et des services sociaux effectue la vérification du matériel dans les ambulances.

Le syndicat avait d'ailleurs fait une demande en ce sens il y a 7 ans, lors d'une première négociation avec le gouvernement. Ce dernier leur a indiqué qu'avec ce qu'il venait de leur accorder, il ne pouvait débloquer des sommes additionnelles pour payer le salaire d'une personne pour vérifier systématiquement la mécanique de toutes les ambulances de chaque petite entreprise privée dans la région. Cela aurait nécessité des sommes trop importantes.

D'autre part, le porte-parole syndical estime que les horaires de travail actuels font en sorte que les techniciens de la région ne sont pas toujours en pleine possession de leurs moyens et au summum de leur forme. Les techniciens en services ambulanciers fonctionnent selon les horaires 7-7 (sept jours disponibles 24 h/24 et sept jours de congé) ou 14-21(14 jours disponibles 24 h/24, sept jours de congé). «On essaie de faire abolir les 14-21», souligne Régis Martel.

Jonquière doit agir efficacement

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - Le président du comité de la sécurité publique de Jonquière, Daniel Giguère, croit fermement que la police ne peut se passer plus longtemps de deux des trois nouveaux postes proposés dans le rapport sur la refonte de ce service préparé par une firme spécialisée.

Revenant sur la question débattue lors de l'assemblée publique du 19 décembre, au cours de laquelle les conseillers ont adopté unanimement le rapport à l'exception de l'organigramme prévoyant l'embauche de deux cadres et un syndiqué, Giguère croit que son groupe de travail sera en mesure de présenter de nouvelles recommandations pour l'adoption de l'organigramme, à l'assemblée du 23 janvier.

D'ici là, il estime que son groupe saura trouver les arguments pour convaincre ses collègues de la nécessité de créer, le plus rapidement possible, le nouveau poste de capitaine à l'escouade des renseignement sur l'alcool, la moralité et les drogues, ainsi que le poste syndiqué d'analyste qui s'y rattache.

Quant au troisième, celui de capitaine aux enquêtes spéciales, Daniel Giguère est prêt à reporter son ouverture à une date ultérieure, si c'est là le prix à payer pour obtenir les deux autres.

«Une chose est certaine, précise ce dernier. C'est que le crime organisé se porte de mieux en mieux à Jonquière et il est vraiment temps de donner à notre service de police les moyens pour le combattre plus efficacement.»

Ainsi, il y a eu six meurtres reliés au trafic des stupéfiants à Jonquière entre 1980 et 1994, et c'est sans compter les quatre autres Jonquiérois assassinés en dehors des limites de la ville. «Il est faux de prétendre que le crime organisé est absent. Il est, au contraire, de plus en plus structuré et ses activités sont de plus en plus diversifiées, touchant également les vols de véhicules et dans les résidences. On note également la création d'une escouade de fiers-à-bras dont la mission est de faire peur à du monde, comme on l'a constaté avec l'augmentation de la violence dans certains bars. De plus, il a maintenant des ramifications dans les écoles et les arcades, pour toucher les jeunes», ajoute le conseiller.

Autofinancée

Daniel Giguère a l'intention de plaider deux choses à l'assemblée du 23 janvier. Outre les considérations sur la nécessité de mieux s'armer contre le crime organisé, celui-ci ajoute les économies en temps supplémentaire:

«L'an passé, nous avons dû payer 300 000 $ de temps supplémentaire à nos sergents parce que ceux-ci sont débordés de travail. Avec un nouvel organigramme, nous pourrions réaliser des économies à ce chapitre parce que les tâches seront mieux réparties entre les capitaines, ce qui aura pour effet d'alléger le fardeau des sergents. Nous gagnerons donc en économies de temps, mais aussi en efficacité.»

Daniel Giguère conclut en rappelant que la sûreté municipale de Jonquière comptait 77 policiers en 1991, conformément à la moyenne provinciale, et que ce nombre est maintenant de 71, car plusieurs départs n'ont pas été comblés. Selon lui, 74 policiers, cadres et syndiqués, représentent donc un chiffre raisonnable pour une ville de cette importance.

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

INSCRIPTION HIVER 1995

SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

Toutes les informations dans l'édition de Progrès-Dimanche du 8 janvier 1995

279809

Horoscope chinois

Buffle (ou boeuf)

(Lucien Fortin, Ascension et Bernard Généreux, St-Prime)

Vous êtes du signe du Buffle si vous êtes né en: 1901, 1913, 1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985.

Né en une année du Buffle, vous avez la cote auprès des Chinois, car ils voient en vous une personne solide, équilibrée, douée de beaucoup de bons sens, de capacité de travail, de sens du devoir, de courage et de dévouement. Votre patience et votre persévérance sont légendaires: rien ne vous semble impossible, et il est rare que vous n'atteignez pas un objectif que vous vous êtes fixé. D'une franchise exemplaire, vous détestez la malhonnêteté, les combines et les rapports ambigus.

Votre pire défaut, c'est votre entêtement: il vous arrive parfois de préférer aller au-devant d'une catastrophe plutôt que de changer de cap. Malheur à ceux qui voudront vous tenir tête ou contrecarrer vos projets! Que ce soit vos enfants, votre conjoint, ou votre boss, ils seront tous logés à la même enseigne et traités sans ménagement. Mais les résultats seront là pour vous donner raison. Néanmoins, un brin de diplomatie ne vous fera pas de mal:

Cette année, une affaire nouvelle peut se révéler profitable, surtout si vous exercez une profession libérale ou commerciale.

Dans le domaine sentimental, la planète thai favorisera les remises en question salutaires. En ce qui concerne votre santé, ami Buffle, vous vous sentirez plutôt fatigué et pourrez penser que votre état de santé n'est pas idéal pour entreprendre quelque chose de nouveau.

Tigre

(Claude Richard, La Baie, Ulric Blackburn, Chicoutimi, Marcel Martel, Jonquière, Marcel Duchesne, Métabetchouan, Maurice Maltais, Delisle et Paul-Henri Bergeron, St-Charles-de-Bourget).

Vous êtes du signe du Tigre, si vous êtes né en: 1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986.

Etre natif du Tigre, c'est en général être quelqu'un qui ne s'avoue jamais vaincu. En effet, vous êtes habité par un immense enthousiasme, et les ressources de votre énergie sont pratiquement illimitées. L'action est votre raison de vivre, les obstacles et les dangers vous donnent des ailes. Vous détestez la banalité: il vous faut, coûte que coûte, cherchez à sortir du commun des mortels, ce qui pourrait faire de vous soit un héros, soit un ennemi de la société. La stabilité n'est pas ce que vous recherchez dans la vie. Magnanime, vous l'êtes assurément. Mais on ne devrait pas compter sur votre sentimentalité: Vous vivez l'amour avec frénésie, sans pour autant consentir à sacrifier pour lui certaines de vos ambitions. Votre pire ennemi est votre orgueil, qui, mal maîtrisé, est susceptible de vous conduire à des catastrophes.

Vous retrouverez votre allant si vous ouvrez un peu vos soupapes, car les influx astraux seront des plus favorables à un regain de vitalité. Chassez énergiquement vos pensées morbides et défaitistes dans lesquelles vous vous complaisez depuis l'année dernière. Brisez le carcan de la routine. Dans le travail, des problèmes très simples et très pratiques se poseront à vous, et vous aurez le plus grand mal à vous concentrer sur vos responsabilités.

Bref, il y aura de la difficulté dans l'air. vous aurez intérêt à lever le pied de l'accélérateur et à reprendre votre souffle de temps en temps, sinon vous risquez de foncer droit dans des impasses.

Marcel Martel

COCHON

(Léonard Côté, Hébertville, Camil Lupien, Dolbeau, et Georges-Henri Fortin, St-Henri-de-Taillon)

Vous êtes du signe du cochon si vous êtes né en: 1911,, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983.

Le Cochon est une personne qui, quel que soit son âge, conserve toujours sa candeur enfantine. Nulle trace de malice ou de méchanceté dans votre caractère. Vous êtes d'un naturel primesautier, doux et pacifique. Vous préféreriez souffrir le mal que de le faire. Tolérant, débonnaire, vous avez le coeur sur les lèvres? Vous savez apprécier les grands sentiments, et l'on trouve en vous un ami fidèle et agréable.

Votre point faible est votre crédulité excessive qui vous rend vulnérable: il est tellement facile de vous tromper et de vous exploiter! c'est que vous êtes incapable de croire à la perfidie des autres. En amour, vous détestez faire souffrir, et c'est souvent vous qui souffrez... mais quelles que soient les souffrances qui vous accablent, vous savez les supporter en silence et avec résignation.

Professionnellement, vous allez bénéficier d'un flux revigorant, vous serez plus entreprenant que jamais. Cependant, n'oubliez pas qu'il est toujours dangereux de prendre ses désirs pour des réalités. Essayez de bien poser vos pieds par terre.

Mûrissez davantage vos décisions, et faites-vous conseiller si possible.

Au début du printemps, on vous fera vraisemblablement des propositions mirifiques mais pas très réalistes.

Sentimentalement, et contrairement à vos habitudes, vos serez enclin cette année à arrondir les angles par tous les moyens, comme si vous vouliez prendre le repos du guerrier. Sur le plan amoureux notamment, prenez plutôt des initiatives.

En ce qui concerne votre santé, vous aurez tendance à consommer beaucoup trop de viande rouge, surtout le soir, ce qui risque à la longue de vous intoxiquer.

CHIEN

(Daniel Perron, St-Léon, Bernard Vaillancourt, St-Méthode, Normand Delisle, St-Edmond, Réjean Bergeron, Shipshaw, Noël Tremblay, Canton Tremblay, Clément Lajoie, St-Bruno et Jean-Guy Tremblay de St-Honoré)

Vous êtes du signe du Chien si vous êtes né en: 1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994.

Jean-Guy Tremblay

On ne saurait être Chien sans faire preuve d'une fidélité exemplaire: vous aimeriez mieux mourir que de faillir à vos devoirs et à vos idéaux. Tout ce qui touche à la justice vous intéresse, et tout ce qui a trait à injustice vous révolte.

On ne pourrait que vous reprocher votre ardeur excessive qui est souvent cause d'une regrettable intolérance et d'une agressivité néfaste. Votre langue, vous l'utilisez souvent comme une épée pour combattre les travers du genre humain; mais elle peut parfois se retourner contre vous et compromettre votre bonheur personnel.

Cette année, réagissez contre certaines obligations que vous n'acceptez parfois que par manque de fermeté: cela vous évitera des révoltes ou des amertumes inutiles dans l'avenir. Les finances seront plutôt instables, mais cela pourra provenir de raisons indépendantes de votre volonté.

Des perspectives professionnelles vraiment excellentes. Les résultats ne se feront pas attendre. Vous aurez de bonnes idées dans le secteur économique. D'autre part, vive la créativité! Certains d'entre vous auront la possibilité de changer d'orientation professionnelle.

Méfiez-vous toutefois des idées trop arrêtées. Vous réaliserez de belles performances professionnelles. Mais les choses se passeront moins bien dans votre vie relationnelle.

Sentimentalement, pour votre futur couple, ce sera l'heure de la vérité, vous voudrez tout savoir sur votre partenaire. Il est probable, ce faisant, que vous vous découvrirez de nombreux points communs.

Avec une alimentation riche en calcium, magnésium et phosphore, vous traverserez l'année 1995 sans encombre. Faites une cure de poissons, véritable mine de protéines. Pour éviter la déprime et la fatigue, consommez des aliments à forte teneur en magnésium: fruits et légumes secs.

COQ

(Lawrence Potvin, Lac-à-la-Croix, Suzanne tremblay-Rochefort, St-David de Falardeau, Jean-Guy Fortin, Lamarche et Gérard Villeneuve, St-Fulgence).

Vous êtes du signe du COQ si vous êtes né en: 1909, 1921, 1933, 1945,, 1957, 1969, 1981, 1993.

Pour tout natif du Coq, la vie est une aventure pleine de charme et d'excitation. Vous vous intéressez à tout, avec un enthousiasme que rien ne peut entamer. Votre soif d'expériences vous conduit parfois à la témérité. Franc comme l'or, vous honorez toujours votre parole, et vous vous pliez avec bonne grâce aux règles de tout jeu dans votre honnêteté et votre loyauté.

Sur le plan professionnel vous saurez vous organiser, vous lutterez pour votre idéal, pour vos opinions. Vous ferez valoir vos droits par tous les moyens. D'où quelques conflits possibles avec vos collaborateurs, avec l'administration. Sur le plan financier, il faudra vous attendre à une période de vaches maigres.

Il vous faudra attendre le 2e trimestre 1995 pour profiter enfin des résultats dans votre travail. Débarrassez-vous de ce qui vous encombre, physiquement et moralement. Les déplacements et les voyages professionnels seront favorisés.

La fin de l'année vous apportera un peu de nervosité dans le travail, mais votre sens de l'organisation ainsi que vos bonnes aspirations devront vous permettre de surmonter les obstacles.

Sentimentalement, la présente phase lunaire devrait vous apporter un épanouissement amoureux exceptionnel, des satisfactions dans le sens de la stabilité, de la constance et de la fidélité totale à l'être aimé. Loin de rechercher l'aventure, c'est au contraire vers la sécurité amoureuse que vous vous tournerez. Votre bonheur sera à son comble si votre partenaire est du signe du cochon.

Profitez du début de l'année où vous serez dans de bonnes dispositions d'esprit, pour renouer des liens sentimentaux ou amicaux que vous aviez un peu trop négligés ces derniers temps.

Du côté de la santé, la planète Thien Phuc, dont le nom signifie littéralement «bonheur céleste» traversera votre ciel cette année, vous apportant vitalité et tonus.

CHEVRE

(Daniel Tremblay, Notre-Dame-de-Lorette, Bertrand Côté, St-Félicien et Louis-Joseph Gagnon, St-François-de-Sales)

Vous êtes du signe de la Chèvre si vous êtes né en: 1907, 1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991.

Que vous soyez homme ou femme du signe, votre âme est une fleur dont on ne cesse d'admirer l'exquise beauté et le délicat parfum. Vous avez l'instinct pour les belles choses. La vie est pour vous un grand festin et non une épreuve, et vous entendez en profitez au maximum. Pour réussir dans la vie, vous avez besoin d'être bien encadré, vu votre caractère fantasque et farfelu. Mais vous êtes capable de vous plier à une discipline et de faire preuve de bonne volonté.

En 1995, sous l'impulsion de la planète Tuong Quan, vous déborderez d'énergie ainsi que de bonnes idées. Le problème sera d'avoir une ligne de conduite cohérente, d'éviter des coups de tête, si vous vou-

RABAIS DE 1105 $ (quantité limitée)
Marche arrière
SKANDIC 503 R SLT
5395$
Chenille extra longue 156"
BOMBARDIER ski-doo
R. Spence & Fils JONQUIERE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Téls.: 542-4456 •547-0054 •Fax: 542-7093
Le soir, du lundi au vendredi, 7 h 30 à 9 h
278809

Horoscope chinois

Bertrand Côté

lez tirer le meilleur parti des avantages actuels.

L'acharnement et la ténacité dont vous ferez preuve tout au long de cette année, vous permettront de mener à son terme un projet pourtant bien difficile et terriblement ambitieux que vous aviez déjà en tête en 1994. Avant la fin du premier semestre, vous obtiendrez la juste récompense de tous vos efforts. Au cours du dernier trimestre 1995, un sentiment de «Ras-le-bol» pèsera sur vous.

Sentimentalement, le ciel sera de votre côté cette année. Le climat général affectif vous conviendra parfaitement. Vous réussirez à balayer avec énergie tout ce qui pourrait entraver votre bien être. Vous profiterez des doux moments de tendresse que votre partenaire vous apportera.

Pour certains d'entre vous, des retrouvailles inespérées.

Limitez les excès de boissons, surtout les boissons alcoolisées ou sucrées. Sachez que l'eau pure est la meilleure boisson et la seule indispensable.

SINGE

(Maurice Lessard, Larouche, Léon Simard, Ferland-Boileau, Jean Halley, St-Ambroise et Charles-Henri Lindsay, Ste-Monique).

Vous êtes du signe du Singe si vous êtes né en: 1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992.

Ce n'est décidément pas à un Singe que l'on apprend à faire des grimaces!

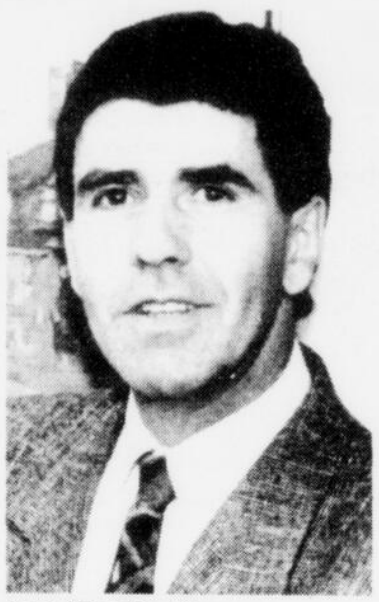
Vous refusez la dramatisation et prenez les choses avec légèreté. Les natifs, dont la profession est en rapport avec l'étranger ou les voyages, connaîtront une période de pointe. La planète Thien Tru, opposée au Soleil, vous aiguillonnera.

Ne perdez pas de temps à caresser de vastes projets que vous n'auriez pas la possibilité de réaliser. Visez le court terme. Apprenez à voir le bon côté des choses et soyez convaincu que la perfection n'est point de ce monde.

Un conflit pourrait éclater avec l'un de vos supérieurs. Cela, avec l'aide de l'astre Thien Khoi, permettra de débloquer la situation à votre avantage si vous savez faire preuve de calme et de modestie.

Il faudra vous attendre au cours du troisième trimestre 1995, à une période de flou, de doute et d'incertitude; ambiance que vous détestez.

Tout ira bien dans le domaine sentimental grâce à la présence de l'astre Thanh Long conjoint à la Lune. Certains d'entre vous changeront leur style de vie, leur manière d'être à travers une nouvelle installation.



Jean-Maurice Harvey

Votre point faible cette année, sera la santé. Vous ressentirez une nette amélioration si vous veillez à la régularité de vos repas et soignez la qualité de votre nourriture.

Cheval

(Louisette Desmeules, St-Hedwidge, Serge Gagné, Rivière-Eternité, Marcellin Dumais, Lac Bouchette, Marcellin Girard de Bégin et Gérard Duval de Ste-Rose-du-Nord)

Vous êtes du signe du Cheval si vous êtes né en: 1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990.

Tout Cheval est un être fougueux, plein d'assurance et de talents divers. Vous refusez systématiquement de suivre le troupeau et n'en faites qu'à votre tête. Votre plus grand défaut est votre tendance à la démesure. L'amour n'est souvent pour vous qu'un champ de bataille, où il y a nécessairement vainqueurs et vaincus.

Avec Van Xuong en bons aspects, vous aurez l'occasion de vous faire remarquer sur le plan social. Méfiez-vous de vos sens du commandement, qui ne doit pas entraîner d'excès d'autorité.

Pour la réussite de vos divers projets, l'influence de vos amis ne devra pas être négligée.

Le deuxième trimestre, un sentiment de ras-le-bol pèsera sur vous. Plutôt que de risquer de commettre des erreurs dans votre travail et d'être désagréable avec les vôtres, partez en vacances quelque part. Vous serez dans de bien meilleures dispositions physiques et morales après.

Vous investirez peut-être dans une affaire qui ne sera pas immédiatement rentable. Quoi qu'il en soit, ne vous laissez pas rouler dans la farine par des gens plus téméraires ou plus machiavéliques que vous.

Le Soleil et la Lune s'allieront pour vous offrir une vie affective de rêve.

Prenez garde tout de même à ne pas batifoler à droite et à gauche. On vous aimera, c'est sûr, mais on attendra de vous une fidélité exemplaire.

L'estomac, le foie et l'intestin seront fragilisés. D'autre part, prévoyez quelques ennuis du côté des pieds; si vous partez en voyage, emportez tout votre trousseau de pédicure.

Serpent

(Michel Martel, St-Nazaire, Mme Françoise Gauthier, Laterrière, Réal Godin, Lac Kénogami, Claude Munger, Roberval et Roger Harvey de St-Eugène)

Vous êtes du signe du Serpent si vous êtes né en: 1905, 1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989.

Natif du Serpent, vous avez le don extraordinaire de voir les choses au-delà de leur apparence. Il vous arrive donc habituellement de vivre en avance sur votre temps et de faire preuve d'idéalisme.

Mais si vous êtes sage pour les autres, vous l'êtes rarement pour vous-même. En amour, vous êtes aussi passionné qu'on peut l'être; mais il serait illusoire de compter sur votre fidélité absolue.

Si vous êtes prêt à dépenser votre énergie, à vous engager complètement dans un projet, alors l'année 1995 est faite pour vous. Vous pourrez être amené à lutter pour faire passer vos idées. Attention! Ne tombez pas dans le piège que vous tendra la malicieuse planète Thien Quan. Ne vous découragez pas. Utilisez au maximum le concours de vos relations et aussi de celles de vos amis.

Sentimentalement, risques de tensions, voire de conflits dans vos relations sentimentales. La période ne sera pas vraiment enthousiasmante.

Vous serez l'objet de critiques, surtout de la part de personnes âgées.

Sur le plan de la santé, l'année 1995 sera marquée par des tendances à la décalcification, aux rhumatismes et à l'arthrite. Ne veillez pas trop tard. Buvez des tisanes de thym, de pariétaire, de romarin et d'aubier de tilleul.

DRAGON

(Léon-Noël Fortin, St-Ludger-de-Milot, Claude Turcotte de Desbiens)

Vous êtes du signe du Dragon si vous êtes nés en: 1904, 1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988.

Tout chez vous tend à être superlatif vos qualités comme vos défauts, vos performances comme vos erreurs. Vous avez horreur de la médiocrité. Dans le domaine affectif, vous êtes capable de donner beaucoup, pourvu qu'on sache apprécier votre générosité.

Vous aborderez la nouvelle année avec de bonnes résolutions: remettre de l'ordre dans vos amours, arracher les mauvaises herbes du doute et de l'ennui, et dissiper une fois pour toutes les derniers malentendus. Quoi qu'il arrive, persistez dans votre désir très honorable de faire peau neuve et en matière amoureuse.

L'opposition du soleil à l'astre Moc Duc laisse entendre que vous allez connaître de grandes satisfactions dans plus d'un secteur de votre vie.

Sentimentalement, une nouvelle phase de votre vie va probablement se jouer car, sous l'impulsion de l'astre Phuong Cac en très bon aspect, vous deviendrez subitement plus mesuré que d'habitude dans vos réactions affectives.

Du côté de la santé, vous serez sensible aux microbes et aux infections. Veuillez donc à éviter les trop grandes différences de température et surveillez votre alimentation.

Dès le printemps, un net regain d'énergie pour vous, grâce aux beaux aspects de l'astre Tang Mon.

Lièvre (ou chat)

Vous êtes du signe du Lièvre si vous êtes né en: 1903, 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987.

Ce qu'il y a de plus embarrassant quand on est né Lièvre, c'est d'avoir constamment des soucis d'ordre matériel.

Votre égoïsme est monumental, ce qui pourtant ne vous empêche pas d'avoir quelques beaux élans de générosité dans des circonstances exceptionnelles.

1995 sera une année mi-figue mi-raisin. Vous aurez envie de vous laisser vivre et de ne pas trop vous casser la tête. Puis, tout d'un coup, vous déciderez de reprendre les choses en main, tant sur le plan professionnel que familial. Vous aurez des opportunités concernant un nouveau travail ou une transaction financière qui se révélera avantageuse.

Vous serez plein de bonne volonté et de courage, mais trop impatient!

Vos sentiments seront exacerbés, car vous aurez une sensibilité à fleur de peau du fait des aspects négatifs de la planète Tieu Hao. Etant prévenu, tâchez de prendre toutes les dispositions nécessaires pour mieux maîtriser votre émotivité.

Sur le plan de la santé, rien de grave à redouter, et votre santé pourra être qualifiée de bonne dans son ensemble. Certains d'entre vous pourraient cependant avoir de petits problèmes de hanches ou de reins. Soyez prudent si vous faites du sport.

RAT

(Marc Vermette, Hébertville Station, Ghislain St-Pierre, Albanel, Hermé Lavoie, Petit Saguenay et Jean-Guy Brassard de St-Augustin)

Vous êtes du signe du RAT si vous êtes né en: 1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984.

Natif du RAT, vous avez beaucoup de charme: les gens recherchent volontiers votre compagnie, et vous savez les convaincre sans peine. Bon vivant, vous êtes une fine gueule et savez apprécier toutes les bonnes choses de la vie. Bien que de nature foncièrement sentimentale et fidèle, vous éprouvez parfois de sérieuses difficultés dans le domaine affectif, car vous donnez souvent une fausse image de vous même, celle d'une personne égoïste et matérialiste.

L'astre Loc Ton sera en vedette dans votre ciel natal. Autant dire que vous ne cherchez pas à vous fondre dans la foule. Vous donnerez l'impression d'avoir mangé du tigre, et vos proches n'auront pas intérêt à vous faire de l'ombre. Jusqu'au deuxième trimestre, à cause de l'obstruction de l'astre Truc Phu, abstenez-vous d'effectuer de longs voyages d'affaires ou même d'agrément.

L'influence de la planète Thien Khong vous sera nettement profitable. Elle permettra à bon nombre de natifs concernés d'utiliser leurs relations personnelles. L'année 1995 sera orientée vers une intense activité. Professionnellement, il contribuera à la réalisation de fructueuses et grandes affaires. La chance vous sourira sur le plan matériel. Sentimentalement, les coeurs solitaires et les instables ne verront pas encore le bout de leurs déceptions, à moins qu'ils ne changent encore radicalement leur manière d'agir, en cherchant à s'extérioriser et à se montrer moins craintifs et exigeants.

Sur le plan de la santé, si vous souffrez d'une surcharge pondérale importante, il sera temps d'y remédier, car l'astre Tuyet favorisera les efforts dans ce sens.

Merci à tous nos clients
Nos meilleurs vœux de
Bonne et Heureuse Année
La direction et le personnel de

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE
CHICOUTIMI NORD
1178, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord
543-3600

Commentaire

Entrez dans la joie et l'espérance

NDLR: Au cours de ses 30 ans de publication, Progrès-Dimanche a toujours été associé de près à la vie religieuse de la communauté. Poursuivant la tradition, nous publions aujourd'hui le message annuel du prélat de l'église catholique au Saguenay-Lac-Saint-jean, mgr Jean-Guy Couture, évêque du diocèse.

C'est le titre d'un livre qui vient d'être publié en vingt langues et à vingt millions d'exemplaires! L'auteur est nul autre que le pape Jean-Paul 11.Il n'a vraiment pas fini de nous surprendre ce pape pour les temps que nous vivons. On voit encore une fois qu'il veut utiliser tous les moyens modernes de communication pour livrer à l'humanité entière le message qui lui tient tant à coeur. Le tirage de Progrès-Dimanche est plus modeste! Quand même, il me permet d'atteindre un pourcentage plus grand de notre monde régional que celui du monde entier, par ces vingt millions de livres! Il en aurait fallu au moins cinquante fois plus! C'est dire l'immense chantier de ce prophète que Dieu a placé au carrefour de toutes les nations et qui a déjà pris la peine de les visiter presque toutes!.

Personne sur la terre ne connaît mieux que Jean-Paul II, l'immense besoin d'espérance des femmes et des hommes d'aujourd'hui. Un besoin d'autant plus grand que ne cessent de se multiplier les conflits et les guerres d'une brutalité et d'une barbarie qui dépassent l'imagination. Et que ne cesse aussi de s'appauvrir une partie importante de l'humanité. Le monde prend de plus en plus conscience que la paix et la justice ne peuvent pas s'établir comme par magie du seul fait que les grandes puissances ont baissé les armes. Il faut beaucoup plus que cela. C'est au niveau du coeur et de la volonté qu'il faut fonder les assises de la justice et de la paix.

Depuis son élection au siège de Rome, Jean-Paul II s'efforce inlassablement de contribuer à ce changement d'attitude nécessaire autant chez les peuples que chez les individus. «Homme de la joie et de l'espérance», comme il se dit lui-même, il continue d'affirmer la dignité de la personne humaine et sa valeur inaliénable. En conséquence, il n'hésite pas à élever la voix pour prendre la défense des petits et des faibles, des laissés pour compte parce qu'ils n'offrent aucun intérêt politique ou économique. Il répète son désarroi devant les nombreuses atrocités commises dans les pays en guerre et il réclame l'arrêt des combats qui font tant de victimes innocentes et entraînent des souffrances indicibles. Il supplie ceux dont le coeur est obscurci par l'appât du plaisir et de l'argent de cesser

Jean-Guy Couture, évêque de Chicoutimi.

d'exploiter leurs semblables. Toute son action s'appuie sur la conviction profonde que le monde ne pourra pas s'orienter vers la paix véritable sans un retour aux valeurs humaines les plus fondamentales. Dans le fond, aux valeurs évangéliques. Et au premier rang, celle de l'amour. L'être humain est sorti de l'amour de Dieu et il est fait pour aimer et être aimé. C'est la base incontournable pour bâtir un monde meilleur.

L'espérance de «l'homme en blanc» est fondée sur la foi et sur l'éclairage qu'elle projette sur la conception de l'être humain et de sa destinée. D'autres ont parlé «d'un nouvel ordre mondial», mais ce que le Pape réclame, ce n'est pas un monde au service des intérêts des riches. C'est un monde où il y a plus de justice, où il y a un partage plus équitable des ressources entre le nord et le sud, entre les pays d'abondance et ceux qui manquent des biens essentiels à la vie. Il veut que tout être humain sans exception se sente invité à la table de la création.

Les événements qui continuent de se dérouler en Bosnie-Herzégovine, en Afrique, en Haïti et ailleurs aussi, avec tous les gestes inhumains qui les accompagnent, nous montrent jusqu'à quel point la force des armes est impuissante à faire régner la paix. Elle n'arrive même pas à arrêter la guerre. Encore moins à calmer la soif de vengeance qui engendre une violence à répétition. Seul l'amour peut devenir un rempart efficace pour freiner l'escalade de la violence. L'amour qui est respect de l'autre, de sa différence, de sa dignité, et qui engendre la paix. Dans son message pour le premier jour de l'année qui commence, Jean-Paul II lance encore un appel ardent en faveur de la paix.. «La violence, les guerres, les injustices ne sont plus tolérables». «Il faut passer des paroles aux actes». Il veut apporter une lueur d'espérance dans un monde si troublé par les luttes de pouvoir. Et pour convaincre les hommes de cesser leurs guerres fratricides, il demande aux femmes d'être éducatrices de la paix, des témoins et des messagères de paix dans les relations entre personnes et entre générations, dans la famille et dans la société. Et le premier pas à faire est celui du respect, de la dignité de la femme elle-même. Celui de mettre fin à toute violence envers les femmes.

L'Année internationale de la famille se termine et il nous reste une grande interrogation: quel progrès la famille a-t-elle fait pendant cette année? Est-elle plus solide pour accomplir sa mission d'être le lieu de la première éducation? De l'éducation à la paix par le rayonnement de l'amour, la pratique du pardon et de l'entraide. C'est tellement important pour le bonheur de tout être humain, où qu'il soit sur cette terre. Les nations, les pays, ne se bâtissent pas par les guerres de conquête ni par les grands projets industriels ou commerciaux, mais par l'enracinement des familles et leur épanouissement. Elles sont leurs premières et leurs plus importantes richesses. Il n'y a rien de plus désolant ni de plus néfaste de les voir décimées par les fléaux de la violence, de la drogue, de l'alcool, du chômage et du suicide. Aucune nation ne peut se permettre de perdre ainsi ses forces vives. Il faut reconnaître que la racine du mal est trop souvent l'absence d'amour. L'être humain a besoin d'aimer et de se sentir aimer. On revient donc à la même et à la seule vraie source du bonheur: l'amour.

Que la nouvelle année nous ramène à cette source! Que l'amour règne davantage dans les familles, dans notre société et dans le monde. Alors la Paix du Sauveur pourra se répandre sur la terre! Entrez dans cette espérance!

Bonne et Heureuse année 1995 !

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474

Édité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA Inc.

Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre n° 70. Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec. Enregistrement n° 0809.

Président et éditeur:	Claude Gagnon
Contrôleur:	Jacques Larouche
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Directeur de l'information:	Richard Banford
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 63,56 $ - 1 an: 115,56 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 69,34 $ - 1 an: 127,12 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 64,20 $ - 1 an: 117,70 $ (TPS incluse)
52 799 Copies vendues audition 1er trimestre
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

•CHEZ-NOUS, ON NE COMMANDE PAS, ON L'A!•

Super vente d'entrepôt

GROS et DÉTAIL

DES PRIX JAMAIS VUS!

TAPIS MÉTRO

TAPIS commercial

Pas 1 ou 2 couleurs...

MAIS TOUTES LES COULEURS

3.29$ V. CAR.

Jamais VU!

STORES verticaux et horizontaux

2 POUR 1

VOUS NE PAYEZ QUE LE PLUS GRAND DES DEUX

Stores pour porte-patio verticaux

Grandeur: 75"X84"

44.95$

TUILES encollées

À COMPTER DE:

39¢ la tuile

Jamais VU!

Céramique à mur

6"X6" • BLANCHE

La pièce:

22¢

PLUS DE 200 rouleaux de prélart

À COMPTER DE:

5.99$ V. CAR.

Céramique à plancher

8"X8" - 12"X12" - 13"X13"

99¢ PI. CAR.

Jamais VU!

OUVERT

À COMPTER DE MERCREDI 9 H

LA CÉRAMIQUE, C'EST CHEZ-NOUS!

tapis MÉTRO

SERVICE DE DÉCORATION

PAYEZ dans 1 AN*

JANVIER 1996

PLAN MISE DE COTÉ

* Sous réserve de l'approbation du crédit. Achat minimum de 400 $. Ne payez que les taxes de vente. La main-d'œuvre est exclue.

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI, G7H 5B1

545-3763 TÉLÉCOPIEUR: 545-3887

279626

Zanimo Zoographisme

Une bonne dose d'imagination et d'originalité

MONTREAL (JSTP) - Un brin de chance, une bonne dose d'imagination et d'originalité, mais surtout beaucoup de détermination ont permis à la Jonquiéroise Doris Brasset et à la Montréalaise Fabienne Michot de prendre leur place dans le marché international du design.

Diplômée en science politique, Doris travaillait comme pigiste dans le domaine ou dans des domaines connexes. «Je n'aimais pas vraiment cela. Je n'ai pas cherché à me trouver la méga-job. J'essayais de trouver ma voie et j'ai touché à toutes sortes de choses. J'ai toujours été attirée par le domaine artistique. J'ai déjà fait du théâtre amateur», raconte la jeune femme. Il y a un peu plus de trois ans, sur l'invitation de sa colocataire Fabienne Michot, diplômée des Beaux-Arts, elle s'est mise à dessiner et à peindre. C'est sa colocataire qui l'a encouragé à poursuivre.

«Dans notre appartement, j'aimais beaucoup faire de la décoration intérieure. Fabienne et moi, on peignait des choses. Je ne savais pas que j'avais du talent.» Elles s'amusaient à recycler divers objets en leur redonnant une nouvelle vie avec leurs propres palettes de couleurs.

Puis, en 1991, un vieux canapé s'est retrouvé sur leur chemin. Sans le savoir, occupées qu'elles étaient à lui redonner son panache, ce canapé allait leur servir de tremplin pour la scène internationale. Mais attention, le succès n'arrive pas pour autant en criant ciseaux!

LITERIE - Après avoir séduit plusieurs grandes entreprises américaines et canadiennes, la Jonquiéroise Doris Brasset et la Montréalaise Fabienne Michot, coassociées de Zanimo, s'apprêtent à récolter les fruits de leur travail. On aperçoit ci-haut la ligne de literie et de sacs Zanimo produite par Maggi B.

Les dessins naïfs de Doris combinés aux couleurs flamboyantes de Fabienne ont aussitôt remporté un franc succès. Devant l'engouement suscité, elles se sont mises à peindre des animaux, réels ou fictifs, aux couleurs vives, sur des T-shirts. Ce fut au Festival du bleuet de Mistassini qu'elles ont d'abord tâté le pouls du marché de leur produit. L'accueil fut excellent, ce qui poussa les deux jeunes femmes à remplir leurs bagages de T-shirts pour aller les vendre dans d'autres festivals du Québec et à participer à des expositions d'artisanat.

En décembre 1992, elles voulaient présenter leur produit au Salon des métiers d'arts de Montréal mais l'organisation voulait qu'elles changent leur technique et recourent à la sérigraphie. Pas question, tranchèrent les deux jeunes designers. Une publicité annonçant la tenue d'un Salon des métiers d'arts à Toronto leur tomba sous les yeux. Elles décidèrent de tenter leur chance à cet endroit, le «One of a kind». Entretemps, leur nouvelle passion avait fait des petits: coussins, housses, couettes, animaux en trois dimensions, bref toute une gamme d'objets ont pris vie sous les coups de pinceaux habiles des deux artistes. Zanimo Zoographisme venait de voir le jour.

Pendant quatre mois, elles ont travaillé d'arrache-pied pour être en mesure d'offrir une panoplie d'objets de leur création. «On ne s'attendait à rien. On travaillait jour et nuit». Comme ni l'une ni l'autre n'aimait vraiment son travail, elles se sont investies dans ce loisir. Elles ont décroché une première subvention du ministère de l'Environnement et de la Faune (4000$) qui leur a permis d'apprendre la technique de la sérigraphie. Puis, à l'été 1992, elle reçoivent une subventions de 6000 $ de ministère Industrie, Commerce, Science et Technologie, dans le cadre du programme «Jeunes entrepreneurs». Elles ont utilisé cet argent pour pouvoir participer au Salon de Toronto.

ZANIMO - De jolis petits animaux aux couleurs vives, voilà ce qui est à l'origine du succès de Doris Brasset, originaire de Jonquière et de Fabienne Michot.

Reconnaissance canadienne

Le point tournant de leur entreprise naissante fut certes leur participation au concours de décoration intérieure du magazine torontois «Canadian House & Home» en février 1992. Encore là, par un heureux hasard, elles feuilletaient cette revue lorsqu'elles ont vu le concours d'intérieurs. Trois mois plus tard, Doris reçoit un téléphone l'informant que leur intérieur leur vaut une place parmi les neuf grands gagnants canadiens pour avoir réalisé la décoration la plus originale à partir d'objets recyclés.

Le coup de foudre pour leur concept intérieur s'est traduit par de nombreux appels, dont un du journal The Gazette, qui leur a consacré une pleine page de sa chronique «Home» en juillet 1992. Puis, ce fut au tour de la direction Eaton, au centre-ville de Montréal, d'être frappée de «Zanimomanie». Elle leur a proposé un espace à l'intérieur du magasin où elles pourraient offrir leurs produits. Le Musée des Beaux-Arts de même que le Musée d'arts contemporains avaient eux aussi succombé au charme des T-shirt Zanimo.

Le zoographisme a fait l'objet de nombreux reportages, tant en anglais qu'en français: City Beauty, Radio-Québec, Elle Québec, The Gazette, etc. «Le pouvoir des médias a été un véhicule extraordinaire pour nous».

Leur concept original a intéressé la compagnie torontoise Ebcombe International qui leur a soumis une proposition d'affaires. En janvier, elles signaient les droits de production. Les deux jeunes femmes venaient de dire définitivement adieu à la pige et bonjour aux affaires.

En l'espace de quelques mois, leur entreprise a pris de l'expansion. Gail Bascombe, de Ebcombe International, a su saisir les opportunités qui ont permis aux deux designers de se faire connaître chez nos voisins du Sud. Depuis, Spectrum Fabrics a développé une ligne de tissus, la compagnie Impérial Wallcovering un livre de papiers peints, Fisher Price a réserver trois designs de Zanimo pour du mobilier d'enfant, Maggi B. produit une gamme de literie et de vêtements, Maples Industries produit de tapis. JC Penney, Spiegel et Domestication leur consacreront deux pages complètes à l'intérieur de leurs catalogues et à leur trois, ont acheté au total pour un million $ US de marchandise Zanimo.

Fabienne et Doris produiront également un livre de contes en anglais dont elles rédigeront l'histoire et concevront les dessins. Des approches ont également été faite en vue de s'introduire sur le marché japonais.

Au cours de la prochaine année, les deux designers s'apprêtent donc à récolter à pleines mains les fruits de leurs efforts et de leur persévérance.

La persévérance rapporte

MONTREAL (JSTP) - Heureusement que Fabienne Michot et Doris Brasset croyaient dur comme fer en leur concept car elles n'auraient jamais pu connaître le prestige dont elles jouissent maintenant.

Après avoir mérité le prix de la prestigieuse revue «Canadian House & Home», les deux artistes se sont adressées au gouvernement pour obtenir une aide financière nécessaire pour se lancer en affaires. Avoir une bonne idée, c'est une chose, mais convaincre un fonctionnaire, c'est tout un défi. L'exercice a eu du bon, reconnaît Doris Brasset. «Ca nous a aidées à nous structurer».

RECYCLAGE - En s'amusant à revamper leur intérieur, les deux jeunes femmes ont créé l'univers magique de Zanimo.
(Photo tirée de la revue Elle-Québec février 1993)

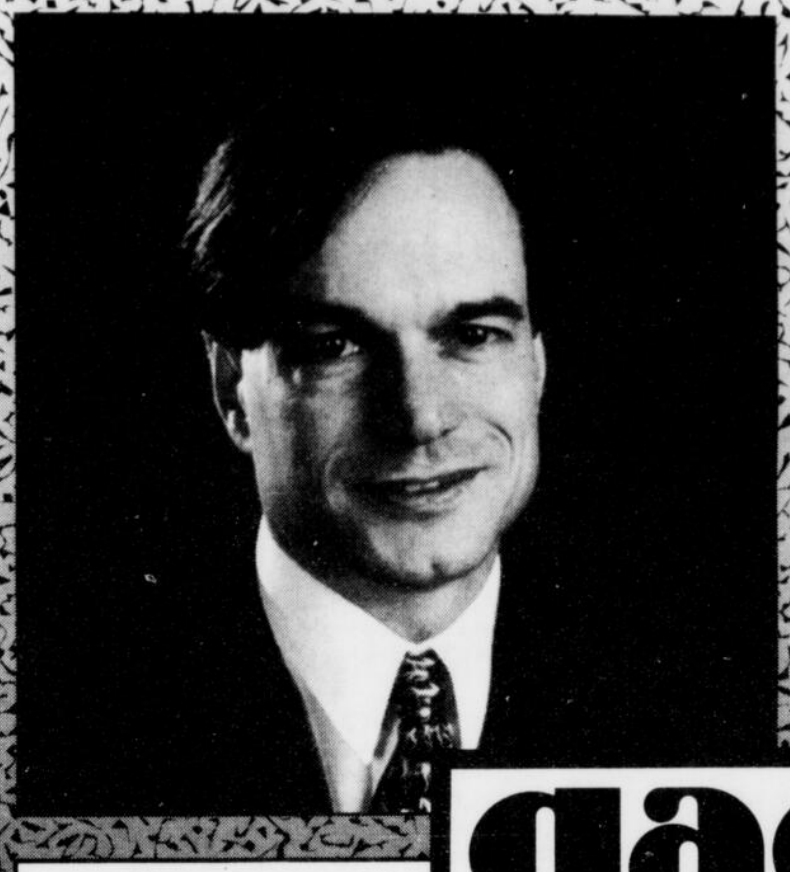
«Nous sommes arrivées à l'entrevue avec nos T-shirts en vrac. Ils (fonctionnaires) nous ont ri dans la face en nous disant qu'il y avait plein de gens qui, comme nous, croyaient avoir de bonnes idées. On a tellement insisté qu'ils ont fini par accepter notre candidature. Je pense que notre personnalité et notre détermination les ont convaincus.»

Elles partaient avec un double désavantage: leur produit était de l'art, ce qui, aux yeux de certains fonctionnaires, n'est pas rentable ni viable, et elles étaient deux femmes tout à fait néophytes dans le domaine des affaires.

En dix mois, leur entreprise a acquis ses lettres de noblesse. Et vlan! pour les fonctionnaires qui n'en revenaient pas!

Doris Brasset se rend bien compte de la chance qu'elles ont eue. Un véritable conte de fée sauf que la grenouille avait pris la forme d'un canapé.

Mais leur succès fulgurant, elles le doivent aussi à leur persévérance. Sinon, Zanimo aurait fort bien pu ne jamais franchir les limites de leur appartement...



VENTE DU PRÉSIDENT

gagnon FRÈRES

Depuis 90 ans

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN*
AUCUN COMPTANT
AUCUN VERSEMENT
AUCUN INTÉRÊTS

Mot du président

Depuis sa fondation en 1904, Gagnon Frères a toujours été un leader dans son domaine. C'est ce qui nous a permis de devenir, avec 11 magasins, la plus grande chaîne de meubles de la région.

Vous offrir un service personnalisé, des produits de qualité qui répondent aux goûts et besoins des gens de la région et les prix les plus bas de l'industrie. Voilà la mission que nous nous sommes donnée.

Pour 1995, plus la concurrence sera vive, plus les magasins Gagnon Frères seront agressifs dans l'industrie. C'est plus qu'une promesse, c'est un engagement de ma part.

En janvier, la vente du président, c'est mon engagement à vous offrir une vente qui éclipse toute concurrence.

FRÉDÉRIC GAGNON, président

SANYO

999,95$

TÉLÉCOULEUR 33"/31"
(024032)

- Stéréo
- 600 lignes de résolution
- Décodeur MTS/dbx stéréo/SAP
- Télécommande super universelle
- Entrées audio/vidéo
- Sortie audio variable

CONDITIONS: * Sur toute la marchandise à prix régulier payable le 15 janvier 1996. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Les produits annoncés sont aussi éligibles au financement sans intérêts moyennant un léger supplément. Voir détails en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 28 janvier 1995 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Grand prix québécois de l'invention

Des répercussions pour les finalistes d'ici

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Les trois finalistes de la région au Grand prix québécois de l'invention n'ont pas tardé à avoir des échos par suite de la présentation de leur produit lors du gala télédiffusé, et ce, même si aucun d'eux n'a décroché le grand prix provincial. On pourrait donc s'attendre à voir apparaître sur le marché une version parachevée de leur produit à plus ou moins long terme.

L'équipe composée de Claude Bergeron de Chicoutimi et de Martin Simard de La Baie, deux jeunes ingénieurs frais émoulus de l'UQAC, ont mérité la bourse de 5000 $ attribuée au grand gagnant sur la scène régionale grâce à leur «mécanisme de prévention des chutes des personnes alitées».

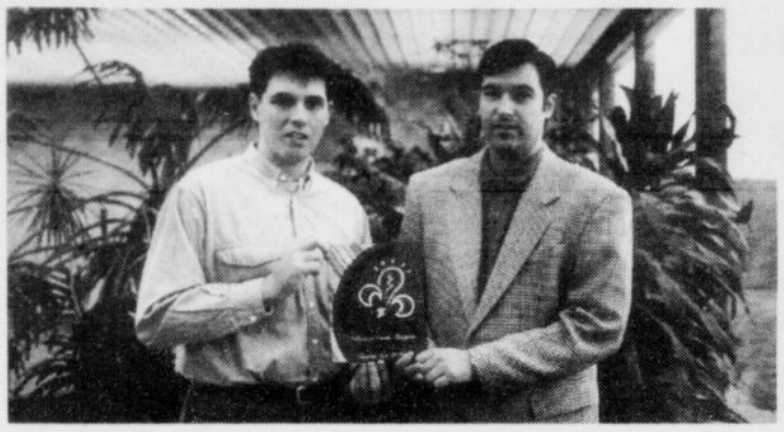
Quelques jours plus tard, ils ont reçu des appels de dirigeants d'hôpitaux montréalais qui étaient prêts à leur passer une commande. Selon leurs données, on relèverait quelque 500 chutes de lit annuellement. Le produit a donc un potentiel certain.

PROCHAINE - Michel Lessard vit de ses inventions. Il espère être en mesure de s'associer avec d'autres compagnies pour commercialiser son amortisseur autoréglable.

(Photo d'archives)

L'idée était vraiment toute simple, ajoute Claude Bergeron, qui ne pensait pas du tout décrocher le prix régional avec cette invention.

Mais pour l'instant, leur invention est encore à l'état de prototype. Il leur reste à trouver de l'aide financière pour parfaire le produit et le commercialiser. Les deux inventeurs ont consacré une partie de leur temps cet été pour mettre au point leur mécanisme. Le Centre hospitalier de Jonquière les a autorisés à expérimenter leur produit sur place.



GAGNANTS - Martin Simard et Claude Bergeron ont remporté l'étape régionale du Grand prix québécois de l'ingénierie.

(Photo Denis Claveau)

La bourse de 5000 $, obtenue en remportant les honneurs au niveau régional, a presque entièrement servi à payer les honoraires pour breveter l'invention. Le tandem d'ingénieurs compte bien aller frapper aux portes d'organismes qui les supporteront dans leur démarches d'affaires (Soccrent, CDEC, etc) afin d'être en mesure de commercialiser son produit. Ils souhaiteraient monter une petite entreprise régionale dans la mesure du possible.

Claude Bergeron a encore quelques idées qui mijotent, toutes simples mais utiles. Il a bien l'intention de les soumettre aux prochaines éditions du Grand prix de l'invention.

Injecteur systémique

Stéphane Deschênes, Richard Gagnon et Dario Tremblay, trois finissants en ingénierie de l'UQAC, ont tellement connu de succès avec leur projet d'injecteur systémique qu'ils ont décidé de le soumettre au jury du Grand prix québécois de l'invention. Ils étaient en lice parmi les trois finalistes retenus dans la région. Ils n'ont pas remporté de prix mais ils ont gagné en visibilité.

Les répercussions ne se sont pas faites attendre. «A 8 h 30 le lendemain (de la télédiffusion), le téléphone sonnait», raconte Stéphane Deschênes. Il y a trois compagnies qui nous ont appelés dont une était prête à nous aider financièrement pour finaliser le produit.» Une grosse pépinière de Montréal était prête à acheter tout de suite un exemplaire de leur injecteur systémique et s'est montré intéressée à devenir leur partenaire en vue d'une éventuelle commercialisation.

Pour l'instant, le trio de futurs ingénieurs n'a pas encore décidé s'il va créer une petite entreprise ou s'il cédera les droits de fabrication à une compagnie. Pour l'instant, il lui reste à peaufiner son produit afin qu'il soit tout à fait à point.

Les «pères» de l'injecteur systémique ont mis au point leur bébé dans le cadre du cours de projet I en génie unifié, ce qui leur avait d'ailleurs valu une première bourse de l'APCHQ. Au printemps dernier, ils avaient en outre mérité le premier prix de conscience environnementale dans le cadre de la compétition québécoise d'ingénierie ainsi que le troisième prix dans la catégorie design innovation.

Personnellement, Stéphane Deschênes a l'intention de participer à nouveau au grand prix de l'invention. «J'ai déjà commencé un autre projet à l'université», mentionne-t-il. Il entend profiter de son séjour à l'UQAC pour mettre son projet à l'épreuve et être à l'affût de ce qui se fait un peu partout dans le domaine.

Amortisseur autoréglable

Michel Lessard vit de ses inventions et a fondé la compagnie Inventium à Hébertville. Finaliste régional au Grand prix québécois de l'invention, il a présenté son amortisseur autoréglable.

Lui aussi a bénéficié de la visibilité offerte par la télédiffusion provinciale. «Nous avons gagné beaucoup de crédibilité», estime-t-il lors d'une entrevue téléphonique. Il a reçu des appels de clients potentiels qui désiraient en savoir plus long et d'autres pour des approches de vente au détail. Chose certaine, le produit se retrouvera fort probablement sur le marché. «Nous envisageons la possibilité de faire un transfert de technologie avec des entreprises déjà en place comme Monroe ou Gabriels. Mais nous voudrions conserver la fabrication. Nous voudrions nous associer pour la distribution. Nous sommes actuellement en train de négocier avec une compagnie.»

REACTIONS - Le lendemain de la diffusion du gala, le téléphone a sonné chez les inventeurs de l'injecteur systémique Stéphane Deschênes, Dario Tremblay et Richard Gagnon.

(Photo Rocket Lavoie)

Etant donné que créer des inventions constitue son gagne-pain, M. Lessard tentera de nouveau sa chance lors de la prochaine édition du grand prix de l'invention. Cette première expérience lui aura permis de cerner les forces et les faiblesse dans la présentation de son produit. Par contre, il aurait d'ailleurs aimé connaître la cotation obtenue auprès des jurys afin d'avoir une meilleure idée de sa performance et ainsi rajuster le tir pour la prochaine fois.

Préparez votre été!

Réservez maintenant vos ensembles de parterre, balançoires ou autres **EN BOIS** et obtenez

UN RABAIS

Le P'tit Robert Boily enr. profite de l'occasion pour offrir à sa distinguée clientèle ses vœux de SANTÉ, D'AMOUR, de PROSPÉRITÉ ainsi qu'une année remplie de bonheur.

Joyeuses Fêtes!

Le P'tit Robert Boily enr. est votre homme

- ENTRETIEN INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

549-9451

Pour vous servir

- *Plan mise de côté*
- *Possibilité de paiement par versement*

279747

«APPRENEZ À DANSER DANS UNE ATMOSPHÈRE AGRÉABLE»

LINDA ET ROSAIRE

STUDIO DE DANSE ROSAIRE FORTIN

INSCRIVEZ-VOUS À NOS SESSIONS DE DANSE SOCIALE, DE DANSE EN LIGNE ET COUNTRY, HIVER 1995

«COURS DÉBUTANT LE 9 JANVIER 1995»

Pour informations et inscriptions: Chicoutimi, Jonquière: 548-5567/548-2254/548-5335, La Baie: 697-1083

ÉVANGÉLINE ET ROSAIRE

COURS DE DANSES EN LIGNE ET DE «COUNTRY»

28148c152#31

RIEN À PAYER AVANT LE 12 JANVIER 1996*

aucun comptant, aucun paiement, aucun intérêt sur toute la marchandise

25 MILLIONS

de dollars en inventaire

dans les marques les plus réputées

GARANTIE QUALITÉ SERVICE

ELRAN • LAURIER • IDÉAL • VILLAGEOIS • PRIMIANI • MEQ • GENERAL ELECTRIC • WHIRLPOOL

LA VENTE TOUT DU MILLION EST RÉDUIT !

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN*

AUCUN COMPTANT • AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT SUR TOUTE LA MARCHANDISE

ASKO • ZENITH • RCA • JVC • DENON

KITCHENAID • AMANA • SUBZERO

Meubles Électronique Électroménagers

GAGNEZ** DE 1 000$ À 10 000$

** Des gagnants à tous les 2 500 acheteurs. La possibilité de paraître à la télévision avec Danielle Rainville pour gagner de 1 000$ à 10 000$ en bons d'achats chez Ameublements Tanguay. Règlements en magasin.

*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

FERMÉ LES 1ER ET 2 JANVIER

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

Bouleversement dans les moeurs en 1895

Chicoutimi profite du confort de l'électricité

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Grand bouleversement dans les moeurs des Chicoutimiens en 1895 alors que Chicoutimi devenait la première ville de la région à pouvoir profiter du confort de l'électricité.

La nouvelle source d'énergie était produite par la Compagnie électrique du Saguenay fondée par Joseph-Dominique Guay en compagnie d'un groupe d'hommes d'affaires. Ces derniers avaient mis en marche la centrale du Pont Arnaud sur la rivière Chicoutimi.

D'ailleurs, le premier geste qui a été posé pour commémorer l'électrification du centre-ville fut la célébration de la messe de minuit à la Cathédrale. Cet événement figure d'ailleurs parmi les anecdotes des débuts de l'électrification de la ville. «Ils avaient failli mettre le feu à la bâtisse», rappelle avec humour Roland Bélanger, historien à la Société historique du Saguenay. L'électrification de la ville constituera d'ailleurs le thème du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi.

A part Chicoutimi. seul le luxueux hôtel Beamer de Roberval a bénéficié de l'électricité vers la fin du siècle dernier.

Le Lac-Saint-Jean aura également un centenaire bien spécial à souligner, celui de l'inauguration des deux ponts surplombant les rivières Petite et Grande décharge (dont l'ancien pont couvert Taché) le 19 août 1895. Le lien routier entre la rive nord et l'île d'Alma était désormais accessible.

MESSE DE MINUIT- Un des premiers gestes posés, pour commémorer l'électrification du centre-ville de Chicoutimi, fut la célébration de la messe de minuit à la cathédrale.

LA BAIE- La bénédiction de l'Hôpital de La Baie avait lieu le 21 mars 1920.

D'ailleurs, 1895 fut vraiment l'année des ponts puisqu'à Saint-Félicien, Mgr Laflèche, évêque de Trois-Rivières, avait procédé à la bénédiction du plus long pont couvert de l'époque, le pont Taillon.

Parmi les autres événements centenaires, M. Bélanger mentionne la guérison miraculeuse du fils de William Fleury, de Saint-Coeur-de-Marie.

150 et 125 ans

Le 19 janvier 1945, on procédait à la bénédiction de la première chapelle, celle du Père Honorat dans la paroisse de Rivière-du-Moulin. Cette petite église n'existe plus de nos jours.

Quelques jours plus tôt, soit le 5 janvier 1945, on procédait à l'ouverture officielle des registres (état civil, mariages, etc).

Evidemment, il est difficile de passer à côté du 125e anniversaire du Grand feu de 1870 qui dévasta la région.

Les 75e

Les fusions de villes ont marqué l'année 1920. On signale l'incorporation officielle de la ville de Bagotville à l'entité de La Baie le 7 janvier 1920 et quelques semaines plus tard, soit le 14 février, c'était au tour de Kénogami de devenir partie prenante de Jonquière.

Le 21 mars 1920 marquait la bénédiction de l'Hôpital de La Baie; le 11 avril , on procédait à la vente de l'Hôpital Saint-Vallier à des administrateurs. Le 7 juillet, le Petit séminaire passait aux mains du Cégep de Chicoutimi et le 15 septembre, les travaux de construction du pont de Kénogami commençaient.

A Saint-Prime, la célèbre Fromagerie Perron célèbre son 75e anniversaire en 1995. Elle fut officiellement inaugurée le 12 décembre 1920. Enfin, il ya 75 ans, les premières représentantes des Soeurs de l'Immaculée-Conception arrivaient dans la région.

Demi-siècle

L'année 1945 a vu naître l'hebdomadaire Le Réveil à Jonquière, fondé par le Dr Henri Vaillancourt tandis qu'à Saint-Félicien, on procédait à l'inauguration du pont actuel.

Evénement moins heureux qui a marqué cette année là: quatre ouvriers ont perdu la vie le 29 mars, alors que ces derniers travaillaient sur le chantier de construction du complexe Gagnon Frères au centre-ville de Chicoutimi.

Éducation permanente
Cégep Chicoutimi

534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6
Tél.: (418) 696-2243

INSCRIPTIONS
ÉDUCATION PERMANENTE

Les inscriptions pour la session hiver 1995, Chicoutimi et Ville de La Baie

CHICOUTIMI
MARDI et MERCREDI
10 et 11 janvier 1995
Aile administrative
(niveau A 3000)
du CEGEP de Chicoutimi
de 9 h à 12 h, 13 h 30 à 17 h 30,
18 h 30 à 20 h 30

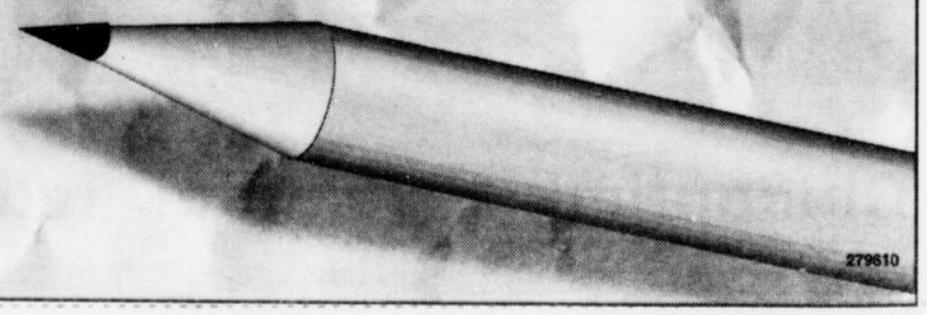
LA BAIE
LUNDI
9 janvier 1995
Centre Durocher
2511, rue Mgr-Dufour
Ville de La Baie
de13 h 30 à 16 h 30,
18 h 30 à 20 h 30

La liste complète des activités offertes à la présente session paraîtra dans l'édition du 8 janvier 1995 de votre hebdomadaire Progrès-Dimanche

Si vous désirez recevoir un exemplaire de l'offre de cours, communiquez avec le secrétariat du Service au

696-2243, ext.: 224

ou avec nos conseillers pédagogiques si vous avez besoin d'informations particulières sur nos programmes ou leur contenu



279610

Groupe La Mutuelle

LE GROUPE PROFESSIONNEL DE CONFIANCE

Votre avenir nous tient à cœur

Bonne et Heureuse Année 1995 à tous nos clients et amis

Notre «Cœur» bat maintenant plus fort depuis l'acquisition des affaires canadiennes de la Prudentielle (Angleterre)

Michel Harmégnies
A.-V.A. Directeur régional

Guy Coulombe
A.-V.C. Directeur adjoint

Barbara Peterschein
Dir. de bureau

Guy Asselin, A.-V.A.
BAIE-COMEAU

Paul-Émile Boudreault
ALMA

Carmen Boulianne
JONQUIÈRE

Lucien Boily
CHICOUTIMI

Céline Bradette
MISTASSINI

Gisèle Bradette
SAINT-FÉLICIEN

Isabelle Cloutier
ALMA

Marc Coulombe
CHICOUTIMI

Armand Dallaire, PFA
DOLBEAU

Olivier Dallaire
JONQUIÈRE

Russell Dacres
JONQUIÈRE

Frédéric Dernedde
JONQUIÈRE

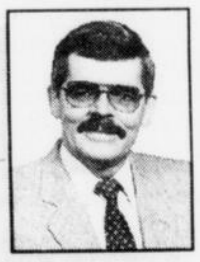
David Dufour
CHICOUTIMI

Isabelle Dufour
CHICOUTIMI

Julien Dufour
CHARLEVOIX

Paul Dufour
CHICOUTIMI

Carol Fortin
MÉTABETCHOUAN

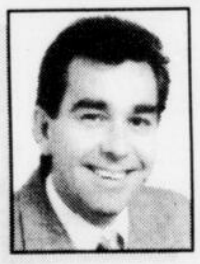


Jean-Guy Fortin
CHICOUTIMI-NORD

Dominic Fournier
MISTASSINI

Fabien Hovington
CHICOUTIMI

Alain Huard
DOLBEAU



Denis Joseph
JONQUIÈRE

René Larouche
JONQUIÈRE

Denis Leclerc
CHICOUTIMI

Luc Leclerc
CHICOUTIMI

Dominic Marcil
CHICOUTIMI

Élise Naud
LA BAIE

Sylvain Néron
JONQUIÈRE

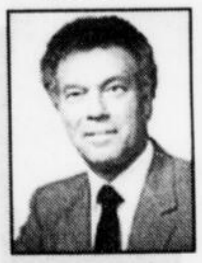
Gérald Ouellet
DOLBEAU

Denis Simard
VILLE DE LA BAIE

Réjean Thériault
BAIE-COMEAU

Jocelyne Tremblay
SAINT-FÉLICIEN

Yanick Trudeau
SHIPSHAW



Paul-Henri Turbide
JONQUIÈRE

Steeve Warren
CHARLEVOIX

Steeve White
SAINT-HONORÉ

La Mutuelle du Canada, compagnie d'assurance sur la vie, est le membre principal du Groupe La Mutuelle

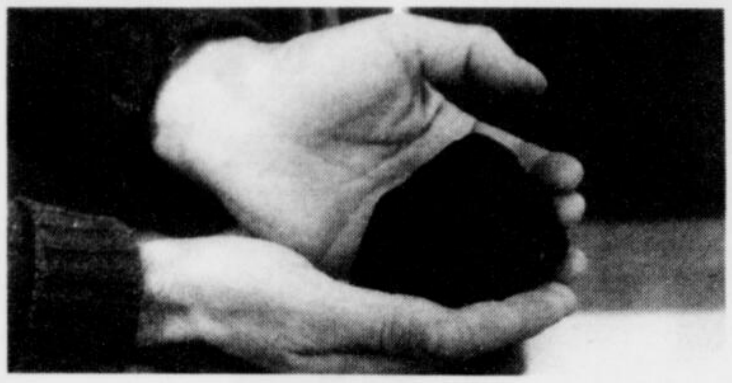
Groupe La Mutuelle

901, boul. Talbot, bureau 403, Chicoutimi, Québec – (418) 549-5161

279560

D'une oreille à l'autre

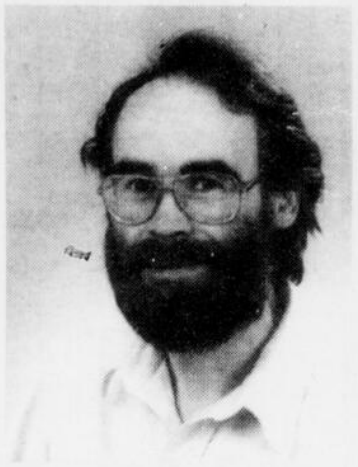
richard Banford



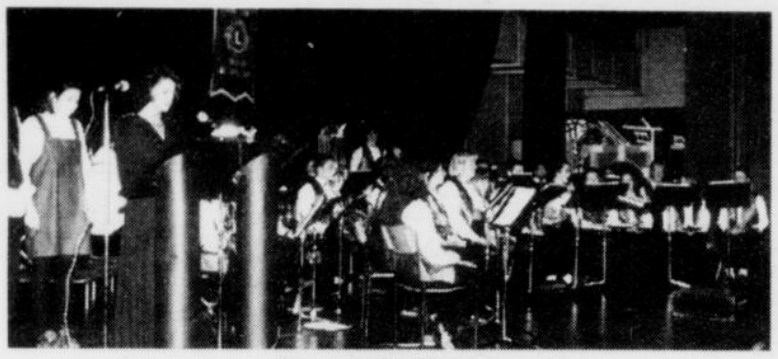
Fragment de la météorite de «Saint-Robert»

L'UQAC a acquis le fragment «Sasseville 5» de la météorite de «Saint-Robert» tombée spectaculairement le 14 juin dernier près de Sorel. Le fragment acquis par l'UQAC pèse 458 grammes et a la taille d'une orange.

En plus, l'UQAC a obtenu une coupe mince, pour examen microscopique, d'un autre fragment acquis par un consortium composé de plusieurs universités québécoises, du Musée de la civilisation du Québec et du ministère des Ressources naturelles du Québec. Sur ces photos, on peut apercevoir le fragment «Sasseville 5» qui



tient entre les mains du professeur Michael Higgins (photo ci-contre).



Le club Lions jumelé à l'Ecole internationale

Des jeunes de l'Ecole internationale ont vécu une expérience fort enrichissante, récemment, en jumelant leurs efforts à ceux des membres du club Lions de Jonquière. Ces jeunes du niveau secondaire 3 ont participé à toutes les étapes d'une levée de fonds en organisant un concert bénéfice avec le concours de l'Harmonie du Saguenay et une distribution de paniers de provision. Au total, la campagne de souscription a remporté 1861,30$.

Les Pionniers sèment la joie

Les Pionniers de Bell Québec ont reçu, peu avant Noël, une cinquantaine de jeunes handicapés de l'école Dominique-Racine. Le père Noël était, bien sûr, au rendez-vous de même que les cadeaux et les rafraîchissement. Les Pionniers ont aussi profité de l'occasion pour souligner le travail exceptionnel des éducateurs.

6000 $ en dons

A la suite des soirées de bingo organisées par les membres de la loge 574, des Elans de Chicoutimi, à la salle du Royaume, rue Racine à Chicoutimi, on a pu accumulé 6000 $ qu'on a distribué à divers organismes à but non lucratif de la région. Le Haut-Commandeur, Etienne Villeneuve, a profité de la soirée bénéfice, tenue le 26 novembre à la loge des Elans, pour faire des heureux.

Réjean Simard choix unanime

Comme l'annonçait en primeur le Quotidien, vendredi, sous la plume de Louis Tremblay, c'est bien Réjean Simard qui siégera à la présidence régionale de la Commission sur l'avenir du Québec. Le délégué régional, Francis Dufour, ne l'a pas formellement confirmé mais, à l'émission de Richard Bédard, à CKRS-Radio, il ne l'a pas nié non plus.

Parmi les autres candidatures qui alimentent la rumeur, on retrouve le maire de Jonquière, Marcel Martel. «Ça c'est réellement une rumeur» a répondu, sans hésitation, le député de Jonquière, Francis Dufour. Comme quoi le temps n'est toujours pas au beau fixe entre ces deux personnages publiques.

Parmi les autres candidats, on a avancé le nom de Marc-André Bédard et de Jean-Pierre Blackburn. Ce dernier, de toute façon, par conviction politique, aurait refusé une telle nomination. L'ex-député de Jonquière aux Communes, qui complète une maîtrise en administration à l'UQAC, préfère plutôt conserver ses énergies pour la prochaine campagne à la mairie de Jonquière. Avec le bilan positif que présente l'administration Martel au cours du dernier mandat, Jean-Pierre Blackburn a tout de même du pain sur la planche.

COURS DE DANSE

L'ATELIER DE DANSES SOCIALES DU SAGUENAY INC.

et l'École de Danse Aline Duchesne vous invitent à vous inscrire aux cours de:

• DANSE SOCIALE • DANSE INTERNATIONALE • DANSE EN LIGNE • RAP

GRILLE-HORAIRE DES COURS POUR DÉBUTANTS • DÉBUT: 8 JANVIER 1995

DANSE SOCIALE

Chicoutimi:
DIMANCHE: Loisirs Sacré-Cœur
LUNDI: Polyvalente Charles-Gravel
VENDREDI: Centre socioculturel

Jonquière:
DIMANCHE: Centre Price (après-midi ou soir)
MERCREDI: Centre Price

COÛTS:
ADULTES: 60 $/12 semaines
ENFANTS: 45 $/12 semaines

DANSE SOCIALE

Jonquière:
SAMEDI: COURS SPÉCIAUX POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS

Laterrière:
DIMANCHE: Centre communautaire

DANSE INTERNATIONALE

Chicoutimi:
MARDI: Polyvalente Charles-Gravel

DANSE EN LIGNE

Chicoutimi:
DIMANCHE: Parc Rosaire-Gauthier
MERCREDI: Chantier du Père Alex

Jonquière:
DIMANCHE: Centre Price
MARDI: Centre Price Notre-dame (après midi)
MERCREDI: Retraités Alcan
VENDREDI: Salle J.A.K.

COÛTS:
Payable à la leçon: 3 $

RAP

Chicoutimi:
MERCREDI: Chantier du Père Alex
SAMEDI: Parc Rosaire-Gauthier

Jonquière:
LUNDI: Centre Price
MERCREDI: Centre Price

Bagotville:
MARDI: École Alouette française

COÛTS:
ADULTES: 60 $/10 sem.
ADO. et ENF.: 45 $/10 sem.

M. ANDRÉ GUAY (social)
Mme LYNDA TREMBLAY (social)
M. ÉRIC DUCHESNE (social et intern.)
Mme ALINE DUCHESNE (social et intern.)
M. MICHEL CÔTÉ (social et en ligne)
Mme CATHERINE SAVARD (en ligne)
M. RICHARD DUBÉ (social)
Mme SYLVIE GAGNON (social)
M. ROBIN MIOUSSE (rap)
M. ÉRIC TREMBLAY (rap)
M. GINO TURCOTTE (rap)

TOUS PROFITENT DE L'OCCASION POUR VOUS REMERCIER DE VOTRE ENCOURAGEMENT POUR L'ANNÉE 1994 ET VOUS SOUHAITENT UNE

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 1995

117910

Ne manquez pas notre compétition «Ballroom édition 1995» le samedi 18 mars à l'Hôtel La Saguenéenne

Ballroom 95

Des soirées de danses sociales ou en lignes sont organisées à votre intention!

INFORMATION et/ou INSCRIPTIONS: 547-0941 ou 695-7510

Bienvenue à tous!

MEUBLES SÉLECTION Jeannois

1710, avenue du Pont Sud, Alma
(Édifice Mobilier Jeannois)

668-2359

BUFFET EN MÉLAMINE DESSUS STRATIFIÉ:

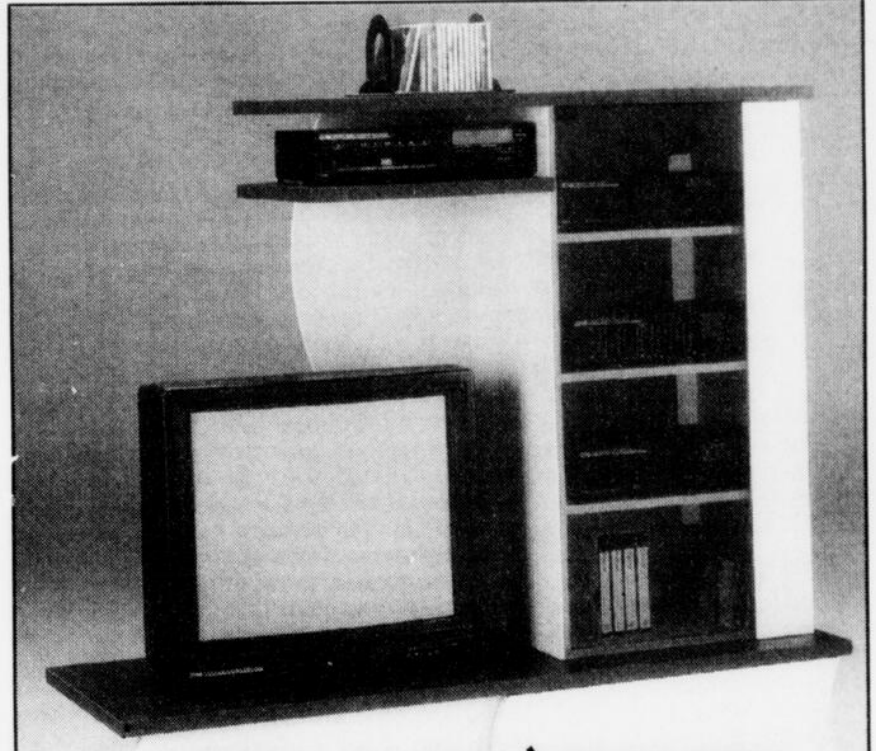
189$

GAGNEZ UN TÉLÉCOULEUR SANYO 25"
VOIR DÉTAILS EN MAGASIN

POSSIBILITÉ DE PAIEMENT EN 1996

SOLDE GÉANT

Du 3 au 28 janvier 1995



MEUBLE TV/SYSTÈME DE SON:

349$

MOBILIER DE CUISINE 5 MCX.

299$

279903

Sport de la motoneige

Promotion amplifiée depuis Harricana

par Johanne St-Pierre

FALARDEAU (JSTP) - La tenue d'Harricana aura servi à promouvoir la pratique de la motoneige dans la région et au Québec, auprès des touristes européens.

Michel Schumacher, propriétaire de Maximage Aventure, agence mieux connue sous le nom de Nouvelles Frontières en Europe, rappelle qu'avant la tenue du Raid Harricana, la pratique de la motoneige au Québec était un peu comme un secret bien gardé. Depuis, le tourisme européen venu pratiquer la motoneige connaît une croissance constante. Mais selon lui, il ne faut pas s'attendre à ce que ce secteur d'activités connaisse une hausse fulgurante parce que c'est encore très marginal.

Schumacher découvrait pour la première fois les pistes des monts Valin. «C'est exceptionnel (de se retrouver ici) mais c'est parce qu'il n'y a pas de neige ailleurs. Normalement, nous faisons de la motoneige dans la région de Lanaudière», explique-t-il. Ce premier contact avec les monts Valin l'enchante. A l'instar d'autres endroits, il constate «quelques petits défauts» comme des passages sur la route qui endommagent les patins des skis. La présente saison s'annonce bien. M. Schumacher sera passablement occupé avec quelque 400 à 500 touristes européens pour la période allant du 24 décembre au 20 mars.

MOTONEIGE- Depuis la tenue du raid Harricana, il se fait de plus en plus de promotion du sport de la motoneige au Québec, auprès des touristes européens.

Neige rare au lac

La popularité du tourisme de plein air auprès de la clientèle européenne s'explique par le fait qu'en Europe, la pratique de la motoneige est restreinte aux centres de ski, lorsque les skieurs n'ont plus accès aux pentes.

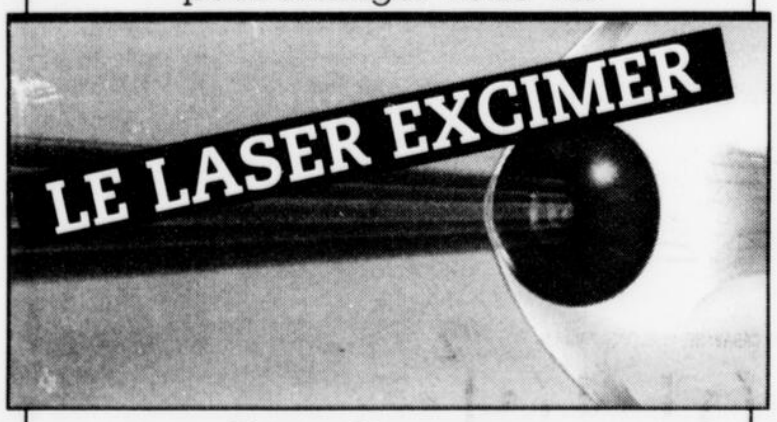
Le Saguenay profite d'une neige plus abondante qu'ailleurs. Sur le massif du mont Valin, on retrouve quelque six pieds et demi de neige. Selon Gérald Lavoie, copropriétaire des Condominiums Valinouët, la clientèle européenne commence à être de plus en plus importante. Plusieurs d'entre eux n'ont jamais conduit de motoneige et les débuts sont parfois laborieux. Mais ils sont facilement identifiables puisqu'ils s'arrêtent carrément au milieu des sentiers de motoneiges pour photographier un point de vue, mentionne M. Lavoie avec humour. D'ailleurs, les guides font découvrir de bien belles scènes hivernales aux touristes en les faisant passer par les «momies», appellation désignant un secteur où les arbres sont ensevelis sous la neige.

Du côté des entreprises de location de motoneige, la situation varie selon qu'on se trouve au Lac-Saint-Jean ou au Saguenay. Au Lac, les précipitations de neige ont été plus faibles et le doux temps de décembre en a fait fondre une bonne couche. Chez Réal Boivin et fils, Guy Boivin constate lui aussi une présence accrue des touristes européens mais ne rapporte aucune location pour la présente période. Les réservations sont plutôt pour février. Malgré tout, la saison s'annonce semblable à celle de l'an dernier.

Au Saguenay, Roger Gagnon de Location sports D.R. de Laterrière, fait de bonnes affaires ces temps-ci. «Seulement durant le temps des Fêtes, on a pour un peu plus de 100 jours de location», mentionne-t-il en substance. La taille des groupes varie de 3 à 35 motoneiges et la durée de leur séjour est de deux à huit jours. L'engouement pour la motoneige est à la hausse.

A Montréal, la location de motoneige aux touristes français se pratique depuis 15 ans. Toutefois, la location connaît une baisse dans ce secteur, elle connaît une diminution au profit des régions périphériques.

Clinique d'Ophtalmologie du Saguenay
325, des Saguenéens, Chicoutimi
(édifice Iris)
545-2571
Vous ne supportez plus vos lunettes, vos verres de contact
LE LASER EXCIMER
peut changer votre vie



Consultez-nous.
Les médecins de la clinique d'ophtalmologie du Saguenay.
Membres du «Laser Visuel de Québec» 278024

École de Danse Rémy Morissette Enr.
Danse sociale
Venez apprendre à danser dans une ambiance sympathique avec une équipe dynamique de 6 professeurs qualifiés et diplômés pour mieux vous servir.

Henriette et Rémy, diplômés de l'Arthur Murray Dance School de Montréal et de l'A.C.D.P.
Début des cours: Semaine du 8 janvier 1995
Chicoutimi - Chicoutimi-Nord - Jonquière - La Baie
INSCRIPTION PAR TÉLÉPHONE 693-5001, DU 2 AU 8 JANVIER 1995

BONNE ANNÉE À TOUS!
DANSE SOCIALE POUR DÉBUTANTS ET AVANCÉS
DANSE INTERNATIONALE
DANSE EN LIGNE
SOIRÉE DANSANTE ET ACTIVITÉS AU COUR DE LA SAISON

Chantale et Michel LaBaie 697-0727
PRATIQUES TOUS LES JEUDIS SOIRS CLUB DE RACQUETBALL CHICOUTIMI
Patricia et Sylvain Jonquière 690-5139
280053

DU JAMAIS VU!

le Faubourg Sagamie

(Pour vous permettre d'acheter les accessoires tels que: vaisselle, literie, patio, dépenses de voyage, etc. Avant de commencer à payer, le GÉANT VOUS OFFRE)

1er paiement en septembre 1995*

sur toutes les roulottes et Fifthwheel neuves ou usagées

1er paiement en mai 1995*

sur tous les campeurs motorisés, neufs ou usagés

45 unités à l'intérieur du Faubourg Sagamie

(Jonquière, secteur Arvida)

(Trois millions en inventaire)

à la chaleur

7 jours sur 7

(Financement jusqu'à 15 ans)

Venez visiter cette Allégro Bus 38' 1995

Avec extension 14', moteur 250 Cummins Turbo, transmission 6 vitesses, diesel Pulser, 102" large, pneus 22.5. Tout équipé de A jusqu'à Z.

189 950$

L'ENCAN À L'ENVERS

Winnebago classe A

TOUT ÉQUIPÉ, AIR CLIMATISÉ, GÉNÉRATRICE

GARANTIE 30 JOURS À PARTIR DE LA DATE D'UTILISATION

PRIX À CE JOUR
LE 31 DÉCEMBRE 1994
7400$

BAISSE DE 200$ / JOUR, JUSQU'À CE QU'IL SOIT VENDU!

Suivez l'encan à CKRS-Radio tous les jours

INVENTAIRE DES USAGÉS

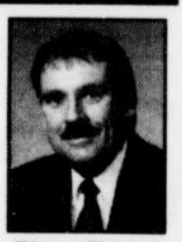
A-1169	Pare Arrow 1988, 29'	A-CA1134D	Leocraft Triple E 1982
A-1118D	Midas 25', 1984	A-P433B	Chev. Winnebago 1984
A-1119B	Vogue 1976	A-R3348D	Le Sharo 1984
A-1123B	Citation 30', 1983	A-R3350D	Chevyvan Mallard 1988
A-1127C	Triple E 1982	A-R367B	Dodge Swinger 1975
A-1128C	Winn. Elandan 1985	A-R392B	Southwind 1976
A-1131E	Winnebago Brave 1975	C-234B	Toyota 1984
A-1154	Chev. Chieftain 1988	C-247B	Citation 1990
A-1155B	Southwind 27', 1983	C-A1129B	Citation 1989
A-1156	Odessa Lextra 1994	C-A1133B	Ford Sterling 1988
A-1157C	Triple E 1986	C-A1136B	Ford Apalache 1979
A-1159	Overland 1990	C-A1164C	Glendale Classic 1987
A-1160	Pinnacle 340 GB 1991	C-R389C	GMC Bellevue 1975
A-1161	Le Sharo 1984	C-R397C	Tioga Classic 1975
A-1162	Le Sharo 1985	R-3343B	Apalache 1976
A-1166B	Mallard Sprinter 1991	R-3363B	Prowler 28', 1979
A-1168B	Ambassador 36', 1994	R-3358B	Masterline 1982
A-138C	Winnebago 25', 1978	R-3368	Roulotte 14 x 68
A-174E	Le Sharo 1986	R-3369	Mallard 35', 1988
A-BA121H	Citation 1980	R-348C	Taurus 1977
A-C249C	Glendale 22', 1973	R-ALA1147-E	Bonair 29,5', 1989
A-CA1106G	Itasca Phasar 1985		

BEAUCOUP DE NOUVEAUTÉS EN 1995

- Petit Fifthwheel pour petit pick-up, arrive en janvier avec le devant aérodynamique, marque Sunrise.
- Ligne complète de roulottes et Fifthwheel Innsbruck par Gulfstream.
- Campeur, porté pour boîte de pick-up.
- Distributeur des produits Allégro, ligne complète.
- Les roulottes Citation Château, Fire-Side.
- Motorisé Pinnade, Manor, Residency, Colombus.
- Remorque Haulmark, pour cargo.

Bonne et Heureuse Année

André Bouchard
Président



Pierre Simard
Dir. des ventes

(Les photos peuvent différer)

* Sujet à l'approbation de crédit.

TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX JUSQU'À 180 MOIS SUR AUTO-CARAVANE ET CARAVANE, RENSEIGNEZ-VOUS!

LE GÉANT MOTORISÉ

FINANCEMENT FACILE SUR PLACE

173, route 172
SAINT-AMBROISE
DÉPART. PIÈCES:
672-4744
1-800-463-9612
VENTE (au Faubourg):
548-2120
1-800-474-2120

280190

Nécrologie

Décès

BOUCHARD (M. Jacques) — Est décédé subitement à La Baie le 25 décembre 1994, à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Jacques Bouchard (dit Butch), époux de dame Moisette Hamel, demeurant au 1060 boul. St-Joseph à Roberval. La dépouille mortelle a été exposée au Funérarium Harvey Ltée, 816 boul. St-Joseph, Roberval. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 28 décembre 1994 à 15h00 en l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval. La dépouille mortelle a été incinérée et les cendres déposées au cimetière de Chambord. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des Maladies du Coeur. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Guy (Catherine Griffin), Hélène; ses frères et soeurs: feu Yvan (Anita Deschesne), Jacqueline (Jean Boivin), Maurice, feu Egid, Mariette, feu Rosaire (Claudette Boily), Jean Simon (Monique Lévesque), Pierrette (Claude Marchand), Bertrand (Angéline Potvin), Lisette (Réjean Routhier), Gaston (Lucie Deroy), Raymond, Jean-Marie (Nancy Morissette), feu Jean-Paul, Rita; sa belle-mère dame Cécile Tremblay (feu Armand Hamel), plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction funéraire: Maison Funéraire Harvey Ltée de Roberval.

GIRARD (Mme Juliette) — Est décédée le 25 décembre 1994 à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 86 ans, dame Juliette Girard, époux de feu M. Albert Gagnon, demeurant au 3908 rue St-Thomas à Jonquière. La dépouille mortelle n'a pas été exposée, la famille a reçu les condoléances à la Résidence Funéraire du Saguenay, 2555 rue St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 28 décembre 1994 à 14h00 en l'église St-Dominique et les cendres ont été déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rosaire Gagnon (Jacqueline Vachon), Lucette, Mario (Irène Morin), Réal (Christiane Tremblay); ses petits-enfants: Caroline, Annick et Jean-Michel; ses frères et soeurs: Noëlla Girard (feu Davila Guay), Elizabeth (feu Charles Duval), feu Paul-Eugène (Germaine); elle laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.

NEPTON (M. Jean-Claude) — Le 29 décembre 1994, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 56 ans 11 mois, M. Jean-Claude Nepton, époux de dame Gaétane Guérin, demeurant au 3805 de Beauvais, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 31 décembre 1994 à 11h00 à l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Liane Nepton, Janique (Sylvain Thériault); ses petits-enfants: Jessica et Marie-Eve Thériault; ses frères: Richard Nepton (Gilberte Laforest), Julien (Yvette Blanchette), feu Clermont, Jean-Marc, Paul-Emile, Brunel, Camil (Yvette Nepton); sa belle-mère: Rita Girard (feu Uldéric Guérin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Angèle Guérin (Maurice Vaillancourt), Mariette (Réal Lessard), Edith (Rémi Tremblay), Richard (Georgette Larouche), Magella, Pauline (Régis Simard), Robert (Sylvie Tremblay), Réal (Marielle Lemieux), Marina (Jean-Guy Mailloux), Esther (Bertrand Villeneuve), de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

Services anniversaires

BOUDREAULT (Mme Marie-Jeanne Munger) — La messe anniversaire de dame Marie-Jeanne Munger, épouse de feu M. Jean-Baptiste Boudreault de la rue St-Albert, Jonquière (anciennement paroisse Ste-Thérèse), sera chantée samedi le 7 janvier 1995, à 16h00, en l'église St-Jean-Eudes, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.

Remerciements

BELANGER (Mme Pauline) — Les membres de la famille de Mme Pauline Bélanger, soit son époux M. Guy Lachance, ses enfants: Gilles Lachance (Marie-Claire Gagné), Pierre, Michel; sa soeur: Monique Bélanger; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Paul Lachance (feu Jeanne Déry), Georgette (Paul Boily), Emilien (Jeannine Pilote), Jacqueline (feu Aimé Migneault), Charlotte (feu Raymond Dufour), Roland (France Martel), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Pauline Bélanger, demeurant au 2209, rue St-Rémi, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

BILOCQ (Mme Thérèse) — Les membres de la famille de dame Thérèse Bilocq, soit ses frères et soeurs: Feu Marguerite Bilocq (feu Paul-Emile Blanchet), Désiré (feu Jacqueline Denoncourt, Pierrette Archer), Joseph (Elizabeth Felling), Marie-Joseph (Edmond Pelchat), Réal (Thérèse Ouellet), Fernande; sesneveux, nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Thérèse Bilocq, fille de feu Lucie-Ida Chouinard et de feu Désiré Bilocq Sr, demeurant à Métabetchouan, autrefois d'Arvida, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Résidence funéraire du Saguenay.

BOIVIN (M. Yves) — Les membres de la famille de M. Yves Boivin, soit son épouse dame Monique Gauthier, ses enfants: Jean-François (Cathy Hovington) et Karine; sa mère: Hélène Boily; son père: Léonce Boivin (Jeanne-d'Arc Pratte); ses frères et soeurs: Léo Boivin, Maurice Boivin, Jean-Claude Boivin (Josée Belisle), Gilles Boivin, Maude Boivin, Denise Boivin, Gaston Boivin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Rolande Gauthier (feu Jean-Yves Belley), Adrian Gauthier (Eliane Houde), Paul-Armand Gauthier (Jeannette Maltais), Colette Gauthier (Jacques Belley), Gérard Gauthier (Lucette Bélanger), Gabriel Gauthier (Fleurette Laberge), Lisette Gauthier (Ghislain Lavoie), Georgette Gauthier (Norbert Brassard), Françoise Gauthier (Jean-Yves Potvin), Marie-Luce Gauthier (Marc Vallée), Rémi Gauthier (Andrée Vaillancourt), Normand Gauthier (Nicole Côté), Laval Gauthier (Christianne Vaillancourt), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Yves Boivin, gendre de feu Roland Gauthier (feu Lucienne Tremblay, demeurant au 1184, Des Roitelets, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

CAUCHON (M. Roméo) — Les membres de la famille de M. Roméo Cauchon, soit son épouse dame Colette Gilbert, ses enfants: Sylvie Cauchon (Charles Warren), Gilbert (Gaétane Bouchard), André (Linda Bélanger), Lili, Martine (Louis Larouche); ses petits-enfants: Marie-Annick, Simon, André-Anne, Eric, Marc-André, Francis, Mélanie et Cynthia; ses frères et soeurs: Philippe Cauchon (Rita Vézina), feu Charles (Geneviève Germain), Georgette (feu René Nepton), feu Emilie, feu Jeanne-d'Arc (Jean-Noël Chartry), feu Etiennette (feu Hermel Tremblay), feu Aline, Louisette (Clément Gauthier), Jean-Noël (Jeanne-d'Arc Duval), Thomas (Céline Moreau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Normand Gilbert (feu Jeanne-Mance Goyette), Jeannine (Raymond), Robert (Rachel Goyette), Lorraine (Jacques Simard), Liliane, Jean-Noël (Monique Tremblay), Lise (Roger Gauthier), Yves, Suzanne (André Bernier), Denis, Hélène (Patrick Glynn), Edith, Patrick (Suzanne Aubé), Léopold (Lise Goyette), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roméo Cauchon, demeurant au 3091, Route Brassard, secteur Lac Hermel, Shipshaw, autrefois de St-Jean-Eudes, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

GAGNON (Mme Lucille) — Les membres de la famille de Mme Lucille Gagnon, soit ses enfants: Danielle Maltais (Paul Larouche), Pierre (Christine Gagné); ses petits-enfants: Nicholas Rochon, Marie-Pierre Gagné-Maltais; sa mère: Aline Chayer (feu Pitre Gagnon); ses frères et soeurs: Gaby Gagnon (Huguette Vallée), feu Léo (Gisèle Faucher); ses beaux-frères et belles soeurs: feu Paul Maltais (Elise Asselin), Eliane (Jérémie Maltais), feu Marcel (Marthe Bizaillon), Gemma (feu Laurent Simard), Raymond (Raymonde St-Pierre), Yvan (Marie Desbiens), Réal (Annette Pelletier), Florent, Jeanne-Mance (Norman Dufour), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lucille Gagnon, épouse de feu M. Gustave Maltais demeurant au 2544 St-Dominique, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.

Résidence funéraire du Saguenay

Accueil - Compréhension - Tendresse

À l'instar du deuil, le temps des Fêtes est un moment privilégié pour se témoigner la tendresse et l'amour que nous éprouvons les uns envers les autres.

Qu'en cette période de réjouissances, toutes les familles de la région redécouvrent ensemble le don précieux de la vie et sachent en reconnaître les beautés tout au long de la nouvelle année.

C'est notre souhait le plus cher.

Que 1995 vous apporte Santé, Paix et Bonheur.

Pour Noël et le Jour de l'An le Columbarium de Jonquière et Arvida sera ouvert de 10 h 30 à 13 h 30.

Brigitte Deschênes

Thanatologue et Directeure des Funérailles

Au nom de toute l'équipe

278208

Un dollar amaigri

TORONTO (PC)-Le dollar s'est un peu remis de ses récentes chutes vendredi, mais c'est tout de même une devise bien amaigrie qui termine l'année.

Le dollar a clôturé vendredi à 71,34 cents US, en hausse de 0,29 cent par rapport à la clôture jeudi, les investisseurs étrangers se remettant à acheter cette monnaie dont ils se débarrassaient depuis des années.

La devise canadienne a commencé l'année à près de 76 cents. Le huard l'oiseau représenté étant, paraît-il, un plongeon a volé bas durant un certain temps parce que les investisseurs s'inquiétaient du budget fédéral et de la capacité du ministre des Finances Paul Martin à contrôler le déficit ainsi que du référendum québécois de 1995.

«Si vous mettez cela en contexte, il est compréhensible que les investisseurs étrangers ne soient pas trop enthousiasmés par le Canada.

Gravel & Fils ltée

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.

La Différence... Nous sommes des professionnels

304, Racine Est, Chicoutimi
543-0755

270681

Commerces

Une année satisfaisante

MONTREAL (PC)-Le commerce de Noël a donné une ultime poussée à une année par ailleurs satisfaisante. Il s'est amplifié de 5 à 7 pour cent durant les deux semaines précédant Noël et le phénomène s'est poursuivi les deux jours après Noël.

Au total, l'année 1994 affiche aussi une progression de l'ordre de 5 à 7 pour cent par rapport à 1993.

Telle est du moins l'évaluation préliminaire faite hier par le président du Conseil québécois du commerce de détail (CQCD), Me Gaston Lafleur.

Toutefois c'est la mauvaise nouvelle l'année 1995 connaîtra une faible progression du commerce, car le budget fédéral aura un impact négatif sur les revenus disponibles des ménages, prévoit Me Lafleur.

Jumelé à la hausse des taux d'intérêt, le budget bloquera toute reprise du commerce au-delà d'une avancée de 3,5 ou 4 pour cent.

L'activité récente confirme qu'on vit une reprise économique mais elle n'est pas aussi vive qu'au sortir des récessions précédentes, en 1982 et en 1974.

La reprise est là, présente, mais la TPS demeure un élément de freinage.

Le seuil de résistance à la TPS et à la TVQ n'est plus aussi aigu qu'en 1990 lors de l'introduction de ces mesures fiscales mais celles-ci restent en suspens.

On se demande au Conseil québécois du commerce quelle position le gouvernement prendra dans les prochains mois.

Avant son élection en octobre 1993, Jean Chrétien avait promis d'abolir la TPS et après son élection il avait précisé qu'il le ferait avant deux ans. Il lui reste donc neuf mois pour honorer sa promesse.

On voit encore des commerçants afficher la mise entre parenthèses de la TPS comme stratégie de marketing, a souligné Me Lafleur: «Ca marche car c'est un élément dans la composante des prix.»

En survol, l'année 1994 aura donné une performance en dents de scie aux commerçants.

Les dix jours avant Noël ont été fort actifs et ça s'est continué avec le Boxing Day. D'ailleurs, d'une année à l'autre, la semaine qui suit Noël devient plus active pour la plupart des commerces de détail. Le directeur général, section Québec, de l'Association des marchands détaillants du Canada, Gilles Rivest, n'est pas aussi optimiste.

Le Salon des métiers d'art a enregistré une baisse des ventes de 20 pour cent, dit-il, et les petits commerçants n'ont pas fait des affaires en or, à Noël, loin de là.

Selon lui, les magasins à rayons ont enregistré des hausses de 6 ou 7 pour cent de leur chiffre d'affaires tandis que les petits commerçants n'ont que 2,5 pour cent d'augmentation en moyenne.

Trois municipalités se partageront 263 192$

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - En cette période des Fêtes, les gouvernements fédéral et provincial ont distribué les cadeaux de Noël à trois municipalités de la région ainsi qu'à Chibougamau pour la réalisation de travaux dans le cadre du programme des infrastructures.

En tout, ce sont 263 192 $ que vont se partager Saint-Henri-de-Taillon, Labrecque, Rivière-Eternité et Chibougamau pour des travaux dont la valeur totale sera de 868 000 $.

A Saint-Henri, la municipalité devra fournir 394 651 $ pour des travaux de réfection diverses à ses infrastructures municipales, alors que les deux gouvernements supérieurs vont ajouter chacun 34 034$.

La municipalité de Labrecque va toucher 55 832 $ de chacun des deux gouvernements et fournira une quote part de 55 833 $ pour des travaux de voirie et le pavage des rangs 2, 5 et 9.

A Rivière-Eternité, Québec et Ottawa vont fournir 29 124 $ chacun pour la réfection et l'agrandissement de l'hôtel de ville, et la corporation municipale comblera les 67 499 $ restant du projet estimé à 125 747 $.

Enfin, le centre sportif de Chibougamau subira une cure de rajeunissement grâce à un investissement de 111 900 $ dont 12 606 $ proviendront de chacun des deux gouvernements.

L'annonce de ces subventions a été faite conjointement par les ministres Guy Chevrette, titulaire du portefeuille des Affaires municipales, et Paul Martin, ministre responsable du bureau fédéral de développement régional.

Besoins prévisibles en électricité

L'énergie éolienne peut être concurrentielle

MONTREAL (PC)-L'Association canadienne de l'énergie éolienne (ACEE) estime que ses membres pourraient répondre de façon concurrentielle à la moitié des besoins prévisibles en électricité au Québec au cours de la prochaine décennie, en y produisant environ 200 MW par an.

C'est ce qu'affirme un document produit par cette association, intitulé «Perspectives sur la technologie éolienne», récemment rendu public.

Pour l'ACEE, si le Québec devait s'engager dans la filière éolienne avec des projets suffisamment intéressants, de grands manufacturiers internationaux, qu'elle ne nomme pas, pourraient rapidement créer ici des usines et des emplois, car une production de 200 MW par an justifierait la construction d'usines.

Produire 200 MW par an au Québec y créerait un marché oscillant entre 100 et 150 millions $ par an.

Une partie importante des bénéfices iraient aux régions éloignées, qui hériteraient des parcs d'appareils.

Le deuxième effet de cette stratégie, indique le rapport de l'ACEE, c'est que la présence d'une ou deux usines au Québec ferait fléchir les prix et le coût de revient des projets, ce qui rendrait encore plus concurrentielle cette forme d'énergie.

Un des motifs principaux des grandes sociétés internationales, qui lorgnent vers le Québec, c'est son énorme potentiel éolien, évalué à 25 000 MW.

Ce potentiel correspond à plus de la moitié de celui du Canada entier.

Les côtes québécoises, comme celles des baies de James et d'Hudson, ainsi que les côtes de la Gaspésie et de la Côte-Nord, subissent des vents d'une rare constance et d'une exceptionnelle puissance, soit pour la plupart au-dessus de 25 km/h.

Le marché mondial de l'éolien est évalué par cette association à 10 000 GWh (gigawatts/heure). Celui de l'Amérique s'élève à 2400 et celui de l'Europe à 2300 GWh. Le Canada a un potentiel de 100 GWh.

La Californie et le Danemark, les deux endroits dans le monde où se concentrent l'essentiel des éoliennes, ne sont pas des endroits particulièrement venteux.

En réalité, note le rapport de l'ACEE, les progrès technologiques dans le domaine éolien permettent maintenant d'exploiter de façon concurrentielle des plages de vent jusqu'ici peu intéressantes du fait que les appareils n'arrivaient pas à fonctionner à d'aussi basses vitesses.

Or, indique le rapport, la performance de production des machines a augmenté d'environ 40 pour cent depuis cinq ans, faisant passer de 800 à 1100 kilowatts/heure par mètre carré capté (base annuelle).

Le poids des pales a été réduit de 25 pour cent depuis 1989, ce qui a permis de hausser les nacelles à des hauteurs où le vent est plus puissant et de les disperser davantage, réduisant ainsi leur impact visuel.

La fiabilité accrue des appareils de dernière génération leur permet aussi d'être disponibles de 95 et 99 pour cent du temps, ce qui augmente leur rentabilité.

Grâce à ces perfectionnements, les Américains pensent aujourd'hui pouvoir produire de l'électricité en 2003 pour quatre cents US, soit un prix voisin de celui qu'Hydro-Québec envisageait pour un projet comme Grande-Baleine.

Ces rendements économiques sont calculés pour des vents aussi faibles que sept mètres-seconde, ce qu'on trouve, par exemple, à la hauteur de l'aéroport de Mont-Joli.

L'ACEE estime que l'implantation d'usines dans une région donnée influe fortement sur les coûts de revient, ce dont le Québec pourrait tirer avantage en pensant, du même coup, au marché des exportations.

Ainsi, l'ACEE a calculé qu'il est d'ores et déjà possible d'envisager des économies d'échelle supplémentaires de 30 pour cent si la production atteignait 750 MW par année.

Le Québec a trois projets éoliens en marche, mis sur pied dans le cadre du programme de production privée d'Hydro-Québec.

Kennetech, le géant américain, prévoit mettre en service un miniparc de cinq MW aux Iles-de-la-Madeleine pour réduire le coût de fonctionnement des diésels en place.

Le projet initial devait principalement miser sur des éoliennes, qui auraient été assistées par les anciens diesels, une fois rénovés. Mais à la dernière minute, Hydro-Québec a opté pour des diésels neufs, dont elle veut maintenant réduire le coût d'exploitation avec des «moulins à vent».

Kennetech a aussi un projet pour une centrale éolienne de 100 MW de puissance, qui doit entrer en service un an plus tard que le projet madelinot, soit en 1996.

Le troisième projet impliquait le géant éolien danois Vestas. Mais ce projet, qui devait voir le jour à côté de l'éolienne géante de Cap-Chat, est pour l'instant bloqué depuis le gel des nouveaux projets du programme de production privé d'Hydro-Québec.

Les comparaisons de coûts effectuées au Canada et au Québec ne donnent pas le vrai visage de cette filière énergétique, selon l'ACEE, car les coûts sociaux et environnementaux n'entrent pas en ligne de compte dans le choix des projets.

Hydro-Québec estime que l'hydroélectricité est aussi, sinon plus avantageuse au plan environnemental que l'éolien.

Mais de grandes administrations paragouvernementales, comme la Bonneville Power Administration (société fédérale américaine), estiment les coûts sociaux de l'hydroélectricité à 0,8 cent du KWh, comparativement à 0,0 ou 0,1 cent pour l'éolien.

Le Mexique négocie...

Un octroi de 18 milliards $

MEXICO (AP-PC)-Le Mexique négocie l'octroi d'une aide internationale totalisant 18 milliards $ afin de contrer la crise économique provoquée par la chute du peso, ont affirmé hier de hauts fonctionnaires.

Les négociations en cours impliquent les banques commerciales J.P. Morgan et la Citibank de New York, de même qu'une institution suisse, The Bank for International Settlements.

Cette aide internationale, présentée hier par le président Ernesto Zedillo comme une réponse urgente à la dévaluation de la devise mexicaine, comprend aussi des crédits de quelque 10 milliards $ de la part du Canada et des Etats-Unis, indique-t-on de même source. Un fonctionnaire fédéral qui a requis l'anonymat a déclaré hier à Ottawa que le Canada était impliqué dans ces pourparlers, mais qu'il ne serait pas obligé de verser plus que le milliard de dollars déjà convenu lors d'une entente antérieure.

«Tout ce qui sera proposé rassemblera simplement ce que les Etats-Unis et le Canada ont proposé à des sommes additionnelles provenant d'autres pays, mais cela n'exigera ni de nous ni des Etats-Unis quelque montants additionnels», a-t-il dit.

A Mexico, des fonctionnaires ont affirmé que les détails de l'entente faisaient encore l'objet de négociations et que le montant final de l'aide accordée devrait se chiffrer entre 14 et 18 milliards $.

Bill Clinton

Moins populaire

NEW YORK (Reuter)-Quarante-sept pour cent des Américains estiment que Bill Clinton ne devrait pas se représenter à l'élection présidentielle en 1996, si l'on en croit un sondage publié vendredi par Newsweek.

L'enquete a été réalisée mardi et mercredi sur un échantillon de 728 électeurs, avant que le chef de la Maison Blanche n'annonce son intention de briguer un deuxième mandat.

Seules 44 pour cent des personnes interrogées souhaitent qu'il se représente.

Installé en Californie

Michel Castonguay démarrera son entreprise

JONQUIERE (JSTP) - Pour bien des gens, la Californie est synonyme de terre promise, le lieu idéal pour réaliser le grand rêve américain. Mais pour plusieurs d'entre eux, les illusions tombent vite et les déceptions sont grandes, une fois rendus au pays de l'Eldorado.

johanne st-pierre

Pourtant, pour deux jeunes Jonquiérois de 25 ans, Michel Castonguay et Patrick Bourgeois, le rêve américain prend tranquillement forme. Tous deux ont trouvé un emploi et Michel est sur le point de démarrer sa propre entreprise de conception de boîtiers de contrôle industriel.

Tous deux détenteurs d'un diplôme en ingénierie, mais n'ayant pas encore d'emplois en vue, ils ont décidé d'aller tenter leurs chances au pays de l'Oncle Sam, du côté du Pacifique. En janvier 1992, les deux compères quittent parents et amis au Saguenay pour rouler en direction de la Californie. «Pat était assez bilingue, il se débrouillait bien et moi je lisais des livres en anglais parce que nos livres en ingénierie sont seulement en anglais», raconte le jeune homme. Sauf qu'une fois plongé dans le bain, il s'est rendu compte que sa maîtrise de l'anglais était bien minime. Aujourd'hui, il se débrouille relativement bien. «J'ai encore un gros accent», dit-il.

Ils sont arrivés à Los Angeles au début du mois de février et ont pu profiter de l'hospitalité de la soeur de l'un de leur oncle, Colette Arseneault, qui est établie en Californie depuis 27 ans. Une fois sur place, ils se sont mis à reluquer les possibilités d'emplois pour finalement se joindre à un «Job Club», une organisation fort populaire qui ressemble un peu à nos clubs de recherche en emploi. Leurs recherches ont porté fruits puisque le 5 avril, Patrice décrochait un emploi au sein d'une firme de fabrication de moteurs linéaires, un domaine très spécialisé. Le lendemain, Michel recevait lui aussi une bonne nouvelle puisqu'il venait d'être embauché par une compagnie spécialisée dans l'inspection de la machinerie, afin de s'assurer que celle-ci est réglementaire et sécuritaire. «Je travaille en puissance industrielle», mentionne-t-il.

Tout se joue dans l'entrevue, constate Michel Castonguay. Leurs patrons sont des Canadiens anglais d'origine qui avaient déjà vécus à Montréal et le fait que nos deux amis soient Québécois a joué en leur faveur.

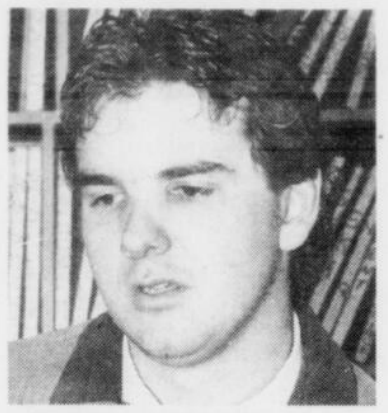
Il estime en outre que la formation de génie dispensée dans nos universités est excellente et même supérieure à celle des Américains. Il a subi un premier test pour obtenir sa reconnaissance d'ingénieur et devrait bientôt en passer un autre pour obtenir son accréditation d'ingénieur professionnel , ce qui lui permettra d'apposer son estampe sur ses plans..

Depuis, Michel Castonguay s'est établi dans la vallée de Santa Clarita et dispose d'un visa (TN) valide pour un an, qui lui permet de travailler. Pour l'instant , il se plaît beaucoup dans ce secteur qui regroupe quatre ou cinq villes et dont la population totale se situe autour de 140 000 habitants. «Ca fait un peu penser à Chicoutimi-Jonquière en terme de dimension», ajoute-t-il. Il pleut une ou deux fois pour la période d'avril à octobre...

Côté social, Michel Castonguay trouve que le rythme de vie est plus rapide en Californie qu'au Québec. Dans certains secteurs huppés, le coût de la vie est plus élevé. Les impôts sont moins élevés mais il y a beaucoup moins d'avantages sociaux. Côté énergie, les maisons sont dotées d'appareils fonctionnant au gaz naturel (cuisinière, chauffage, sécheuse, etc) et le coût de l'essence est moins élevé. En ce qui a trait à la nourriture, il en coûte à peu près la même chose qu'ici pour faire son épicerie. On retrouve beaucoup de mets épicés en raison des nombreux restaurants mexicains mais très peu de «sucrés» comme au Québec.

Hockey

Pour de grands adeptes du hockey, ce n'est pas parce que l'on vit sous le soleil qu'on ne peut pas pratiquer son sport favori. Michel et Patrick se connaissent depuis qu'ils ont commencé à jouer dans la ligue de hockey mineur. En arrivant en Californie, l'aréna fut une des premières choses qu'ils ont cherché. Ils se sont retrouvés devant l'Ice-O-Plex où ils ont rencontré Michel Voyer, un Jonquiérois qui évolue là-bas comme arbitre depuis sept ans. En voyant son nom, Michel Castonguay a immédiatement fait le lien entre l'arbitre et le Michel Voyer qu'il avait entendu lors d'une entrevue radiophonique avec Michel Thiffeault. «Ca fait drôle de voir quelqu'un de notre coin à l'autre bout du monde.»



AMERICAN DREAM - A défaut de trouver un emploi au Québec, Michel Castonguay a tenté sa chance en Californie. Le rêve américain est en train de se réaliser pour lui puisqu'il est sur le point de démarrer sa petite entreprise.

(Photo Rocket Lavoie)

Voyer leur a donc donné un coup de pouce pour se trouver une équipe où ils pourraient s'adonner à leur sport préféré. Beaucoup de Canadiens installés en Californie évoluent dans des ligues de calibre amateur. «Dans mon équipe actuelle, je dirais qu'elle est composée d'environ 75 pour cent de Canadiens», note Michel Castonguay.

Parmi les anecdotes qui ont ponctué sa nouvelle vie, le hockey lui a permis de jouer aux côtés de grands noms comme l'acteur Keenu Reeves (Clanche!), qui est, paraît-il, facile d'approche et très ouvert, ou encore de Leslie Diller, qui a oeuvré pour de grandes productions de science-fiction comme Abysse et la Guerre des étoiles.

Tremblement de terre de 1994

Le 17 janvier restera dans sa mémoire

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Le 17 janvier 1994 restera marqué dans la mémoire de Michel Castonguay. Il était 4 h 31 du matin lorsque lui et son amie de coeur ont été brusquement réveillés par le tremblement de terre de magnitude 6,6 qui a secoué la région de Los Angeles.

«Je pensais que le bloc tombait. C'est un feeling tout à fait spécial qui est difficile à décrire», raconte le Jonquiérois qui, à l'époque, vivait pourtant au premier étage d'un bloc appartement monté sur pilotis, installé à flanc de montagne. «Juste pour te donner une idée, c'était à peu près cent fois plus fort que celui d'ici (novembre 1988). Ils ont ressenti des répliques sismiques de magnitude relativement importantes, (3 à 5, estime-t-il). «Je dirais à peu près à toutes les cinq minutes, pour être conservateur, pendant quelques heures). Même s'il a été quitte pour une bonne frousse, il dit n'avoir jamais pensé à plier bagages pour revenir au Québec.

Dès la première secousse, tous les locataires de la «mansion» (sorte d'immeubles à appartements en coopérative) se sont réunis à l'extérieur et les responsables ont immédiatement procédé à la fermeture des conduits de gaz naturel. Les résidants du secteur ont été privés d'eau pendant une semaine. Sur la vingtaine d'immeubles à logements, trois ou quatre ont été condamnés. Castonguay a été plus chanceux puisqu'il a pu réintégrer les lieux une semaine et demie plus tard. «Mais j'avais hâte de déménager de là», confie le jeune homme.

RAPIDE - La rapidité avec laquelle les Américains ont reconstruit les échangeurs et les autoroutes effondrés a impressionnés Michel Castonguay. Ces autoroutes étaient situées à deux milles de son lieu de résidence.

(Photo Michel Castonguay)

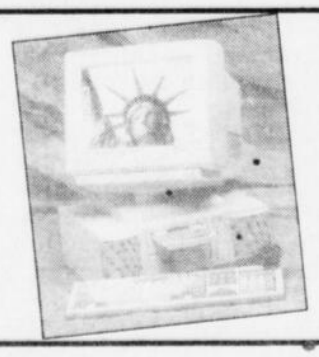
Au cours du séisme, son téléviseur 27 pouces qu'il venait d'acheter a été complètement démoli. Et comme il possédait très peu de biens, il n'avait pas pris la peine de les assurer. «Heureusement, j'ai pu bénéficier d'un rabais de 50 pour cent parce que j'étais un sinistré du tremblement de terre», raconte-t-il en substance.

Pendant une semaine et demie, il a trouvé refuge chez son copain, Patrick Bourgeois, dont le secteur avait été moins touché. Il a également dû s'absenter de son travail pendant quelques jours puisque les grandes autoroutes (la 5 et la 14) qu'il empruntait pour se rendre à la firme s'étaient affaissées. Il ne restait qu'une petite route secondaire et celle-ci était engorgée au maximum. Le Jonquiérois a toutefois été très impressionné par la rapidité de la reconstruction des grandes autoroutes et des échangeurs. Par contre, les traces du séisme sont encore bien visibles, notamment à Northridge, le secteur le plus touché.

Aujourd'hui, Michel Castonguay habite une petite maison de ville dans la vallée de Santa Clarita, «le quatrième endroit le plus sûr au Etats-Unis», précise-t-il. La menace d'une nouvelle secousse sismique importante plane toujours mais le Jonquiérois ne s'en fait pas outre mesure. Quant à l'inquiétant «Big One», s'il se fie aux informations qui circulent à ce sujet, il devrait être moins durement touché que celui de la région de Los Angeles. Toujours selon les informations qui circulent, la faille de San Andreas bouge à tous les 130 ans. Actuellement, les Californiens bénéficieraient déjà d'un sursis de deux ans et c'est pourquoi la crainte de l'imminence du Big One reste bien présente.

Michel Castonguay ne sait pas s'il finira ses jours en Californie. Il préfère prendre la vie au jour le jour.

MégaMax
PLACE DU ROYAUME
Tél.: (418) 698-MEGA
FAX: (418) 698-2971



KIT MULTIMÉDIA 486-66 MHZ (CPU IBM)
-4 meg mémoire ram
-Processeur mathématique
-Lecteur 1,44 meg
-Disque rigide, 350 meg
-Moniteur 14" megaimage SVAG .28mm
-Carte vidéo Trident 1024K
-Boitier Multimédia
-Haut-parleurs intégré
-Lecteur CD-ROM double vitesse
-Carte de son stéréo, 20 voix
-Clavier avec souris intégrée
-500 logiciels français sur CD
-Garantie 2 ans
1995$
109,48$/mois*
Disque 430 meg
Prêt Étudiant disponible
*-Net 30 jours
-Financement 24 mois
-Sujet à acceptation de crédit
2720217

Claude Richard confirme ses appuis

LA BAIE (NM) - Le maire de La Baie, Claude Richard, aurait déjà suffisamment d'appuis pour espérer être élu lors de l'assemblée de la MRC qui aura lieu le 10 janvier prochain. «Ma décision est prise et je suis décidé».

C'est ce qu'il a appris à la journaliste du Progrès-Dimanche, lors d'une entrevue téléphonique accordée un peu plus tôt cette semaine.

Surpris par la réaction négative du maire de Canton Tremblay, Noël Tremblay, en ce qui trait à ses intentions de poser sa candidature comme préfet de la MRC du Fjord du Saguenay, Claude Richard a indiqué que plusieurs maires de municipalités rurales l'ont sollicité et qu'ils ne voient pas de problème au fait qu'il soit maire d'une grande ville. Monsieur Richard a toutefois refusé de nommer les maires et les municipalités qui le soutiennent dans son ascension vers la préfecture de la MRC du Fjord.

Visite non confirmée

Le maire de La Baie, Claude Richard n'a pu confirmer la venue à La Baie du ministre de la Défense nationale, David Collennette, le 11 janvier prochain.

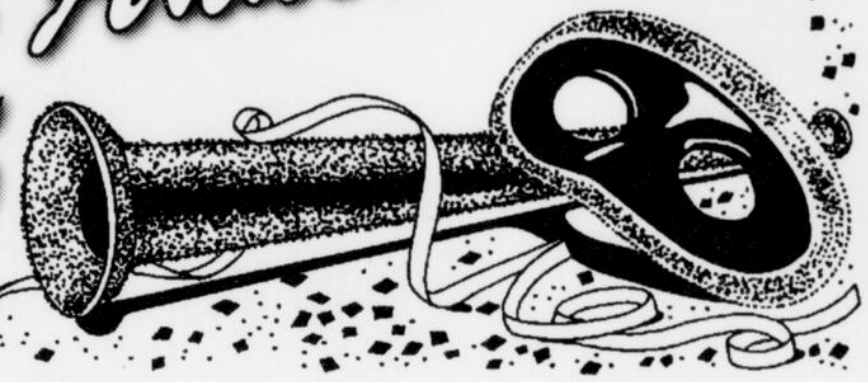
Monsieur Richard a indiqué avoir discuté, il y quelques temps, avec le cabinet du ministre où on lui a dit que ce dernier devait être dans la région en début d'année, mais sans préciser de date. Il devrait en savoir un peu plus vers le 3 janvier.

Le premier magistrat de La Baie a déclaré ne pas connaître le but exact de la visite de David Collennette chez nous. Cependant, il croit que la rencontre devrait porter sur l'avenir de la Base de Bagotville.

L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

UN PARTENAIRE DE CONFIANCE DEPUIS 1892

Bonne et Heureuse Année 1995



Pascal Aubé
dir. Agence A.V.C.
549-6914

Guy Blackburn
dir. des ventes A.V.C.
547-3874

Bernard Tremblay
dir. des ventes
547-0633

Louise Martin
superviseure administrative

Sylvie Beaulieu
superviseure administrative

Guylaine Maltais
secrétaire de direction

Sonia Fillion
réceptionniste

Jean-Guy Bouchard
Agent ass. pers. Jonquière
547-0404

Jocelyn Maltais
Agent stagiaire ass. pers. Chicoutimi
549-0314

Jean Leblond
Agent stagiaire ass. pers. Chicoutimi
547-7984

Josée Beaulieu
agent ass. générale
549-6914 / 1-800-363-0361

Claire Tremblay
agent ass. générale
549-6914 / 1-800-363-0361

Arthur Lapointe
agent ass. pers.
Alma 668-4045

Sylvain Perron
agent stagiaire ass. pers.
Jonquière 548-8344

Jean Lapointe
Agent ass. pers.
Chicoutimi 696-3071

Isabelle Ouellet
Agent ass. pers. B.A.A.
Jonquière 547-3478

Mario Dufour
Agent ass. pers.
Chicoutimi 542-1984

Daniel Couture
Agent ass. pers. A.V.C.
La Baie 693-0763

Claude Laferrière
Agent ass. pers.
Jonquière 548-1527

Denis Brassard
Agent ass. pers.
Chicoutimi 672-2845

Rita Gaudreault
Agent ass. pers.
Chicoutimi 545-3052

Marc Moisan
agent stagiaire ass. pers.
Jonquière 695-2989

Colette Paquet
Agent ass. pers.
Chicoutimi 696-1300

Stéphane Chayer
agent stagiaire ass. pers.
Jonquière 547-4042

Marc-André Leblond
Agent ass. pers.
Jonquière 548-4821

Chantal Simard
Agent ass. pers. A.V.C.
La Baie 549-8225

Christian Delisle
Agent ass. pers.
Jonquière 548-6505

P.H Tremblay
Agent ass. pers. A.V.A.
Chicoutimi 549-3946

Gérard Larouche
Agent ass. pers. A.V.C.
Jonquière 548-9702

ASSURANCE
- Vie individuelle
- Vie collective
- Hypothécaire
- Invalidité
- Accident

RETRAITE
- Rentes collectives
- Rentes individuelles
- Régime enregistré d'épargne-retraite (REER)
- Fonds enregistré de revenus de retraite (FEER)

345, RUE DES SAGUENÉENS, BUREAU 104, CHICOUTIMI / 418-549-6914

Création d'emplois et autoroute

Le député Francis Dufour prévoit une année chargée

par Nathalie Ménard

JONQUIÈRE(NM)-L'année 1995 apportera son lot de travail au délégué régional et député de Jonquière, Francis Dufour.

En effet, Francis Dufour aura du pain sur la planche au cours de la prochaine année. Plusieurs dossiers occuperont le délégué régional. Il souhaite faire le suivi des engagements qu'il a pris lors de la dernière campagne électorale, qui a amené le Parti Québécois au pouvoir, en 1994.

Le dossier de l'autoroute 70 reviendra sur la table. Le député de Jonquière a fait savoir que l'échéancier de l'autoroute va continuer à avancer jusqu'à ce que le dossier arrive à terme. Toutefois, plusieurs choses restent à faire. Les plans et les expropriations ne sont pas encore complétés, mais ça avance. «Il paraît que c'est moi qui ai empêché que ça se fasse. Je ne comprends pas», a-t-il indiqué lors d'une entrevue téléphonique.

Francis Dufour n'a cependant pas précisé si ce sera le tronçon de Larouche à Saint-Bruno qui sera complété cette année ou celui pour rejoindre la plus petite autoroute de la province, menant à Chicoutimi.

TRAVAIL- Le délégué régional et député de Jonquière, Francis Dufour, prévoit une année fort chargée.

AUTOROUTE- Le dossier de l'autoroute Alma-La Baie sera à nouveau sur la table, le député Dufour fera en sorte que le dossier arrive à terme.

Création d'emplois

Tel que promis en campagne électorale, le délégué régional entend voir aboutir le dossier de la piste cyclable autour du Lac-Saint-Jean. De plus, la création de nouveaux emplois sera au centre des actions posées par Francis Dufour. «Tout ce qu'on veut faire, cette année, permettra de créer des emplois. La construction de l'autoroute et de la piste cyclable créeront des emplois. Tout cela, ça engage du monde. Faut pousser pour mettre quelque chose en place. Faut donner de l'espoir aux gens, aux travailleurs.» À ceci, il cite en exemple Alcan, Cascade et Saint-Félicien et son usine de Biomasse.

Monsieur Dufour estime donc que tous ces projets seront, cette année, générateurs d'emplois pour la région.

D'autre part, sur le plan politique régionale, le député de Jonquière à l'Assemblée Nationale travaillera pour qu'une signature soit apposée au bas du Plan de développement stratégique proposé par le Conseil régional de concertation et de développement (CRCD). «On va essayer de signer», de dire Francis Dufour.

Souveraineté

La campagne électorale ayant mené le PQ au pouvoir et amené, par le fait même, la création de commissions régionales qui serviront à consulter la population québécoise quant au contenu de l'avant-projet de loi sur la Souveraineté du Québec, le délégué régional aura fort à faire.

Il travaillera, entre autres choses, à la formation de la Commission régionale, ainsi qu'à la nomination des quinze personnes qui la composeront. Questionné à ce sujet, Francis Dufour s'est refusé à tout commentaire quant à la composition de cette commission. «Dès la mi-janvier, on procédera à la nomination de ces personnes et on mettra en place la Commission régionale. Faut amener des gens à se présenter et à préparer des mémoires», a déclaré le représentant du PQ dans le comté de Jonquière.

Un échéancier assez serré attend donc le délégué régional. À la fin du mois de janvier, des discussions et des rencontres auront lieu entre le Bloc Québécois et le PQ et dès février, toutes les régions du Québec seront visitées afin de recueillir les avis et attentes de la population.

Francis Dufour prévoit que les travaux de la Commission régionale seront complétés à la fin du mois de mars. «On fera les suivis de tout ça. Ce n'est pas comme une fleur qu'on regarde pousser. Il faut la cultiver», de conclure le délégué régional et député de Jonquière, pour qui l'année 1995 s'annonce plutôt bien remplie.

«CLINIQUES DENTUR-ART-TECH»
Denis Gaudreault, denturologiste

Les prothèses dentaires amovibles ont un rôle fonctionnel, esthétique et de protection de la santé buccale

- Maintenir l'esthétique naturelle
- Supporter les muscles faciaux
- Aider à conserver les relations intermaxillaires dans un état normal et éviter le prognatisme
- Donner une meilleure mastication
- Permettre une meilleure digestion
- Donner une meilleure phonétique
- Réduire les possibilités d'importantes pertes osseuses
- Eviter l'irritation chronique des muqueuses
- Empêcher l'élargissement de la langue et garder les tissus buccaux dans leurs dimensions normales (langues et joues)

DENTUROLOGISTE

ALMA: Lundi et mardi: 9 h 30 à 16 h 30
Jeudi: 9 h 30 à 20 h

DENIS GAUDREAULT, d.d.

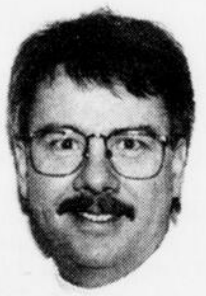
ALMA: 144, rue Labrecque
Tél.: 668-2689
G8B 2Y2

FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

CHICOUTIMI:
930, rue Chabanel
G7H 5W2
(Près de Chicoutimi Chrysler) Tél.: 543-3446

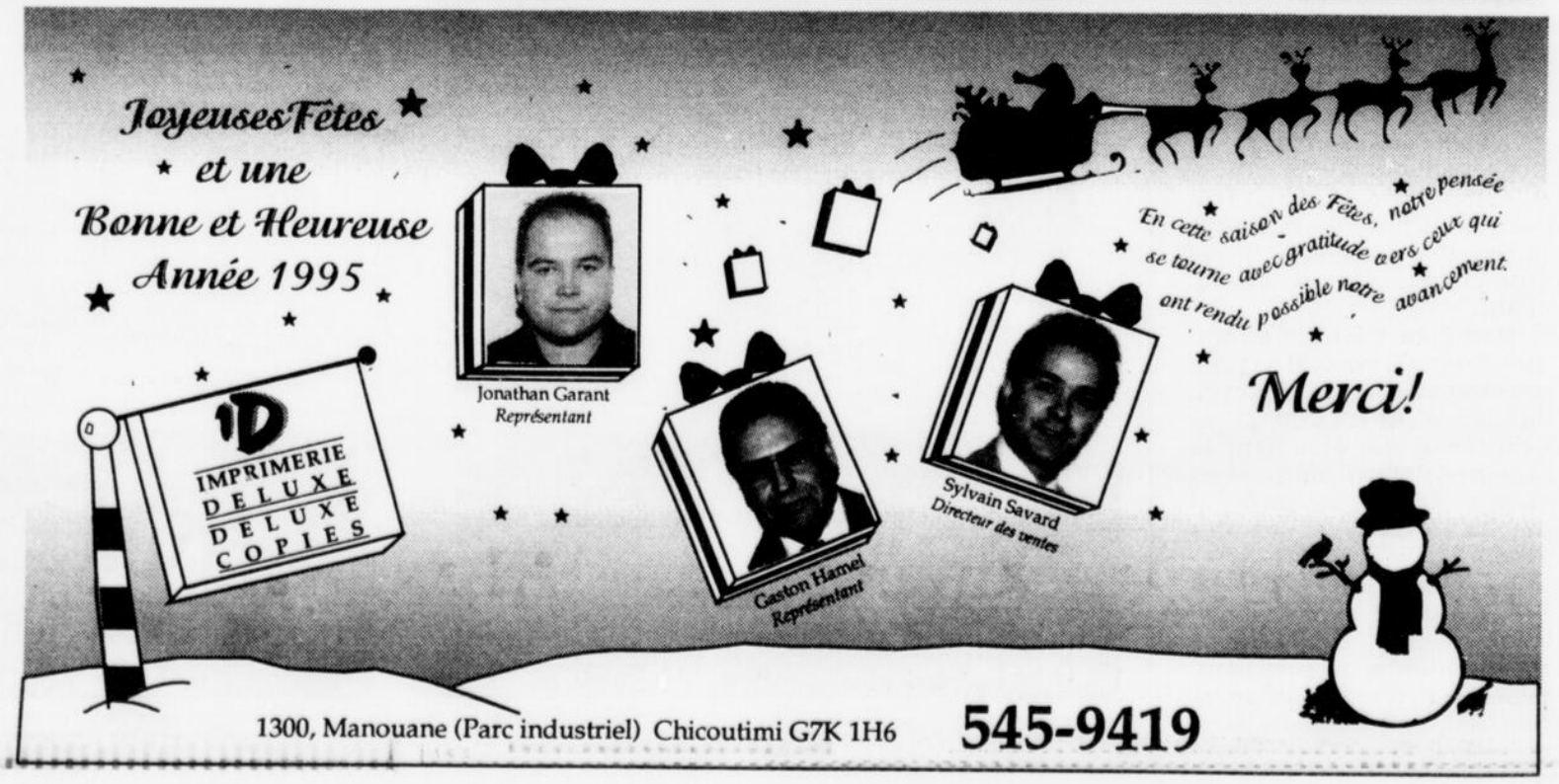
CHICOUTIMI: Lundi: 18 h 30 à 20 h
Mer. et ven.: 13 h 30 à 16 h 30 et 18 h 30 à 20 h

JE ME SOUCIE DE VOTRE SANTÉ BUCCALE... ET VOUS!



Denis Gaudreault, d.d.

277656



La MRC confirmera son objectif

1995 amènera une autre façon de disposer des déchets

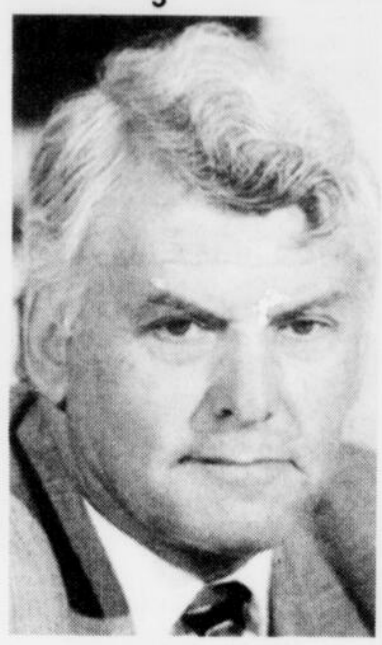
par Nathalie Ménard

CHICOUTIMI (NM) — Selon le directeur général de la MRC du Fjord, Rénald Gaudreault, 1995 amènera une autre façon de disposer des déchets: «1995 est un moment important, car cela va confirmer l'objectif de la MRC. On veut diminuer au maximum nos déchets. On devra, sans doute, faire des choix dans nos méthodes et nos façons de disposer des déchets, mais on devrait confirmer, hors de tout doute, que la MRC va continuer à être avant-gardiste et pro-active dans la gestion de ses déchets».

En effet, Rénald Gaudreault a indiqué que la MRC a adopté un Plan directeur de gestion intégrée des déchets qui constitue un virage vers la diminution des déchets. «Le choix du site devient de moins en moins important. Ce qui importe, c'est la diminution des déchets et les maires sont de plus en plus sensibilisés. D'ailleurs, ils ont intégré dans le devis les éléments du Plan de gestion des déchets.»

Le directeur général croit que les appels d'offre devraient amener des choses intéressantes pour mieux gérer les déchets. «Il faut que le dossier reste sur la place publique. Nous sommes à l'écoute des suggestions qui nous sont faites».

Rénald Gaudreault, directeur général de la MRC du Fjord.



Jean Halley, préfet de la MRC du Fjord.

D'autre part, au cours de l'année, la MRC procédera à la collecte de nouvelles matières. Rénald Gaudreault a fait savoir que si on ne récupère pas de nouvelles matières recyclables, la collecte va stagner.

En plus des pneus et des monstres ménagers, la MRC récupérera, dès ce printemps, le gazon et les feuilles en vue de fabriquer du compost.

Respect

Le préfet de la MRC, Jean Halley, a assuré que l'on respecterait l'ordonnance du ministère de l'Environnement et de la Faune en fermant le site d'enfouissement de déchets de Laterrière, tel que convenu, le 1er juin. «Je souhaite que l'on ferme le site de Laterrière dans les délais.»

Jean Halley a fait savoir qu'une dizaine de devis avaient été, jusqu'à maintenant, demandés pour remplacer le site de Laterrière. D'ailleurs, le préfet croit que deux ou trois autres devis pourraient être demandés d'ici à l'ouverture des soumissions en février.

Le soumissionnaire qui aura l'aval de la MRC bénéficiera d'une période de 30 mois pour disposer des déchets dans un site se trouvant à l'extérieur du territoire de la MRC du Fjord. «Il aura la responsabilité de trouver un autre site pour déposer les déchets de la MRC.

Préfecture

Réagissant aux propos tenus par le maire de La Baie, Claude Richard, qui a, dans une édition du Quotidien de la semaine dernière, confirmé ses intentions d'occuper le siège du préfet de la MRC du Fjord du Saguenay, Jean Halley a bel et bien assuré qu'il demandera un troisième mandat à titre de préfet. «Je poserai ma candidature pour continuer mon mandat et pour récupérer tout le travail que j'y ai fait.»

Jean Halley, tout comme Claude Richard, a dit avoir reçu plus d'un appui du côté des maires des municipalités du Saguenay. D'autre part, le maire de Saint-Ambroise considère qu'un maire d'une grande ville, qui est à temps plein, n'a pas la disponibilité requise pour occuper deux tâches aussi prenantes que celles de la mairie et la préfecture de la MRC du Fjord.

Ayant plus de temps à sa disposition, Jean Halley estime être encore l'homme de la situation.

LATERRIERE — Le site d'enfouissement des déchets de Laterrière sera fermé le 1er juin; la MRC tenant à respecter l'ordonnance du ministère de l'Environnement et de la Faune.

ÉCOLE DE DANSE SOCIALE POPULAIRE
Rachel Cantin et Denis Gagné

COURS DE DANSE SOCIALE

Cha-Cha • Valse • Samba • Triple Swing • Etc.

- Dans une atmosphère de «détente»
- Avec des professeurs «qualifiés»
- À JONQUIÈRE: Le Boléro, Club de la Direction de l'Alcan, etc.
- Débutant la semaine du **8 JANVIER 1995**
- SOIRÉES DANSANTES

- COURS OFFERTS:

- Danse sociale pour débutants et avancés
- Danse internationale — Cours de groupe
- Danse en ligne — Cours privé

ÉCOLE DE DANSE SOCIALE POPULAIRE
COUPON RABAIS
9 $
– par couple inscrit à la 1re session
– Échangeable au 4e cours de la session hiver 1995

Diplôme professionnel de la C.D.T.A.
«Associate member latin»

INSCRIPTION: JUSQU'AU 15 JANVIER 1995

548-8516
695-8070

279074

Le Calumet

PASSION • "DANCE"

COMPLÈTEMENT MÉTAMORPHOSÉ!

•
NOUVEAU CONCEPT-DÉCOR ÉLECTRISANT
•
UN SON AMBIOPHONIQUE AVEC CLIFF LE PRO "DJ"
•
VIDÉOS-CLIPS SUR ÉCRAN GÉANT
•
SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE HALLUCINANT
•
UN ÎLOT AMÉNAGÉ EN CASINO
•
PRÉSENTATION DES MEILLEURS DUOS DE L'HEURE

OUVERT TOUS LES SOIRS
ÉDIFICE PLACE DES CONGRÈS
DE L'HÔTEL LE MONTAGNAIS
543-1521

La région devra faire des choix décisifs

— Jean Wauthier

par Nathalie Ménard

CHICOUTIMI (NM) - Avec le dépôt du Plan de développement stratégique et les États généraux qui se tiendront en avril prochain, le président du Conseil régional de concertation et développement (CRCD), Jean Wauthier, estime que 1995 sera une année de choix importants pour la région. «Nous aurons des choix, en tant que région, et les gens sont prêts pour ces choix.»

Jean Wauthier parle donc d'une réorganisation socio-politico administrative dans la région, en ramenant les responsabilités à l'endroit où les gens seront le mieux servis. «On parle de récupération de pouvoirs. Ce ne sera plus les fonctionnaires de Québec, mais les fonctionnaires de la région». Et en parlant de décentralisation, de mise en valeur des régions et de nouveau pays, le discours politique du PQ faciliterait la réalisation et la mise en place du Plan stratégique de développement régional. Toutefois, le président du CRCD se défend bien de faire la Planification stratégique pour le gouvernement: «On la fait pour nous, les régionaux, car on dit depuis plusieurs années qu'il faut que ça change.»

Modèle

Les responsables régionaux de ce dossier utiliseront, en quelque sorte, le modèle de la Régie régionale de la Santé en y apportant des modifications et en le bonifiant, afin de créer six ou sept régies régionales qui desserviraient la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«On pourrait, par exemple, avoir une Régie régionale de l'Éducation», d'expliquer Jean Wauthier.

En plus de faire des demandes au gouvernement provincial, Jean Wauthier considère qu'il y aura beaucoup à faire entre les régionaux. Il souhaite éviter les guerres de clochers. «Il sera important de discuter et quand on aura à gérer, il faudra démontrer encore plus que nous travaillons à développer la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il faut arrêter de travailler les uns contre les autres, mais plutôt travailler ensemble. C'est un travail de longue haleine et il faut arrêter de se tirer dessus et de jeter les torts uniquement au gouvernement. Il faut se regarder nous-mêmes», conclut le président du CRCD.

Avec le Plan de développement stratégique régional et les États généraux, Jean Wauthier y voit l'occasion de se donner une vision et de faire des choix. «On ne passera pas deux ou trois jours à se flatter la bedaine. On va avoir l'occasion de signer une convention collective de développement régional et les gens (qui l'auront signée) auront la responsabilité de défendre ce qu'ils auront accepté.»

Le président du CRCD affirme que ce document ne sera pas, une fois signé, rangé sur les tablettes, car il y voit là une promesse à tenir: «Ce document n'est autre qu'un engagement.»

Remise en question

Le document qui sera imprimé au début de 1995 et qui sera soumis ensuite au processus de validation des différents intervenants régionaux est une «remise en question de nos façons de faire». Jean Wauthier a affirmé qu'on ne peut plus continuer ainsi, qu'on n'avance plus et que le fait d'apporter des changements en proposant le Plan stratégique de développement régional constitue une nécessité.

Selon le président du CRCD, ce que les régionaux proposent au gouvernement en place est un modèle intéressant pour qui veut construire un nouveau pays.

CONCERTATION: Le travail de concertation entrepris par les membres du CRCD, ici, Serge Chiasson, Jean Wauthier et Camil Laforge, doit amener la région à se doter d'un plan stratégique de développement.

FABRICVILLE

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 17 H

ENCORE 7 JOURS

SOLDE D'HIVER

PRESQUE TOUT NOTRE INVENTAIRE

Épargnez

50%

et plus!

PATRONS Vogue et Butterick 50%* de rabais

Patrons McCall 2.49* chac. et 3.99* chac.

*Avec achat de tissus et votre carte d'Or.

TISSUS MODE | DÉCORATION INTÉRIEURE | VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures au Canada avec 140 magasins à travers le Canada

ALMA - GALERIES DU LAC-SAINT-JEAN

1055, av. du Pont Sud 668-2365

En raison de manque d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

279637

LA RCR ET VOUS POUR SAUVER UNE VIE

RCR-CPR

Tél. : (514) 871-3951

1-800-361-7650

Au cœur de la solution!

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

les gens

progrès/dimanche

Il y a deux façons de mesurer l'oeuvre accomplie par Bertrand Bouchard au cours du dernier quart de siècle.

Photo Rocket Lavoie

Leader discret, M. Bouchard vit maintenant en retrait, se contentant d'oeuvre à titre de marguillier.

La présence de Bertrand Bouchard se fait sentir partout à Rivière-Eternité

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ (DC)- L'une de ces façons consiste à examiner les énormes «scrap books» empilés sur une table, au sous-sol de sa résidence de la rue Notre-Dame, à Rivière-Eternité. Les découpures de journaux qu'elles renferment décrivent la mutation de son village, lequel a peu à peu abandonné sa vocation agro-forestière en faveur du tourisme.

daniel côté

L'autre façon, c'est de visiter le Parc du Saguenay, le Musée de l'ours, la cabane à sucre, le Centre d'hébergement touristique, l'exposition des crèches et même l'église, des lieux qui, chacun à sa façon, portent la marque de ce diable d'homme à la voix douce, aux gestes mesurés, mais en qui brûle la flamme des bâtisseurs.

Toujours présent quand il faut démarrer une action collective, capable de faire preuve de vision tout en gardant les pieds sur terre, ce leader discret vit maintenant en retrait de la chose publique, se contentant d'oeuvrer à titre de marguillier. Mais peu importe, ses vieilles amours lui tiennent toujours à coeur.

Ainsi en est-il de la Société touristique de Rivière-Éternité, dont il fut l'un des membres fondateurs en 1972, lors de la dissolution du syndicat forestier du village.

Lui comme d'autres, il avait compris que l'avenir de son patelin ne passait plus par la coupe, que faute de bois, le moment était venu de se reconvertir.

«On arrivait au bord du Saguenay, dans les environs du cap Trinité. C'est là que quelqu'un a dit que ça n'avait pas de bon sens de continuer ainsi, que ce serait plus payant de préserver le paysage et de miser sur le tourisme, raconte l'homme de 52 ans. Nous avons donc créé la Société et notre premier dossier a été celui du parc.»

Un sentier, puis un parc

Dès la naissance de la Société touristique de Rivière-Éternité, ses membres ont reconnu que le principal atout du village était son accès au fjord, via le territoire actuel du Parc du Saguenay. Ils ont donc entrepris d'en faciliter l'accès au moyen d'une route, puis d'un sentier menant à la statue du cap Trinité.

«J'ai fait partie du groupe qui a balisé le sentier, avec Jean-Roch et Benoit Girard. On l'a fait en hiver, en motoneige, et j'ai été impressionné en découvrant la statue. Elle était si grande et installée si haut que je me suis demandé comment les anciens avaient pu faire pour la grimper là», relate Bertrand Bouchard.

A l'été 1972, seulement 500 personnes avaient emprunté le sentier de 3,5 kilomètres. Par la suite, toutefois, la progression a été spectaculaire, frôlant les 10 000 visiteurs en 1980 et forçant la main au gouvernement québécois, qui n'a eu d'autre choix que d'insérer le tracé à l'intérieur d'un parc provincial.

La Société avait ainsi gagné la première manche, mais beaucoup restait à accomplir afin de maximiser les retombées du projet. Il fallait d'abord s'assurer que les gens de la place ne soient pas oubliés, au moment de la sélection des employés du parc. Et on avait besoin d'infrastructures afin d'accueillir les visiteurs.

Dans le premier cas, un blocus d'une semaine a mené à l'embauche de quatre journaliers du village, au lieu d'un sur cinq.

Quant au reste, ce fut un travail de longue haleine, marqué notamment par la construction de dix chalets et d'une cabane à sucre, ainsi que par la création du Musée de l'ours et d'une exposition de crèches.

«L'idée était d'attirer les touristes 12 mois par année et si ces projets ont fonctionné, c'est que la population comprenait les objectifs de la Société. Une fois informée, elle se faisait toujours un devoir de collaborer», explique Bouchard, qui voit dans cette solidarité l'une des grandes qualités des Éternitois.

Autres textes en page 28

Toute l'équipe de Saguenay Marine vous offre ses meilleurs vœux pour l'Année 1995

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
547-2022 – 542-8706
Dépositaire autorisé
WHITE - ARIENS - TORO - HUSQVARNA - TECUMSEH - BRIGGS STRATON - JIFFY - YAMAHA
Pour le service
273854

ÉDUCATION PERMANENTE DU COLLÈGE D'ALMA

Collège d'Alma

PROGRAMMATION HIVER 95

L'équipe du Service d'éducation permanente vous souhaite une bonne année 1995!

NOUVEAUTÉS

Concours d'excellence **"Devenez entrepreneur(e)"**

Ce concours vise à favoriser l'émergence d'entrepreneures et d'entrepreneurs, en encourageant concrètement les meilleurs projets d'entreprises, par l'attribution de bourses d'affaires sur les plans local, régional et provincial. Vous devez vous inscrire avant le 20 janvier 1995. Les coûts sont de 75,00$, incluant:

- les frais d'inscription au concours;
- la participation au cours "Sensibilisation au démarrage d'entreprise";
- un support technique spécialisé pour vous aider à rédiger votre plan d'affaires.

Comment gérer ses finances personnelles

Vous désirez mieux gérer vos biens et vos ressources financières? Avec le cours "Principes généraux d'administration personnelle" (voir renseignements dans la section "Techniques administratives" à l'intérieur), vous apprendrez:

- à établir votre budget familial;
- à déterminer l'épargne requise pour assurer votre retraite;
- à évaluer vos besoins en assurance-vie;
- à rédiger un testament;
- à faire fructifier davantage votre épargne;
- comment réduire vos impôts.

Gestion de la restauration

Ce nouveau cours abordera les thèmes suivants:

marketing; aménagement de restaurant; planification des plats et contrôle des menus; gestion des achats et inventaire; standardisation des plats et contrôle des pertes; gestion du personnel.

* Voir autres renseignements dans la section "Techniques administratives" à l'intérieur de ce dépliant.

Cours de langage gestuel

Éducateurs, parents, amis, vous êtes en contact avec des personnes ayant des déficiences auditives? Le cours "Français signé" vous permettra de maîtriser environ 1 300 signes et de construire des phrases complètes en langage gestuel, ce qui améliorera et enrichira votre communication.

Planification et régie de la production agricole

(programme à temps plein)

Ce programme, d'une durée de 600 heures réparties sur 20 semaines, débute le 9 janvier 1995 pour se terminer le 26 mai. Les conditions d'admission sont les suivantes: posséder une formation jugée suffisante; avoir réussi le programme 902.01 Application de techniques de production agricole (1993) ou son équivalent.

CONDITIONS D'ADMISSION

- Avoir obtenu un diplôme de fin d'études secondaires ou une formation jugée suffisante.
- Posséder les prérequis exigés en fonction du programme choisi.

SAR

Service d'accueil et référence
Territoire Lac-St-Jean Est

Le Service d'accueil et référence offre gratuitement information et support technique aux adultes désireux d'effectuer le meilleur choix éducatif.

Territoire Lac-St-Jean Est
725, rue Harvey Ouest (C.T.Q.)
Alma (Québec), G8B 1P5
Tél.: (418) 668-5281 (poste 66)

LISTE DES COURS OFFERTS SELON LES CHAMPS D'ACTIVITÉS

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL *(activités non créditables)*

ATELIERS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
L'art d'être en relation par la PNL	30 hres	merc. 19:00	95/02/01	95/04/05	100$ + txes
La gestion du stress	45 hres	mardi 19:00	95/01/31	95/05/09	90$ + txes
Se prendre en mains	18 hres	lundi 19:00	95/02/06	95/03/13	72$ + txes
Alimentation saine	18 hres	mercr. 19:00	95/03/08	95/04/12	72$ + txes
Les étapes de la rupture *	30 hres	jeudi 19:00	95/01/12	95/03/16	60$ + txes

**En collaboration avec l'association "Parents uniques Lac-St-Jean Est".*

GÉRONTOLOGIE

NO. DU COURS	NOM DU COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
352-110-89	Initiation à la gérontologie et au milieu gérontologique	45 hres	merc. 19:00	95/02/01	95/05/10	90$
350-951-78	Psychologie de la personne adulte	45 hres	mardi 19:00	95/01/31	95/05/09	90$
352-104-89	Observation en milieu gérontologique	60 hres	lundi 18:30 *	95/01/30	95/05/15	120$
352-221-89	La personne âgée dans la société	45 hres	merc. 19:00	95/02/01	95/05/10	90$
352-161-90	Activité en milieu gérontologique	45 hres	mardi 19:00 + 3 fins de sem. à déterminer	95/01/31		90$

** Ce cours comporte une journée en fin de semaine dont la date est à déterminer*

INFORMATIQUE

Tous ces cours sont donnés sur appareils de type IBM ou compatibles, sauf lorsque spécifié.

COURS DU SOIR

NO. DU COURS	NOM DU COURS	DURÉE	PRÉREQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
420-951-91	Notions d'informatique (MsDOS et Windows)	45 hres		lundi 19:00	95/01/30	95/05/15	90$
420-951-91	Notions d'informatique (MsDOS et Windows)	45 hres		merc 19:00	95/02/01	95/05/10	90$
420-951-91	Notions d'informatique (MsDOS et Windows)	45 hres		jeudi.19:00	95/02/02	95/05/11	90$
420-971-91	Lotus 1-2-3 (version DOS)	45 hres		mardi 19:00	95/01/31	95/05/09	90$
412-541-86	Word Perfect 6.0 (version DOS)	45 hres		lundi 19:00	95/01/30	95/05/15	90$
412-541-86	Word Perfect 6.0 (version Windows)	45 hres		mardi 19:00	95/01/31	95/05/09	90$
401-111-93	Fortune 1000 (comptabilité informatisée)	60 hres	410-110-90	merc.18:30*	95/02/01	95/05/10	120$
412-541-86	Utilisation de logiciels sur Macintosh	45 hres		merc.19:00	95/02/01	95/05/10	90$

AUTRES SERVICES

RECONNAISSANCE DES ACQUIS DE FORMATION (R.A.F.)

Ce service a pour but d'évaluer et, s'il y a lieu, d'attester officiellement les apprentissages que vous avez réalisés par vos études antérieures et/ou par votre expérience de travail.

Par exemple, dans les programmes de techniques administratives, les unités pour les cours "Initiation à l'organisation de l'entreprise" et "Projet de fin d'études" peuvent être attribuées par reconnaissance des acquis.

CECOM FORMATION

Les services aux entreprises

CECOM formation est un regroupement du Service d'éducation permanente du Collège d'Alma et du Service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, qui mettent en commun leurs ressources afin d'assurer de meilleurs services aux entreprises de la région.

277724

FORMATION INTENSIVE (non créditable)
Ces cours sont de durée variable (1 à 3 jours). Un minimum de 5 participants est requis pour la tenue de chaque activité.

NOM DU COURS	DURÉE	DATES	COÛT
Introd. à la micro-informatique	2 jours	30 et 31 janvier	200$+txes
DOS débutant et disque rigide	2 jours	8 et 9 février	200$+txes
DOS avancé	1 jour	22 février	100$+txes
Windows	2 jours	6 et 7 février	200$+txes
Lotus 1-2-3 - niveau débutant	3 jours	1, 2 et 3 février	300$+txes
Lotus 1-2-3 - niveau intermédiaire	2 jours	16 et 17 février	200$+txes
Lotus 1-2-3 - niveau avancé	2 jours	2 et 3 mars	200$+txes
MISE À JOUR Word Perfect 5.1 à 6.0 (DOS)	2 jours	dates à déterminer	200$+txes
MISE À JOUR Word Perfect 5.1 à 6.0 (Windows)	2 jours	dates à déterminer	200$ +txes

**Ces cours comportent, selon le cas, une ou deux journées en fin de semaine dont les dates sont à déterminer.*

LANGAGE GESTUEL

NOM DU COURS	DURÉE	PRÉREQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
Français signé	40 hres		merc. 19:00 *	95/02/01		120$+txes

**Neuf (9) rencontres de 2,5 heures et 3 rencontres d'une journée; horaire à déterminer avec les participants lors de la première rencontre.*

LANGUES

Ces cours sont non créditables.
- Les frais d'inscription ne sont pas remboursés après le début des cours.

COURS DE GROUPE

	NOM DU COURS	DURÉE	PRÉREQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
ANGLAIS*	Anglais débutant I	40 hres		lundi 19:00	95/01/30	95/05/08	100$+txes
(limité à 16 personnes)	Anglais débutant I	40 hres		mardi 19:00	95/01/31	95/05/02	100$+txes
	Anglais débutant II	40 hres	débutant I	lundi 19:00	95/01/30	95/05/08	100$+txes
	Anglais débutant II	40 hres	débutant I	mardi 19:00	95/01/31	95/05/02	100$+txes
	Anglais débutant III	40 hres	débutant II	merc.19:00	95/02/01	95/05/03	100$+txes
	Anglais intermédiaire I	40 hres	débutant III	merc.19:00	95/02/01	95/05/03	100$+txes
	Anglais intermédiaire II	40 hres	intermédi. I	merc.19:00	95/02/01	95/05/03	100$+txes
	Anglais intermédiaire III	40 hres	Intermédi. II	lundi 19:00	95/01/30	95/05/08	100$+txes
	Anglais avancé	40 hres	intermédi. II	mardi 19:00	95/01/31	95/05/02	100$+txes
FRANÇAIS	Français écrit I	40 hres		lundi 19:00	95/01/30	95/05/08	100$+txes
JAPONAIS	Langue et culture japonaises **	40 hres	lundi 19:00	95/01/30	95/05/08	100$+txes	

COURS D'ANGLAIS INDIVIDUELS OU EN GROUPES RESTREINTS

Les frais d'inscription varient selon le nombre de personnes. Taxes en sus.

- une seule personne: 35$ l'heure par personne;
- deux personnes: 20$ l'heure par personne;
- trois personnes: 15$ l'heure par personne
- quatre personnes: 10$ l'heure par personne.

*** Un test de classement est obligatoire lors d'une première inscription. Téléphonez au 668-7948 pour prendre rendez-vous.**

*** Pré-rencontre d'information le lundi 16 janvier à 19:00 au Collège d'Alma. Téléphonez pour connaître le numéro de local et nous confirmer votre présence.*

SONORISATION ET ENREGISTREMENT MUSICAL

NO. DU COURS	NOM DU COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
243-798-92	Appareils de traitement audio	75 hres	mardi 18:30 *	95/01/31	95/05/09	150$ **

** Ce cours comporte 2 jours en fin de semaine, dont les dates sont à déterminer.*

*** Frais de 75$ si vous êtes admissible au programme d'aide aux individus de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre.*

SPORT *(activités non créditables)*

NOM DU COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
Golf	20 hres	lundi 20:00	95/03/20	95/05/29	70$ + txes
Golf	20 hres	jeudi 21:30	95/03/23	95/05/25	70$ + txes

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

cours créditables *

NO. DU COURS	NOM DU COURS	DURÉE	PRÉREQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
201-703-89	Initiation aux mathématiques financières (option 3)	45 hres		mardi 19:00	95/01/31	95/05/09	90$
410-110-90	Comptabilité I (options 1,2,3,5)	60 hres		lundi 18:30 **	95/01/30	95/05/15	120$
410-210-90	Comptabilité II (options 1,2,5)	60 hres	410-110-90	mardi 18:30 **	95/01/31	95/05/09	120$
401-111-93	Comptabilité informatisée I (Fortune 1000) (option 5)	60 hres	410-110-90	merc. 18:30 **	95/02/01	95/05/10	120$
401-401-90	Management (options 1,2,4,5)	60 hres		lundi 18:30 **	95/01/30	95/05/15	120$
401-425-90	Initiation au droit des affaires (options 1,2,3,4,5)	45 hres		mardi 19:00	95/01/31	95/05/09	90$
401-982-91	Principes généraux d'administration personnelle (options 2-3-5)	45 hres		mardi 19:00	95/01/31	95/05/09	90$
430-411-83	Gestion de la restauration	60 hres		lundi 18:30 **	95/01/30	95/05/15	120$

ATELIER EN ENTREPRENEURSHIP (NON CRÉDITABLE)

401-010-01	Sensibilisation au démarrage d'une entreprise	30 hres	à déterminer	30$+txes

** Chacun de ces cours peut faire partie de programmes de formation selon les options suivantes:*

- option 1: Attestation d'études collégiales, option Initiation à l'administration (901.73)
- option 2: Attestation d'études collégiales, option Finance (901.72)
- option 3: Attestation d'études collégiales, option Conseils financiers (901.39)
- option 4: Attestation d'études collégiales, option Commerce de détail (900.53)
- option 5: Certificat d'études collégiales, option Techniques administratives (410.66)

***Ces cours comportent, selon le cas, une ou deux journées en fin de semaine dont les dates sont à déterminer.*

OÙ ET QUAND S'INSCRIRE?

ENDROIT:

INSCRIPTION SUR PLACE:

Collège d'Alma
675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec)
G8B 2B7

INSCRIPTION TÉLÉPHONIQUE
(carte de crédit seulement)

ET

RENSEIGNEMENTS:

668-7948

PÉRIODE DES INSCRIPTIONS:

11 et 12 janvier
de 9H00 à 12H00 et
de 13H00 à 20H00

13 janvier
de 9H00 à 12H00 et
de 13H00 à 16H00

277723

CRECHE- Bertrand Bouchard pose devant la crèche de Noël qu'il a réalisée, d'ailleurs il siégeait au comité d'organisation de l'exposition de crèches à Rivière-Eternité.

Son père Aguilas comptait parmi les premiers arrivants

Daniel Côté

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ (DC)- Il ne faut pas s'étonner de l'attachement de Bertrand Bouchard pour Rivière-Éternité.

Non seulement y a-t-il vu le jour en 1942, mais dix années auparavant, son père Aguilas comptait parmi les premiers arrivants, des colons des villages voisins à la recherche de bois à couper et de terres à cultiver.

«Lui, il était parti de L'Anse-Saint-Jean et avait commencé par faire du bois avant de construire un camp, puis de travailler la terre. Il y semait des légumes destinés à nourrir la famille (neuf enfants, au total), en même temps qu'il exploitait un petit troupeau de vaches laitières», énonce l'actuel propriétaire du lot.

C'était un travail de forçat, mais au moins, la terre était bonne, pas trop rocheuse, pas trop côteuse, par rapport aux exploitations voisines. Si bien qu'aujourd'hui, Bertrand Bouchard, qui a pris la relève de son père en 1970, y élève encore une dizaine de vaches croisées à partir de Holstein et de Charolais.

«C'est une belle race, des bêtes qui donnent beaucoup de lait, ce qui est le propre des Holstein, tout en produisant de la viande de qualité supérieure comme le font les Charolais», décrit l'éleveur, le dernier, à sa connaissance, dans les limites de Rivière-Éternité.

Adossée aux limites du Parc du Saguenay, où Bertrand Bouchard travaille de mai à novembre, la ferme est l'affaire de toute la famille, chacun de ses cinq enfants assumant sa part de travail. Pas de quoi en vivre, mais une occupation agréable, qui aide à garder vivantes les traditions du terroir.

«J'en ai fait, du porte à porte, les gens n'ont pas peur de donner»

-Bertrand Bouchard

Daniel Côté

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ (DC) - «Après avoir travaillé pendant des années à l'intérieur de différents organismes, je suis encore plus attaché à Rivière-Éternité, affirme Bertrand Bouchard. C'est familial, ici. Tout le monde se connaît et s'identifie au secteur.»

Entre autres exemples de ce réflexe, le Saguenéen cite les nombreuses campagnes de financements auxquelles il a été associé, tant au sein de la Société touristique de Rivière-Éternité (qu'il a présidée de 1985 à 1990) que de la fabrique locale.

«J'en ai fait, du porte à porte, et les gens n'ont pas peur de donner, même quand leurs moyens sont limités. Ils sont fiers de leur communauté et font tout en leur pouvoir afin de la préserver», mentionne Bouchard, qui y voit la clé du développement du village.

Parce qu'il en a fallu, de l'argent, depuis 1972! Pour créer la Société. Pour tracer un sentier menant à la statue du cap Trinité. Pour acheter les terrains qu'occupe aujourd'hui le Parc du Saguenay. Pour construire des chalets et une cabane à sucre.

Un homme occupé

Certes, les gouvernements ont versé leur écot, mais même lors des années de vaches grasses, aucun projet n'aurait abouti sans la participation des citoyens, laquelle tenait aux efforts d'une poignée de croisés du genre de Bertrand Bouchard.

«J'ai siégé au conseil municipal dans les années 70, mais ça ne m'a jamais intéressé autant que le développement touristique», explique l'Éternitois, qui a d'ailleurs abandonné la politique après deux mandats afin de consacrer plus de temps à la Société.

Bertrand Bouchard y a donc oeuvré jusqu'en 1992, à titre de président, directeur et vice-président.

En même temps qu'il siégeait au comité organisateur de l'exposition de crèches et au conseil d'administration du Musée de l'ours, à titre bénévole.

«J'aimais ça, mais ces dernières années, il a fallu que je ralentisse, pour des raisons de santé. Désormais, je me concentre sur mon travail au Parc du Saguenay, où je suis gardien, et sur mes tâches de marguillier pour la fabrique», résume l'Éternitois.

• CHICOUTIMI • PROGRAMMEUR-ANALYSTE • CHICOUTIMI •

SOYEZ

indispensable

Devenez

• Programmeur-analyste (420.52)

Dernière chance! Encore quelques places disponibles

Aide financière disponible

Cours menant à l'obtention d'une AEC ou d'un CEC

Le Collège

Chicoutimi

(418) 690-0079

Québec: (418) 681-0082

INFORMATIQUE MULTI HEXA INC

• PROGRAMMEUR-ANALYSTE • CHICOUTIMI • PROGRAMMEUR-ANALYSTE • CHICOUTIMI • PROGRAMMEUR-ANALYSTE • CHICOUTIMI •

• CHICOUTIMI • PROGRAMMEUR-ANALYSTE • CHICOUTIMI • PROGRAMMEUR-ANALYSTE •

Ultramar

InterÉnergie

Tél.: 545-1411

La direction et le personnel du centre Ultramar InterÉnergie du Saguenay – Lac-Saint-Jean vous souhaitent

de Joyeuses Fêtes

250259

Autour du lac

Hausse de taxes à La Doré

LA DORE (RT) - Les contribuables de la doré devront payer un peu plus cher pour demeurer dans leur municipalité. Ainsi donc, ils verront leurs taxes foncières hausser de 3,92 pour cent soit une moyenne de 38 dollars. Le budget de la municipalité est passé à 1,100,000 dollars soit une augmentation de 7 pour cent. La Doré a investi un montant de 210,000 dollars pour la construction du pont entre La Doré et Normandin. La taxe foncière passe à 1,36 $ soit une hausse de 11 cents. On se souviendra qu'en 1994, la hausse fut de 18 cents. On note cependant une diminution de 3 dollars sur la taxe d'aqueduc et la taxe sur les égouts demeure la même soit 221 dollars.

Pont La Doré-Normandin

NORMANDIN (RT) - Inauguré au cours des derniers mois, le pont reliant la municipalité de Normandin à celle de La Doré connait un achalandage certain même si ce ne sont pas toujours les voitures qui l'empruntent. Ainsi donc, les lourds fardiers effectuent près de 500 voyages par jour sur ce pont depuis sa construction. Ce qui, au dire des dirigeants municipaux de deux villes, réduit considérablement le trafic lourd sur les rues principales. Selon ces dirigeants, il faudrait maintenant songer à asphalter cette route car elle présente certains inconvénients pour les automobilistes en raison de ces passages nombreux des camions lourds.

L'Echo de St-Méthode

ST-METHODE (RT) - Les hommes d'affaires Michel, Dany et Pierre Simard ouvriront officiellement le 10 janvier prochain, un nouveau bar à St-Méthode. Il s'agit du bar l'ECHO qui sera situé au 863, Principale. Le maire Bernard Vaillancourt et plusieurs personnalités du milieu seront présents lors de l'inauguration officielle.

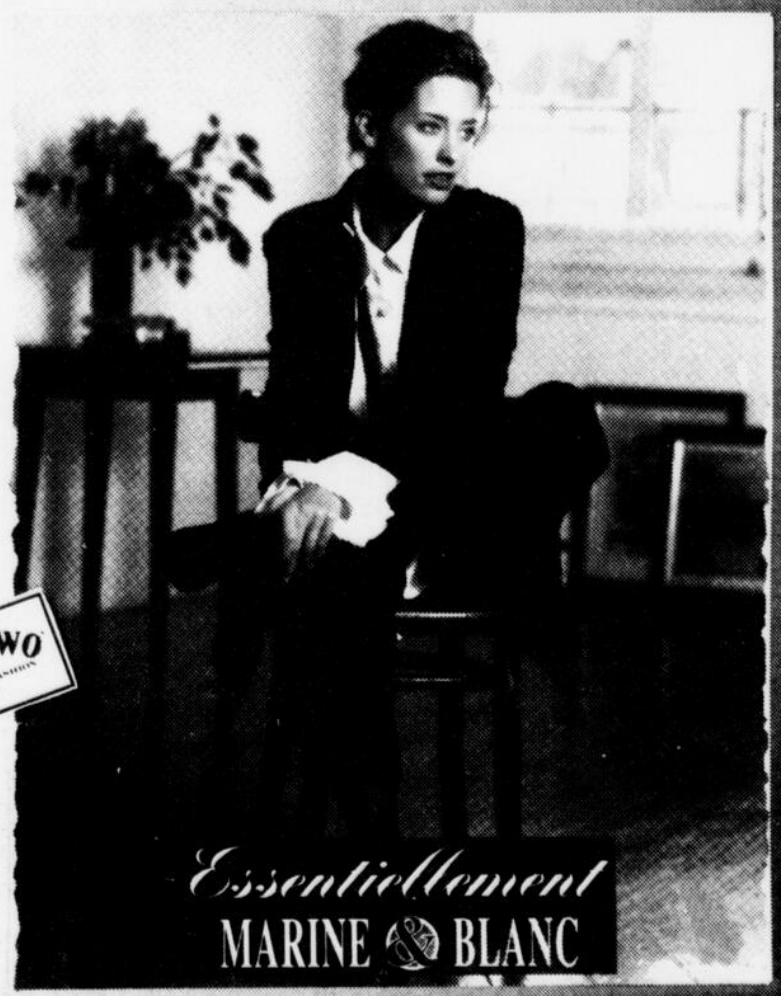
Nouveaux équipements à l'Hôtel-Dieu

ROBERVAL (RT) - Le conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Roberval vient d'accepté l'achat d'équipement pour un montant de 388,000 dollars. Une partie de cette somme, soit 175,000 dollars, proviendra du produit de la vente des terrains et l'autre partie, 213,000 dollars, de l'avoir propre libéré. L'Hôtel-Dieu achètera donc 1 moniteur d'amnésie, 1 colonoscope, 10 civières, 2 saturomètres, 1 appareil à débit cardiaque, 1 cardiographe, 2 incubateurs, 42 lits électriques, 1 laveur décontaminateur, 4 chariots d'anesthésie, entre autres. D'autre part, de concert avec le service d'animation du milieu de vie et le comité des résidants, la direction de la qualité a procédé a un sondage auprès des résidants en soin longue durée afin de mesurer leur degré de satisfaction en regard des soins et services qui leur sont offerts. Ainsi donc ,78 pour cent estiment l'accueil excellent ou bon, 88 pour cent soulignent la qualité de l'entretien sanitaire et les possibilités de milieu de vie privée. Quatre-vingt-deux pour cent sont satisfaits de la qualité de la nourriture, 64 pour cent déplorent les attentes des visites médicales, 83 pour cent apprécient le respect qu'on leur porte et enfin 91 pour cent estiment que les services sont conformes à leurs attentes.

Des jouets pour les jeunes

ROBERVAL (RT) - La maison des jeunes Laser de Roberval a remis des cadeaux à pas moins de 244 jeunes de 0 à 17 ans de 109 familles démunies le jeudi 22 décembre. La livraison des jouets s'est faite par une trentaine de bénévoles.

40% et 50% de rabais sur toute la marchandise de saison



Nos meilleurs voeux à tous

Place du Saguenay Chicoutimi - 698-0558

OUVERT LE 26 DÉCEMBRE de 13 h à 17 h 30

279692

Affaires d'argent

Allergique à l'hiver

Robert V. Valois
Directeur
de région

Si vous quittez le pays pendant plusieurs semaines, n'oubliez pas ces quelques questions d'argent.

1. Cotisez à votre REER et à celui de votre conjoint avant de partir. Et dès l'an prochain, optez pour la cotisation en début d'année ou le REER-matique® de la Banque Royale.

2. Vérifiez l'échéance de votre carte de crédit. Si elle doit échoir pendant vos vacances, contactez votre banque pour connaître les mesures à prendre. Votre carte de crédit est essentielle à l'étranger pour obtenir des avances de fonds en cas d'urgence.

3. Assurez-vous d'avoir votre Carte-client de la Banque Royale qui vous donne accès au réseau PLUS. Vous pouvez ainsi effectuer des retraits dans la monnaie du pays où vous êtes.

4. Ne changez qu'un petit montant d'argent dans la devise du pays visité. Pour plus de sécurité, achetez des chèques de voyage à votre succursale.

5. Ayez sous la main une liste des numéros d'urgence en cas de perte ou de vol de votre carte de crédit ou de vos chèques de voyage.

6. Procurez-vous l'Assurance Protection-Voyage de la Banque Royale à votre succursale. Elle couvre les soins médicaux et d'hospitalisation d'urgence supérieurs aux frais normalement remboursés par le régime d'État. Et elle offre entre autres, un service téléphonique d'urgence 24 heure sur 24.

7. Louez un coffret de sûreté à votre succursale de la Banque Royale afin de mettre vos papiers et objets de valeur à l'abri du feu et du vol.

8. Consultez un spécialiste de la Banque Royale qui vous indiquera comment régler vos factures et toucher vos revenus lors de votre absence prolongée.

Bon voyage et à bientôt!

Fiers de participer aux activités communautaires

Avec vous

«Tout spécialement à vous et à votre famille, nos meilleurs voeux de bonheur et de prospérité à l'occasion des Fêtes. Bonne et heureuse Année.»

BANQUE ROYALE

Nous avons bâti la plus grande banque

279414

Église

Le premier de l'An, un jour de pardon

Le premier jour de l'année se retrouve dans tous les pays comme un jour important, dont on se souvient. Partout, un désir se lève, ce jour-là, comme une grande vague, de faire en sorte que la vie soit neuve désormais, débarrassée de ses misères, avec l'espérance même de ne vouloir rien faire, en ce qui nous concerne, qui puisse contribuer à la souffrance du monde.

Dans toutes nos traditions, pour notre peuple aussi, s'ajoutent souvent des pratiques de réconciliation et de pardon, pour pouvoir vraiment recommencer à neuf. Il suffit pour nous de se souvenir de l'une ou l'autre des années précédentes, alors que dans notre propre famille il s'est passé des réconciliations souvent impressionnantes.

Alors qu'est-ce que je ferai aujourd'hui pour entrer moi aussi dans cette grande vague qui fait vraiment avancer la paix, la réconciliation et le pardon?

Car la personne qui ne pardonne pas reste enfermée dans sa propre prison, puisqu'elle la traîne déjà avec elle sa prison. Mais pour aller plus loin aujourd'hui, il sera normal de dépasser les limites de sa famille, de son entourage...En effet, l'égoïsme et l'orgueil ont partout fait des ravages. On s'est même parfois senti blessé par l'Eglise. Bien des gens, religieux ou non, font déjà pénitence pour les bêtises ou les fautes de tous les fils et les filles de l'Eglise. Et le Pape vient de demander à toute l'Eglise universelle de faire justement pénitence, dans les prochaines années, pour réparer et se préparer au grand Jubilé de l'an deux mille.

Un ami me racontait dernièrement qu'un soir il s'est arrêté dans une église en passant alors que des gens y entraient. L'Evangile du jour racontait une espèce de parabole peu connue. Un maître venait de remettre une immense dette à l'un de ses serviteurs qui l'en avait supplié. Celui-ci, en sortant, rencontre quelqu'un qui lui devait une toute petite somme. Mais il résiste à sa supplication et il le fait mettre en prison. Peinés par ce spectacle, les autres serviteurs vont raconter cela à leur maître. Celui-ci fait venir ce débiteur impitoyable et lui dit: «Je t'avais tout remis. Tu devais remettre à ton tour.» Et il le fait mettre en prison jusqu'à ce qu'il ait tout payé.

«Le prêtre a fait un commentaire de l'Evangile, me dit cet ami. Mais je ne me suis pas senti envoyé en prison! Même avec mon si vieux rejet de l'Eglise et tout ce que je voyais comme ses grandes sévérités à mon égard, tout à coup, j'ai reçu cette dernière parole comme dite précisément à moi: «Je t'avais tout remis...» Et avec une grande douceur, j'ai compris ce que Dieu et l'Eglise avaient fait pour moi. Je ne leur en veux plus, bien au contraire.»

Pardonner à son prochain tout proche, pardonner à beaucoup de monde, et à l'Eglise aussi, c'est se libérer d'une vieille prison qu'on traîne! Et l'Eucharistie peut alors commencer à être pour soi, vraiment tout ce qu'elle est. La paix soit avec vous!

Georges Tremblay, ptre
Pastorale sociale
diocésaine

Forum

Journée mondiale de la jeunesse 1995

A tous les deux ans, la jeunesse du monde entier se rassemble pour répondre à l'appel de Jean Paul II. Cette rencontre mondiale des enfants se tiendra cette année à Manille (Philippines) du 10 au 15 janvier 1995 à l'enseigne du thème suivant: "Comme le père m'a envoyé, moi aussi je vous envoie" Jn 20,21.

Les Philippines-Pays d'Extrême Orient entretenant des liens solides avec le continent américain. Les Philippines sont la seule nation d'Asie dont la population est en majorité catholique. La présence espagnole séculaire, les influences chinoises et malaises, la diversité des ethnies sont d'autres éléments qui étonnent et qui poussent à mieux comprendre de pays, à la fois jeune antique, carrefour des peuples et des cultures très différentes entre eux.

Comme lors des rendez-vous de Rome (1995) de Buenos Aires (1987) de Compostelle (1989) de Josna Gora (1991) Denver (1993) Manille 95 sera l'occasion pour des milliers de jeunes de partir là où Dieu leur parlera! Le temps d'une pause, histoire de mieux enraciner leur foi.

Une délégation du diocèse de Chicoutimi participera à ce pèlerinage. Marc Hébert et Anthony Gauthier, tous deux étudiants au Cégep de Chicoutimi. Ils sont fiers de leur engagement chrétien au sein du mouvement Jeunesse du Monde depuis plus de 5 ans soit par leur participation à l'animation lors de sessions régionales ou nationales soit par des rencontres dans les polyvalentes ou cégep.

Depuis quelques mois que nous nous préparons par des lectures, ressourcement l'organisation d'activités de financement chaque participant collabore personnellement un financement de ce pèlerinage. De plus, nous découvrons par nos rencontres les différents aspects de l'Église dans laquelle nous nous enracinons par notre engagement et par ce projet de pèlerinage.

Le pèlerin est un voyageur, mais un voyageur un peu particulier. C'est généralement quelqu'un dont la foi le met en route. S'il éprouve le besoin de partir, c'est pour "faire un pas de plus" dans sa vie de foi en ouvrant en lui un espace nouveau, pour vivre une rencontre.

Les célébrations de la Xième Journée Mondiale de la Jeunesse débuteront le 10 janvier par la liturgie d'ouverture que présidera le Cardinal Sin au Rizal Park. Les 11-12 et 13, les jeunes se réuniront dans les différents secteurs de Manille, chacun réservé à un groupe linguistique particulier, pour écouter les catéchèses d'évêques provenant de tous les coins du monde, pour participer à l'Eucharistie et pour assister aux multiples manifestations religieuses et culturelles.

La soirée du 13 sera consacrée à la prière et la réconciliation avec un chemin de croix solennel à travers les différents quartiers de la capitale.

Un bref chemin de pèlerinage nous conduira à nouveau, le 14 janvier, au Rizal Park, où nous nous réunirons autour du Pape pour la grande Veillée de prière et pour la Messe qui clôturera les célébrations le lendemain matin.

Yvon Coté
Responsable
Jeunesse du Monde
Développement et Paix,
accompagnateur
du groupe Manille 95.

Ode à la Lune

Oh! Lune !
toi qui brilles dans l'immensité,
Et cela, depuis des millions d'années,
Même si quelques mauvais garnements américains,
Ont piétiné ta robe, il y a de cela plusieurs matins,

Aujourd'hui, sans vouloir te paraître trop tatillon,
J'aurais bien des choses à te demander et te souhaiter...
Est-il vrai, finalement, que tu as un rôle à jouer,
Dans ce que nous, les terriens, appelons la reproduction?

Dans le fond, il est vrai qu'à te regarder,
Nous croyons souvent voir en toi,
Le "clair" des yeux de nos bien-aimées.
A quoi donc serait dû tout cela?

Ou encore, peut-être ressembles-tu à un ovule,
Prêt à être fécondé par un autre corpuscule?

Si on y songe un peu, quand les comètes frappent les planètes,
Nous savons bien que cela peut faire des p'tits;
Cela est déjà arrivé, sans tambour ni trompette,
Et c'est ainsi que la Terre serait née, oh! oui!

Et toi! Oh! Lune! tu a su conserver ta virginité,
Et heureusement pour nous, d'ailleurs,
Pour pouvoir toujours continuer, oh! quel bonheur,
À enluminer nos merveilleuses nuits, hiver comme été.
Oh! Lune! puisses-tu toujours daigner jeter,
Ton éclat sur notre humanité,
Et exciter encore maintes demoiselles, à vouloir procréer,
Plutôt que de suer et travailler;

Pour aller rejoindre de temps en temps, ton concurrent le Soleil,
Sur les plages chaudes d'un pays lointain et vermeil,
Qu'on ne retrouvera sans doute pas, pour plusieurs nuitées,
Ici bas, à ville de la Baie, et surtout dans l'Éternité...

Oh! Lune! en cette nouvelle année,
Ne pourrais-tu pas, un peu plus t'activer,
Et jeter encore, de plus en plus, parfumée,
Ta lumière et ta chaleur sur l'humanité?

Oh! Lune! en cette nouvelle année,
Je te souhaite bien des nouveau-nés,
Qui pourront toujours continuer à perpétuer
Tous les amours de l'humanité...

Yug Dramis, ©
(Guy Simard)
Chicoutimi, planète Terre

L'industrie forestière vise une cohabitation harmonieuse

Québec(CP)- L'industrie forestière du Québec reconnaît le bien-fondé d'une entente-cadre avec les nations autochtones du Québec. L'industrie a cependant de vives inquiétudes quant aux répercussions économiques qui pourraient découler de l'offre globale que le gouvernement du Québec a présentée la semaine dernière aux nations atikamek et montagnaise.

Selon M. André Duchesne, président et directeur général de l'Association des industries forestières du Québec (AIFQ), et Gaston Déry, président-directeur général de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec (AMBSQ), l'industrie peut et doit faire partie de la solution dans la réalisation et l'application d'une telle entente-cadre. L'industrie veut donc être vraiment consultée. Les deux porte-parole sont d'avis que la hâte avec laquelle le gouvernement procède actuellement semble démontrer qu'il n'a pas vraiment saisi l'importance d'associer l'industrie forestière au développement de solutions viables et harmonieuses dans ce dossier.

Messieurs Duchesne et Déry ont souligné que le négociateur spécial du gouvernement du Québec a récemment offert à l'industrie forestière une série de garanties à l'effet qu'aucune modification ne serait apportée à l'accès et au mode d'allocation de la matière ligneuse sur les terres publiques du Québec. Le gouvernement avait également promis que les propositions faites aux nations atikamek et montagnaise n'auraient aucun impact financier sur l'industrie forestière. Par la bouche de son négociateur spécial, le gouvernement s'était aussi engagé à garantir totale protection du droit des tiers. Finalement, l'industrie forestière avait été assurée qu'aucuns frais additionnels ne lui seraient imputés dans l'éventualité où les Autochtones obtiendraient de nouveaux droits.

Les porte-parole des deux associations exigent que l'État rende formelles ces garanties, car elles sont cruciales pour maintenir la compétitivité des entreprises forestières du Québec. Messieurs Déry et Duchesne estiment que le gouvernement n'a pas vraiment évalué les impacts que sa démarche est susceptible de représenter pour l'industrie forestière et pour les 75 000 emplois qu'elle représente.

Photo Jeannot Lévesque

Johane Corno à la dure conquête de New York

christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) — «New York c'est l'enfer mais c'est aussi le seul endroit au monde où «the sky is the limit». J'avais besoin de ça pas pour la popularité mais pour évoluer dans mon art. Même si c'est terriblement difficile, je sais que je ne me suis pas trompée», lance-t-elle.

Johanne Corno vit de sa peinture depuis plus de dix ans. En quittant Chicoutimi pour Montréal, elle a réussi à atteindre la maturité artistique et spirituelle nécessaire pour franchir une autre étape et se lancer dans la grande jungle new-yorkaise.

«A Montréal, j'avais tout. Je connaissais les gens qu'il fallait, j'organisais des événements-performances très courus, je vivais dans un «penthouse». La vie facile quoi! Pourtant, je me sentais moins motivée à créer et une petite voix en moi n'arrêtait pas de me dire de suivre mon rêve. J'ai donc tout vendu, tout quitté et je me suis installée en plein centre-ville de New York, au coin de Broadway et de la 18e Avenue», raconte le peintre Corno.

A 42 ans, Johanne Corno avoue sans gêne aucune: «j'ai des ambitions aussi grosses que Madonna!». Pour atteindre ses buts, elle travaille comme une déchaînée, oubliant même de manger correctement. «Après un an et demi à ce rythme, je me rends compte que j'aurais pu en faire pas mal moins pour me rendre au même point. Mais New York est tellement dure et envahissante qu'il faut se protéger contre elle et chercher à se bâtir un nid, un repère où l'on peut se reconnaître, et ça, c'est beaucoup de travail», rappelle l'artiste.

Pourtant, même fatiguée et grippée, Johanne Corno laisse transparaître dans sa façon d'être et de parler toute la force et la fougue qui l'animent. On y reconnaît la violence et la sensualité qui se dégagent de ses toiles de corps nus et de têtes gigantesques toujours controversées.

Assurance et adoucissement

En comparant sa production récente à celle de ses années montréalaises, Johanne Corno a d'ailleurs pu constater l'évolution de son art vers une plus grande pureté des lignes et des couleurs et un adoucissement dans le traitement.

«Ca peut sembler paradoxal mais la violence que je vois dans New York ne rend pas mes toiles plus sombres ou plus dures. Au contraire, cela exige que je sache exactement qui je suis et ce que je veux, aussi, mes toiles deviennent-elles très claires et précises, d'une logique presque mathématique. J'essaie de montrer une émotion mise dans un monde logique...je ne veux pas que l'oeil de l'observateur hésite en regardant mes tableaux. J'utilise des pigments purs et je m'éloigne des demi-teintes. Blanc c'est blanc, rouge c'est rouge, etc.

Je m'affirme dans tout et ça paraît dans mes toiles qui reflètent moins d'agressivité et de révolte», analyse l'artiste-peintre.

Marché conservateur

Subissant l'influence des vidéos-clips et des ordinateurs, Johanne Corno propose une vision futuriste, très «pop art» qui la place souvent bien en avance sur les goûts des amateurs d'art. «Les New-Yorkais ne sont pas moins conservateurs que les autres. Je tombe en pleine période de crise dans le marché de l'art.

La récession affecte tout le monde et ça rend les acheteurs plus prudents. Même si j'étais connue au Québec, là-bas je ne suis «nobody» et je dois refaire toutes mes preuves.»

D'autant plus que, selon ses propres termes, New York est remplie des meilleurs de chaque domaine. «C'est un vrai concentré de gens de qualité, qui ont fait des choix et sont venus là pour atteindre des sommets», constate l'artiste.

Heureusement, celle-ci a un «pif» incroyable pour se trouver au bon endroit, au bon moment. Ca lui a permis de rencontrer des gens du monde de la mode et des arts très bien placés et de présenter deux expositions. «Il y a des artistes qui attendent 10 ans avant d'être exposés, il m'a fallu un peu plus d'une année; c'est déjà une réussite pour moi».

Maintenant, Johanne Corno se prépare à relever un autre défi: organiser un événement-performance dans une grande salle new-yorkaise en 1995. «Je veux bien peindre mais je veux aussi avoir du «fun» et donner un contexte à mes oeuvres. Je veux monter un gros «show» et montrer ce que je sais faire», affirme-t-elle.

Avant cela, elle reviendra à Montréal pour présenter un premier événement qui servira à la fois à remercier ceux qui l'ont appuyée ici et à obtenir les fonds nécessaires pour son spectacle new-yorkais.

«Dans cette jungle, être un artiste ne suffit pas. Il faut aussi avoir le sens des affaires et savoir se battre pour obtenir ce qu'on veut. Le monde artistique de là-bas est très dur et ne pardonne pas une seule erreur. Tu est obligée de t'imposer et de te tenir debout pour réussir.»

Tout en investissant argent et énergie sans compter, Johanne Corno reste réaliste et n'entend pas se laisser détruire si jamais ses ambitions n'étaient pas comblées.

«Ma qualité de vie a baissé de 100 pour cent, mais même si tout devait s'écrouler demain matin, je suis déjà très contente de ce que j'ai réalisé. J'ai découvert de nouveaux côtés à ma personnalité et j'ai un sentiment d'autosatisfaction. Il n'y a pas beaucoup de femmes qui osent vivre ce que je fais et ça me rend fière de moi.»

Originaire de Chicoutimi, Johanne Corno était de passage dans la région pendant la période des Fêtes. On la voit ici devant deux de ses toiles exposées à la galerie La Corniche de Chicoutimi.

Conseil des arts et des lettres

Un comité des régions verra le jour

par Christine Tremblay

ALMA (CT) - Avec la création imminente d'un comité des régions au sein du Conseil des arts et des lettres, la Conférence des conseils régionaux de la culture a bon espoir d'obtenir un meilleur financement des artistes et organismes culturels en région.

Président de la conférence et du Conseil régional de la culture (CRC) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Bernard Pilote a reçu confirmation, à la mi-décembre, qu'un tel comité des régions allait être formé dès le début de janvier.

«Il y a longtemps que les CRC demandent une meilleure représentation des régions au conseil d'administration (CA) du Conseil des arts et des lettres. Avec la création d'un comité des régions, nous sentons une ouverture et nous entendons bien faire connaître nos recommandations au CA», a mentionné M. Pilote.

Celles-ci se résument à deux points majeurs soient d'étudier la possibilité d'instaurer des jurys régionaux ou inter-régionaux et de régionaliser les budgets. «Si nous n'avons pas encore réussi à obtenir gain de cause sur ces deux revendications, c'est principalement en raison d'une réelle méconnaissance des spécificités régionales de la part des représentants du CA. Le comité des régions devrait permettre de changer cela», a avancé le président.

COMITE DES REGIONS - Bernard Pilote a reçu confirmation, à la mi-décembre, qu'un comité des régions allait être formé dès le début de janvier.

Action rapide

Même s'il reconnaît qu'il s'agit d'une ouverture intéressante de la part du Conseil des arts et des lettres, Bernard Pilote demeure très vigilant et a l'intention d'agir avec célérité dans ce dossier. «L'année financière du conseil se termine en mars et si nous voulons apporter des changements, il faudra agir très rapidement. Dès janvier, nous pourrons voir la volonté du conseil de vraiment réajuster son tir en ce qui concerne les régions.»

Dans le cas contraire, la Conférence des CRC n'hésitera pas à prendre les grands moyens pour provoquer les modifications souhaitées. «Nous pouvons aller jusqu'à revendiquer auprès du gouvernement québécois l'abolition pure et simple du Conseil des arts et des lettres tel qu'il existe actuellement. Le gouvernement se doit d'accorder ses actions avec son discours sur la décentralisation vers les régions. Il s'agit donc d'un «momentum» très important pour les CRC», a expliqué le président Pilote.

Ce dernier sera bien placé pour constater les développements du dossier puisqu'il devrait siéger sur ce nouveau comité plutôt restreint. Effectivement, seulement cinq ou six représentants des régions y participeront en plus de deux membres du CA du Conseil des arts et des lettres.

En attendant des changements plus concrets, le CRC du Saguenay-Lac-Saint-Jean tente de préserver les acquis des organismes culturels régionaux et de limiter les dégâts causés par la perte de 85 000 $ en subventions du Conseil des arts et des lettres.

«Nous en sommes rendus à penser que le fait de préserver les acquis constitue un gain», a déploré Bernard Pilote.

Une anthologie bienvenue de la chanson québécoise

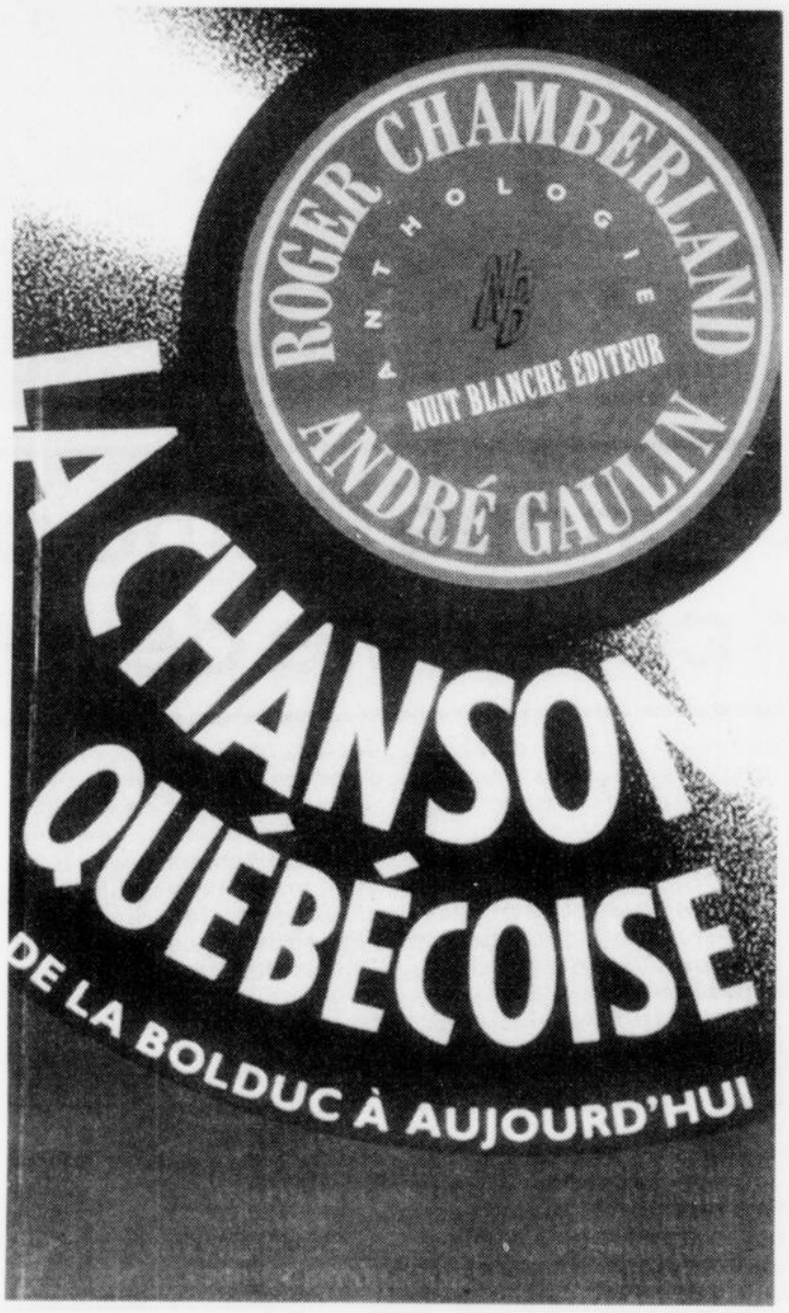
par Denise Pelletier

«La chanson québécoise, de la Bolduc à aujourd'hui», par Roch Chamberland et André Gaulin, Nuit Blanche éditeur.

Il faut lire ce qui est inscrit dans le médaillon rouge sur la page couverture pour comprendre qu'il ne s'agit pas d'une histoire de la chanson québécoise, mais d'une anthologie. C'est une excellente idée qu'ont eue les deux auteurs de nous proposer le texte complet de 181 chansons dont certaines ont été et sont encore très populaires. Souvent, on fredonne un refrain ou le passage d'une chanson de Leclerc, Vigneault, Ferland, on aimerait savoir la suite par coeur, mais on l'a oubliée.

Cette anthologie peut donc servir à ceux qui cherchent à se rappeler certaines chansons. Mais son rôle est beaucoup plus important que cela: c'est comme une histoire vivante du Québec, de ses préoccupations, de ses idéaux et de ses problèmes, une histoire mise en paroles et en musique au fil des années dans des chansons dont plusieurs sont tout simplement géniales. Le livre est divisé en quatre parties, correspondant à autant de périodes historiques, soit les pionniers: de 1930 à 1959, les boîtes à chanson: de 1960 à 1968, l'âge d'or: de 1969 à 1978, et la dernière période: de 1979 à nos jours. C'est ainsi que l'on peut relire avec plaisir le texte de quelques chansons du soldat Lebrun, de la Bolduc, de Jacques Blanchet. Vigneault, Leclerc, Charlebois reçoivent la part du lion, comme il se doit, avec plus d'une vingtaine de chansons chacun. On retrouve aussi Jean Lapointe, Clémence Desrochers, Lucien Francoeur, Luc Plamondon. «La complainte du phoque en Alaska», de Michel Rivard, «Vivre en ce pays» de Pierre Calvé, «Cash City» de Luc de La Rochellière, «Tu m'aimes-tu» de Richard Desjardins, «Frédéric» de Claude Léveillée, pour ne citer que ceux-là.

Il y a une introduction, une présentation pour chaque période, une bibliographie, une courte biographie de chaque compositeur cité et deux index. Dû à une équipe de chercheurs l'ouvrage n'est pas présenté de façon luxueuse: faisant partie de la série des Cahiers du CRELIQ (Centre de recherche en littérature québécoise), il ressemble plutôt à un livre de poche, un livre que l'on peut apporter partout avec soi, afin de lire ou relire à l'occasion ces textes qui ont accompagné, soutenu et révélé notre histoire.



CHANSONS - L'anthologie de la chanson québécoise propose le texte complet de 181 chansons.

Culture et des Communications

Québec accorde 336 600 $ à 23 organismes

CHICOUTIMI (CT) - Vingt-trois organismes en arts de la scène au Saguenay-Lac-Saint-Jean se partageront une aide financière de 336 600 $ accordée, pour l'année 1994-95, par le ministère de la Culture et des Communications.

Ce montant se compare à celui distribué l'an dernier par ce même ministère puisqu'aucune indexation des subventions n'a été effectuée.

Ainsi, cinq organismes régionaux de formation en danse recevront un total de 57 700 $, tandis que six organismes de formation musicale se partageront une enveloppe de 104 900 $.

Pour ce qui est de la diffusion en arts de la scène, une subvention totale de 174 000 $ est accordée à 12 organismes régionaux.

Ces subventions font suite à l'analyse des demandes présentées au ministère de la Culture et des Communications. L'analyse a été effectuée par des comités d'évaluation ou d'appréciateurs composés de spécialistes de chaque discipline.

«Le livre de la jungle»

Plaisir assuré pour huit ans et plus

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) — Avec sa photographie superbe et ses scènes d'action, le film «Le livre de la jungle» garantit un moment très divertissant qui ne s'adresse toutefois pas aux très jeunes enfants.

Tirée de l'oeuvre de Rudyard Kipling, l'histoire racontée par le réalisateur Stephen Sommers s'éloigne considérablement de celle de Walt Disney que connaissent tous les enfants. Contrairement aux célèbres dessins animés, où l'histoire du jeune Indien Mowgli prend fin alors qu'il retourne au monde des humains vers l'âge de 12 ans, le film de Sommers prend réellement son envol alors que Mowgli est âgé d'environ 18 ans et qu'il est plongé dans la vie de ses semblables.

Bien sûr, le fond de l'histoire est le même. Encore jeune enfant, Mowgli est accidentellement délaissé par les hommes en pleine jungle. Il est recueilli par une meute de loups et devient progressivement l'ami de tous les animaux dont il partage le mode de vie et le langage.

Or, un beau jour, Mowgli rencontre par hasard la très jolie Catherine surnommée Kitty et fille d'un colonel de l'armée britannique. Celle-ci convainc son père de ramener à la civilisation ce jeune sauvage et de lui apprendre les règles de vie britanniques.

Une vive jalousie s'installera entre Mowgli et l'officier Boone, fiancé de Kitty. S'en suivront une série d'événements au cours desquels Mowgli découvrira la méchanceté et la cupidité des humains qui l'inciteront à retourner vers ses amis de la jungle.

Bien que l'histoire se laisse digérer assez facilement, elle se rapproche davantage du «Tarzan de Greystoke» joué par Christophe Lambert que du «Livre de la jungle» connu de tous les enfants. Ceux-ci reconnaissent bien les personnages animaliers tels Bagheera la panthère, Baloo l'ours brun et le tigre mangeur d'hommes Shere Khan, mais ils sont aussi déçus de découvrir que les animaux ne parlent pas comme dans les bandes dessinées!

De plus, l'aspect beaucoup réaliste du film impressionne considérablement les jeunes enfants qui sont surpris par certaines scènes plutôt violentes. La rapidité de l'action peut également leur rendre l'histoire difficile à suivre puisqu'il s'agit d'éléments complètement nouveaux pour eux.

Cependant, un public d'environ 8 ans et plus y trouvera de quoi s'amuser et se surprendre s'il ne s'attend pas à retrouver l'atmosphère des dessins animés de Walt Disney. «Le livre de la jungle» est actuellement à l'affiche à Chicoutimi et à Jonquière.

Michaël Rancourt

Un premier «one man show» en province

TROIS-RIVIERES (PC) — Avec un premier «one man show», Michaël Rancourt fraye maintenant dans les ligues majeures du showbusiness.

L'imitateur présente ces jours-ci son spectacle Michaël Rancourt, 100 voix en l'air! en province. Un spectacle sans grand déploiement, dans lequel Rancourt mise davantage sur sa voix et son talent. «C'est ce que les gens viennent voir. Ils ne viennent sûrement pas pour le décor. C'est bien important qu'il n'y en ait pas beaucoup. Il y a quand même un décor de fond qui est pratique», nuance-t-il.

Michaël Rancourt écrit ses textes avec Jean-Pierre Plante - l'un des coauteurs de Broue - et l'humoriste François Léveillé. Ils obéissent à une consigne: ne pas être trop méchant. «Il n'y a pas de gag en bas de la ceinture. Ca, c'est bien important pour moi.»

Pourtant, il sait bien qu'il y a un fort courant pour ce genre d'humour au Québec. «J'ai constaté que je voulais des textes qui n'étaient pas en bas de la ceinture: qui ne s'attaquaient à personne durant le spectacle. Et les gens rient beaucoup. Les gars m'ont écrit l'humour que je voulais.»

Loin de se contenter de défier ses imitations les unes après les autres, Rancourt et ses complices ont conçu des numéros à l'intérieur desquels il peut placer ses imitations, dans un contexte bien précis. Ainsi, il y a le gala de l'ADISQ animé par Ti-Guy Beaudoin, le magasin de disques, dans lequel le pasticheur reprend les succès du jour avec les voix de leurs vedettes, ou le numéro de Bobino, sans oublier La petite vie et ses cinq principaux personnages.

A l'aise avec les voix de femmes, Rancourt fait entre autres Ginette Reno, Whitney Houston, Tina Turner. «Les gens restent surpris de voir un gars faire Joan Labelle, Edith Piaf, Kathleen et Mitsou. C'est différent de ce que les gens ont déjà vu.»

Céline Dion

Whitney Houston

Il reprend entre 125 et 130 voix différentes pendant les deux heures que dure son spectacle.

La voix est-elle un instrument illimité? «Avant de commencer à faire ce métier-là, je pensais qu'elle était limitée, raconte-t-il. A chaque mois, je travaille de nouvelles voix, et à chaque mois, j'en trouve des nouvelles. Je me dis que c'est sûrement le travail qui fait que je suis capable d'en faire autant; je me surprends moi-même. L'an dernier, jamais je n'aurais pensé que je pourrais imiter Whitney Houston dans sa chanson I'll Always Love You. Je l'écoutais à la radio et je me disais que c'était bon. Maintenant, je la fais dans le spectacle et la plupart du temps, j'ai une ovation après cette chanson-là.»

Ginette Reno

S'il admet ne pas pouvoir tout faire, Michaël Rancourt aime pousser plus loin les frontières de ses capacités. «C'est sûr qu'il y a des voix que je ne suis pas capable de faire, mais je crois au travail intensif. Je tiens des répétitions, trois, quatre, quand ce n'est pas cinq jours par semaine, de 9 h à 18 h.

Une voix, par contre, lui donne du fil à retordre: celle de Céline Dion. Tellement qu'il a abandonné l'idée de la reproduire un jour. «Je sais que je ne serai pas capable de faire Céline dion, c'est sûr. J'ai essayé et je l'ai travaillée longtemps, mais je sais que je ne suis pas capable d'aller chercher cette voix-là.

Rancourt se sent également plus à l'aise dans les voix chantées. «Je me suis aperçu que j'étais moins limité que dans les voix parlées. Je ne suis pas quelqu'un qui écoute le hockey ou le baseball; évidement ça m'attire un peu moins d'imiter ces gens-là. Donc, ça m'enlève des possibilités. Quant aux hommes politiques, j'essaie de ne pas trop m'en mêler.»

Depuis quelques années, il ne monte jamais sur scène sans faire une courte prière. «Avant d'aller sur scène, j'ai ces deux minutes intensives. C'est important, parce que je fais un métier qui n'est pas facile. Chaque soir, j'ai 100, 200, 1000, 2000, 3000 ou 4000 personnes devant moi. Je ne sais pas comment ça va aller. J'espère de ne pas casser ma voix et de me retrouver incapable de chanter par après. C'est important pour moi de croire en ces choses-là. Je ne suis pas spirituel à la planche, mais j'ai cette petite pensée avant chaque spectacle», ajoute-t-il.

GRANDE VISITE — Plusieurs artistes professant à l'extérieur de la région profitent de la période des Fêtes pour visiter leur famille au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Tous discrets, on peut parfois en rencontrer un au hasard d'une promenade. Ainsi, a-t-il été possible de discuter, mardi dernier, avec l'artiste-peintre Andrée Vézina, elle-même originaire de Québec mais dont le conjoint est un réel «Bleuet». L'artiste s'était rendue saluer Chantale et Pâquerette Hudon, de la galerie La Corniche où sont exposées ses oeuvres.

(Photo Jeannot Lévesque)

Benoit Brière

Le Monsieur Bell heureux en théâtre

MONTREAL (PC) - C'est sans aucun doute cette fameuse campagne publicitaire pour Bell qui a fait connaître Benoit Brière, ce jeune homme qui se prédestinait à des études en économie.

Ces annonces publicitaires sont un peu devenues une télésérie qu'on suit avec intérêt. Quel sera le prochain sujet, quels personnages y participeront, quel sera le message, le décor, l'intrigue...

C'est à la suite d'une audition, réunissant une vingtaine de candidats, que Benoit Brière a décroché ce contrat, un contrat qui, somme toute, aurait pu être risqué pour sa jeune carrière.

«Ca aurait effectivement pu être très dangereux, mais j'ai été chanceux puisque Bell a reconnu mes talents de comédien dans ces commerciaux, ce qui est assez rare en publicité. Mais il faut admettre que plus ça va et plus les publicités sont intelligentes et ce sont ces dernières qui vont se démarquer», précise le comédien.

Ce qui, au départ, ne devait compter que quatre annonces publicitaires pour la télé, est devenu un contrat important et lucratif: 22 pubs enregistrées et ce n'est certainement pas terminé puisque la maison Cossette a mérité plusieurs prix avec ces annonces commerciales.

«Mais c'est faux de dire que j'y ai fait deux millions. C'est très très loin de la vérité», tient à préciser Benoit Brière.

Si c'est à lui qu'on a confié ce rôle de Monsieur Bell, c'est qu'il était certain de ne pas décrocher le contrat et qu'il a auditionné sans stress ni pression. «J'avais vu des comédiens établis sortir de cette audition, persuadés qu'on ne donnerait jamais le contrat à un jeune qui sortait de l'école comme moi. J'ai pris ça comme une belle expérience à vivre, sans plus.»

Ce n'est que lorsqu'il réalisa qu'il n'était pas heureux en économie, qu'il n'y était surtout pas à sa place, que Brière décida de tenter le tout pour le tout et de plonger dans le théâtre.

Une semaine plus tard, il avait le contrat en poche et du même coup une assurance de payer son loyer pour quelques mois. Et c'est sans parler de la possibilité d'être sélectif dans ses futurs choix d'engagements.

Ca ne fait que trois ans et demi que le jeune homme de 29 ans pratique ce métier pour lequel il semble être fait sur mesure.

Ce n'est que lorsqu'il réalisa qu'il n'était pas heureux en économie, qu'il n'y était surtout pas à sa place, que Brière décida de tenter le tout pour le tout et de plonger dans le théâtre.

«J'ai le goût de faire du théâtre depuis que je suis tout petit. Mais j'avais un peu peur de ce métier-là, sachant qu'il y avait peu d'élus et que c'était difficile d'y gagner sa vie. Mais d'un autre côté, j'avais le goût de travailler en gang.»

Mais ce qui retenait surtout Benoit Brière, c'est qu'il ne croyait pas tellement en ses capacités, en son talent. «Je n'y crois toujours pas d'ailleurs. Ce qui fait peut-être que ça marche mes affaires et que je me donne à 200 pour cent, c'est un instinct de survie, parce que je n'y crois pas.»

Et il ne comprend toujours pas encore pourquoi ça fonctionne si bien pour lui. «Mais tant que je ne comprendrai pas, je crois que ça va être sain. Je suis loin d'être arrivé et il va falloir que je continue à travailler d'arrache-pied et cela dans autant de projets différents.»

Entre ses pubs de Bell et «Le grand gala», qui poursuit sa tournée, Benoit Brière a dû en surprendre certain en apprenant qu'il avait accepté de jouer un Bothostrauss au TNM.

La polyvalence est un outil de survie essentiel pour la jeune génération de comédiens et Brière en est très conscient.

«Etant donné le milieu actuel au Québec, nous n'avons effectivement pas le choix; tu ne peux pas faire exclusivement du théâtre et gagner ta vie. C'est absolument impossible, à moins de faire cinq productions dans ton année, mais c'est très rare et si ça t'arrive, tu es brûlé!

«C'est très exigeant le théâtre, il faut toujours se souvenir que c'est un minimum de six semaines de répétitions intensives et que tu es rémunéré seulement lorsque tu joues, jamais lorsque tu répètes.»

ACADÉMIE DE BALLET DU SAGUENAY INC.
SESSION HIVER 1995

Inscription du 3 au 7 janvier 1995
de 9 h à 17 h

Une école de danse pour tout le monde!

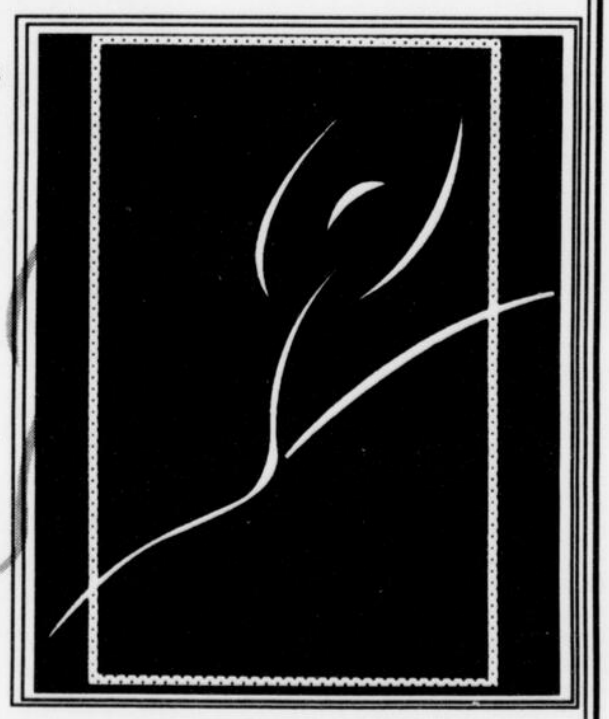
COURS OFFERTS:

Initiation à la danse pour les 3 et 4 ans
Créativité pour les 5 et 6 ans
Ballet Classique à partir de 7 ans
Iniation au jazz à partir de 11 ans
Jazz à partir de 14 ans
Rap à partir de 7 ans

Ballet Classique
Programme Junior en soirée
Sport-Arts-Études
à partir de Secondaire I

COURS POUR ADULTES:

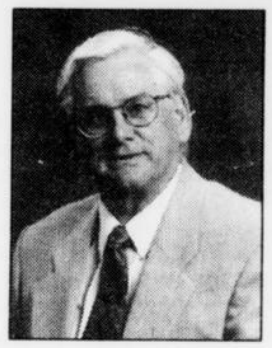
Danse Exercice
Ballet Classique
Rap
Souplesse et Détente
Ballet Classique



POUR RENSEIGNEMENTS: Chicoutimi: 549-2835
La Baie: 697-5081 ou 544-4992

117943

unités de santé publique
Hôpital de Chicoutimi et Hôtel-Dieu de Roberval



Marcel Perron
Médecin conseil en gérontologie
Unité de santé publique
Hôpital de Chicoutimi

LA MALADIE D'ALZHEIMER

C'est quoi?
C'est une démence qui survient chez les plus âgés(es), c'est-à-dire dans la cinquantaine et plus. Elle survient beaucoup plus fréquemment après 80 ans.

Y a-t-il plusieurs sortes de démence sénile?
Oui, mais celle du type «Alzheimer» est la plus fréquente. Elle se caractérise par les modifications spécifiques du cerveau.

Pourquoi le nom de «Alzheimer»?
Le docteur allemand Alois Alzheimer a été le premier à identifier et à décrire ce genre de démence en 1907. En tant qu'anatomo-pathologiste, c'est en pratiquant la dissection et l'analyse microscopique du cerveau chez deux personnes démentes qu'il a fait le diagnostic. Il aura cru cependant qu'il s'agissait là d'une «démence présénile» c'est-à-dire advenant avant 65 ans; l'on s'est rendu compte par la suite que ce type de démence survenait après cet âge, et même beaucoup plus fréquemment.

Les hommes sont-ils plus touchés que les femmes?
L'on n'a pas vraiment établi une différence statistiquement significative entre les deux sexes, quoiqu'il semble y avoir une légère tendance supérieure chez les femmes.

Comment débute la maladie?
Comme toute démence, le processus n'est pas soudain, contrairement par exemple à une intoxication médicamenteuse. Peu à peu, pendant des mois, la personne subit des pertes de mémoire de plus en plus graves: elle ne sait plus ce qu'elle devait faire, ne sait plus où elle allait, ne sait plus où elle se trouve, etc.

La personne demeure cependant, dans les premiers mois, voire les premières années, consciente de son état plutôt anormal; c'est ce qui l'angoisse le plus et aussi peut la rendre agressive.

Suite à la semaine prochaine.

Bonne Année à chacun de vous!

Une collaboration de progrès-dimanche et
L'Unité de santé publique de l'Hôpital de Chicoutimi

278774

Des armuriers qui travaillent à domicile

NORTH VANCOUVER (PC)-Par un bel après-midi de printemps, Trevor Kenneth Lee est entré dans le sous-sol du domicile d'un armurier, tout près du collège qu'il fréquentait à North Vancouver, et demanda à voir un pistolet semi-automatique.

Frank Macey, propriétaire de la North Shore Firearms, connaissait l'adolescent. Il lui avait déjà vendu une arme à feu. Il remit le pistolet aux mains de Lee.

Ce dernier prit l'arme, sortit une balle de 9 millimètres de sa poche, charga le pistolet et en pointa le canon entre ses yeux.

M. Macey l'aspergea de gaz Mace, mais celui-ci n'eut aucun effet sur le jeune Lee.

«Ce n'est pas pour vous, lança Lee à M. Macey. C'est pour moi.»

Il appuya sur la détente et tomba par terre, mort à l'âge de 19 ans.

Jusqu'à ce jour d'avril 1992, les résidants de cette banlieue calme ne savaient aucunement qu'un armurier tenait commerce dans leur voisinage, à quelques portes seulement d'une école élémentaire et à cinq intersections d'un collège.

L'armurier avait un permis municipal d'exploitation car son commerce respectait le règlement de zonage local.

Exemples nombreux

Une enquête entreprise par le quotidien Vancouver Sun a permis de découvrir qu'au moins 22 armuriers opéraient légalement à partir de leur domicile, dans les banlieues résidentielles de la région de vancouver.

L'agence provinciale qui émet les permis n'a aucun règlement concernant les commerces établis dans les domiciles des propriétaires. Elle affirme qu'il appartient aux municipalités de déterminer si ces commerces respectent les règlements de zonage locaux. Beaucoup de municipalités, y compris Vancouver, ne possèdent aucune réglementation susceptible d'interdire l'établissement d'une armurerie dans une maison privée.

La réglementation sur les marchands d'armes varie beaucoup d'une province à l'autre.

En Ontario, par exemple, on n'émet un permis d'armurier qu'après que le demandeur eut obtenu l'approbation des autorités municipales au niveau du zonage et des autorités policières. Les inspecteurs visitent également les lieux pour s'assurer que ceux-ci sont conformes aux règlements sur la sécurité et le contrôle des armes à feu.

Tout comme en Colombie-Britannique, le gouvernement ontarien permet aux armuriers d'installer leur commerce dans leur domicile. A Vancouver, il existe un règlement municipal contrôlant la vente des armes blanches (couteaux) mais aucune loi contrôlant les armureries.

Après la tragédie de 1992 à la North Shore Firearms, la municipalité de North Vancouver a passé un règlement interdisant aux armuriers de faire commerce dans leur domicile en zone résidentielle. Le commerce de M. Macey continue toutefois d'opérer en vertu des droits acquis.

Vente par catalogue

Il y a des douzaines de commerces d'armes à feu installés dans des résidences, en Colombie-Britannique: il s'agit de vendeurs d'armes, de vendeurs par catalogue, de distributeurs de munitions et d'armuriers.

De l'extérieur, rien souvent ne distingue ces résidences de celles des voisins, car aucune affiche ne trahit la présence de ces commerces. Beaucoup ne font en effet affaires que par catalogue ou rencontrent les clients sur rendez-vous.

A Vancouver comme dans la majorité des municipalités de la Colombie-Britannique, les résidants peuvent opérer un commerce à partir de leur domicile, en autant qu'aucune affiche extérieure ne fasse la publicité de ces commerces.

Cela signifie que les marchandises ne doivent pas être visibles et que le commerce ne doit pas provoquer de bruits anormaux ou susciter une circulation accrue. Aucune affiche non plus, même dans les fenêtres.

Petite compagnie de téléphone

UPTON (PC)-A Upton, le service téléphonique est sous la responsabilité d'une petite compagnie indépendante comme il n'en reste presque plus de nos jours.

L'entreprise, qui vient de fêter ses 75 ans, compte sept employés et 2000 abonnés à Upton, Saint-Valérien et Saint-André d'Acton. Ce qui ne l'empêche pas de réaliser un chiffre d'affaire annuel d'un million de dollars et de verser depuis peu des dividendes à 423 actionnaires.

Rescapée de l'histoire, elle n'en est pas moins branchée sur le présent.

Elle a investi plus d'un million pour moderniser sa centrale téléphonique, en 1989, et offre à peu près tous les services développés par Bell au cours des dernières années: afficheur, appel en attente, mémorisateur...

A l'intérieur de sa centrale téléphonique, Denis Forest, le grand gourou technique de la compagnie, exhibe avec fierté son nouvel appareil informatique: un espèce de bidule de la taille d'un lave-vaisselle gérant le système de «boîte vocale» de son réseau. «C'est la fine pointe de la technologie», lance-t-il.

A l'époque où est née la Compagnie de téléphone d'Upton, le service téléphonique était une affaire de pionniers.

Surtout en campagne, où une joyeuse bande de petites compagnies et de coopératives mises sur pied par des gens du milieu bricolaient des réseaux avec les moyens du bord. «A cette époque-là, Bell ne s'intéressait qu'aux grandes villes, alors à la campagne les gens s'organisaient et bâtissaient leurs lignes», raconte Pierrette Lacoste, directrice-administrative de la Compagnie de téléphone d'Upton.

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

I.Q. (V.F.) (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 5:30 - 7:30 - 9:30
SAM.: 5:30 / DIM.: 7:30 - 9:30

LE BAGARREUR DE RUE (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 1:45 - 4:15 - 7:05 - 9:35
SAM.: 1:45 - 4:15 / DIM.: 7:05 - 9:35

ZONE CRITIQUE (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
SAM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 / DIM.: 5:30 - 7:30 - 9:30

SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
SAM.: 2:00 - 4:30 / DIM.: 7:00 - 9:30

LE ROI LION (G)
VEN., SAM. ET LUN. À JEU.: 12:00 - 2:00 - 4:00
DIM.: 5:30

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

JUNIOR V.F. (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 2:00 - 4:30 - 7:05 - 9:35
SAM.: 2:00 - 4:30 / DIM.: 7:05 - 9:35

HARCÈLEMENT (13+)
VEN. ET DIM. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM.: 5:15

RICHIE RICH V.F. (G)
VEN. ET DIM. À JEU.: 1:15 - 3:15 - 5:15
SAM.: 1:15 - 3:15 / DIM.: 5:15

★ Venez vivre l'Expérience DIGITALE,
★★ UNIQUEMENT EN SALLE !

LE LIVRE DE LA JUNGLE
VERSION FRANCAISE DE «THE JUNGLE BOOK»
G

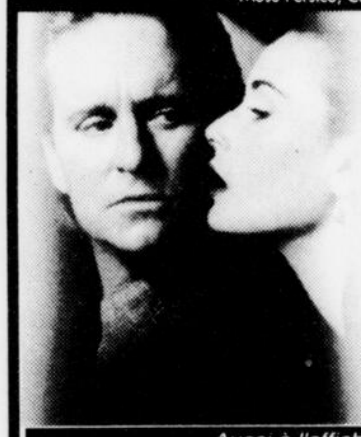
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les jours: 1 h 15 - 3 h 25 - 5 h 35

G

Cinq copains,
un majordome
et un chien
se lancent dans une
aventure tellement formidable...
Macaulay Culkin
Richie Rich
EN VERSION FRANÇAISE
que même l'enfant le plus
riche du monde ne peut y résister
WARNER BROS. présente
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les jours: 11 h 30 - 2 h 40 - 4 h 50
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
— mardi et mercredi: 3.25$ —
N'ALLEZ VOIR CE FILM QU'AVEC QUELQU'UN QUI SAIT COMMENT SE RENDRE AU CINÉMA!

LA CLOCHE ET L'IDIOT
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
Aussi à l'affiche au Complexe Alma et Mistassini
ALLIANCE
Place du Royaume: Tous les jours: 12h30 - 4h50 - 7h00 - 9h30

"SENSATIONNEL!
UN THRILLER PLEIN DE SUSPENSE!"
- Mose Persico, CFCF / Montreal AM Live
13 ANS + EROTISME

"UN THRILLER SENSUEL ET PROVOQUANT."
- Rob Davidson, GLOBAL TELEVISION
MICHAEL DOUGLAS
DEMI MOORE
HARCÈLEMENT
v.f. de DISCLOSURE
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les soirs: 7h30 - 10h00

"LE FILM LE PLUS DRÔLE DE L'ANNÉE"!
- Patrick Stoner, FLICKS/PBS
"HILARANT, LA MEILLEURE COMÉDIE DE LA SAISON. DES RIRES ININTERROMPUS! Schwarzenegger, De Vito et Emma Thompson sont brillants"!
- Jim Ferguson, KMSB-TV FOX
"UN VRAI DÉLICE. UN CHOIX SENSATIONNEL POUR LESFÊTES"!
- Garrett Glaser, NBC-TV

JUNIOR
EN VERSION FRANÇAISE
G
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les jours: 12h30 - 2h40 - 7h00 - 9h30
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

Jici Lauzon

Un retour sur scène attendu

WATERLOO (PC) - Parmi tous les humoristes du Québec, c'est probablement Jici Lauzon qui se rapproche le plus de l'essence du «stand-up comic» comme on le connaît dans la tradition américaine. Rien dans les mains, rien dans les poches, il lui suffit d'un gag et le tour est joué.

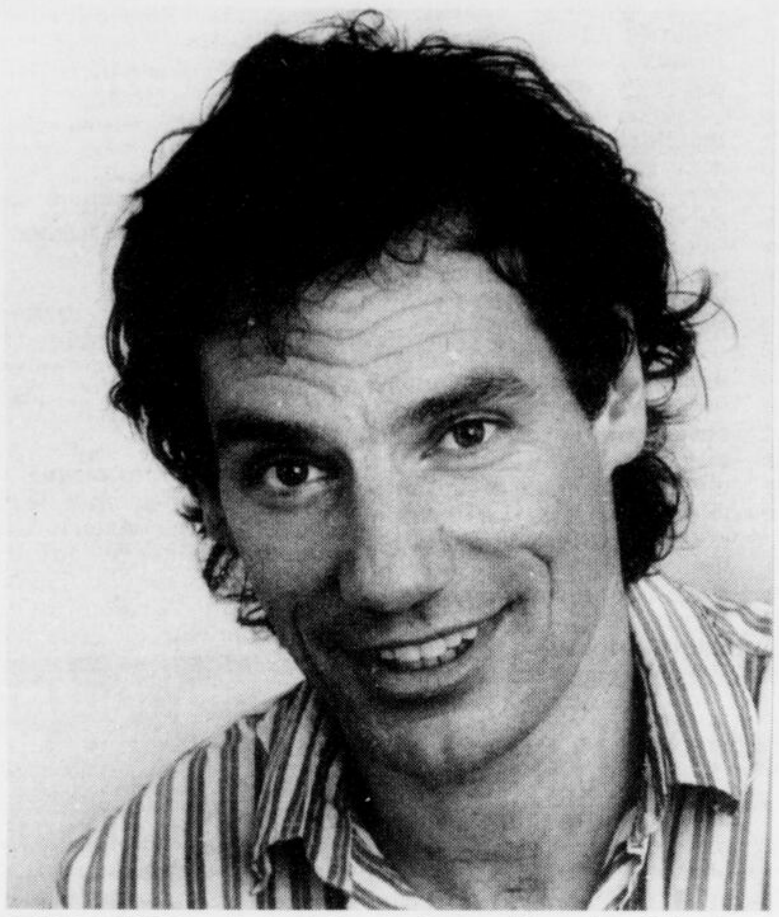
C'est d'ailleurs ce que lui a dit Louis Saïa, qui fait la mise en scène du deuxième «one man show» de Jici Lauzon, spectacle qu'il a présenté une dizaine de fois déjà.

Car Jici Lauzon est de retour sur scène après un an d'éclipse. Un repos salutaire pour l'humoriste qui a simplement pris le temps de lire, de jouer du piano, d'écrire, de vivre! Et cela, après 10 ans de scène, sept festivals

«Juste pour rire», 80 émissions de Métropolis à Radio-Canada et plusieurs autres à la radio.

«J'étais fatigué parce que tout ça demande énormément d'énergie et j'avais besoin de ce recul. Et ça été le bonheur total de l'année sabbatique.»

Jici Lauzon confie qu'il a du talent pour le bonheur, qu'il ne s'est pas ennuyé une seconde et que finalement, cela lui aura permis de se remettre en forme et de retrouver le goût de monter sur les planches à nouveau.



JICI LAUZON, qui vient d'avoir 40 ans, dit avoir mûri, et son humour est davantage à prendre au deuxième degré, assure-t-il.

La scène, c'est là qu'il a débuté il y a une dizaine d'années dans les boîtes à chanson d'abord (il fut un animateur populaire Aux deux Pierrots) pour se consacrer entièrement à l'humour par la suite.

Et c'est encore sur la scène qu'il se sent aujourd'hui le plus à l'aise.

«J'ai aimé la télévision, j'ai aimé faire l'effort que cela exigeait mais, la scène, c'est un gros «kick» quand tu entends le monde rire. Il n'y a pas ce quatrième mur qui nous sépare du public et puis sur scène, il n'y a pas de censure comme à la télévision», raconte l'humoriste.

Ce qui lui permet d'aborder les thèmes de son choix et surtout de les traiter à sa manière, une manière qui a changé un peu bien que l'homme, comme l'artiste, conserve sa simplicité, un naturel qu'on lui connaît et qui fait qu'on l'aborde dans la rue facilement.

Mais Jici Lauzon, qui vient d'avoir 40 ans, dit avoir mûri, et son humour est davantage à prendre au deuxième degré, assure-t-il.

«Je vais plus loin aujourd'hui, j'en sais plus, j'en dis plus, et puis tant qu'a prendre la parole aussi bien dire quelque chose. Il y a une façon de parler de sujets tabous, comme je le fais dans mon spectacle, avec humour, en provoquant la réflexion.»

Jici Lauzon, grand lecteur de journaux, de magazines et de livres, garde un oeil continuellement ouvert sur l'actualité, sa principale source d'inspiration. L'humoriste est d'abord un observateur de la société qui veut déceler les sens parfois caché de certains phénomènes.

De l'homosexualité à l'informatique, en passant par le féminisme, les petites annonces coquines, la télévision ou les sectes, Jici Lauzon scrute le monde pour en extraire l'absurde et la satire.

«Ca reste évidemment un spectacle d'humour et le but est d'avoir du bon temps. Je traite des sujets dangereux, j'adore ça, mais j'ai aussi des thèmes plus légers dans mon spectacle que je crois meilleur que le premier», explique-t-il.

Actuellement, il rode son spectacle en province (il sera entre autres au Vieux Clocher, à Magog, en janvier) en vue de sa rentrée à Montréal.

Mais cela n'empêche personne d'aller le voir, souligne-t-il. «La période de rodage, c'est un peu comme les préliminaires, et souvent c'est cela qui est le meilleur», estime Jici lauzon.

Eric Lapointe poursuit sur sa lancée

HULL (PC) - Les jours et les semaines passent, et le vent continue de souffler dans la direction d'Eric Lapointe.

Peut-être trop pour le nouvel arrivant le plus en vue de la chanson québécoise qui avoue sans ambages que la vie est belle et «folle par moments», mais qu'à l'occasion, il aimerait retrouver l'anonymat.

«C'est le côté du métier que j'aime le moins, dit-il. Je suis une personne gênée et paranoïaque de nature. Et de plus en plus je me sens observé. Je n'ai plus le choix, je dois trouver des endroits tranquilles.»

Des endroits tranquilles, ce n'est pas le lot d'Eric Lapointe et il est le premier à l'admettre. «C'est comme ma musique, j'aime les endroits où ça brasse, les places plus «rock n'roll».»

Cette vie trépidante l'a cependant forcé à pendre un petit repos dernièrement, à la suite d'une laryngite. «Ca fait sept mois que ça dure et ça n'arrête pas. Le médecin m'a dit que la fatigue avait eu son mot à dire dans ma laryngite. Mais il n'est pas question de changer pour autant. Je ne veux pas rater une seconde de tout ce qui se passe.»

ERIC LAPOINTE avoue sans ambages que la vie est belle et «folle par moments», mais qu'à l'occasion, il aimerait retrouver l'anonymat.

A cette période-ci l'an passé, Eric Lapointe était enfermé dans un studio d'enregistrement, traçant les pistes de son premier album «Obsession». Un disque qui allait changer le cours de son existence, quelques mois plus tard.

«Je me suis pointé avec 25 chansons sous les bras, souligne-t-il. Après quelques discussions avec Aldo Nova, il n'en restait plus que cinq.»

C'est par hasard qu'Eric Lapointe a pris place derrière la console avec le guitariste-réalisateur québécois et bon ami de Jon Bon Jovi. «La compagnie de disque m'a demandé de suggérer un réalisateur et j'ai immédiatement pensé à Aldo Nova. J'aimais ce qu'il faisait», affirme le chanteur.

Un an plus tard, il est de plus en plus convaincu d'avoir fait un bon coup. Les ventes d'«Obsession» dépassent aisément les 100 000 exemplaires.

«Une dure, mais bonne école, dit-il. Une des meilleures. On a eu quelques prises de bec. Toutefois, j'en sors gagnant. Je voulais un son et Aldo l'a tout de suite reconnu. Il a pris les moyens pour me le donner.

«Aldo, c'est un rocker, un gars qui est franc et qui ne passe pas par quatre chemins pour livrer le fond de sa pensée. Son message a vite été saisi. Il voulait aller chercher le maximum de ma voix. Le maximum chez Eric Lapointe. Si j'ai accepté d'écrire d'autres chansons pour l'album, c'est à cause de lui. Il m'a convaincu. Et ce que j'aime par-dessus tout, c'est un album de groupe et non celui d'un artiste-solo avec des musiciens invités. C'est serré et ça brasse à mon goût.»

En studio, Eric Lapointe - un descendant de Plume Latraverse, Gerry Boulet et Led Zeppelin - le trouvait excellent ce disque qu'il était en train de concocter. Lui, parti de si loin, malgré ses 25 ans.

«Mon père était menuisier et il avait pour mandat de rénover les Zellers. J'ai donc vécu dans 13 villes différentes.»

Sûrement à l'aise dans ses bagages, Eric Lapointe a décidé de se taper une partie de l'Europe, à l'âge de 18 ans. «C'est à la suite d'un accident de travail dans l'ouest canadien. J'ai eu un bon chèque et j'ai décidé de passer une année en Europe. Je voulais simplement vivre un de mes rêves d'ado. J'ai travaillé pour arrondir mes fins de mois. Je me suis même retrouvé serveur dans un restaurant italien. Et puis, j'ai eu le mal du pays.»

Les années ont passé et Eric Lapointe était décidé comme jamais à faire sa niche dans le domaine de la chanson.

En août dernier, il était une des têtes d'affiche des Francofolies de Montréal. Un show à l'extérieur devant quelque 30 000 personnes qui brûlaient d'impatience.

«Jamais je n'oublierai ce spectacle. C'était spécial. Je n'en croyais pas mes yeux quand j'ai tourné le coin avant de monter sur scène. Du coin de l'oeil, j'ai vu une mer de monde qui m'attendait. J'ai ressenti beaucoup de pression. C'était mon premier spectacle à Montréal et les critiques m'attendaient. Ce show-là, je l'ai sur cassette-vidéo et je la visionne souvent.»

Evénement littéraire en Chine

PEKIN (Reuter) - Vingt petites mains, des kilomètres de fils de soie et quatre ans de travail pour un million de mots: telle est l'équation de l'événement littéraire de l'année en Chine.

«Le Mystère de la chambre rouge», un roman écrit sous la dynastie Qing (1644-1911) et considéré comme un chef-d'oeuvre de la littérature chinoise, sera vendu dans sa version «luxe» au printemps prochain à Hong Kong, précise l'agence Chine-Nouvelle. Les enchères seront ouvertes autour de 2000 dollars de Hong Kong.

L'ouvrage se compose de douze volumes recouverts de satin rebrodé de soie, de 27 cm sur 19 chacun. Chaque caractère, de la taille d'une graine de soja, a été réalisé à l'aiguille avec du fil de soie pourpre.

La petite histoire de l'Académie Française

PARIS (PC-Reuter)-Des roulements de tambour se font entendre. Les membres de la Garde républicaine saluent en levant leur sabre. Trois douzaines de vieillards, chargés de protéger la pureté de la langue française, défilent alors sous le dôme, vieux de 350 ans, qui symbolise depuis toujours l'Académie Française.

Dans leur uniforme richement brodé, chacun la paume pausée sur son épée personnalisée, ils semblent hors du temps. Certains, à cause de leur grand âge, chevrotent de la voix et tiennent difficilement debout.

Ils viennent, ce mois-ci, de tenir leur réunion annuelle publique.

Gardiens à vie du dictionnaire de la langue française, les «immortels», comme on les a surnommés, ne prennent pas leur tâche à la légère. Leur verdict annuel sur l'«état de la langue» est toujours attendu avec impatience.

Assis devant une statue en marbre de l'empereur Napoléon, le secrétaire permanent de l'Académie, l'écrivain Maurice Druon, a décrété que l'état de santé de la langue française n'était «ni pire, ni meilleur» que l'an dernier.

Druon, un puriste, a évité cette année ses attaques traditionnelles sur l'intrusion du «franglais» pour s'en prendre plutôt aux médias qui s'évertuent à abreuver leurs lecteurs et auditeurs d'erreurs grammaticales impardonnables.

Les néologismes

Il a également dénoncé les agences de publicité qui polluent la langue française avec des néologismes et des abréviations telles les «ados» et le «porno», des «néologismes à un sou le mot que les publicitaires ont recueilli dans les caniveaux».

Si dans certains pays on estime que la création d'un nouveau mot est un signe de vitalité de la langue, l'Académie Française n'apprécie aucunement les additifs qu'elle n'a pas déjà approuvés.

L'Académie fut créée par le premier ministre de Louis XIII, le cardinal Richelieu, en l'an 1635. Le roi donna mandat à ses membres «de rendre la langue française non seulement élégante, mais apte à décrire tous les milieux scientifiques et artistiques».

Le nombre des membres fut fixé à 40.

Tous sont élus à vie et n'ont pas le droit de démissionner. Seule la mort d'un membre ouvre la voie à un nouvel académicien.

Ce poste fut très lucratif à une certaine époque, alors que les académiciens touchaient une rente anuelle équivalent au prix de 16 500 livres de blé.

La dévaluation a réduit cette rente à environ 1400 $ et, aujourd'hui, les académiciens sont surtout attirés par le prestige que leur valent leur costume noir richement brodé de feuilles d'olivier vertes et leur épée spécialement fabriquée pour chacun d'entre eux et frappée de «mots» tirés de leurs oeuvres.

Des fauteuils SVP

Les académiciens se réunissaient au palais du Louvre, jusqu'à ce qu'éclate la Révolution de 1789. En 1805, ils ont élu domicile au palais Mazarin. Ils prenaient alors place sur des chaises droites ordinaires jusqu'à ce qu'un cardinal nonagénaire eut réclamé un fauteuil avec appuis-bras, plus confortable. Le roi ordonna que 40 fauteuils semblables soient fabriqués.

Il y a actuellement 37 académiciens, trois étant décédés au cours de l'année et n'ont pas encore été remplacés. Le plus jeune a 65 ans, le plus âgé 94.

La prochaine élection, destinée à remplacer le dramaturge d'origine roumaine Eugene Ionesco, aura lieu le 15 décembre.

Tout au long de son histoire, les réunions de l'Académie qui n'ont été interrompues que durant deux décennies, après la Révolution française, ont été considérées par beaucoup comme le rendez-vous des plus prestigieux esprits littéraires du pays et, par d'autres, décriés comme un organisme grossièrement conservateur.

«Il s'agit d'un organisme qui réunit des nobles, des membres de l'establishment, des prélats, des avocats, des médecins, des géographes et, occasionnellement, des hommes de lettre», écrivait au XVIIIe siècle le philosophe Voltaire.

Les exclus

Certains des écrivains français les plus connus n'ont jamais appartenu à l'Académie. Descartes Paescal et Diderot avaient refusé d'être intronisés.

Molière ne pouvait pas y être admis parce qu'il était comédien, profession longtemps frappée d'une mauvaise réputation, non plus que Jean-Jacques Rousseau, parce qu'il était Suisse. Quant à Théophile Gautier, il n'y pouvait songer parce qu'il vivait en concubinage, tandis que George Sand avait pour état d'être femme.

La première femme membre de l'Académie, la romancière Marguerite Yourcenar, décédée il y a deux ans, fut élue en 1980. Aujourd'hui, l'Académie compte deux femmes dans ses rangs, dont la kremlinologue Hélène Carrère d'Encausse.

Emile Zola ne fut jamais élu, malgré ses 24 tentatives, tandis que l'écrivain Victor Hugo ne fut accepté qu'à sa cinquième demande.

Albert Camus et Antoine de Saint-Exupéry sont morts avant de pouvoir réclamer leur intronisation. Le général Charles de Gaulle a mis son veto à la candidature du poète Saint-John Perse, prix Nobel de littérature, sous prétexte qu'il avait occupé un poste de diplomate sous le régime de Vichy.

Le chef du gouvernement de Vichy, le maréchal Philippe Pétain, fut exclu en 1945, après avoir été condamné à mort pour trahison.

HÔTEL-MOTEL le MONTAGNAIS PLACE DES CONGRÈS

Brunch des Petits-soleils

400 fois merci à tous nos partenaires et bénévoles

KIROUAC · McDonald's · Fédération des caisses populaires · Inter-Canadien · Ameublements TANGUAY · Red Lobster · TÉLÉ-DIRECT · Le Tout en Party inc. · LE QUOTIDIEN

VOS PARTENAIRES ET BÉNÉVOLES

HÔTEL-MOTEL le MONTAGNAIS PLACE DES CONGRÈS · SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT-DE-PAUL

Les bénévoles de la Saint-Vincent-de-Paul, les employés(es) de l'Hôtel Le Montagnais et leurs parents et amis.

Merci

PARTENAIRES:

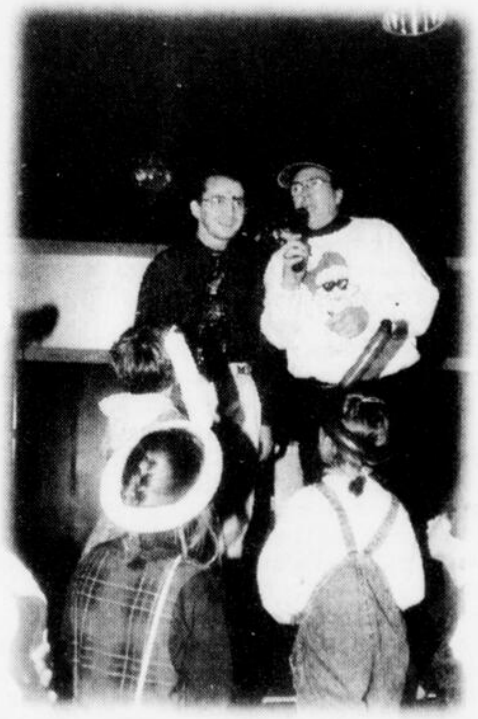
* Jean-Marc et Sylvain Couture (Le Montagnais)
* Laurent Côté: président d'honneur (Kirouac)
* Fédération des caisses populaires
* Ameublements Tanguay
* Pierre Tremblay (Télé-Direct)
* Cantin Beauté (Les représentants)

COLLABORATEURS:

* Jean Tremblay, Le Quotidien
* Restaurant Red Lobster
* Le Tout en Party (Hélène Marceau)
* Restaurant McDonald (Daniel Bédard)
* Dunkin Donuts
* Imprimerie Chicoutimi (Pierre C.)
* Pierre Le Lettreur
* Centre Musical «G.D.»
* Super-Disco Flash 2000 (Richard)
* Réjean Canuel, secouriste
* United Distiller LTD
* Les Vins, Bright (M. Mongeau)
* Molson O'Keefe
* Coca Cola T.C.C.
* Cathy Greco et Mélanie Savard
* T.M.T. Magie Danseur RAP!!!
* G.R.C. Canada
* Sûreté du Québec et municipal
* Tissus Tapis Mme Roy
* Les Saguenéens de Chicoutimi (Hockey)
* Humpty Dumpty
* Garde paroissiale de Chicoutimi
* Identification Sport
* Sylvain Claveau
* Gordon Food Service
* Ecolab
* Maison du Café
* Nutrinor
* Les Viandes C.D.S.
* Boulangerie Morin
* Delixo
* Mauvalin
* Fribert
* Thibeault Fruit
* Chicoutimi Fruit
* J.A. Vachon
* Inter-Canadien

EN TERMINANT «MISSION ACCOMPLIE POUR LE COMITÉ ORGANISATEUR»

* André Tremblay, directeur entretien
* André Langevin, directeur général adjoint
* Lucie Rivet, directrice de l'hébergement
* Jean-Luc Girard, grand chef d'hôtel (cuisine)
* Dan Walker, directeur des achats
* Hugues Lavoie, directeur des ventes
* Jacqueline Tremblay, directrice adjointe des ventes
* François Dion, directeur service à la clientèle
* Jeanne Desrosier, gouvernante
* Jacques Proulx, directeur du Calumet et coordonnateur du brunch des Petits-Soleils



Laurent Côté, président d'honneur/ Kirouac, et Jacques Proulx, animateur.

280104

Party du Nouvel An

Hôtel Mont-Valin inc

Ouvert le 25 décembre pour la danse

Le samedi soir 31 décembre 1994 à 21 h 30

avec le duo **Marcel** et **Béatrice**

-Buffet chaud et froid

Ballons - Sifflets - Surprises...

15$ / par personne **Tél.: 545-4912**

280035

Courrier d'Isabelle

par Isabelle Morin

Rencontre du jour de l'An

La présence d'un homme divorcé risque de provoquer de la chicane

Chère Mme Isabelle,

Mariée depuis 22 ans, nous avons trois enfants de 17 à 21 ans. L'aînée n'avait que 18 ans quand elle a épousé un homme plus âgé qu'elle, de quelques années. Ils semblaient heureux. Il y a six mois, elle nous a appris qu'elle va divorcer. Elle n'a que 21 ans. Nous étions bien scandalisés. Elle a une petite fille de quelques mois. Elle a emménagé seule, dans un appartement, avec son enfant. Elle a un bon travail. C'est une parente qui garde son bébé.

Notre fils de 19 ans nous a révélé qu'il avait vu sa soeur plusieurs fois accompagner un homme de réputation douteuse. Etant sa mère, j'ai parlé avec elle. J'ai tout compris. Il est vrai qu'elle est majeure. Je désapprouve sa conduite.

Elle m'a demandé si je voulais qu'elle vienne au jour de l'An avec son ami, disant qu'il est lui aussi divorcé, sans enfant.

Mes garçons ne veulent rien savoir de lui. De plus, mon mari me répète que ça déplaira à sa soeur qui est veuve et scrupuleuse. Elle nous critiquera de recevoir cet homme.

Nous sommes mon époux et moi dans la quarantaine. Nous avons peur que la présence de cet homme divorcé cause de la chicane. La façon de vivre de cette jeune génération donne aux parents des maux de tête. C'était plus facile et moins compliqué de vivre à notre époque. Merci. Votre réponse me fera du bien

L.G. de Chicoutimi.

En ce premier jour de l'An nouveau, individuellement, nous devons oublier et pardonner les erreurs de ceux que l'on aime, pour pouvoir cheminer dans la bonne direction.

Les parents responsables, comme vous, ont à coeur le bonheur de leurs enfants. Chaque membre qui compose votre famille a son caractère, sa propre identité et sa vision personnelle de la vie.

En amorçant sa vie de femme, votre fille croyait aimer l'homme qu'elle a épousé.

Elle ne pouvait prévoir que son mariage serait un échec.

Refusant de poursuivre sa route, avec un conjoint avec lequel elle ne s'entendait pas, elle a préféré reprendre sa liberté, c'était pour elle la meilleure solution.

Pour assumer ses responsabilités de mère, et donner à son enfant l'amour et la sécurité, elle a continué à tenir son emploi. Jeune, belle et attirante, elle ressentait le besoin d'aimer et d'être aimée. Ayant obtenu son divorce, elle est libre de ses actes.

Quoique l'homme divorcé qu'elle aime, et que son passé le suit, votre fille est très intelligente, elle saura découvrir, au fil des jours sa véritable identité.

L'éducation et le savoir-vivre que vous avez transmis à vos fils, ils sauront le mettre en pratique, en accueillant l'ami de votre fille comme il se doit, «poliment».

Votre belle-soeur a droit à ses opinions, cependant elle devra garder pour elle ses remarques, compte tenu qu'elle est votre invitée.

Quels que soient les changements qui se sont opérés dans les générations qui nous succèdent, les jeunes attacheront toujours une grande importance aux traditions.

Le temps des Fêtes représente à leurs yeux une période merveilleuse: repas copieux et réunions de famille, intérieurement ils réfléchissent et profitent de la circonstance pour renouer des amitiés, leur amour et leur attachement.

Comme parents, nous devons montrer l'exemple, en ce sens, oublier les conflits, être sobres le plus possible, et présenter nos souhaits, sans faire d'exception en respectant l'humain quel qu'il soit.

La tradition de bénir nos enfants existe encore. Nous nous devons de la conserver. Ces gestes d'amour et de fraternité nous permettront d'avoir espoir de vivre cette nouvelle année remplie de joies, de succès et de bonheur.

Amoureuse...

Son amant ne veut pas laisser sa femme

Isabelle

Je suis très amoureuse d'un homme marié et père de famille. Ses enfants sont grands. Ils sont partis de la maison. Mon amant dit qu'il est malheureux, que sa femme n'a pas évolué et que le sexe ne lui dit plus rien. Il est dans la cinquantaine, moi je dépasse la trentaine. Je suis célibataire et mon emploi me permet de bien vivre. C'est un amant merveilleux. Nous sommes très bien ensemble. Un soir en parlant avec lui, je lui ai dit qu'après trois ans d'amour, je voudrais vivre avec lui. Il m'a répondu qu'il ne pouvait pas se séparer de sa femme, et la religion catholique le défend.

Ma mère, qui est au courant de notre relation, me répète que je perds mon temps. J'aime cet homme. Malgré son refus de divorcer, je continuerai, car je ne peux plus me passer de lui. J'ai espoir qu'un jour il changera d'idée et pour moi ce sera le vrai bonheur.

Christine...

En succombant au charme de cet homme, vous êtes devenue prisonnière de votre amour. Belle, épanouie, autonome et intelligente, vous êtes pour lui la maîtresse rêvée.

Votre disponibilité lui donne l'occasion d'aller vous rejoindre quand il le désire.

Les relations extra-conjugales qu'il entretient avec vous le satisfont. Il n'en demande pas plus.

Il est plausible, qu'au fil de vos rencontres le sentiment d'amitié se soit transformé, de là à croire qu'il vous aime profondément, il y a marge.

Vous êtes une femme équilibrée et consciente que cette aventure vous brisera le coeur le jour où il décidera de retourner vers sa femme.

Il est fréquent que les hommes mariés, qui entretiennent des relations hors mariage, se plaignent de l'incompréhension et des faiblesses de leur femme légitime, pour justifier leur conduite.

La vue d'ensemble de vos relations semble être merveilleuse, en y regardant de près, on y découvre que vous vous refusez de voir la réalité. Cet homme marié vous a clairement laissé entendre qu'il ne sacrifiera jamais son foyer, ni sa religion.

Pourquoi continuez-vous de poursuivre un chemin sans issue? La douceur et les caresses de cet homme vous possèdent, au point que vous vous êtes accrochée à un rêve qui, à moins d'événements imprévus, ne pourra se réaliser.

Vous êtes suffisamment femme pour briser le lien de l'esclavage que vous vivez présentement. Pour votre bien-être, c'est dans l'immédiat que vous devez rompre; plus vous retarderez moins vous aurez de courage.

C'est en planifiant un nouveau mode d'existence, et en sortant avec des amies que vous réussirez à apprendre à vivre sans lui.

Cette expérience vécue vous aidera à faire le choix de l'homme libre, susceptible de devenir pour vous le compagnon des bons et des mauvais jours.

Ses parents lui donnent très peu de permissions

Isabelle,

J'ai 16 ans. Je suis une fille sensible. Mes parents sont bons. Ils surveillent trop mes sorties. Ils me donnent très peu de permission. J'ai été invitée par mon copain, qui a 19 ans, à l'accompagner pour le souper du jour de l'An chez ses parents.

J'en ai parlé à ma mère, elle m'a répondu sèchement que c'est avec ses parents que l'on passait les Fêtes, et non avec des étrangers. Elle connait les parents de mon ami. Elle dit que c'est du bon monde. Je ne comprends pas les raisons de son refus. Pourquoi les parents ne comprennent-ils pas que les temps ont changé?

Amoureuse déçue...

Les adolescentes de votre âge rêvent de liberté. Vous croyez en être privée.

Vous êtes intelligente, de ce fait consciente que vos parents cherchent à vous protéger contre les dangers de la vie.

En vous permettant de recevoir votre copain à la maison, ils prouvaient qu'ils acceptaient votre choix.

Généralement, les parents tiennent à avoir près d'eux la présence de leurs enfants durant la période des Fêtes.

C'est en ouvrant votre coeur, sans élever la voix, que votre mère réalisera qu'elle peut vous faire confiance, de ce fait, vous accordera l'autorisation d'accompagner votre copain.

La clé des songes

Pourriez-vous analyser ce petit rêve. Ma soeur et moi, nous étions sur une plage. Il faisait beau. Le soleil était éclatant. Tout à coup, l'eau de la mer devint sale. On ne pouvait pas se baigner. Sur la route du retour, notre maison d'été était près, nous avons rencontré deux hommes qui avaient sur leur tête des aigles vivants. Je me suis réveillée en transpiration.

JOJO du Lac

Vous êtes souvent angoissée lorsque vous avez des obligations à rencontrer; rien n'indique que vous aurez des difficultés financières.

A l'avenir, vous aurez beaucoup plus de pouvoir personnel. Une personne près de vous vivra une situation embarrassante, elle aura besoin d'aide. On vous annoncera la rupture d'un jeune couple qui projetait de se marier.

Vous devrez réfléchir avant de vendre un de vos objets de valeur. Vous avez de très bonnes idées. Votre entourage social réclamera votre présence pour vous parler de projets nouveaux.

Vous rencontrerez, au cours d'une réunion ou réception, un homme plus âgé que vous, il vous impressionnera pas sa grande intelligence et sa culture.

La clé des songes

Voici mon rêve. Dans la cour arrière, chez ma mère, le terrain était inondé. La piscine (en réalité, ma mère n'a ni piscine, ni fosse septique) dont l'eau était d'un beau bleu, s'était vidée d'un quart. Nous étions tous dehors. Papa (qui est décédé) était debout, regardant toute cette eau, avec un air découragé.

J'avais de grandes bottes en caoutchouc. L'eau m'arrivait presque aux genoux. Un peu plus loin, j'ai vu comme un remous à l'endroit où se trouve le couvercle de la fosse septique. J'étais convaincue que la fosse était pleine, donc le problème venait de là.

Je pressai ma mère de téléphoner chez telle compagnie pour venir vider la fosse. J'ai su qu'elle n'avait jamais été vidée. Ensuite, je suis allée à pied, je ne sais où. En revenant, au coin de la rue, j'ai fait traverser une meute énorme de très beaux chiens, c'était des enfants sur des tricycles. Je leur faisais des signes de la main pour qu'ils se dépêchent, car j'avais peur qu'ils se fassent frapper.

La lumière d'intersection a changé. J'ai redoublé de gestes et de signes. Tous ont très bien réussi à traverser. Je vis au même moment un camion jaune avec des phares clignotants en face de chez ma mère. Ce n'était pas une ambulance et je ne réussissais pas à lire le lettrage. Je n'avais jamais vu ce camion. Je pensais avec soulagement que ma mère avait fait venir la compagnie pour la fosse septique. Je me suis réveillée à ce moment.

Raymonde T...

Vous tenez à avoir l'opinion de votre mère, avant de prendre des décisions; vous manquez de confiance en vous.

Des difficultés financières vous perturberont. Vous aurez besoin de l'aide de professionnels pour les régler. Vous devrez apprendre à maîtriser vos angoisses, cela vous rend trop nerveuse.

Vous n'avez aucune raison de vous inquiéter du lendemain; laissez le temps agir. Un projet personnel se réalisera quoique ce sera long, vous devrez être patiente.

Intérieurement, vous êtes inquiète de la validité des sentiments de la personne que vous aimez. Pour votre bien-être, vous devrez oublier des événements du passé pour mieux regarder l'avenir.

Vous aurez une étape à franchir qui vous demandera des efforts. On vous annoncera qu'une personne que vous connaissez sera victime de noyade. Vous aurez besoin d'aide pour régler un problème qui vous tourmentera concernant un proche parent. Vous aurez des ennuis si vous suivez les conseils d'un ami. Il n'est ni franc, ni honnête.

Vous devrez être prudente, si vous avez à signer un document pour une autre personne. Vous devez être une femme facile à vivre, quoique vous soyez douce, vous êtes capable de démontrer du caractère.

Un enfant près de vous est agressif, il croit que vous ne l'aimez pas. Vous devrez dans l'avenir prendre la vie du bon côté. Vous avez beaucoup de talents et de volonté.

Cessez de vous tourmenter, votre vie sera meilleure. En allant vers les autres, vous serez surprise de l'attention que l'on vous portera.

Vous aurez beaucoup de succès, votre entourage social et familial reconnaissent votre générosité, et votre esprit d'initiative.

correspondance

6545 – Saguenay, La Baie. Je rêve toujours de toi. Tu devrais avoir environ 30 ans, petite et mince, 5'2", poids: 105 lb. Romantique et cultivée, avoir une certaine indépendance. Être en santé. Tu me disais souhaiter rencontrer un ami qui te ressemblait. J'ai 32 ans, 5'9", poids: 160 lb. Châtain et fier, tout aussi charmant, je n'attends que toi. But se connaître et qui sait?

6546 – Saguenay. Femme, 52 ans. Grandeur: 5'6". Autonome, franche, douce, belle personnalité. Aimant tout ce qui est beau dans la vie. Aimerait rencontrer compagnon de 50 à 56 ans, assez grand pour partager encore de bons moments, et qui sait ce que l'avenir réserve? Premier contact par lettre.

6547 – Lac-Saint-Jean. Femme de 60 ans, apparence jeune et en santé. Très affectueuse, comprend bien la vie. Je suis gentille, et je m'entends avec tout le monde. Désire connaître un homme ayant à peu près mon âge, libre et honnête. But: l'avenir décidera.

6548 – Chicoutimi. Homme de 30 ans. Vit seul en appartement. Cheveux châtains, yeux bruns. Grandeur: 5'7". Poids: 155 lb. On me dit d'apparence respectable. Je ne suis pas un homme professionnel, mais j'ai un métier. Je suis très travaillant. Je suis seul depuis six mois. Mon plus grand rêve est de connaître une femme simple et pas trop difficile, comme moi, et être heureux ensemble. Si tu te reconnais, fais-moi signe. Mes goûts: souper en tête-à-tête, nature, télé, petites soirées entre amis. Alcooliques, droguées, obèses et professionnelles, s'abstenir. But: être heureux ensemble.

6549 – Alma. Veuve, 49 ans. Mignonne, 5'5", poids: 125 lb. Désire connaître un homme de 45 à 55 ans, grandeur: 5'7" et plus, de belle apparence. Goûts: nature, cinéma, sorties à deux et profiter de la vie. Aventuriers, drogués, alcooliques, profiteurs, obèses, s'abstenir s.v.p. But: serais-tu la personne que je cherche?

6550 – Jonquière. Femme libre, 38 ans. Blonde, yeux pers, très belle apparence, 5'1". Poids: 100 lb. Je suis une personne vraie, honnête et simple. Qui est vraiment tannée des bars. J'ai su apprivoiser ma solitude, mais j'aimerais trouver un homme équilibré, honnête et un peu pantouflard. Goûts: j'aime les soupers en tête-à-tête, les bons films et les sorties à deux. La différence d'âge n'a pas d'importance, car la sagesse du cœur ne se calcule pas. Cet homme devra mesurer 5'7" et plus, avoir lui aussi une très belle apparence. Si tu te reconnais dans mon message, contacte-moi. But: sérieux.

6551 – Chibougamau. Homme de 37 ans. Emploi stable, timide. Désire rencontrer une femme entre 25 et 45 ans, pour combler ma solitude. Poids de la dame, sans importance. But: l'avenir le dira.

6552 – Lac-Saint-Jean. Si tu es un homme célibataire, âgé de 28 à 35 ans, 5'8" et plus, mince, beau et soigné, jamais marié, sans enfant. Si tu rêves de rendre quelqu'un heureux, d'aimer vraiment et d'être aimé. Si tu cherches sincérité, fidélité et amour durable. Si tu préfères les activités à deux, et non celles avec caisses de bière, alors peut-être qu'on se cherche, sans s'être encore trouvé. Réponds-moi. But: L'avenir à deux.

6553 – Jonquière. Homme sincère et franc. J'aimerais rencontrer fille sérieuse et sincère qui désire connaître quelqu'un de bien. Je travaille. Je suis stable et sans problème. J'aime la communication et le romantisme. Je mesure 5'11". Poids: environ 175 lb. Je suis propre et non fumeur. Saguenay seulement. S.v.p. pas d'obèses, ni fumeuses.

6554 – Chicoutimi. Enseignante. Célibataire, fumeuse. Désire connaître un homme de moins de 50 ans, qui découvrira avec moi les plaisirs d'une bonne relation. Par correspondance seulement, photo désirée.

6555 – Lac-Saint-Jean. Homme divorcé, dans la quarantaine. Brun, yeux verts. Grandeur: 5'-4". Poids: 140 lb. Belles qualités, doux, honnête, travailleur, sentimental, affectueux, tranquille. Non fumeur. Goûts: nature, animaux, marche, bicyclette. Les soirées à la maison, sorties à deux, danse, vivre à la campagne. Vivre pauvre, mais rempli d'amour et heureux. Désire rencontrer une femme ayant à peu près les mêmes goûts que moi. Photo exigée. But: sérieux.

6556 – Jonquière. Veuve, 59 ans. Brune, un peu grassette. Bon caractère, plein d'amour à donner. Apparence jeune, autonome. Désire connaître un homme propre, affectueux, qui aime encore sortir, marcher, jovial et distingué. But: combler ma solitude.

6557 – Alma. Bel homme, célibataire. Pas d'enfant. J'ai 36 ans, musclé. Grandeur: 5'8". Poids: 165 lb, cheveux et yeux bruns. Commerçant. Recherche femme célibataire de 25 à 35 ans, grandeur: 5'4" à 5'8". Poids: 120 à 140 lb, joviale et dynamique. But: l'avenir décidera.

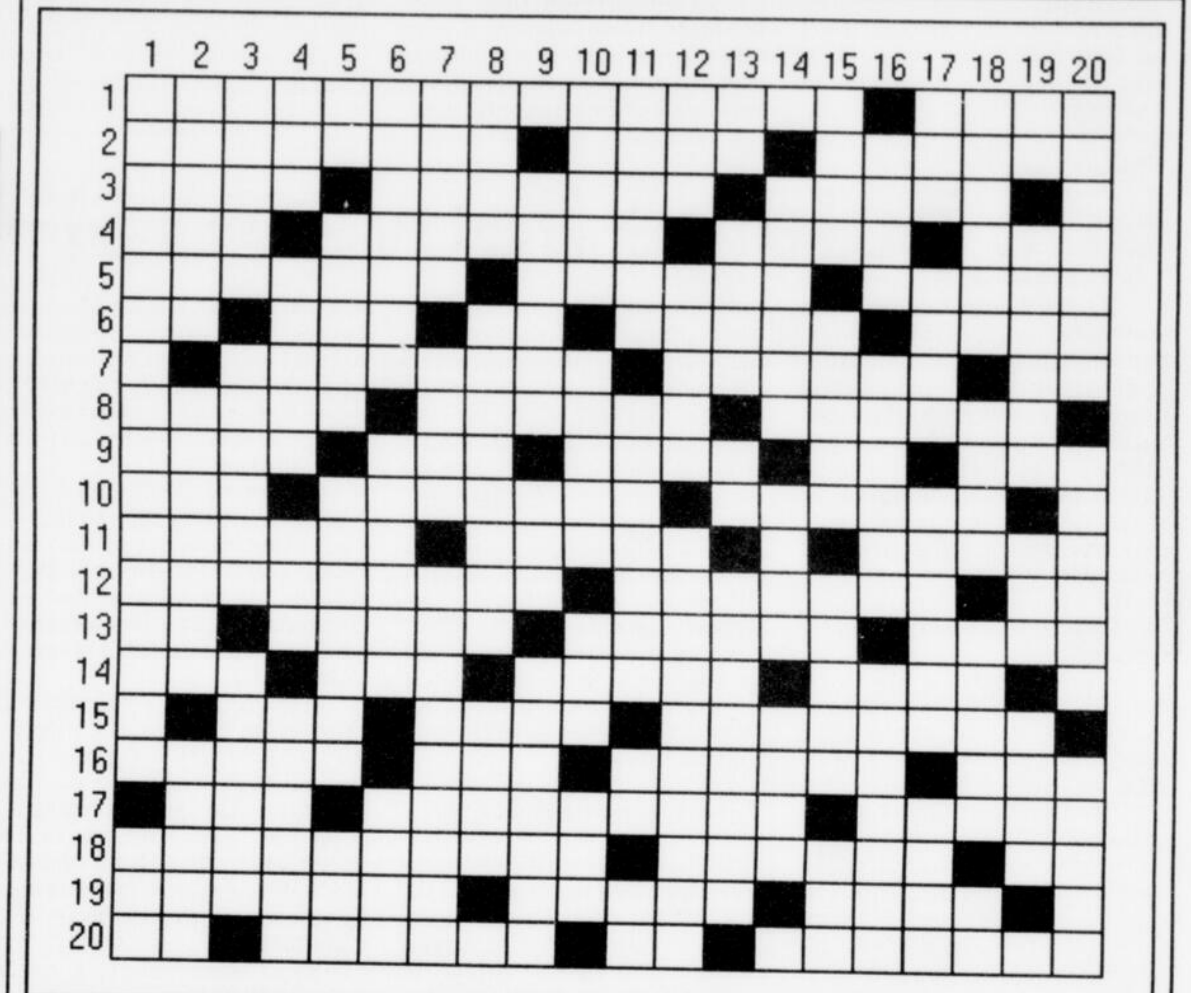
Voici nos conditions: Pour une inscription dans le journal: Écrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. et inclure la somme de 8,00 $ (taxes incluses). Un minimum d'un mois est requis pour la parution.

Pour les personnes qui désirent obtenir un(e) correspondant(e): Inclure 6,00 $ (taxes incluses) par numéro choisi et ajouter avec leur demande une enveloppe affranchie et adressée à leur nom ou donner leur numéro de téléphone. Compter au moins dix jours pour la réponse.

Courrier Correspondance
PROGRÈS-DIMANCHE
1051, boul. Talbot, CHICOUTIMI
G7H 5C1

Mots croisés

No 612



Horizontalement

1- Perversion - Brin de paille
2- Élément d'un récepteur - Ministre musulman - Petites sommes
3- Organe circulaire - Petit pain - Exacte
4- Suinte - Arbre de la famille des rosacées - Aliment - Voiture fermée
5- Étoffe à grosses côtes - Postures de yoga - Couplet lyrique
6- De naissance - Désert de pierrailles - Poiseuille - Partie du squelette du pied - Charge d'un âne
7- Interrompais - Tomber, en parlant de la neige - Notre-Seigneur
8- Métier militaire - Manoeuvrant - Matière colorante rouge
9- Jeune baliveau - Personnification ironique de la démocratie des USA - Détestes - Ancien do - V. de Belgique
10- Riv. de l'Europe centrale - Désuets - Carreau d'arbalète
11- Se trouver - Embarcations légères - Relative à l'anus
12- Vitamines B6 - Avions de l'affection pour - Éminence
13- Double règle - Armes - Petite figurine - Greffa
14- Préf. signifiant égal - Dans la rose des vents - Impôts - Fils de Pandion
15- Aurochs - Parfum - Oppose une action contraire
16- Ch.-l. de c. de la Côte-d'Or - Grain de chapelet - De la Perse - Triage
17- Faconde - Sous-embranchement de coelentérés pélagiques - Homme politique allemand
18- Très vifs et gais - Lignes saillantes - Cuivre
19- V. de l'Inde - Anc. contrée de l'Asie Mineure - Recueils de récits plaisants
20- Adj. dém. - Peuple de la Gaule - Carte à jouer - Oublieuse

Verticalement

1- Adaptation d'un produit aux goûts d'un individu - Sorte de poche
2- Cordage fixant une voile - Famille de batraciens anoures - Bedonnant
3- Machine à roue - Aminoacide, f. - Docteur de la loi musulmane
4- Aspect - Comm. des Haute-Alpes - Volonté - Organe des végétaux
5- Indique la liaison - Violents - Boxeur américain - Drogue
6- Action de régulariser la marche d'un mécanisme - Suites - Furoncle
7- V. d'Italie - Tramway - Relative au nouveau-né (2 m.)
8- Colères - Hales un câble avec la main - Puits naturel
9- Insecte de l'ordre des névroptères - Partie du corps - Nombres
10- Situées - Zone bordant le Sahara - Garçon d'écurie - Volcan du Japon
11- Dignité d'émir - Narines - Lettre grecque - Note de musique
12- Île anglaise de la mer d'Irlande - Riche - Étonnerais
13- De là - Flaque - Samarium - Plainte
14- Poche abdominale - Condition d'escompte - Comm. de Belgique
15- Injustement - Lieu souillé - Lac du n.-o. de l'ex-URSS - Écorde de chêne
16- Pivot - Portion d'un littoral - Racine du panax
17- Croyance - Contrat aléatoire - Qui portent une anse, f. - Empereur de Russie
18- Gouverne d'aéronef - Organsisme américain - Riv. des Pyrénées centrales - Adj. poss.
19- Pron. pers. - Trouvère brabançon - Terme de tennis - Prénom masc.
20- Fabriquées dans une usine - De l'hiver - Plante de la famille des composées

Solution de la semaine dernière (No 611)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	I	N	F	R	A	S	T	R	U	C	T	U	R	E	■	P	A	I	R	S
2	N	O	U	E	R	■	B	A	S	E	R	■	A	C	H	I	L	L	E	E
3	F	R	I	T	E	S	■	V	A	L	E	T	■	U	E	L	E	■	V	U
4	R	I	■	S	N	O	B	E	■	E	S	A	U	■	R	I	P	P	E	R
5	E	A	U	■	A	R	A	S	E	R	■	C	R	E	P	E	■	I	R	A
6	O	■	R	A	C	E	S	■	M	I	S	■	E	N	E	R	V	E	■	T
7	U	S	I	T	E	S	■	D	E	F	A	I	T	E	S	■	I	R	E	■
8	E	A	N	E	S	■	M	U	S	E	L	E	R	■	■	B	I	R	O	N
9	N	I	E	R	■	R	E	M	E	R	E	■	E	P	A	R	■	E	L	A
10	T	E	■	M	A	I	R	E	■	E	T	A	■	O	M	I	S	■	I	V
11	A	■	T	O	R	R	E	N	T	■	E	R	B	I	U	M	■	L	E	I
12	B	R	A	I	S	E	■	T	A	N	■	M	A	N	I	E	R	E	■	G
13	L	O	G	E	■	S	M	■	R	U	P	E	S	T	R	E	■	V	A	U
14	E	T	A	M	E	■	I	O	D	E	R	■	S	E	■	S	B	I	R	E
15	■	A	L	E	V	I	N	S	■	S	O	F	A	■	A	■	U	S	E	R
16	A	T	■	N	E	N	I	E	S	■	M	I	N	U	T	A	S	■	C	A
17	G	O	■	T	I	F	■	R	O	T	E	N	O	N	E	S	■	E	S	I
18	R	I	A	■	L	I	N	■	I	A	S	I	■	I	L	I	O	N	■	T
19	E	R	I	C	■	N	E	G	R	E	S	■	P	O	E	L	I	E	R	■
20	S	E	N	I	L	I	T	E	■	L	E	C	O	N	■	E	L	E	I	S

Chute Montmorency

Des vestiges dorment sous la surface du parc

BEAUPORT (PC)-De nombreux vestiges des XVIIIe et XIXe siècles dorment sous la surface du parc de la chute Montmorency, aux abords du manoir et de la rivière en amont de la chute, et pourraient être mis en valeur par la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ) d'ici quelques années.

Plusieurs sondages archéologiques sont actuellement effectués par le ministère des Transports aux abords du pont de l'avenue Royale, du côté de Boischatels, quand ce n'est pas carrément sous les poutrelles du pont.

«Au sud de la jetée du pont, enterré sous le remblai, il y a un four à chaux en excellent état. Il mesure 4,8 mètres de diamètre sur 3,2 mètres de hauteur. Il a été construit en 1814 et il a été utilisé durant 90 ans», explique l'archéologue Pierre Giroux de la Société d'art et d'histoire de Beauport. Il a lui-même dirigé plusieurs séries de fouilles dans le parc de la chute Montmorency depuis 1992.

«Sous le pont, on trouve des ruines en bon état de l'auberge de Gabriel Bureau, de l'hôtel Bureau et d'un poste de péage. Ils ont été construits au même moment», dit l'archéologue.

Autour du nouveau pont suspendu, côté Beauport, lequel remplace celui qui s'était écroulé en 1856 après seulement une semaine d'activités, on trouve les ancrages du pont dans une cavité du sol. Sur les piliers, les rouleaux qui supportaient les câbles ont laissé des traces.

Plus au nord, les fondations du cottage Montmorency construit en 1815 par Peter Patterson pour son gérant, George Benson Hall, sont apparentes en surface, en bordure du sentier: il avait même érigé deux serres pour produire les légumes et les fleurs du domaine.

Sous les galeries du manoir Montmorency, on a mis à jour les fondations et la cave des deux pavillons de la maison de campagne du gouverneur Haldimand, construite en 1781. C'est le fermier Pierre Ménard qui occupait les lieux vers 1730. Quelques ruines existeraient encore.

Vers l'ouest, les gradins de l'ancien théâtre Rustic affleurent en surface. On a même mis à jour une neigère où l'on fabriquait de la glace vers la fin du XVIIIe siècle. Son plancher de bois est encore en bon état. Plus récente, la chapelle Saint-Marys a été construite en bordure de l'avenue Royale en 1904 et constitue un bel exemple d'architecture néogothique. Des mariages y ont été célébrés jusqu'à l'an dernier. Elle voisine une chambre des vannes qui alimentait le manoir. Elle est vieille de 100 ans.

Les escarmouches des soldats français n'ont pas laissé d'ouvrages de défense au sud du manoir, contrairement à l'armée de Wolfe dont l'histoire militaire est reconstituée avec ses redoutes de l'autre côté de la chute.

«Nous sommes en train de compléter nos rapports de fouilles, mais nous n'avions pas pour mandat d'en suggérer l'interprétation», explique l'archéologue Giroux. Il a constaté beaucoup d'intérêt de la part des visiteurs pour ces vestiges lorsque des journées portes ouvertes furent organisées en 1993.

Le directeur de la division du patrimoine de Québec au ministère de la Culture et des Communications, M. André Couture, voit un site archéologique très intéressant à exploiter et abondamment documenté et illustré (Peachy, Cockburn, Kriegoff...), «d'autant plus qu'il s'agit déjà d'un parc ouvert aux visiteurs».

Le président de la SEPAQ, M. Jean-P. Vézina, ne cache pas son intérêt pour ce potentiel archéologique.

«Nous ne pouvons pas tout mettre en valeur! Selon nous, 80 pour cent des fouilles ont été complétées, il reste surtout le secteur du pont. Il faudra maintenant évaluer ce potentiel en fonction de thèmes d'interprétation comme l'histoire militaire, la présence française, anglaise, industrielle, l'électricité...», explique M. Vézina.

«C'est un attrait additionnel pour les visiteurs du parc de la chute Montmorency», affirme M. Vézina, lequel devrait rencontrer les représentants du MAC et des Transports prochainement.

Fossile marin

Une baleine trouvée à St-Césaire

GRANBY (PC)-Une baleine a été trouvée à Saint-Césaire, près de Granby. Un mammifère cétacé qui se nourrissait de plancton et qui menait probablement une vie bien tranquille il y a... 10 000, peut-être 12 000 ans, lors de la dernière glaciation. Du temps de la mer de Champlain, qui s'étendait autrefois d'Ottawa jusqu'au Golfe Saint-Laurent, englobant Montréal, Saint-Césaire, Granby...

La découverte a été faite grâce à la curiosité de Jean-Marc Morin, un mordu de paléontologie de Saint-Césaire, qui s'intéresse à mille et un domaines artistiques et scientifiques.

Allant de temps à autre à la carrière de sable de la municipalité scruter une strate datant de la dernière glaciation, il y ramasse des coquillages fossilisés... Dernièrement, comme ça, il a trouvé une vertèbre de baleine.

«La nature nous aide toujours, dit-il. L'érosion fait le travail pour nous.»

La vertèbre qu'il a trouvée est toute petite, vraisemblablement la dernière du squelette. De loin, on jurerait une vulgaire roche. Le 18 septembre dernier, toutefois, on en a découvert une longue d'une cinquantaine de centimètres.

A l'appel de M. Morin, 15 membres de la Société de paléontologie du Québec (SPQ) étaient venus se payer une partie de pelletage et de grattage à la carrière de Saint-Césaire. Chanceux, un membre de la Ottawa Paleontological Association, Dave Sangster, est tombé sur le morceau.

Moins chanceux, un autre s'est retrouvé momentanément enseveli dans la glaise à la suite de la chute d'une paroi de sable. «Il faut toujours faire attention, dit Jean-Marc Morin. La glaise peut se liquéfier facilement...»

«Si on a trouvé deux morceaux déjà, on peut sûrement en trouver d'autres», ajoute-t-il. Il continuera donc de faire son petit tour à la carrière de temps à autre.

La passion de gens comme lui est grandement appréciée par les spécialistes. Notamment par Michel Di Vergilio, professeur de paléontologie à l'Université du Québec à Montréal et président de la SPQ. Grâce à Jean-Marc Morin, il connaît maintenant le site de Saint-Césaire. «Contrairement aux spécialistes, ces gens-là ont le temps d'aller sur le terrain et découvrent des choses qui nous aident énormément», explique-t-il.

«Une datation absolue est en train de se faire sur un bout de bois trouvé au même endroit afin de déterminer l'âge des objets.»

Une immense patinoire

Difficile aujourd'hui d'imaginer que des poissons pataugeaient dans de l'eau salée il y a une dizaine de millénaires, là où aujourd'hui passe la route 112. Là où on vit, on marche, on joue au tennis... Mais la terre, les montagnes, les océans ne cessent de bouger, de se transformer. Bien sûr, nous le savons tous, mais le processus est si lent qu'on finit par l'oublier.

A l'époque des grandes glaciations, le Québec ressemblait à une immense patinoire. D'une épaisseur de trois kilomètres, un immense glacier continental inlandsis a façonné les contours de la mer Champlain.

«Il était si lourd qu'il a affaissé le continent», explique Michel Di Vergilio. Le continent s'est abaissé, puis la mer a envahi la terre québécoise par la baie d'Ungava, la baie d'Hudson, la baie James, le Saguenay et surtout le Saint-Laurent. D'où la mer de Champlain.

«Elle ressemblait à l'actuelle baie d'Hudson, explique le paléontologiste. A son plus profond, elle devait faire 50 mètres.» A l'époque donc, le Mont-Royal était une petite île.

Sur son chemin, le glacier a raboté la terre, créé des dépressions. Quand la température s'est réchauffée, le glacier a fondu et, lentement, le continent s'est relevé. Les milliers de trous se sont remplis d'eau. D'où les nombreux lacs au Québec.

AUBERGE DES 21

Vos hôtes:
Nicole Noël et
Marcel Bouchard
1-800-363-7298

621, rue Mars
Ville de La Baie
544-9316

AVIS

Suite à la récente parution d'un avis de vente en justice dirigé contre **La Société en commandite Auberge des 21,** je désire rassurer la clientèle de l'Auberge dont je suis l'actuel opérateur, que l'exploitation qui se poursuit sous ma gouverne depuis maintenant 2 ans n'est et ne sera aucunement affectée par cette procédure judiciaire qui ne s'adresse strictement qu'à l'organisation qui a précédé mon arrivée à l'Auberge des 21.

Espérant vous servir prochainement, nous vous offrons nos meilleurs vœux.

280186

Progrès-dimanche

Gagnante 500$ en alimentation

Nicole Morin
1020, Paré
Chicoutimi
G7H 2H9

Sur la photo, nous apercevons: La gagnante, Mme Nicole Morin recevant son prix de M. Jean Tremblay directeur du marketing au Progrès du Saguenay.

278728

Mathématiques

Un apprentissage facilité

FARNHAM(PC)-Les mathématiques, c'est ennuyant et trop compliqué, disent bien des étudiants, résignés.

Selon eux, la matière ne sert à rien, ne colle pas à la réalité... Deux professeurs de la région de Granby, Raymond Forget et Denise Gagnon-Messier, ont compris le message et travaillent depuis deux ans à faciliter l'apprentissage des mathématiques.

Après avoir inventé le Rade, un rapporteur d'angles révolutionnaire en radians et en degrés qui leur a valu en mars dernier une bourse de 10 000 $ de la Fondation Hilroy, ils lancent maintenant sur le marché six nouveaux instruments pédagogiques: deux équerres, un mètre, un compas à tableau, un «pentimètre» et un «trigonomètre».

«Nous voulons enlever le côté abstrait des mathématiques, explique Denise Gagnon-Messier, une enseignante de Saint-Jean. On veut rendre la matière la plus visible possible pour que les étudiants puissent la rattacher à la vie courante.» Le pentimètre, par exemple, permet aux étudiants de mesurer les pentes en les visualisant. «C'est venu à la suite de questions d'élèves, raconte Denise Gagnon-Messier. Plusieurs disaient: pourquoi j'apprends à calculer une pente? Aa ne sert à rien dans la vie...» Avec le trigonomètre, les étudiants peuvent visualiser chacun des six rapports trigonométriques associés à un angle. Une autre façon de rendre la matière un peu moins abstraite.

Le compas, lui, permet aux enseignants de faire des cercles parfaits au tableau, un exercice la plupart du temps très laborieux.

Promotion Mariage enr.

EN COLLABORATION AVEC LE: ROUSSILLON SAGUENAY PRÉSENTE LE

SALON des MARIÉS ET DE LA MAISON

Les 28 et 29 janvier 1995 au Centre des congrès

HÔTEL LE ROUSSILLON SAGUENAY
2675, Boul. du Royaume
Jonquière
Tél.: 548-3124

1995

Passeports au coût de 10 $ comprenant:

4 entrées au Salon des Mariés (quantité limitée)
Pour réserver vos passeports, tél.: 548-7840
Tirage d'un prix de 200 $ parmi tous les détenteurs de passeports

LES NOUVEAUX MARIÉS sont invités à s'inscrire via le coupon qui paraîtra du 6 novembre au 22 janvier

Si vous célébrez un anniversaire de mariage important en 1995, tels que: 25 ans, 30 ans, 40 ans, 50 ans, 60 ans et plus

INSCRIVEZ-VOUS et courez la chance de gagner UNE FIN DE SEMAINE POUR DEUX comprenant: 2 nuits avec petits déjeuners et 2 soupers au Manoir Richelieu de Pointe-au-Pic

Accumulez vos coupons pour validation au Salon des Mariés

Plusieurs prix totalisant
11 150$
à gagner,

DONT UN VOYAGE POUR 1 SEMAINE/ 2 PERSONNES À CANCUN, À L'HÔTEL OASIS PUERTO AVENTURAS GRACIEUSETÉ DE

vacances Tourbec

Attribution le 29 janvier 1995 au Salon des Mariés
RÈGLEMENTS DU CONCOURS DISPONIBLES AU SALON DES MARIÉS ET PROMOTION MARIAGE

INSCRIVEZ-VOUS

COUPON D'INSCRIPTION
NOM: .....
RUE: .....
VILLE: ..... CP.....
TÉL.: .....
Mariage:.....Date:.....Paroisse: .....
Anniversaires de Mariage: 25 30 40 50 60 et plus

JAB 94,5 RADIO ÉNERGIE

progrès-dimanche

Télévision Cogeco

Promotion Mariage enr.

275303

QUOTIDIEN progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

15 95$ SUR UNE COLONNE

ANNONCE AVEC PHOTO:

29 95$ SUR DEUX COLONNES

BONNE FÊTE

BON ANNIVERSAIRE à Jean-François Allard qui célébrera son 16ième anniversaire le 2 janvier 1995. 16 ans c'est l'âge du permis de conduire. France, Bernard et Marc-André.

BONNE FETE à la grande Didi du Progrès-Dimanche qui a 37 ans aujourd'hui. BONNE ANNEE!
De la part de Nicole et Jeannine.

VŒUX

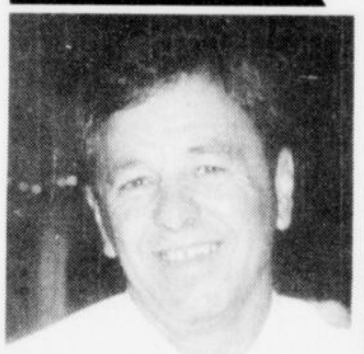
Yanik souhaite une bonne année à tous ses parents et amis. Je vous aime tous.

Salut 95 Bonne année à la famille Devost de Chicoutimi-Nord. GROS MERCI à maman pour ses belles festivités. Santé, prospérité et bonheur xxx.
Nicole.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tous mes amis et à toute ma famille, ainsi qu'à ma fille Véronique, à mon copain André et ses filles Pascale et Andréane.
Louisette XXX

JOYEUX anniversaire en retard, à Noëlla Tremblay. Il faut dire que l'anniversaire de Noëlla était le 25 décembre. Passe une bonne journée. Doris, tes enfants et tes ami(e)s.

GRADUATION



FÉLICITATIONS Jacques, pour ton BAC en géographie. Tu as travaillé tellement fort! Nous sommes fiers de toi. Sylvie, Amélie, Olivier.

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

50IEME ANNIVERSAIRE DE MARIAGE— Le 4 septembre 1994, M. et Mme Eric Lapierre (Florida), de Jonquière, célébraient leur 50ième anniversaire de mariage. Les enfants, parents et amis ont souligné l'événement. Par la même occasion, nous désirons souhaiter un joyeux anniversaire à M. Eric Lapierre pour ses 76 ans, aujourd'hui le 1er janvier. Les enfants.

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-976-6100*

Femme cherche homme

Saguenay

AMOUREUSE de la nature, allure jeune, féminine, élégante, dans la quarantaine, désire connaître un compagnon, belle éducation, attentionné, disponible, pour partager dans la joie toutes les belles choses de la vie.

4892

BONJOUR, dans la quarantine, douce, affectueuse, j'aime le cinéma, la danse, les sorties, les sports. Je veux rencontrer un homme entre 42 et 55 ans, ayant les mêmes affininités. But: Partager une amitié sincère, et pour le reste l'avenir le dira.

4935

SENSIBLE et raffinée, blonde aux yeux verts, 50 ans, autonome, aime la tendresse, l'honnêteté, aimerait rencontrer homme libre, de 45 à 52 ans environ, aimant les sorties à deux, la danse, les soirées romantiques, les soupers à deux et tout ce qui est beau.

4937

JEUNE femme, 25 ans, yeux bleus, cheveux bruns, belle apparence, douce et sociable, vivant avec 2 enfants, cherche homme a[illegible]e et mature, entre 25 et [illegible], avec ou sans enfant, hon[illegible] et sobre, ayant une belle apparence, aimant la vie, la nature et les enfants. Prêt à une amitié, et ensuite l'avenir le dira. But: apprendre à te connaître, et qui sait à t'aimer. Téléphone-moi pour en savoir un peu plus.

DEMOISELLE 28 ans, très jolie avec une jolie poupoune, recherche un très joli monsieur qui a une belle personnalité et tanné des bars. Pour une relation stable. Amitié ou plus.

4928

JEUNE f[illegible] indépendante aimant la [illegible] et les soirées romantiques, [illegible]cherche homme entre 30 et 35 ans.

DAME dans la soixantaine, cherche un homme ayant une belle personnalité, non-fumeur. But: amitié sincère.

4855

SPORTIVE, fin trentaine, 5'7", 130 livres, avec des qualités et aussi des défauts, qui n'en a pas? Désire connaître homme entre 35 et 42 ans, apparence jeune, honnête, sportif, simple ayant sens de l'humour. But: qui sait? Obèse, drogué, alcoolique s'abstenir.

4911

CHALEUREUSE, sensible, raffinée et branchée, aimant la vie, rire et [illegible]ser, désire rencontrer [illegible]omme libre, doux avec de [illegible]nes manières, sociable, entre 38 et 48 ans, 5'8" et plus, pour partager d'heureux moments.

BLONDE, 44 [illegible]s, 5'4", fumeuse aim[illegible]ncontrer un homme dan[illegible] quarantaine, belle apparenc[illegible], actif, jovial. But: sérieux.

Lac-St-Jean

JOLIE, auto[illegible] désire rencontrer l'âme [illegible] entre 25 et 35 ans, belle a[illegible]ence, sociable. But: sérieux et authentique.

FEMME, 50 ans, petite, visage expressif, douce, raffinée, communicatrice, cherche homme dans le même style, 49 à 55 ans, matur[illegible]ligent, curiosité intellec[illegible] propre, non fumeur, beauté [illegible]entale, calme, avec sens de l'humour, beau langage, aimant la nature, musique classique ou populaire, les sorties et petits voyages. But: Amitié sincère, partager les plaisirs de la vie, sorties.

ALMA, dame début soixantaine, cheveux châtains aux yeux bleus, sobre, non fumeuse, fidèle, honnête, sincère. Aimant beaucoup les jeux et soirées de société. Aime être entourée des gens. Adore la musique et la danse. Sens de l'humour, toujours de bonne humeur, joviale. Aimerait connaître un gentil compagnon avec les mêmes qualificatifs, entre 50 et 65 ans, de préférence d'Alma.

4190

DAME aux cheveux châtains, 5'5", yeux noisette, de très belle apparence, je suis une femme de carrière, fin de la quarantaine, distinguée, cultivée. On me dit très aimable et profondément humaine, très sensible. Je suis dynamique, enthousiaste et passionnée. J'aime les discussions, les belles sorties, la nature, la marche, la danse, les voyages. Je recherche un compagnon entre 45 et 55 ans, ayant une belle apparence, belle culture, et un emploi stable. Les qualités que je recherche sont la douceur, la tendresse et la patience, la délicatesse, la galanterie, la détermination et surtout la disponibilité; sobre et non fumeur, de préférence. Si tu as le goût de vivre une belle romance dans un but sérieux, je serai sûrement une compagne très compréhensive et attentionnée. Au plaisir de te connaître...

4924

ALMA Au milieu de la quarantaine, femme de belle apparence, grandeur et poids proportionnels, [illegible]e, autonome, fatiguée de[illegible]ntres superficielles des [illegible]. Désire rencontrer un hom[illegible]e libre de 43 à 55 ans environ, aimant tout comme moi le dialogue, la musique douce, les bons moments à deux.

J'AIMERAIS savoir si dans les hommes libres il y a encore des hommes aimant la vie, propre, honnête, sobre surtout? entre 55 e[illegible]s. J'ai 56 ans, 5'3", 135 l[illegible]ne la danse, la marche, tou[illegible] qui rend la vie belle. J'ai bon caractère et souriante et je déteste la vulgarité et la boisson pris en abus. Je suis tendre et affectueuse mais pas dupe. Aventurier s'abstenir.

Homme cherche femme

Saguenay

HOMME fin de la trentaine, social, libre, doux, aimant la nature, emploi stable, tanné de la solitude, désire vraiment refaire sa vie, et vivre avec toi de très bons et beaux moments. Belle apparence, fidèle.

4945

29 ANS, 5'5", 125 livres, yeux pers, châtains, on me dit assez joli, sérieux. J'ai tout ce qu'il me faut dans la vie, sauf toi. Où es-tu?

4943

TU AS 22 à 30 ans, mince, petite et non fumeuse. La musique, la nature, l'art et l'ésotérisme sont pour toi importants. On pourrait devenir de bons amis, ou même plus.

4942

HOMME, fin de la trentaine, apparence jeune, intéressant, sociable, sportif, recherche femme jolie, apparence jeune, proportionnée à sa grandeur, possédant de belle qualité...

4898

28 ANS, aime les sorties à deux, cinéma, restaurant, danse, recherche compagne entre 25 et 30 ans, ayant les mêmes affinités.

4933

BONJOUR mademoiselle, j'ai 34 ans, cheveux bruns, 5'9", 172 livres, emploi stable depuis septembre, je suis seul à la maison avec ma fille de 6 ans dont j'ai la garde et que j'adore énormément. La solitude commence déjà è faire son effet, et j'aimerais donc rencontrer une femme femme de 24 à 36 ans, ayant une belle personnalité et poids proportionnel à sa taille, avec ou sans enfant, qui comme moi s'ennuie et qui a de l'amour à partager. Je suis actif et sportif, mais j'adore les soirées en tête à tête et souper au restaurant. J'attends ton appel avec anxiété...

4932

DOUX, 30 ans, aimant dialoguer, bonne éducation, aimerait connaître une femme simple, féminine, proportionnée, avec ou sans enfants.

4871

AFFECTUEUX 47 ans, 5'9", 130 livres, divorcé, recherche compagne entre 35 et 45 ans, bien proportionnée et bien dans sa peau. But: rencontre sérieuse et l'avenir le dira.

4930

HOMME seul, 40 ans, aimant la nature, la pêche, un peu pantouflard, affectueux, tendre et doux avec un grand coeur recherche une femme douce et affectueuse, bien dans sa peau, bien proportionnée, entre 35 et 42 ans. But: sérieux.

4926

OU ES-TU? Je sais que tu es lasse de la fumée et de la solitude, de tous ces bars où nos recherches ont été sans succès. Tu es espiègle, mais ton éducation t'a apportée une certaine maturité. Jeune dans ton coeur, athlétique et bien dans ta peau, tu veux vivre la vie maintenant et pleinement. Appelle-moi vite, je m'ennuie de toi.

4925

HOMME, 38 ans, 5'9", 160 livres, seul, très sentimental, cherche femme 30 à 35 ans, qui veut se faire gâter.

4922

JEUNE hom[illegible] ans, fidèle, doux, sinc[illegible]cherche une femme de 24[illegible] ans. But: sérieux.

HOMME dans la quarantaine, vrai, facile à vivre, doux, sens de l'humour ayant un emploi stable. Rech[illegible]eune femme dans le déb[illegible]rantaine qui est simple, ge[illegible]e, rieuse, autonome, belle apparence, bien proportionnée et féminine. But: se connaître et puis, on ne sait jamais.

JEUNE homme, 24 ans, non fumeur, sportif, belle apparence, emploi stable, désire rencontrer jeune femme belle et et sincère, entre 18 et 28 ans. But: amitié sincère, partager les plaisirs de la vie, sorties à deux.

4920

HOMME début de la quarantaine, professionnel, comblé dans son travail et à l'aise financièrement, 5'10", proportionné, yeux pers verts (selon le contexte), belle apparence (j'ai interrogé mon miroir), poissonchat, bien éduqué (confirmé, vacciné), libre, sans enfant (pour l'instant, ma solitude est comblée par mon enfant intérieur). J'aime la psychologie, le dialogue, la franchise, l'humour, la fantaisie, la beauté (surtout celle du coeur). Je ne suis pas du genre papillon qui butine de fleurs en fleurs. Je cherche une jolie fleur dans la trentaine, grande, en santé, naturelle et vraie, pour partager des émotions. Défauts: je n'en nomme que deux: allergique à la fumée des bars et ayant peur des M.T.S.

4916

JEUNE homme, 32 ans, 5'11", belle apparence, ayant un très grand sens de l'humour, et sait être sérieux quand il le faut, recherche jolie demoiselle entre 30 et 35 ans, bien dans sa peau.

4915

ÉQUILIBRÉ, positif, fidèle, tendre et affectueux, doux, sobre, respectueux, bonne scolarité, belle apparence, 34 ans. Je recherche celle pour qui l'amour et la tendresse prennent la première place. Non fumeuse, petite, mince, plutôt intellectuelle, 22 à 34 ans. Si tu aimes ce que tu lis, n'hésite pas, téléphone-moi.

4831

JEUNE homme, célibataire, 50 ans, sans problè[illegible], bon travail, fumeur, ai[illegible] bon vin, la bonne bouffe[illegible] sorties, la vie quoi! Recherc[illegible] dame raffinée qui aime la vie et qui a compris le message.

BONJOUR, j'ai 39 ans, père célibataire, belle apparence. Je mesure 5'8", 145 livres, cheveux châtain, yeux verts. Je suis bien dans ma peau, équilibré, franc, honnête, fidèle, sensible et chaleureux. La cigarette, la drogue et l'alcool ne font pas parti de ma vie. J'aime partager les beaux moments et les vraies choses. Si tu es bien dans ta peau, âgée entre 24 et 35 ans, assez grande, mince et bien proportionnée et de belle apparence, féminine, douce, affectueuse, et que la franche communication n'est pas un problème, alors éveille ta curiosité et communique-moi. S'abstenir, les personnes dont les problèmes ne sont pas réglés, alcoolique et droguée.

4912

JEUNE homme de 24 ans, 6'2", non fumeur aimant la vie, bon sens de l'humour recherche une femme entre 18 et 27 ans avec ou sans enfant. Droguée, alcoolique, obèse, handicapée, s'abstenir. But: sérieux.

4870

HOMME dans la quarantaine aime les sorties, le sport, la photo. Sociable, non fumeur.

4910

JEUNE homme, 25 ans, seul avec un enfant, doux, sincère, mature, très bel[illegible] apparence, sportif, rech[illegible]eune femme entre 18 et [illegible]s, sportive, douce, mature, [illegible]mant la nature, sorties à deux. Si tu es jolie, sportive, tu aimes les enfants, appelle-moi vite, j'ai hâte de te rencontrer. But sérieux.

HOMME dans la quarantaine, sérieux, dou[illegible]able, attentionné reche[illegible]emme avec ou sans enfan[illegible] bien proportionné à sa grandeur, ayant les mêmes affinités, aimant sorties à deux.

HOMME début quarantaine, 5'4", 130 livres, aimant les sports, la nature, cinéma, sortie à 2, désire re[illegible]r femme fidèle et since[illegible]re 32 et 40 ans, avec ou s[illegible] enfant, pour combler ma solitude. Obèse s'abstenir. But sérieux, et qui sait? Téléphone-moi, j'attends ton appel.

Lac-St-Jean

ALMA, j'ai 46 ans, cheveux châtains, yeux bleus, 5'9", recherche femme brune entre 40 et 46 ans. J'attends ton appel.

4873

HOMME, demeurant à Québec, grand coeur, 34 ans, 5'6", autonome, sans enfant, très sensible, pratiquant quelques sports, non-fumeur, recherche femme de bonne volonté, et sérieuse.

4941

HOMME, 39 ans, 6', aimant la vie, recherche femme de 30 à 40 ans, avec ou sans enfant. But: l'avenir le dira.

4931

HOMME, dans la trentaine, emploi stable, belle apparence, recherche complice distinguée entre 25 et 40 ans, pour partager sorties à deux. LAC ST-JEAN.

4611

27 ANS, tous mes dents, cherche fille avec toutes ses dents également. Pour relation très sérieuse.

4923

JEUNE homme, 31 ans, sérieux, travaillant, recherche jeune femme sérieuse, pour relation stable, entre 24 et 35 ans.

4921

SINCERE, fidèle, loyal, désire rencontrer [illegible]t de mon coeur. Si c'e[illegible]as, appelle-moi. Un coeur [illegible]r répondra à ton appel.

JEUNE homme 27 ans, aveugle, sérieux, aimerait bien rencontrer une compagne dans le but de partager et passer d'agréables moments. Aime bien la musique, sorties au cinéma et restaurants. Alors si tu désires faire la connaissance d'une personne douce et spéciale, à toi de jouer.

4919

HOMME divorcé, retraité, 62 ans, 5'8", 13[illegible] aimant les voyages, jeux [illegible]e, sobre, aimerait connaître [illegible]e femme petite, autonome de 55 à 60 ans.

Alternatif

Saguenay

HOMME 38 ans, recherche compagnon du même âge ou presque, pour faire du ski alpin cet hiver, en région ou à l'extérieur, et pour établir des liens d'amitiés.

4934

TRAVESTI qui aimerait rencontrer quelqu'un du même sexe.

4929

48 ANS, célibataire, autonome, 5'9", 160 livres, recherche homme viril avec personnalité simple de 30 à 50 ans, discret (bienvenue au camionneur et gars de construction). S'abstenir: très important: obèse, efféminé, drogué. Pour amitié ou plus. Discrétion assurée.

4927

HOMME cherche jolie femme bisexuelle ou complice, entre 20 et 40 ans, joviale, ouverte et intelligente. But: amitié amoureuse.

4879

FEMME cherche amie pour amitié.

4917

UNIVERSITAIRE, 28 ans, 5'9", 155 livres, cheveux et yeux bruns, simple, sincère, doux, non sportif, recherche autre universitaire qui me ressemble un peu. But: relation stable basée sur la communication, compréhension, respect, fidélité. S'abstenir s.v.p.: efféminé, marié, non sérieux.

4861

HOMME rech[illegible]che homme marié, entr[illegible]35 ans, pour rencontres [illegible]ccasionnelles. Obèse, alcooliqu[illegible]s'abstenir.

Lac-St-Jean

CHERCHE femme autonome, sachant s'exprimer avec emploi, poids proportionnel à sa grandeur, 35 à 40 ans, non-fumeuse, pour relation de croissance dans la simplicité et le respect. Douce et affectueuse.

4938

JEUNE homme de 35 ans, recherche jeu[illegible]me entre 20 et 35 ans po[illegible]ion sérieuse et stable. Pers[illegible]e non sérieuse et droguée s'abstenir.

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon ci-contre, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

690-8825 **Alma: 668-4506 / poste 825** **Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825**

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

le QUOTIDIEN — progrès dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Sexologie

Des réponses simples à quelques interrogations

andrée Boily

Ayant une famille peu ouverte, je suis une jeune fille qui ne connait presque rien à la sexualité et ce qui l'entoure. Je me tourne donc vers vous, une personne des plus fiables, pour répondre à mes interrogations. Je suis certaine que vous en éclairerez plus d'un.

Je voudrais savoir qu'est-ce qu'on désigne par les expressions «position du missionnaire» et «position 69»? Egalement qu'est-ce que les hommes en général aiment comme caresses au pénis et aux testicules? Est-ce vrai que l'hymen peut se reformer lorsqu'on n'a pas de pénétration pendant longtemps et finalement comment se guérir du vaginisme? Merci.

L.N.M.

Voilà pour les informations demandées; d'abord la «position du missionnaire» est celle où lors d'une relation sexuelle l'homme est allongé sur la femme, celle-ci étant couchée sur le dos.

La position la plus traditionnelle de faire l'amour quoi!

Très agréable car elle permet une pénétration profonde, elle est cependant plus limitée en ce qui concerne la possibilité de continuer les caresses, les deux partenaires étant écrasés l'un sur l'autre. Ce qui peut résulter (chez certaines femmes) en une basse d'excitation au moment du coït.

La position 69, est en fait une fellation et un cunnilingus simultanés; de biens grands mots (tant qu'à t'informer...) pour dire que dans cette position l'homme et la femme embrassent les organes génitaux de l'autre au même moment.

La question suivante est beaucoup plus complexe puisque les caresses désirées par les hommes sont le plus souvent de l'ordre des préférences individuelles. Pour cette raison il est toujours important de demander au partenaire ce qui lui plaît personnellement comme caresses aux organes génitaux et aussi ailleurs au niveau de tout le corps: la bouche, les oreilles, l'intérieur des cuisses, etc... peuvent aussi être de bonnes bougies d'allumage.

Il est cependant reconnu depuis toujours que le gland du pénis, particulièrement riche en terminaisons nerveuses est la zone la plus sensible et la plus réceptive aux caresses de toutes sortes. Les caresses du bout des doigts au scrotum (qui renferme les testicules) et au périné (entre le scrotum et l'anus) procurent souvent pour leur part une sensation de chaleur qui va irradier dans tout le bas ventre. Quant aux caresses du pénis elles demandent plus d'adresse, pour trouver le bon rythme et le bon mouvement. Un bon truc, demander au partenaire de mettre sa main sur la tienne pour te guider. Surtout quelle que soit la caresse donnée, dis-toi bien que la tendresse est toujours plus importante que l'habileté.

L'hymen lorsqu'il est brisé, disparaît pour toujours et même après des années sans pénétration ne se reforme pas. Le vagin peut alors quelque peu s'atrophier mais reste ouvert à toute possibilité de pénétration.

Quant au vaginisme, c'est la contraction involontaire des muscles entourant le vagin, ce qui rend la pénétration impossible et douloureuse.

L'espace me manque pour te donner les informations demandées, mais surveille les prochaines chroniques, j'en parle régulièrement. A toi et à tous les lecteurs une bonne et heureuse année. Bonheur, santé et sérénité.

Faites parvenir vos lettres à:

Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
a/s Madame Andrée Boily

Clic!

Rendez-vous marial

Ce rendez-vous marial au début de chaque mois aura lieu à la salle d'accueil des Servantes du St-Sacrement, le samedi 7 janvier à 9h30. Au programme: enseignement marial, chapelet médité et messe. Tout le monde est invité.

Merci! 59,422 fois merci!

Voici les résultats finaux de la collecte de fonds qu'a effectuée l'équipe de CBJ Radio-Canada en collaboration avec le journal Le Quotidien, le 16 décembre, au profit de l'oeuvre de la soupe de Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et Dolbeau.

- À Chicoutimi, pour La Soupe populaire de Chicoutimi: 27 665 $
- À Jonquière, pour La Soupière de Jonquière: 8706 $
- À La Baie, pour La Soupe populaire de La Baie: 4834 $
- À Alma, pour La Marmite Fumante: 10 050 $
- À Dolbeau, pour la Soupe populaire de chez nous: 8167 $

pour un grand total de 59 422 $.

Un grand merci à tous ceux qui ont collaboré au succès de cette collecte et à l'an prochain!

Service budgétaire populaire

Le service budgétaire populaire de La Baie et Bas-Saguenay est à la recherche de bénévoles pour aider à remplir les rapports d'impôt fédéral et provincial durant les mois de mars et avril 1995. Prière de communiquer avec le service au 544-5611 si vous êtes intéressés à nous aider. Une formation de 8 heures sera dispensée pour savoir comment remplir des rapports d'impôt simples.

Nos meilleurs voeux pour 1995
Santé - Paix - Prospérité
à nos clients et amis

Léo Waltzing courtier
Rés.: 544-4122
Radio: 696-7424
ACCRÉDITÉ SERVICE ERS

Paula Lavoie
Rés.: 544-6253
Radio: 696-8953

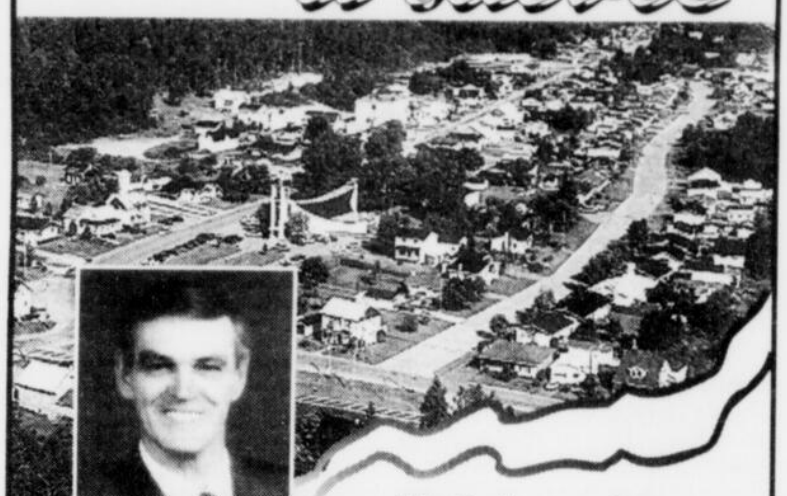
SERVICES IMMOBILIERS SAGUENAY
358, RUE VICTORIA LA BAIE 544-8365
COURTIER AGRÉÉ

Conrad Bergeron
Rés.: 544-8811
Radio: 693-9697

Roger Dallaire
Rés.: 544-4940
Radio: 696-8278

279299

Larouche une histoire à suivre



Mot du maire...

Avec le présent article nous inaugurons une série de 52 textes sur la municipalité de Larouche.

Ces articles toucheront à différents aspects de notre municipalité: son histoire, ses anecdotes, ses gens, et plus encore.

Ces articles, dont l'idée émane du Comité des fêtes du Centenaire, seront rédigés pour la plupart par des étudiants de 3e année en journalisme du module Arts et Technologies des média du Cégep de Jonquière. Merci à eux!

1995 sera donc pour la population de Larouche une année bien spéciale. Un siècle d'histoire. On s'arrête souvent à penser que nos anciens seraient bien surpris s'ils revenaient!

Que penseraient William Larouche et son épouse, Marie-Louise Gilbert, de ce petit coin de terre où ils ont mis tant de labeur?

Il a bien changé, notre petit village, depuis ce temps. De nom d'abord: au tout début, il s'est appelé Dorval, pour ensuite prendre le nom de Kénogami, nom qui a été vendu en 1911 à monsieur William Price lui-même, pour la somme de cent piastres.

M. Larouche n'a pas connu la première chapelle, ni l'église en bois, démolie en 1960 pour faire place à l'église actuelle.

Reconnaîtrait-il même sa maison, qui existe toujours sur la rue Gauthier?

Oui notre village a bien changé. Il a vieilli, mûri, grandi. Une chose cependant est restée: sa personnalité, son tissu humain. M. Larouche serait surpris de savoir que ses descendants, même s'ils ne portent pas tous son nom, demeurent encore nombreux sur son coin de terre et sont fiers de leur aïeul.

À tous les gens de Larouche, je souhaite donc un heureux Centenaire. Au comité organisateur et à sa présidente, madame Doris Tremblay, mes vœux de succès et à tous nos lecteurs j'espère que vous connaîtrez notre municipalité..

Maurice Lessard, maire

La Caisse Populaire Desjardins de Larouche, toujours partenaire dans son milieu, est contente de s'associer aux organisateurs du Centenaire de Larouche. Nous profitons de l'occasion pour leur souhaiter «BONNE CHANCE» pour les différentes festivités organisées en cette année 1995.
Enfin, à nos membres, nos employés et à vous tous, nos meilleurs voeux de santé... bonheur... et prospérité pour l'année 1995

BON CENTENAIRE

Marcelle Lebel
directrice générale

Caisse populaire Desjardins de Larouche

625, rue Gauthier
Larouche (Québec)
G0W 1Z0
Tél.: (418) 547-2846
Fax: (418) 695-4741

278327

"Une expérience extraordinaire à vivre"

-Julie-Alexandra Larouche

GRENADES(RT) — En août dernier, Julie-Alexandra Larouche de St-Félicien quittait le Canada à destination de la Grenade afin d'y poursuivre ses études. A peine quatre mois après son départ, elle vit pleinement ce défi qui fait l'envie de bien ses camarades de classe à Saint-Félicien.

Rejointe chez ses parents d'un an en Grenade, Hilarius Telesford, Julie-Alexandra s'est dit heureuse de vivre une pareille expérience. "Ce fut difficile au début car je ne connaissais personne ici et je ne parlais pas l'anglais. Aujourd'hui, je suis très à l'aise en anglais. Il m'a fallu aussi suivre la discipline de ma famille adoptive, règlements qui sont très sévères. Mais là, je me suis adaptée à la façon de faire des gens de la Grenade et je ne regrette pas d'être venue ici. Même qu'une fois mon année scolaire terminée, j'aimerais bien revenir un jour dans ce pays magnifique", de souligner la fille de Claude Larouche de St-Félicien.

A l'école comme à la maison, Julie-Alexandra a dû s'adapter à une discipline sévère. "On porte un costume, il faut avoir les cheveux attachés. D'autre part, les habitants ici sont très croyants, très pratiquants. On prie à la maison, à l'école et le dimanche, la messe dure presque deux heures. Quelque fois, elle peut aller jusqu'à trois, quatre et même cinq heures. Dire que chez nous, on se plaint quand c'est plus long que trente minutes. A Noël, il ne se passe rien ici en Grenades. Avec deux amis qui vivent la même expérience que moi, nous essaierons de faire quelque chose de spécial", ajoute la jeune fille de 15 ans.

A Boca, près de St-Georges, Julie-Alexandra se sent maintenant à l'aise. "Ma famille est stricte. Maintenant, c'est correct. C'est vraiment une expérience que je recommande à tous les jeunes.

Tu apprends à te débrouiller seule, c'est quelque chose qui va changer ta vie. Je me suis fait beaucoup d'amis et c'est vraiment quelque chose d'exceptionnelle. Déjà plus de quatre mois d'écoulés. La deuxième session va passer très vite", souligne Julie-Alexandra qui, avant de nous quitter, voulait offrir ses voeux de bonne année à ses parents, sa famille, ses amis de la Polyvalente Quatre-Vents et à toute la population.

Normandin

Pierre Nadeau quitte pour Matane

NORMANDIN (RT) — La municipalité de Normandin devra se trouver un autre chef de police. Pierre Nadeau, qui était en poste depuis août 1991, devient, à compter du 30 janvier, le directeur de la sécurité publique de Matane, dans le bas du fleuve.

Pour le principal intéressé, ce nouveau défi s'inscrit dans son cheminement de carrière. "Je ne pars pas en désaccord avec le conseil municipal de Normandin, loin de là. J'ai toujours reçu une excellente collaboration. Mais après avoir oeuvré à la C.U.M, après Sorel, Fermont et depuis bientôt quatre ans à Normandin, j'avais le goût de relever de nouveaux défis. Tout s'est fait rapidement. Il y a eu 13 candidats qui ont démontré de l'intérêt pour ce poste. De ce nombre, cinq ont été retenus par Nicolet en raison de leur CV et de la loi de police. Parmi ceux-ci, quatre ont été recommandés et finalement, j'ai été sélectionné. Je suis très heureux de cette nouvelle même si c'est à regret que je quitte un milieu formidable. Toute ma famille et ma parenté demeurent à Normandin. C'est chez moi. Mais, à 33 ans, j'avais envie d'aller plus loin dans ma carrière", de dire le nouveau directeur de la sécurité publique de Matane.

Selon Pierre Nadeau, le fait d'occuper un poste de direction à Normandin et son âge aussi ont pu l'aider dans l'obtention de cet emploi. "Je dirigerai une vingtaine de policiers-pompiers et quinze pompiers volontaires. Ce sera la première fois que je dirigerai un corps de police aussi important. Depuis 14 ans, je suis officier de la réserve de l'armée et c'est mon deuxième poste de commandement. J'ai été plus de six ans à la CUM, un an à Fermont, un an à Sorel et à Normandin depuis 1991. Ma formation dans l'armée a pu aussi jouer dans ma nomination parce que je dirigeais des hommes dans l'armée. Matane est une ville sensiblement pareille à Roberval. Matane compte 13 000 habitants, mais ce nombre croît l'été en raison du tourisme. J'ai bien hâte de commencer ce nouveau travail", ajoute Nadeau qui dirigeait l'Opération Taco pour les cadets de la région.

Nadeau part avec la satisfaction du devoir accompli à Normandin. "Je pars le coeur gros, c'est certain. Mais la vie vous réserve de ces surprises parfois. Je vends dès maintenant ma maison à Normandin et en mars, mon épouse viendra me rejoindre. Normandin devra me trouver un remplaçant et je suis persuadé qu'il y aura un ou des candidat (s) intéressé (s). Carol, qui est l'agent en place actuellement, ferait un bon chef. Il connaît le milieu. Reste à savoir si ce poste l'intéresse", conclut Pierre Nadeau.

Le chef Pierre Nadeau laissera un très bon souvenir aux gens de Normandin. Il était une personne fortement impliqué dans son milieu. On ne peut que lui souhaiter bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

PÊCHE BLANCHE
ANSE AUX FOINS SAINT-FULGENCE

Pêcheurs sur glace
Bienvenue à Saint-Fulgence
Sur le site de pêche blanche de l'Anse aux Foins

QUAND:
Lorsque la glace sera sécuritaire début janvier.
L'avis d'implantation des cabanes sur le site sera diffusé sur les ondes de la radio.

SERVICES OFFERTS:
• Pourvoirie: Location 20 cabanes
• Restauration: vendredi, samedi et dimanche
• Surveillance: 24 heures sur 24
• Sécurité; Premiers soins, Région 02
• Route: Accès aux cabanes en voiture
• Personnel: Disponible en tout temps

COÛT:
Emplacement de cabane: 30,00 $
Carte de membre pour la saison: 15,00 $
Accès sur le site aux véhicules non-membres: 2,00 $

Accueil et informations:
674-9494

COLLABORATION:
Sagamie LE DÉPANNEUR — SAGAMIE LE DÉPANNEUR PLUS, 50, boul. Tadoussac, Saint-Fulgence, Tél.: 674-2811, Fax: 674-2812, NÉVIL GAGNON
AT — ACHILLE TREMBLAY ET FILS LTÉE, SAINT-FULGENCE • 674-2436/2561, • ÉPICERIE • BIÈRE • QUINCAILLERIE • ARTICLES DE PÊCHE
Club Nautique de Chicoutimi-Nord — LOCATION DE CABANES À PÊCHE — POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS: TOMMY TURCOTTE: (418) 543-2062, SITE DE PÊCHE (EN SAISON): (418) 674-9378
280141

Les Entrepreneurs Desjardins

Le série radiophonique hebdomadaire sur l'entrepreneurship régional

REMISE de plaques-souvenirs aux cinq Entrepreneurs Desjardins par les représentants des Caisses populaires Desjardins. Première rangée: Pierre Boivin, Fromagerie Boivin à Ville de La Baie; Urgel Gobeil, Ferme Gobeil de Saint-Charles; Diane Lamoureux pour Jacques Foster de Mobilier Chez Nous à Chicoutimi-Nord; Raynald Tremblay des Serres Sagami à Chicoutimi; Normand Dallaire de la Caisse Saint-François-Xavier de Chicoutimi. Absent sur la photo: Langis Savard de Gazon Savard de Chicoutimi. Deuxième rangée: Denis Tremblay, Caisse de Chicoutimi-Nord; Charles Gilbert, Caisse de Bagotville; Yvan Pedneault, Caisse de Kénogami; Yvan Jacques, Caisse Saint-François-Xavier de Chicoutimi.

Une initiative:

Les caisses populaires Desjardins

et ckrs 590

en collaboration avec...

Hydro-Québec

progrès-dimanche

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

280122

Entretien routier

Le déneigement nous coûte cher

MONTREAL (PC) — Les skieurs l'adorent mais généralement, il en va autrement pour les automobilistes. Mais que ce soit sous forme d'équipements de ski, de motoneiges, de pelles, de pneus d'hiver ou de lave-glace, un fait demeure: la neige nous coûte cher.

A lui seul, le ministère des Transports y consacre cette année pas moins de 151 millions $ de nos taxes pour entretenir ses 30 000 kilomètres de route.

Car il en tombe beaucoup de neige au Québec. Dans la région de Montréal, on parle d'une accumulation totale de 235 centimètres par hiver, plus de deux mètres. Et c'est l'endroit où il neige le moins dans la province. A Québec, l'accumulation atteint les 340 centimètres. Mais c'est la Côte-Nord qui détient le record avec 369 centimètres.

La lutte commence toujours avec le sel, puis les abrasifs et, dans certains cas d'exception, le calcium.

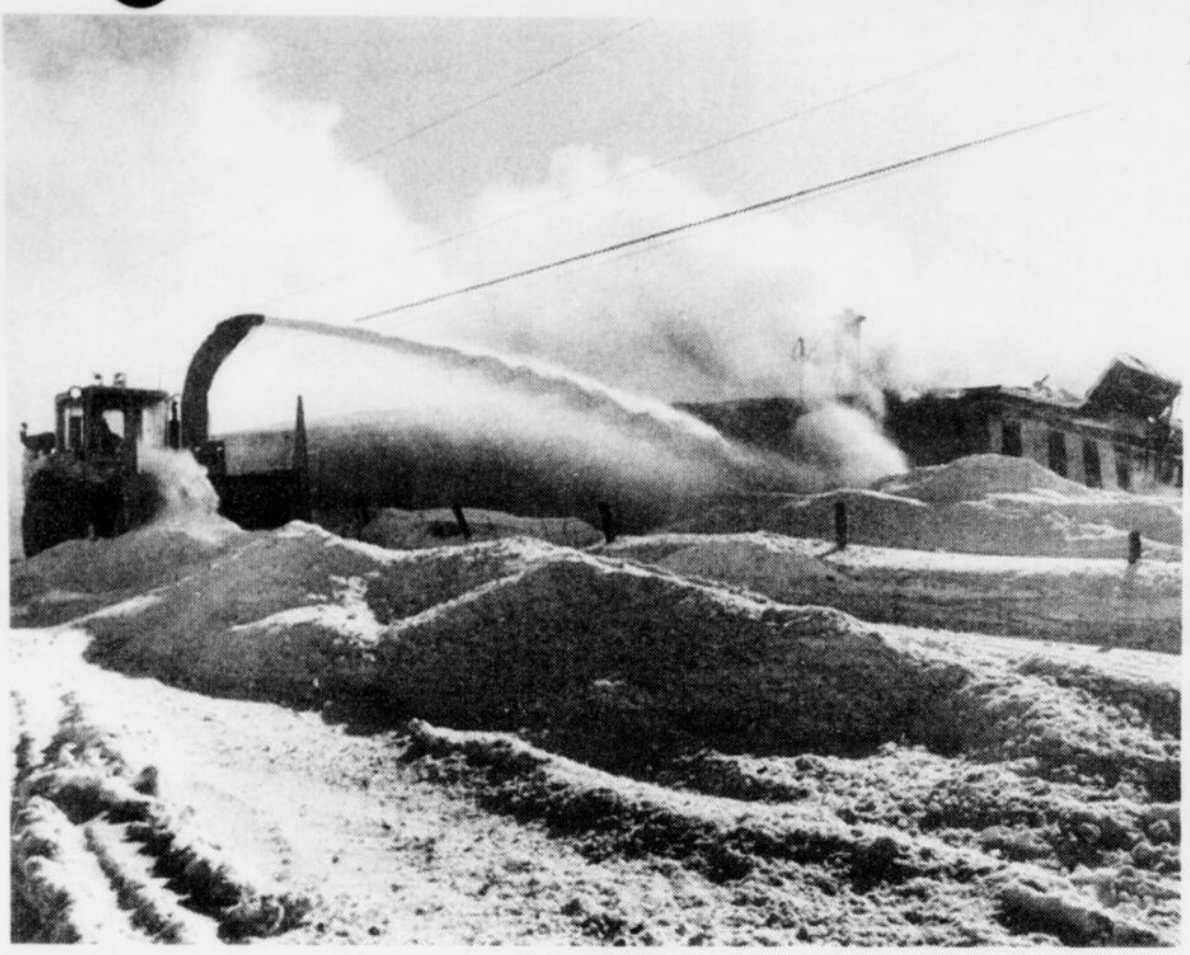
En hiver, on soupoudre quelque 600 000 tonnes de sel sur le réseau routier gouvernemental, une entreprise qui coûte annuellement 31 millions $. A -3 degrés C, il commence à agir seulement 20 minutes après l'épandage. Et durant ces 20 minutes, la moitié de ce sel aura quitté la chaussée. Déjà une partie aura été projetée sur l'accotement lors du passage de l'épandeuse et les automobiles feront le reste. Bien sûr, il faudra en mettre de nouveau après le passage du chasse-neige.

«C'est avant tout le passage des automobiles qui permet la fonte de la neige, explique le porte-parole du ministère Yvan Paquette. En dépit de la température extérieure, c'est l'énergie dégagée par le frottement des pneus sur la chaussée qui permet au sel d'agir rapidement.»

On expérimente cette année, dans la région de Montréal, une machine venant de Hollande qui épand du sel préhumidifié. Il entre donc en action immédiatement, ce qui permet de limiter les pertes et d'obtenir une action immédiate sur la chaussée.

Mais quand il fait froid, l'opération se complique. A -18 C, le sel commence à agir... six heures après l'épandage. Si bien qu'à partir de -10 C, on ajoute des abrasifs pour améliorer l'adhérence des pneus.

Des abrasifs, on en met 625 000 tonnes par hiver sur les routes entrenues par le ministère des Transports. Et puis, s'il fait plus froid, on ajoute parfois de 5 à 10 pour cent de calcium au sel, le calcium dégageant une chaleur qui fait fondre la neige, ce qui permet alors au sel d'agir. Mais comme il est extrêmement corrosif, on utilise ce composé très rarement. A peine 1000 tonnes sur tout le réseau.



DENEIGEMENT — L'hiver nous coûte cher. Ainsi, à lui seul, le ministère des Transports consacre, cette année, 151 millions $ de nos taxes pour entretenir ses 30 000 kilomètres de route.

Et à -20 C, rien ne va plus. Il faut oublier les fondants. Si les grands froids persistent, comme ce fut le cas l'hiver dernier, il faudra faire appel à la niveleuse qui brisera la glace avec sa lame dentelée, une opération qui est cependant très délicate.

Une armada de 1000 véhicules

L'entretien hivernal des routes du réseau provincial varie en fonction de la circulation. Les autoroutes et les routes très fréquentées font l'objet d'une surveillance et d'un entretien continus.

Dès qu'une chute de neige survient, toute une armada se met en branle. On parle d'environ 1000 véhicules, un bon nombre appartenant à des firmes privées ou aux municipalités. La plus grande partie du réseau provincial, soit 78 pour cent, est entretenue par des firmes privées (400 contrats totalisant 52 millions $) et par des municipalités (335 contrats d'une valeur globale de 9 millions $).

Sur les routes à grande densité de circulation, le déroulement de l'attaque est toujours le même. Les épandeuses se mettent en branle et les premiers flocons seront saupoudrés de sel. Les chasse-neige suivront probablement, puisqu'ils sont tenus de sortir dès qu'il y a une accumulation de 2,5 centimètres de neige sur la chaussée.

Mais le déneigement ne peut pas se faire instantanément. Déjà, le sel n'agissant pas à la vitesse qu'on le voudrait, si la tempête persiste, il y aura une bonne accumulation avant que le chasse-neige ne passe une seconde fois.

Si le déneigement est souvent facilité en soufflant la neige dans les champs ou sur les parterres, la situation est plus délicate sur les ponts, sur les autoroutes urbaines ou encore sur les voies surélevées comme l'autoroute métropolitaine. Dans ce dernier cas, on attend la fin de la tempête et, la nuit, on ferme complètement une direction à la fois pour permettre le nettoyage.

D'ailleurs, fait-on valoir au ministère des Transports, que ce soit en hiver ou en été, c'est toujours la vitesse qui est la principale cause des accidents de la route.

La situation devient également difficile sur certains tronçons de route balayés régulièrement par le vent. C'est le cas notamment en milieu agricole où le relief plat favorise le transport de la neige par le vent. En plus de rendre la visibilité difficile et la circulation dangereuse, la poudrerie recouvre souvent la chaussée de neige, ce qui rend le passage hasardeux.

Au ministère des Transports, dans certains secteurs particulièrement difficiles, on installe des clôtures à neige pour limiter le phénomène. Mais il n'en reste pas moins que dans certains coins «venteux», la poudrerie est un problème de tous les instants.

Le COMITÉ DE NOËL des employés de la Maison de la Presse en collaboration avec l'organisme Foi et Lumière tient à remercier leur employeur, leurs compagnons de travail ainsi que tous leurs généreux commanditaires pour leur participation de près ou de loin au succès du Noël du Partage qui a eu lieu le dimanche 18 décembre au Chantier du Père Alex.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY; BANQUE ROYALE; BANQUET NICOLE, Chicoutimi-Nord
BOULANGERIE MORIN; CENTRE JAPONAIS DE LA PHOTO, Place du Saguenay
CONSOMAT, Chicoutimi; DELIXO; GERTRUDE BELLEY FLEURISTE; HÉRITAGE, Chicoutimi
IGA Faubourg Chicoutimi , Chicoutimi IGA, rue Roussel, Chicoutimi-Nord
IDENTIFICATION SPORT; IMPRIMERIE CHICOUTIMI 1983 inc.
J.W. PICARD; LA HUCHE, division de Multi Marques Inc.; LEBEAU VITRES AUTOS
LES CHIPS YUM YUM; LES SERRES SAGAMI; Madame Marguerite Gagné;
Madame Fleurette Tremblay; Magasin CROFT; MONSIEUR YVES SAVARD, DISC-JOCKEY
MÉTRO, Chicoutimi; PIZZAPRO, Chicoutimi; PROVIGO 404;
PROVIGO, rue Roussel, Chicoutimi-Nord; ROGER GAGNON, photographe
VACHON, Saint-Jean-Eudes

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter à tous et à toutes une

Bonne et Heureuse Année 1995

280107

Pour la vente ou l'achat d'une propriété résidentielle ou commerciale, appelez-moi:

Jean-Eudes Lajoie Adm. A.

Rés.: 696-2804 - Radio: 693-9858

277093

La Capitale Exigez-la APEC

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Lac-Saint-Jean ouest

Michel Pagé fait la déclaration de l'année

SAINT-FELICIEN(RT)- "Tant et aussi longtemps que le projet de harnachement de la rivière Ashuapmushuan était dans les airs, il n'était pas question d'investir.

D'ailleurs, le projet prévoyait l'inondation d'une très grande superficie, ce pour quoi nous avons coupé beaucoup de bois là-bas avec l'autorisation des gouvernements dans l'éventualité ou l'Ashuapmushuan se réaliserait. Quand tu te fais dire que c'est possible qu'il y ait un barrage et que la région soit inondée, tu n'investis pas. Tu te limites à l'entretien et à l'essentiel." Au début du mois d'août dernier, Michel Pagé, alors pdg de Donohue, venait annoncer, en grandes pompes, des investissements de plus de 20 millions de dollars au Lac-St-Jean, à La Doré, Normandin, St-Thomas-Didyme et St-Félicien.

Mais la déclaration faite par l'ex-ministre libéral, en entrevue, sur ces projets, l'a amené à se compromettre et à dévoiler l'avenir du projet de barrage sur la rivière Ashuapmushuan.

Il venait donc de mettre fin à un grand rêve que caressaient les Félicinois qui attendaient et attendent toujours la concrétisation de ce méga-projet par Hydro-Québec. Sans doute sans mesurer l'impact d'une telle déclaration mais aussi en sous-estimant l'auteur de ces lignes, Michel Pagé a tenté par la suite de minimiser la portée de sa déclaration, allant même jusqu'à faire son petit spectacle devant des dizaines de personnes lors de l'ouverture officielle de l'Exposition de St-Félicien. Bras en l'air, voix de stentor, agressif, Pagé n'aura pas réussi à éteindre la mèche. Et tout a sauté.

Michel Pagé

Dans cette entrevue diffusée largement par la radio robervaloise, Pagé ajoute même qu'il a eu la certitude qu'il n'y aurait pas de barrage sur l'Ashuapmushuan. "Nous en sommes venus à la conclusion...."

Quelques jours plus tard, Michel Pagé était dégommé de son poste de président-directeur général de Donohue.

Avec le recul du temps, la sortie de Michel Pagé nous apparaît maintenant voulue, calculée et bien choisie. La présence des Lucien Bouchard, Gaston Blackburn, Michel Gauthier et Benoît Laprise n'était qu'accessoire et ajoutait à ce one man show signé Michel Pagé...

Usine d'aboutage

Maboco n'est plus seule

CHIBOUGAMAU(RT)- La scierie Chantiers Chibougamau va pouvoir produire, dès ces jours prochains, des poutres avec du bois de première qualité sous un nouveau concept d'aboutage de bois. Projet que caresse aussi l'homme d'affaires Raoul Grenier de St-Prime avec sa nouvelle usine Maboco.

Scierie Chantiers Chibougamau produira donc ce nouveau type de bois d'oeuvre puisqu'elle vient de se porter acquéreur de l'équipement nécessaire à la fabrication de ce nouveau produit, équipement de conception allemande. Ce qui représente des investissements de plus de 3 millions de dollars. Ce nouveau procédé va permettre à Chantiers Chibougamau de vendre du bois de qualité numéro un au lieu de qualité trois ou quatre et sera même capable de le vendre 450 dollars du PMP au lieu de 200 dollars. Avec 300 employés actuellement, Chantiers Chibougamau va en ajouter une trentaine d'autres. La Scierie, propriété de l'homme d'affaires Lucien Fillion, expédie aux Etats-Unis près de 60 pour cent de sa production.

A St-Prime, le président de Maboco, Raoul Grenier, n'a pas voulu accorder d'entrevues à la presse au sujet de cette initiative de Chantiers Chibougamau. Il s'est contenté de dire qu'il s'informerait sur cette nouvelle même s'il était déjà au courant d'une telle acquisition de Chantiers Chibougamau. Il a avoué toutefois qu'il avait peut-être annoncé son projet trop vite à l'automne 93. Il a confirmé d'autre part qu'il annoncerait la construction de son usine à St-Prime en temps et lieu. Maboco, rappelons-le, est un projet de 11 millions dollars.

«Pétro-monarchies» arabes

Golfe, le temps des vaches maigres?

DOUBAI (Reuter)-Les «pétro-monarchies» arabes du Golfe songeraient à ce qui était impensable il y a seulement quelques années: réduire les généreuses subventions publiques rendues possibles par la manne de l'or noir.

La conjonction de plusieurs facteurs a abouti à assécher toute chose étant relative les caisses des Etats du Golfe: la faiblesse des cours mondiaux du pétrole, l'endettement généré par la guerre du Golfe de 1990-91, le coût de projets grandioses de développement et celui du système de l'Etat-providence.

Mais il ne faut pas trop s'apitoyer. L'Arabie saoudite, le Koweït, les Emirats arabes unis (EAU), Bahrein, Oman et Qatar ne sont pas prêts de rejoindre les rangs des pays nécessiteux de la planète.

Loin de là. Aujourd'hui, leur problème numéro un est en fait d'adapter leur économie aux nouvelle réalités mondiales.

Les économies des six pays du Conseil de coopération du Golfe (CCG) demeurent fortes. Un chiffre résume à lui seul leur situation plus qu'enviable: à eux six, ces pays contrôlent dans leur sous-sol près de la moitié des réserves mondiales de pétrole.

Côté face, leur déficit est aujourd'hui évalué à 17 milliards de dollars.

Mais les coupes budgétaires en cours et les mesures de privatisation contribueront pour une bonne part à soulager les pressions financières.

L'épouvantail de l'impôt

Economistes et banquiers sont cependant d'accord pour estimer que les six du CCG doivent aller plus loin: introduire par exemple des droits de douane sur les produits de luxe importés, relever les tarifs de l'eau, de l'électricité et du carburant et réserver aux plus démunis la gratuité des soins de santé et de l'enseignement. Certains dirigeants du Golfe ne sont pas loin de se rallier à ces idées.

L'endettement généré par la guerre de 1990-91 fait partie des raisons qui forcent les «pétro-monarchies» arabes du Golfe à réduire les subventions publiques.

Mais les impôts ont toujours été mal vus dans cette région du monde où les gouvernements, conservateurs par définition, sont attachés au statu quo malgré les frémissements politiques et sociaux de ces dernières années.

«L'introduction de nouveaux impôts est techniquement possible mais les pays du CCG sont-ils prêts à en accepter le coût politique et social?», s'interroge, un brin sceptique, Abdoullah el-Hamad, ancien ministre koweïtien des Finances et président du Fonds arabe de développement économique et social. Le royaume wahabite s'est pour l'instant gardé de toucher aux subventions publiques. Les Saoudiens ne connaissent pas l'impôt. L'essence est pratiquement gratuite, tout comme les communications téléphoniques locales, les écoles et les hôpitaux.

Mais selon le projet de plan quinquennal qui doit être rendu public en janvier, les autorités songent à augmenter les tarifs des services subventionnés comme la fourniture d'électricité, d'eau et de gaz.

Quant au Koweït, il a agité pour la première fois l'épouvantail de l'impôt cette année. Mais sans y donner suite, pour le moment.

RÉAL MICHAUD, m.d.
HÉMORROÏDES et VARICES
SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PHLÉBOLOGIE (PARIS)
ACADÉMIE INTERNATIONALE DE PROCTOLOGIE (INDIANA)
Consultation sur rendez-vous: (418) 545-3460
460, boul. Talbot, Chicoutimi, QC, G7H 4A2
275854

Le plus gros ensemble de photos jamais offert
studio de photographie Sears
100 photos 12,95$
NOUVEAU! Choisissez votre fond préféré!
Plus de GRANDES photos à moindre prix!
Une photo murale 10x13!
3-8x10!
4-5x7!
Nouveau! 4-3½x5!
40 grandeur portefeuille! Plus un aimant pour photo en acrylique
48 micro-photos !
Une photo murale 10x13, 3-8x10, 4-5x7*, 4- 3½x5, 40 grandeur portefeuille et 48 micro-photos MD
Plus un aimant pour photo en acrylique (grandeur portefeuille)
100 photos 12,95$ Épargnez 4,00 $ Ord. 16,95 $
Des frais de 3 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir votre article gratuit. Choisissez votre fond préféré pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Une seule offre spéciale par sujet(s). Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Possibilité de crédit. Sears Canada Inc.
Coupon en vigueur jusqu'au 11 mars 1995.
*grandeur approximative
Studio de photographie SEARS MD
Les studios sont situés dans la plupart des magasins Sears.
MD : Marque déposée de Sears dont le Canada est un usager inscrit.
PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

Jocelyn Côté
Freightliner
TOUJOURS PRÉSENT DANS LA RÉGION
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
Merci de votre encouragement pour 1994
au plaisir de vous servir en 1995
CAMION LIVRÉ PAR:
CAMIONS FREIGHTLINER QUÉBEC INC.
2380, rue Dalton – Parc Colbert, Sainte-Foy (Québec) G1P 3X1
VENDU PAR
JOCELYN CÔTÉ
Tél.: 662-9910 – Cell.: 669-9910
280125

Inscription Service de l'éducation permanente Hiver 1995

Formation continue - Cégep de Jonquière

Inscription: jeudi et vendredi
5 et 6 janvier 1995 de 13 h 30 à 20 h
(Sans interruption) 547-3672

Lieu: entrée principale, 2505, Saint-Hubert, Jonquière

CÉGEP de Jonquière

Début des cours: semaine du 23 janvier 1995

LISTE DES COURS OFFERTS - SESSION HIVER 1995

TITRE DU COURS	Nº COURS	JOURNÉE	DURÉE HEURES
ACCÈS DES ADULTES AU DEC 080.02			
Français écrit	601-111-85	lundi	45
Lecture et écriture	601-203-85	mardi	45
Éthique et politique (Philo 401) (1)	340-401-84	lundi	45
Français théâtre	601-202-85	mercredi	45
(1)Préalable: Philosophie, pensée et discours (340-101-84)			
AGENT ET AGENTE CONSEIL EN SERVICES FINANCIERS 901.39			
Introduction à l'économie I	383-920-71	lundi	45
Introduction à l'économie I	383-920-71	mardi	45
En collaboration avec le Cégep d'Alma et la Fédération des Caisses Desjardins			
ANGLAIS 760.00			
Pour inscription aux cours d'anglais, vous présenter les 5 et 6 janvier 1995 au Service de l'éducation permanente aux heures indiquées ou téléphoner à Marlène Tremblay (542-0352). Il n'y a pas de préinscription par la poste pour ces cours.			
ASSURANCE DE DOMMAGES 902.13			
Assurance automobile	410-235-93	lundi	60
ATELIERS D'ART POUR LE 3e ÂGE 080.02			
Atelier de dessin	570-206-79	lundi pm	45
Atelier de peinture	570-202-79	mardi pm	45
(3) Sur présentation d'une pièce justificative, un rabais de 50 % est octroyé à toute personne de 55 à 59 ans et les personnes de 60 ans et plus ont la gratuité scolaire.			
BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ 900.02			
Initiation à l'informatique (DOS-Windows)	420-927-84	mardi	60
Traitement de texte Wordperfect I DOS 6.0	412-201-87	lundi	60
Traitement de texte Wordperfect I Windows 6.0	412-201-87	jeudi	60
Traitement de texte Wordperfect II Windows 6.0(4)	412-301-87	mercredi	60
Traitement de texte Wordperfect III 6.0 Micro-édition(4)	412-807-85	mardi	60
Lotus 1-2-3 Traitement des données 4.0 Windows	412-525-85	jeudi	60
(4) Préalable: Wordperfect de base			
FORMATION EN ENTREPRISE 080.02			
Techniques d'instruction	410-045-50	à déterminer	45
La gestion de la formation - concepts généraux et outils	410-045-51	à déterminer	45
FORMATION EN SÉCURITÉ CIVILE 080.02			
Concepts de base en sécurité civile	265-020-51	à déterminer	20
GÉRONTOLOGIE 900.15			
Phénomènes biologiques et vieillissement I	352-105-89	mardi	45
Initiation à la gérontologie	352-110-89	jeudi	45
Stage d'intervention en milieu gérontologique	352-361-89	à déterminer	270
Communication et relation interpersonnelle aidante	352-731-89	F.D.S.(5)	45
Vieillissement et besoins psychologiques	352-102-89	mercredi	45
Psychologie de la personne adulte	350-951-78	lundi	45
Animation en milieu gérontologique (mai-juin)(6)	352-261-89	F.D.S.(5)	45
(5) Fins de semaine à déterminer			
(6) Préalable: Communication et relation interpersonnelle aidante			
GESTION DES AFFAIRES PME 725.00			
Prédémarrage d'entreprise	401-030-50	lundi + mer.	30
Démarrage d'entreprise	401-150-50	lundi + mer.	150
Tenue de livres	410-013-50	mardi	30
GESTION INTÉGRALE DE LA QUALITÉ 901.87			
Assurance qualité norme ISO 9000	270-622-86	lundi	30
HORS PROGRAMME 080.02			
Aménagement paysager des petites propriétés	145-522-78	mardi (7)	120
(7) Plus fins de semaine, les dates seront déterminées avec le groupe	222-631-81		
HORS PROGRAMME 080.02			
Langue des signes québécoise (LSQ) I	986-017-93	à déterminer	45
INFORMATIQUE 080.02			
Comptabilité informatisée (Fortune 1000)	401-111-84	mardi	60
Système d'exploitation (DOS) et disque dur (6.2)	420-725-81	lundi	45
INITIATION À L'ADMINISTRATION 080.02			
Comptabilité I (8)	410-110-90	mardi	60
(8) Prévoir en plus l'achat d'un volume			
PERFECTION EN FRANCAIS 080.02			
Français écrit	601-111-85	lundi	45

TITRE DU COURS	Nº COURS	JOURNÉE	DURÉE HEURES
PRÉRETRAITE 703.99			
La retraite: un avenir à préparer	352-711-77	mercredi (9)	45
(9)Le cours se donne sur 10 soirs de 3 heures et 2 jounées intensives à déterminer avec le groupe			
PRÉVENTION DES INCENDIES 311.35			
Bases en chimie et physique du feu	311-701-83	mardi	45
Hydraulique	311-704-83	mercredi	45
Installations fixes d'extinction	311-707-83	jeudi	45
Agents extincteurs	311-710-83	mardi	45
Inspection en prévention	311-711-83	mercredi	45
Lecture de plan et éléments de construction	311-702-83	lundi	60
Code du bâtiment	311-703-83	jeudi	45
TECHNIQUES D'ÉDUCATION EN SERVICES DE GARDE 900.94			
Système de garde au Québec	322-102-85	lundi	45
L'enfant en milieu de garde	322-103-87	jeudi	45
L'alimentation en milieu de garde	322-503-85	mardi	45
Élaboration de programmes éducatifs	322-107-87	mercredi	45
Séminaire d'intégration	322-783-82	jeudi	45
Stage	322-793-82	à déterminer	255
Prévention et premiers soins	322-613-84	F.D.S. (10)	15
(10) **Fins de semaines à déterminer**			
TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE 351.51			
Processus de l'intervention	351-421-87	lundi	45
Animation de groupe et travail en équipe	351-444-87	mercredi	60
Étude des ressources communautaires	351-244-87	lundi	45
Éducation spécialisée et relation aidante	351-411-87	mercredi (11)	45
(11) + 9 heures à déterminer avec le groupe			
TECHNIQUES DE GÉNIE MÉCANIQUE 241.50 (12)			
Introduction à la CAO **(Conception assistée par ordinateur) (13)**	241-715-84	mardi	60
CAO modélisation (14)	241-133-85	mercredi	60
(12) Conditions d'admission: diplôme de sec. V et connaissances de base en dessin			
(13) Achat d'un volume obligatoire			
(14) Préalable: Introduction à la CAO (241-715-84)			
TECHNIQUES EN VENTE-CONSEIL D'ÉLÉMENTS DE DÉCORATION INTÉRIEURE 901.04			
(Ces cours débutent dans la semaine du 16 janvier 1995)			
Dessin assisté par ordinateur I (mai-juin) (15)	570-313-91	mardi + jeudi	45
Style et décoration	570-433-83	mardi	45
Projet d'intégration	570-354-88	à déterminer	90
Techniques d'aménagement I (16)	570-303-79	mercredi	45
Plan et espace (17)	570-103-79	lundi	45
Dessin d'observation	570-583-79	lundi	45
Commerce de détail	410-501-79	mardi	60
Marketing et psychologie appliquée (mai-juin)	570-566-79	lundi et merc.	45
(15) Préalable: Connaissance de base en dessin			
(16) Préalables: Dessin d'observation - Couleur - Plan et espace			
(17) Préalables: Dessin d'observation - Couleur			

PROGRAMMES À PLEIN TEMPS POUR L'ANNÉE 1995
ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES

NUMÉRO	TITRE	DURÉE
902.15	CAO/DAO	19 semaines
241. 50	Génie mécanique	52 semaines
900.94	Techniques d'éducation en services de garde	39 semaines
901.79	Démarrage d'entreprise	15 semaines
901.91	Techniques de micro-informatique	48 semaines
901.87	Gestion intégrale de la qualité	36 semaines
902.32	Instrumentation, automatisation et robotique	52 semaines
902.34	Télécommunications	58 semaines

279716

Nouveau traitement de la cécité du sidéen

WASHINGTON (PC-AP) — Une membrane en plastique qui injecte en permanence un médicament dans l'oeil, pourrait permettre de contrôler l'infection qui frappe un sidéen sur quatre et condamne des milliers d'entre eux à la cécité.

Cette membrane à double paroi, de quatre millimètres de diamètre seulement, injecte un puissant antiviral dans l'oeil, ce qui permet de combattre l'infection provoquée par le cytomégalovirus (CMV), ont révélé des chercheurs.

Le CMV est un virus répandu qui est bénin chez des personnes en santé mais qui pose une grave menace aux personnes dont le système immunitaire est affaibli, notamment les sidéens.

Répandu chez les sidéens

Le Dr Carl Kupfer, directeur de l'Institut national de la Vue, révèle qu'environ 25 pour cent de tous les sidéens développent l'infection au CMV dans les yeux. Si l'infection n'est pas jugulée, le virus produit éventuellement une inflammation de la rétine et provoque progressivement la cécité.

L'infection au CMV est actuellement traitée par des doses en intraveineuse de ganciclovir ou de foscarnet. Les sidéens, dont le système immunitaire ne peut réagir adéquatement contre le virus, doivent prendre des doses quotidiennes de ces antiviraux durant toute leur vie.

L'infection prend le dessus

Or, des études antérieures ont démontré que les doses en intraveineuse de médicaments antiviraux ne peuvent contrôler l'infection au CMV que durant environ deux mois. Après ce délai, la maladie reprend sa progression, conduisant souvent à la perte de la vue.

«Une partie du médicament circulant dans le flux sanguin pénètre dans l'oeil, mais pas en quantité suffisante pour contrôler la progression de la maladie, contrairement au médicament injecté directement dans l'oeil», explique le Dr Kupfer.

Pour baigner constamment la pupille de l'oeil dans le médicament, les chercheurs ont mis au point une pellicule en plastique qu'on peut saturer de ganciclovir. Dès que la membrane est implantée dans l'oeil, elle libère le médicament et contrôle l'infection instantanément.

Lors d'une étude clinique, 26 patients ont récemment été diagnostiqués porteurs de l'infection CMV de la rétine. En tout, 30 yeux étaient infectés.

Yeux opérés

Quatorze des yeux infectés ont été immédiatement opérés et la membrane médicamenteuse a été implantée. Ls 16 autres yeux furent examinés toutes les deux semaines jusqu'à ce qu'on note que la maladie avait repris sa progression.

Dans ce cas, les patients ont été invités à recevoir un nouvel implant. Quatorze autres yeux ont alors été opérés.

L'infection au CMV se répand généralement d'un oeil à l'autre et, au cours de l'étude, onze autres yeux ont dû recevoir un implant.

Infection contrôlée

Le Dr Kupfer affirme qu'après huit mois, l'infection au CMV n'avait empiré dans aucun des yeux opérés. En réalité, l'infection avait été contrôlée.

Même si ce traitement ne fait pas disparaître le CMV, d'ajouter le Dr Kupfer, «Il empêche la maladie de se manifester durant au moins 240 jours, ce qui est très important pour le malade.»

Le médecin ajoute que l'implant doit toutefois être remplacé à tous les huit mois environ.

Une heure

La membrane est implantée au cours d'une opération qui dure environ une heure et qui se fait sous anesthésie locale. Quelques-uns des patients ont souffert d'une vision brouillée, mais cet effet secondaire s'est résorbée en moins de quatre semaines.

Le Dr Daniel Martin, coauteur de cette recherche, a affirmé que sur les 39 yeux traités, 34 ont conservé une vision presque parfaite.

La cécité du sidéen devient un problème médical important dans certains milieux, ajoute pour sa part le Dr Kupfer.

«Plus ils vivent longtemps, plus les sidéens courent le risque de contracter cette infection, non seulement dans un oeil, mais dans les deux», explique-t-il.

Essaies cliniques

Cet implant n'est utilisé qu'au niveau des essais cliniques et n'a pas encore été approuvé par les autorités américaines.

Deux autres essais cliniques sont en cours et la FDA américaine pourrait en approuver la mise en marché à l'issue de ces nouvelles expériences.

AMOBI inc. SIÈGES PNEUMATIQUES ERGONOMIQUES
PRODUIT INNOVATEUR
Votre protection contre les maux de dos!
• CONFORT (Multipositionnement)
• PROTECTION (Vibrations, chocs)
• DURABILITÉ (Coussins d'air)
LES ÉQUIPEMENTS ULTRA
215, DU FOYER, ALBANEL C.P. 476
TÉL.: (418) 279-5230 Prop.: Normand Théberge
280116

Contre le diabète adulte

La troglitazone efficace

BOSTON (PC-AP)-Des chercheurs ont révélé qu'un médicament expérimental semble parvenir à maîtriser le diabète adulte qui afflige environ cinq pour cent des Nord-Américains.

Cette drogue, la troglitazone, a été mise au point pour traiter les personnes déjà atteintes du diabète. Or, une nouvelle étude permet de croire qu'elle pourrait également être efficace pour protéger les personnes qui risquent de contracter la maladie.

A l'heure actuelle, la seule façon connue de prévenir le diabète adulte consiste à perdre du poids et à faire de l'exercice. Grâce à la troglitazone, l'organisme utilise l'insuline plus efficacement, si bien que les niveaux d'insuline et de sucre, dans le circuit sanguin, connaissent une baisse.

PERDEZ JUSQU'À 10 LIVRES EN 3 JOURS
Avec le plan supplémentaire au régime
Tout naturel!
Essayez-le Ça travaille
Pour plus d'information 1-800-361-4720
Disponible chez:
Brunet
1324, boul. Talbot - Chicoutimi - 549-1516
Pharmacie Daniel Marchand
1858, rue Sainte-Famille - Jonquière - 547-9375
Uniprix
1280, boul. Wallberg - Dolbeau - 276-0574
Familiprix
150, boul. Barrette - Chicoutimi - 698-2020
Santé services
4022, rue de la Fabrique - Jonquière - 547-1342
280210

Yvon Gobeil
Président et directeur général
La direction et le personnel de IMPRIMERIE CHICOUTIMI (1983) inc. vous offrent leurs meilleurs voeux à l'occasion des fêtes.
Que l'année 1995 soit remplie de promesses et de prospérité.
Imprimerie Chicoutimi (1983) inc.
Tél.: (418) 696-1565

L'équipe Arcon vous souhaite une année remplie de joie et de santé!

Denis Fortier
Directeur

Maurice Boudreault
Conseiller

Robin Gauthier
Conseiller

Thérèse Lavoie
Conseillère (secteur Lac-Saint-Jean)

Harold Tremblay
Conseiller
ARCON CANADA
Portes et fenêtres
(FACE À TIM HORTON)
1529, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
545-7240
279030

La robotique en est à ses premiers balbutiements

par CHRIS WATTIE
de la Presse Canadienne

Les robots sont si nombreux dans les films ou les romans de science-fiction et dans les spectacles de télévision que l'on croit généralement que les scientifiques pourraient créer des androïdes du jour au lendemain.

Pour les constructeurs de robots, toutefois, la chose n'est pas aussi simple.

«Les gens pensent généralement que l'ère de la robotique est arrivée, que R2D2 un personnage de La Guerre des étoiles verra très bientôt le jour», explique Larry Korba, un expert en robotique du Centre national de la recherche, à Ottawa.

«Tel n'est toutefois pas le cas. Les perspectives, dans ce domaine, semblent illimitées, mais l'art de la robotique en est actuellement à ses premiers balbutiements. Les robots sont à ce jour totalement incapables d'une simple pensée.»

M. Korba aime bien comparer les progrès de la robotique science qui a tout au plus 40 ans d'âge au processus de l'évolution animale, qui s'est étendue sur des millions d'années.

«Nous en sommes encore au stade de l'insecte primitif et l'ère des abailles est encore très loin de nous. Les meilleurs robots que nous sommes actuellement en mesure de construire ont à peu près atteint le niveau d'évolution d'une fourmi.»

Esprit de décision

La reproduction de la plus simple fonction humaine s'est avérée beaucoup plus complexe que les chercheurs l'imaginaient lorsqu'ils ont commencé à construire des robots, dans les années '50.

John Tsotsos, un professeur d'informatique de Toronto qui travaille actuellement à concevoir un robot destiné à venir au secours des enfants handicapés, affirme que les choses les plus simples, celles que l'on apprend très tôt dans la vie, s'avèrent les défis les plus difficiles à relever, en robotique.

«Nous possédons des logiciels qui permettent de diagnostiquer la maladie d'un patient à la place d'un médecin, ou qui peuvent prévoir avez exactitude les fluctuations financières du marché, mais aucun ne peut faire la différence entre une balle rouge et une balle jaune placées devant un ordinateur.»

Dans leurs travaux, les chercheurs ont frappé un mur, celui du «bon sens»: les robots mettent en effet des heures à prendre la décision la plus simple, devant soupeser toutes les possibilités en passant en revue toutes les informations qu'on peut lui inculquer.

Les chercheurs ont donc commencé à enseigner aux robots à prendre des «raccourcis», en créant notamment des logiciels destinés à permettre aux robots d'ignorer certaines choses lors d'une prise de décision.

L'effet cocktail party

Nous appelons ça «l'effet cocktail party», explique M. Tsotsos. «C'est le même phénomène qui permet à une personne d'ignorer toutes les conversations qui s'échangent autour d'elle, lors d'un cocktail, pour ne porter attention qu'à un seul interlocuteur.»

Malgré les problèmes, M. Korba rappelle pour sa part qu'il y a beaucoup de robots fonctionnels, actuellement, notamment Canadarm le bras robotisé utilisé à bord de la navette spatiale américaine ainsi que les nombreuses soudeuses automatiques utilisées dans l'industrie de l'automobile. Les forces armées américaines possèdent déjà des robots chargés de patrouiller les installations de haute sécurité et une compagnie des Etats-Unis est à construire un robot qui sera utilisé comme préposé à l'entretien dans les hôpitaux.

Brocoli ou chou-fleur

PARIS (AP)-Il est possible que le brocoli ait été connu des Romains. Ce serait la «cyma» de Pline, une plante bisannuelle qu'il donne comme la meilleure des variétés de choux. Par la suite, on n'en trouve plus mention avant le XVIIIe siècle, mais il se peut que cette lacune soit due à une confusion avec le chou-fleur.

Ce sont les Italiens qui ont mis le brocoli à la mode et lorsqu'il est parvenu en Angleterre c'est sous le nom d'«italian asparagus« (asperge italienne) qu'il fit fortune. L'importante population italienne, émigrée au siècle dernier depuis la péninsule, avec ses coutumes et ses nourritures d'élection, l'a rendu populaire en Amérique du Nord.

Le brocoli est un ensemble d'innombrables petits boutons floraux serrés les uns à côté des autres.

Ce sont les Italiens qui ont mis au point le brocoli en sélectionnant au fil de nombreuses années des choux à inflorescences de plus en plus développées. Le brocoli n'a été que la première étape de sélection puisqu'en continuant le processus on a fini par obtenir le chou-fleur.

Cet étrange bouquet aux colorations vertes ou violettes est entouré de larges feuilles charnues, un peu bleutées, qui le rendent encore plus attrayant. Tout peut en être mangé: tige tendre et renflée, feuilles à saveur de chou et inflorescences délicates.

Le choix d'un brocoli exige un peu d'attention: il doit être le plus frais possible avec des têtes fermes et serrées, vert foncé, vert bleuté ou violacées. L'idéal est de le manger le jour même de son achat pour bénéficier de toute la finesse de sa saveur, mais il peut se conserver quelques jours dans le bac à légumes du réfrigérateur.

Une autre façon de le garder est de le considérer comme ce qu'il est: un bouquet de fleurs. Rafraîchissez au couteau la base des tiges et plongez-les dans un vase rempli d'eau. L'effet décoratif est garanti... mais il a alors perdu une grande partie de ses valeurs gustatives.

Le brocoli se cuit rapidement à l'eau ou, mieux, à la vapeur. La tige du brocoli, qui a la délicatesse de l'asperge, se sert avec une sauce légère. Les feuilles se préparent comme celles du chou: en légume ou en soupe. Quant aux inflorescences, le plus rapide est de les manger crues. Détachez-les en petits bouquets pour les déguster à la croque-au-sel ou trempées dans diverses sauces onctueuses.

Il est plus courant de les faire cuire avec la tige et les petites feuilles du sommet et de les servir arrosées de beurre ou d'un filet d'huile d'olive et d'un jus de citron, à la manière des Méditerranéens.

Assez peu énergétique 25 calories aux 100g le brocoli est remarquable pour son taux en vitamine C extrêmement élevé (70 à 170mg aux 100g) et sa richesse en provitamine A (carotène). Il renferme des quantités de minéraux (potassium, calcium, magnésium, fer) et des fibres en abondance.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Petites annonces

INFORMEZ-VOUS SUR NOS NOUVEAUX PRODUITS:

→ CARACTÈRES GRAS

→ TITRES

AUBAINE! BORD DU LAC SAINT-JEAN Plage privée. Un grand 4 1/2 avec remise de 14 x 18. Chauffé et eclairé. Deux mois gratuit. Demandez Jocelyne après 5 h00. Tél.: 123-4567

AUBAINE: Près des grands centres d'achats, bien insonorisé, éclairé. Disponible immédiatement. Idéale pour personne seule. 350$/mois. Qui en profitera? Tél.: 123-4567

CHICOUTIMI: Chambre ... ne, avec tous les service... face au Cegep, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, stationnement et plus: Tél.: 123-4567

SUR LE CAP CHICOUTIMI-NORD Avec chemin privé. 8 pièces. Entièrement redécorées. Piscine hors-terre. Terrain de 78,000 pi. car. Libre fin mai. Demandez Véronique. Tél.: 123-4567

JONQUIÈRE: 2 1/2, 3 1/2, RUE DES SOLEILS, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉE, PRÈS DE TOUS LES SERVICES. BON PRIX! Tél.: 123-4567

À QUI LA CHANCE? 2 1/2, LIBRE IMMÉDIATEMENT ENDROIT TRANQUILE ET BIEN ISOLÉE. ÉCLAIRÉ ET CHAUFFÉ PRIX RÉVISÉ. VRAIE AUBAINE POUR SEULEMENT 350$ PAR MOIS. Tél.: 123-4567

PRÈS DES CENTRES D'ACHATS RUE DE L'ANSE SEMI-MEUBLÉ. UN MOIS GRATUIT. 4 1/2 ET 5 1/2 DEMANDEZ ANDRé OU HÉLÈNE APRÈS 5H00. Tél.: 123-4567

AUBAINE! YAMAHA 1992 ÉLECTRIQUE A-1, ROUGE ET BLEUE, ÉTAT DE NEUF. MOTEUR DE 500 POUCES CUBES. POIGNÉES CHAUFFANTES. 2,340 $ NÉGOCIABLETél.: 123-4567

CHICOUTIMI: GROS CHIFFRE D'AFFAIRES, OPPORTUNITÉ RARE AVEC OPTION D'ACHAT, PLACES POUR STATIONNEMENT AVEC SURVEILLANT JOUR ET NUIT 93,000 $ Tél.: 123-4567

AUBAINE! MAZDA PRESCIDIA 1990 6 CYLINDRES, ROUGE, 5 VITESSES, 2 PORTES, 46500 KILOMÈTRES, MÉCANIQUE A-1. PRIX: 12,000$ NÉGOCIABLE. DEMANDEZ APRÈS 5H00 LOUISE. TÉL.: 123-4567

IL Y A BIEN DES

façons DE SE FAIRE REMARQUER

À QUI LA CHANCE? Secteur très recherché près de tous les services et de l'Université. Endroit tranquille. 350$ par mois.Tél.: 123-4567

PRIX RÉVISÉ DUPLEX RUE DES RAMPARTS, CHICOUTIMI, GRAND 8 PIÈCES. AUSSI LOGEMENT DE 4 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél.: 123-4567

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ ET CEGEP: 2 logements de 2 1/2, 3 1/2. À qui la chance? Entièrement neufs. Julie après 5h00. Tél.: 123-4567

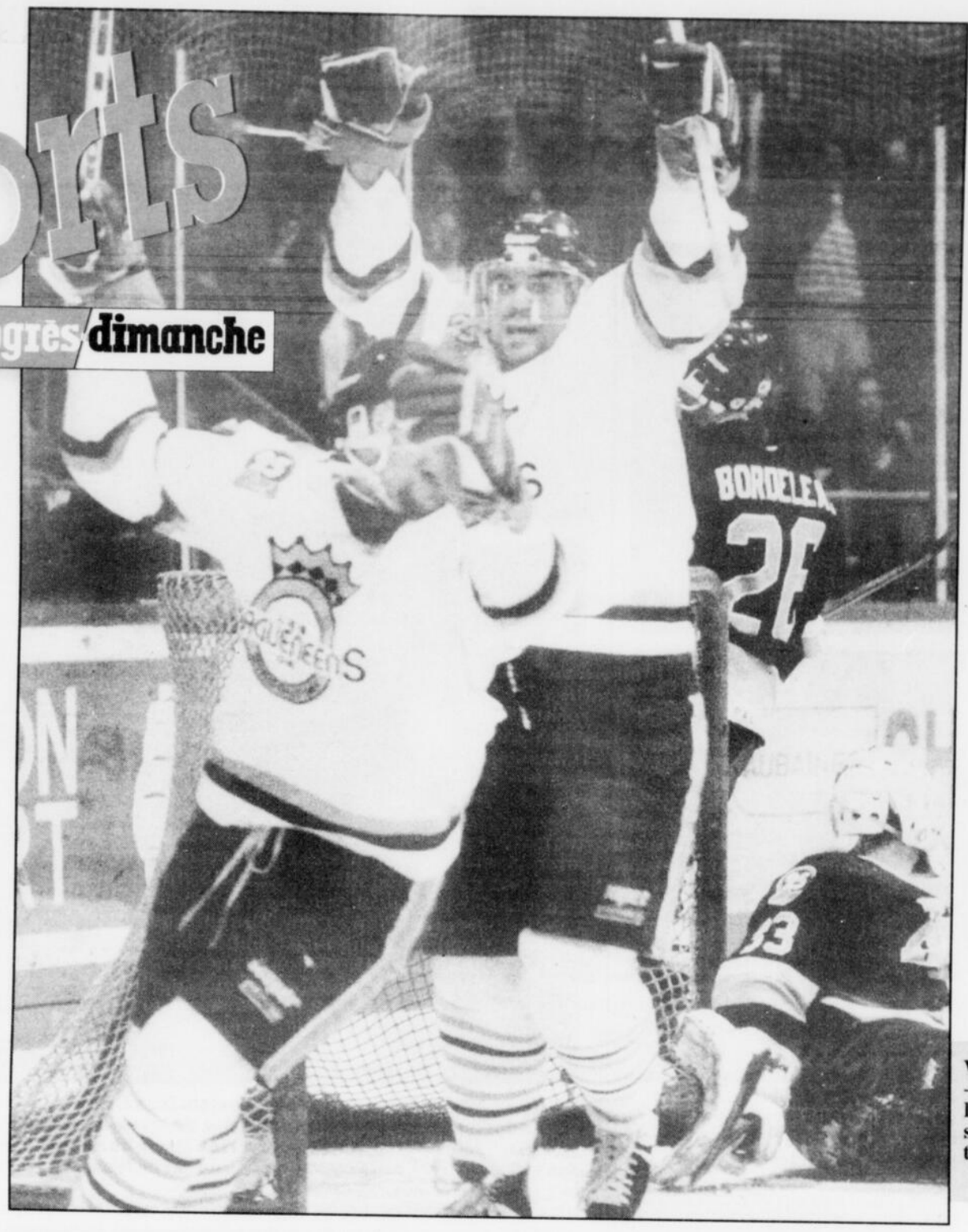
ENTIÈREMENT RÉNOVÉ 4 1/2, porte patio, balcon, près du centre-ville, libre immédiatement. À un prix exceptionnel. Après 5h00. Demandez Julie. Tél.: 123-4567

FORD 1989 100,000 KILOMÈTRES. EXCELLENTE CONDITION. ROUGE, 4 VITESSES, 4 PORTES. DEMANDEZ ALAIN. TÉL.: 123-4567

INFORMEZ-VOUS: • 545-4014 SAGUENAY • 668-4506 ALMA et les environs • 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

254658

L'année sportive 1994



VERS LA COUPE MEMORIAL - Les Saguenéens ont pimenté le printemps 1994 par une seconde participation au tournoi de la coupe Memorial. Photos Rocket Lavoie

Aujourd'hui, vous avez enlevé la dernière page de votre calendrier 1994 en vous disant probablement ceci: «En voilà une autre de passée! Bon sang qu'il en est arrivé des choses...»

Performance, bizarrerie, surprise...

réal Tradette

CHICOUTIMI (RF) – En électrisant les neurones de votre cerveau, vous vous remettez soudainement en mémoire toutes ces émotions qui vous ont fait lever de votre siège durant les douze derniers mois de votre vie. Lillehammer, les Saguenéens, Stéphane Ouellet... Question de vous aider quelque peu, Progrès-Dimanche vous offre un bref retour sur trois faits marquants particuliers engageant des équipes régionales. Cependant, pour ne pas faire les choses comme tout le monde, ces réminiscences sont classées sous trois catégories: la performance, la bizarrerie et la surprise.

La performance

Les Saguenéens de Chicoutimi semblent apprécier la présentation du tournoi de la coupe Memorial en sol québécois. Après l'organisation de cette compétition nationale en 1988, on les retrouvait sur la glace du Colisée de Québec en 1991, sous la férule de Jos Canale. Trois ans plus tard, les voilà de retour, cette fois-ci à Laval, avec une seule idée: ramener le prestigieux trophée, emblème de la suprématie du hockey junior canadien, au Saguenay.

L'obtention de cette seconde participation a été confirmée le 29 avril, par une victoire de 6-3 aux dépens des Olympiques de Hull dans le septième match de la demi-finale. Ensuite, face au Titan de Laval, la troupe de Gaston Drapeau a effacé un déficit de 0-2 pour enlever la Coupe du Président en six rencontres, devant leurs partisans par surcroît.

Enfin, durant le tournoi, après des victoires contre le Centennials de North Bay (4-1), Laval (2-0) et un revers face aux éventuels champions, les Blazers de Kamloops (5-0), les Chicoutimiens ont vu leurs rêves s'envoler en demi-finale, contre le Titan. Ce 110e match de la saison a été le plus difficile à avaler...

Bizarrerie

Les premières percées de soleil, annonciateur du printemps, ne sont apparues qu'en... juillet. En tous cas, assez tard pour tout chambarder la saison des Voyageurs de Jonquière, de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec.

La phrase préférée des dirigeants du circuit a été celle-ci: «Partie remise en raison de la pluie». Comme quoi un malheur n'arrive jamais seul, la fin du calendrier régulier s'est transformée en véritable course contre la montre, toutes les formations devant disputer d'innombrables matches en un temps record.

CELEBRATIONS - Les Voyageurs de Jonquière ont célébré jusqu'en finale... lorsque Dame Nature le permettait!

On pensait bien s'en tirer au cours des séries éliminatoires... Cependant, le capharnaüm concernant l'avenir de la ligue et la programmation des parties devait se poursuivre de plus belle.

Néanmoins, les Jonquiérois ont pu se rendre tant bien que mal en finale, avant de s'incliner au profit des Bombardiers de Sherbrooke... en plein mois d'octobre!

Les rumeurs de plus en plus sérieuses annoncent la disparition du circuit, chose confirmée quelques jours après la fin de la campagne. Quant aux Voyageurs, on les retrouvera maintenant au sein de la Ligue Montréal junior.

La surprise

Gilles Harvey a persévéré dans l'idée de présenter du football au cégep d'Alma. Ses Jeannois ont finalement vécu un automne chaud, très chaud, en se rendant au Bol d'Or, le match de championnat provincial dans la catégorie AA.

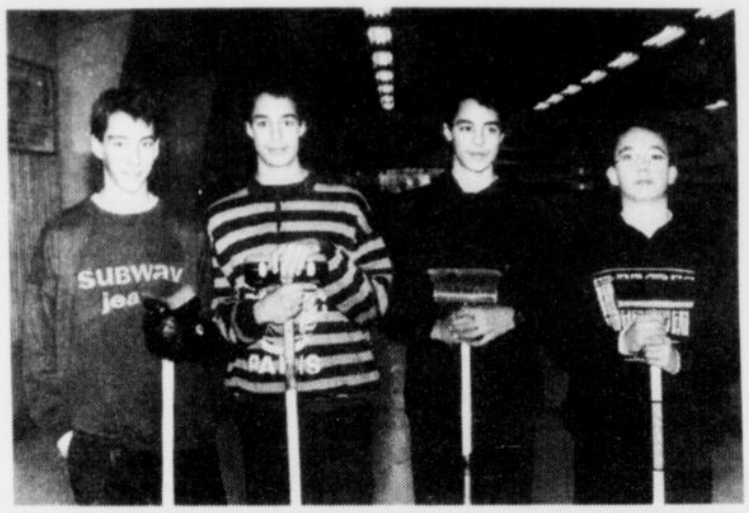
La route fut plus ou moins aisée pour cette formation. Durant le calendrier régulier, les Almatois ont cédé le premier rang de leur division dans le tout dernier duel. Ensuite, ils ont surpris à peu près tout le monde en dominant largement le Collège militaire royal de Saint-Jean-sur-Richelieu, 43-15, en demi-finale.

Cette fois-ci, contre les Alérions du Petit séminaire de Québec, les choses sont très sérieuses: l'enjeu n'a jamais été aussi alléchant. Mais c'était sans compter sur la prestation du demi Mario Fillion, auteur de quatre touchés et 126 verges de gain dans cette ultime partie. Résultat final: Alma 13, Alérions 36.

Conclusion? Le sport, dans sa nature, est un perpétuel recommencement dans la quête de la victoire. Heureusement, des athlètes, unis dans un même esprit, parviennent à dépasser ces fameuses limites que nous mettons continuellement comme obstacle. C'est là toute sa beauté, année après année...

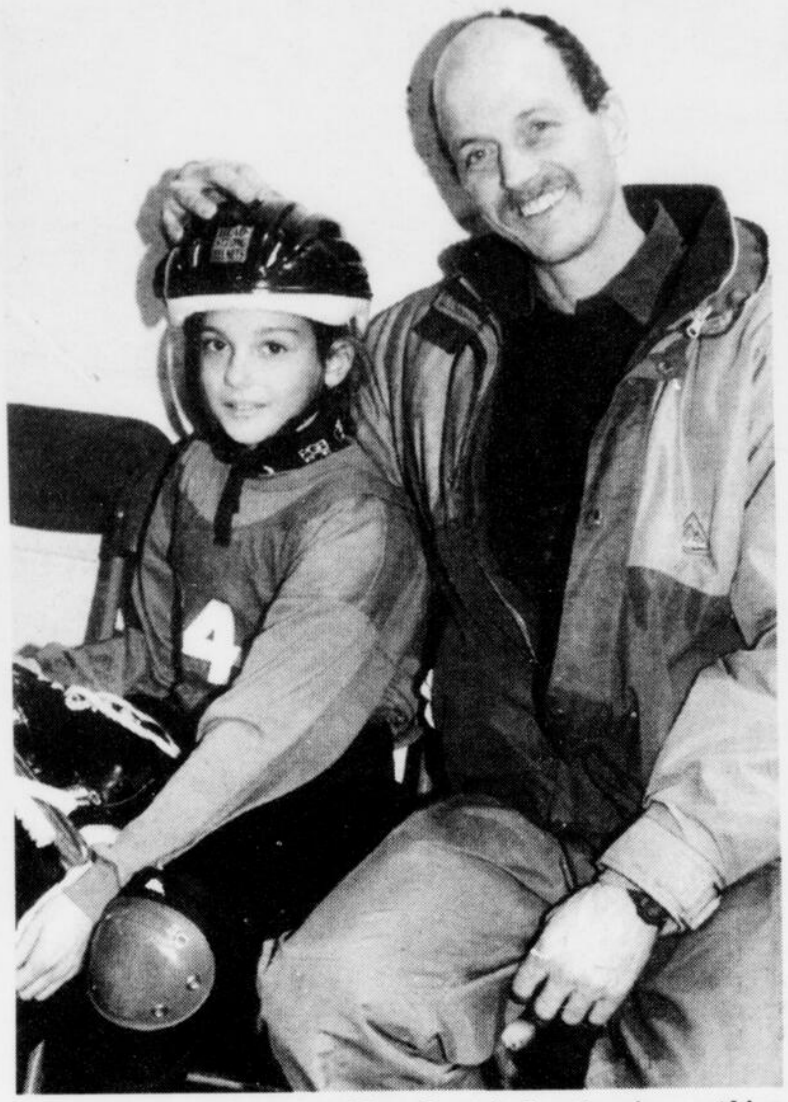
Les bavardages de ...

rémi-gilles Tremblay



EN ROUTE POUR LES JEUX - Deux quatuors jeannois porteront les couleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, à l'occasion des prochaines Jeux du Québec.
Les finales régionales de curling étaient effectivement disputées, au cours des derniers jours, sur les glaces du Club de curling de Chicoutimi.
Chez les dames, Saskia Hollands, Véronique Larouche, Stéphane Thivierge et Marie-Anne Bouchard, du Club de curling Riverbend d'Alma, iront aux jeux. Du côté masculin, l'honneur reviendra à Frédéric Boutin, François et Marc Rousseau, de même qu'à Eric Tremblay...

(Photos Rocket Lavoie)



DE PERE EN... FILLE - L'athlète almatois Jean Lemieux est bien connu des amateurs de la scène sportive de la région pour y avoir démontré son savoir-faire dans diverses disciplines, notamment dans les domaines de la course à pied, du ski de fond ou encore de la chaloupe à rames.
Plus récemment, c'est plutôt en papa attentif aux efforts de sa fille qu'on l'a aperçu. Audrey pratique effectivement le patinage de vitesse, en catégorie cadette. Alors qu'elle se préparait à prendre place à la ligne de départ, son paternel lui prodiguait sans doute quelques'uns des secrets qui lui ont permis de tirer son épingle du jeu en compétition...

(Photo Steeve Tremblay)

Le temps des cadeaux

La Fondation hockey Thomas-Hudon a procédé à la remise de bourses totalisant 2000$, au cours de la dernière semaine. Chaque année, l'organisme présidée par le Jonquiérois Sylvio Gilbert met d'ailleurs à profit la période des Fêtes afin de faire quelques heureux, tout spécialement parmi les anciens du hockey pee-wee régional.

Cette année, Eric Morasse, un ancien des Dynamos pee-wee de Chicoutimi, actuellement étudiant en microbiologie à l'Université Laval, de même que son ancien coéquipier Patrick Lapointe, étudiant en chimie pharmaceutique à Sherbrooke, ont reçu respectivement 600$ et 300$.

Ancien porte-couleurs des Optimistes pee-wee d'Alma, Pierre Girard obtient pour sa part une bourse de 400$ qui l'aidera à poursuivre ses études en enseignement préscolaire et primaire à l'Université du Québec à Hull.

Michel Jacques, d'Alma, et Jean-François Raymond, de Jonquière, reçoivent chacun 200$, tandis que la Ligue de hockey pee-wee régionale obtient 300$ qui servira à soutenir l'équipe championne des séries éliminatoires lors de sa participation au championnat provincial.

Une belle façon de démontrer que le hockey peut aussi mener loin, même hors de la patinoire...

A L'HONNEUR - Le judoka jonquiérois Jean-Pierre Cantin, qui a depuis longtemps déjà établi sa marque au sein de sa discipline, est sollicité de toutes parts, par les temps qui courent.
Au début du mois de décembre, on l'a retrouvé sur la tribune du Mérite sportif régional, un événement pour lequel il a occupé la présidence d'honneur. Une dizaine de jours plus tard, Cantin s'envolait pour l'Europe, avec la délégation jonquiéroise chargée de l'organisation des Championnats du monde universitaire de 1996. Vice-président à la représentation internationale au sein de l'organisation, le judoka jonquiérois prenait également part aux compétitions de Münster.

(Photo Sylvain Dufour)

LES TRIATHLETES SE MOUILLENT - Certains profitent du temps des Fêtes pour renouer avec la famille, manger un peu de tourtière et déballer des cadeaux. D'autres, inspirés sans doute par l'approche d'une nouvelle année, choisissent de vivre ce temps de réjouissances en faisant de l'activité physique. Une quinzaine de triathlètes du Saguenay se sont ainsi retrouvés en piscine, au cours de la dernière semaine, par suite d'une initiative lancée par le Baieriverain Marc Plourde, incidemment entraineur chef au sein du club de natation de La Baie.
Tout spécialement préparé pour les triathlètes, ce camp d'une semaine avait pour but de leur permettre d'améliorer leurs performances à la nage, un des trois volets de leur discipline, avec le cyclisme et la course à pied. Le camp s'est déroulé à l'école polyvalente de La Baie. Parmi le groupe, on retrouvait notamment les deux triathlètes baieriverains Pierre Lavoie et Arnold Guérin, de même que Gilles Renald, dont on se rappellera la descente du Saguenay, il y a quelques années.

(Photo Rocket Lavoie)

Équité en éducation physique

Il reste beaucoup de chemin à faire

OTTAWA (PC) - En général, les filles qui suivent des cours d'éducation physique se sentent moins importantes, moins bonnes, moins écoutées et plus seules ou isolées que les garçons inscrits aux mêmes cours.

C'est ce qui ressort d'une étude nationale réalisée pour le compte du Réseau national action éducation femme, portant sur l'équité dans les cours d'éducation physique chez les jeunes francophones.

Les deux recherchistes, Hélène Dallaire et Geneviève Rail, soutiennent qu'il y a du chemin à faire avant d'atteindre l'équité en éducation physique.

«Les différences sont problématiques si le but visé est de créer un climat équitable où les filles pourraient trouver autant de satisfaction dans leur cours que les garçons», précisent-elles dans leur rapport.

Au printemps dernier, 2000 questionnaires ont été envoyés à des élèves de 9e et 11e année de 22 écoles canadiennes qui suivent des cours d'éducation physique. Les professeurs ont également été sondés.

C'est la première étude du genre à être réalisée et déjà certaines écoles ont posé des actions concrètes, indique Mme Rail.

Première conclusion: 70 pour cent des garçons poursuivent leurs cours d'éducation physique après la 9e année, comparativement à seulement 30 pour cent des filles.

«Il y a réellement des problèmes. Les filles se découragent, ne se sentent pas aussi compétentes que les garçons. Ce n'est pas seulement la façon dont les cours sont donnés ou leur contenu mais tout l'environnement, comme la famille, dans lequel évolue les filles qui est en cause», soutient Mme Rail.

Parmi les jeunes qui aiment faire de l'éducation physique (64 pour cent au total), on retrouve 73 pour cent de garçons et 56 pour cent de filles.

Par ailleurs, une forte majorité de jeunes garçons et filles est en faveur des cours d'éducation physique mixte (83 pour cent), alors que les professeurs sont moins à l'aise avec ce concept. Soixante-deux pour cent disent avoir peu ou pas été préparés à enseigner dans des groupes mixtes.

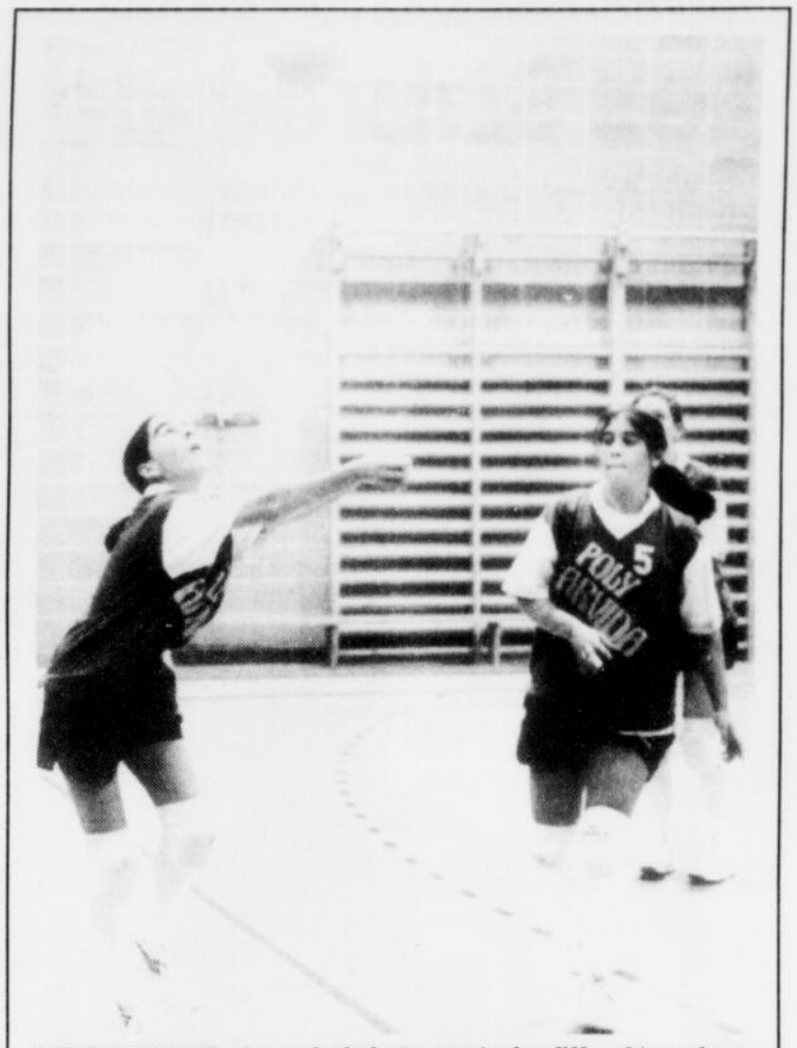
Les filles sont d'accord avec des cours mixtes, mais à certaines conditions. Il faut que les sports soient moins axés sur la compétition et plus sur la participation, que les garçons n'adoptent pas des aptitudes de supériorité, qu'elles aient l'opportunité de se sentir compétentes et que les règlements ne les brime pas trop.

Pour les garçons, faire de l'activité physique avec les filles, c'est avant tout avoir la chance de les rencontrer, de démontrer qu'ils sont supérieurs.

Toutefois, les jeunes soutiennent à 71 pour cent qu'ils préfèrent faire de l'éducation physique avec des gars ou des filles qui sont du même niveau d'habileté qu'eux.

Il y a aussi un décalage entre les professeurs et les étudiants en ce qui concerne le contenu des cours. Les professeurs sont plutôt traditionnels et le but qu'ils visent est la participation et le jeu d'équipe.

Chez les jeunes, on voudrait plus de variété. Ils recherchent à la fois une amélioration de leur forme physique et une activité sociale.



DECROCHAGE - A partir de la 9e année, les filles décrochent davantage que les garçons en ce qui concerne les cours d'éducation physique. Elles seraient plus en faveur d'un concept mixte.

(Photo d'archives)

17e édition du Paris-Dakar

Mitsubishi se prépare à une douce revanche

PARIS (Reuter) - Vainqueur sur les plages sénégalaises avec Pierre Lartigue en 1994, Citroën a déployé cette année encore une puissante armada pour contenir les assauts des Mitsubishi dans la 17e édition du Paris-Dakar.

L'affrontement qui débute demain à Grenade (Espagne) devrait se réduire à un duel acharné entre la firme aux chevrons et le constructeur japonais dans la catégorie auto.

Mettant tous les atouts de son côté, Citroën a aligné quatre ZX dont les volants seront confiés à Lartigue, à l'Espagnol Salvador Servia et aux Finlandais Timo Salonen et Ari Vatanen, quadruple vainqueur de l'épreuve (1987, 89, 90 et 91).

Face à eux se dresse le Français Bruno Saby, encore auréolé de sa victoire dans le Dakar en 1993, et qui aura la charge de porter le drapeau des Mitsubishi.

Dans cette tâche difficile, il disposera d'un nouveau prototype Pajero T3 de 350 chevaux mais également du soutien tacite de son compatriote Jean-Pierre Fontenay et du Japonais Kenjiro Shinozuka.

Deux roues

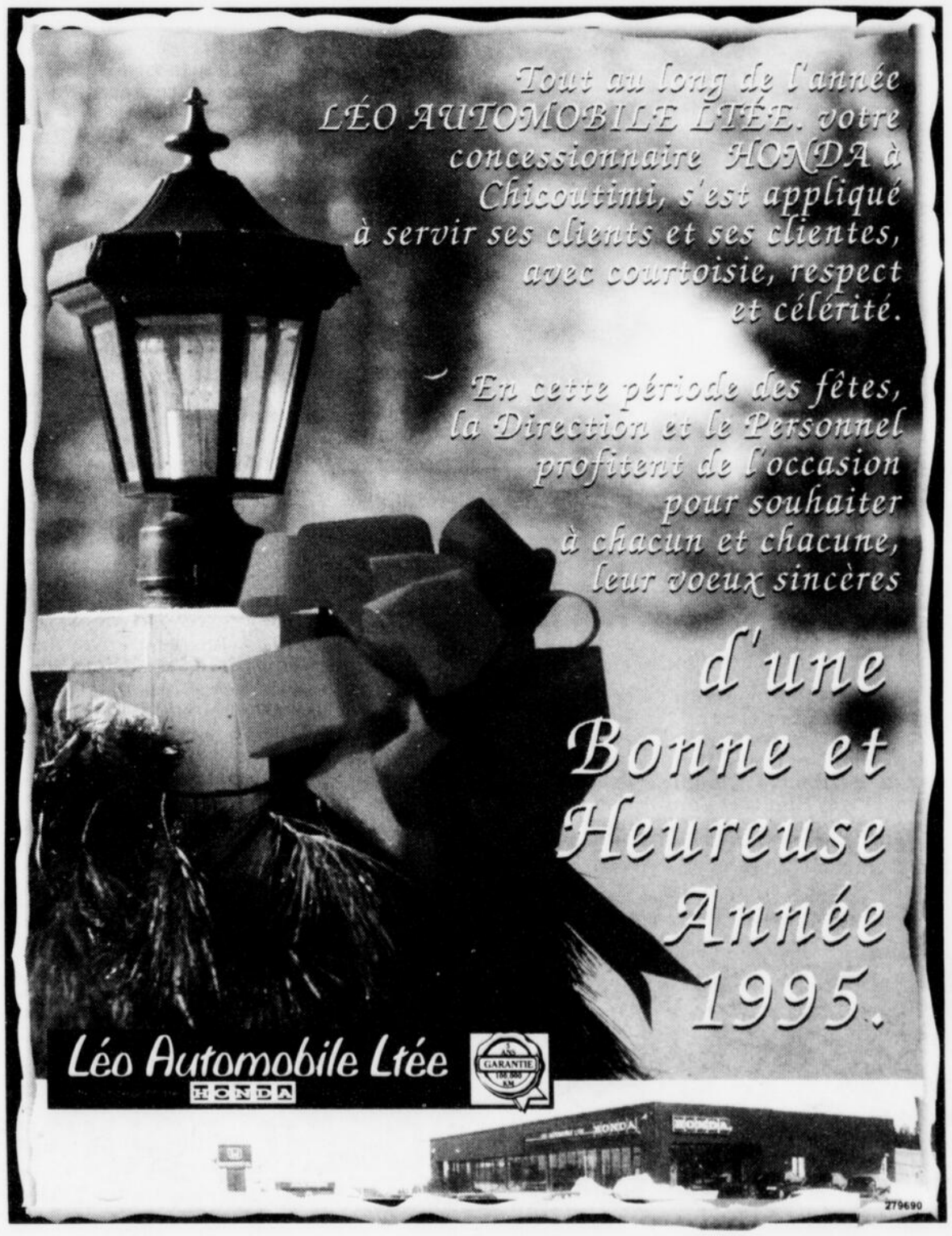
Dans la catégorie deux roues, la bataille devrait mettre aux prises le Français Stéphane Peterhansel (Yamaha) et l'Italien Edi Orioli (Cagiva), tous deux triple vainqueur du rallye.

Entre ces deux pilotes, l'épreuve de vérité se déroulera sûrement lors des deux étapes sénégalo-guinéennes en fin de parcours.

A ce stade de la course, les rescapés devront emprunter des pistes étroites, cassantes, boueuses, dissimulées dans la brousse et la grande foret humide, autant de chemins où il est facile de se perdre.

L'entrée en Mauritanie - où les concurrents passeront cinq jours - le 7 janvier, avec l'une des plus longues étapes et les premières «vraies dunes» avant la journée de repos, devrait réserver quelques surprises.

L'arrivée est prévue le 15 janvier à Dakar au terme d'environ 10 000 km de course dont 6000 km de spéciales sorties de l'imagination du nouveau patron de la course, Hubert Auriol.



Tournoi pee wee de Québec

Les Sabres de Roberval participeront

ROBERVAL(RT)- Pour la première fois dans l'histoire du hockey CC au Lac-St-Jean, une équipe participera au prestigieux tournoi international de hockey pee wee de Québec. Ce sont les Sabres de Roberval qui se voient confier ainsi le lourd fardeau de porter bien haut le flambeau jeannois.

Dirigée par Carol Privé et Alain Côté, cette jeune équipe concrétisera donc un rêve. "Le Tournoi pee wee de Québec, tout le monde veut un jour y participer. Raynald Gagnon de St-Félicien a discuté avec les dirigeants du tournoi de Québec et ils ont donc décidé d'admettre l'équipe qui occuperait la tête du classement de la ligue CC Lac St-Jean Ouest au 27 novembre. Notre équipe a donc été choisie. Les jeunes sont très heureux de cette nouvelle et feront tout en leur possible pour bien représenter la région. C'est un honneur et un rêve que de participer à ce tournoi. Nous disputerons notre première partie au Colisée de Québec et tant et aussi longtemps qu'on gagnera, on restera au Colisée.

Si on perd, on évoluera alors dans la section Consolation à St-Rédempteur", souligne Carol Privé qui, tout comme son collègue Alain Côté et les joueurs des Sabres, réalisera aussi un rêve de jeunesse.

Les Sabres de Roberval ne sont cependant pas une équipe inconnue dans la région. Même que dans les années antérieures, leurs succès à des tournois régionaux en ont ébahi plus d'un. "Nous avons gagné plusieurs tournois comme celui de Jonquière, à Saint-Félicien et autres. Cette année, nous avons perdu en demi-finale contre les Orioles de Jonquière 2-1 lors du tournoi régional pee wee d'Alma. On est de calibre CC, mais à Alma on évoluait dans le BB. On avait battu les Orioles et les Marquis avant de s'incliner en demi-finale. Nous participerons encore cette année au tournoi pee wee de Jonquière et après Québec, ce sera celui de St-Félicien", ajoute Pee Wee Privé.

Les Sabres n'ont que trois vétérans cette année, ce qui fait dire à plus d'un que l'équipe est moins forte. Ce à quoi réplique Privé. "On a moins de vétérans, c'est certain. Sauf que ceux nous avons avec nous cette année travaillent plus fort. L'an dernier, il y avait tellement de talents que même en ne travaillant pas beaucoup, on gagnait nos rencontres. C'est différent cette année. On met plus d'efforts, plus de coeur à l'ouvrage. D'autre part, cette nouvelle expérience à Québec est attendue par nos jeunes.

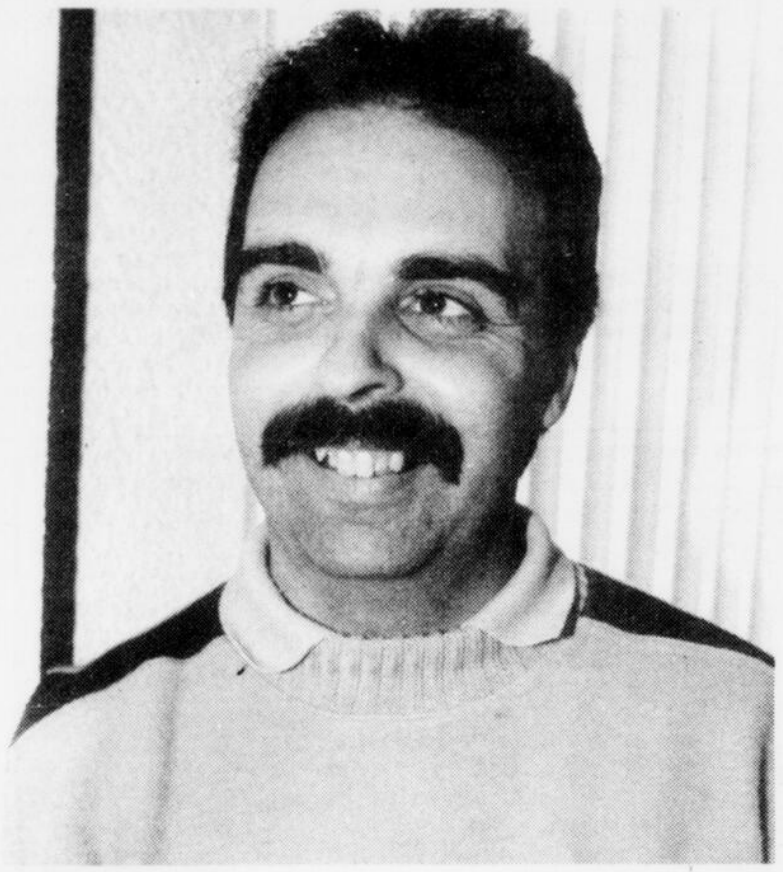
Ils ont mis la main à la pâte pour dénicher du financement en vue de ce tournoi, car on veut faire les trajets aller-retour, question de ne pas manquer trop de jours d'école.

Nous recevons aussi une excellente collaboration des parents, on doit le souligner", mentionne Privé.

Pour Alain Côté et Carol Privé, l'expérience du pee wee CC cessera à la fin de la présente saison. Les deux entraîneurs, qui sont fortement respectés dans le milieu du hockey, quitteront leur poste pour suivre leurs jeunes garçons dans le calibre bantam. "Nous les voyons depuis leur début dans le hockey.

Il y a de la relève parce que des parents font comme nous depuis quelques années et graduent avec leur enfant", de conclure Carol Privé, ce policier de la SQ, poste de Roberval. Alain Côté, pour sa part, est enseignant à St-François, même s'il réside à Lac Bouchette.

TQS affronte le Festival d'hiver



Martin Gaudreault-

ROBERVAL(RT)- Afin de mousser le festival d'hiver qui s'en vient à Roberval à partir du 24 février, les dirigeants annoncent que l'équipe de hockey de Télévision Quatre-Saisons disputera un match amical de hockey à une équipe formée de personnalités locales le 14 janvier.

Sous l'habile direction de l'entraîneur-président Martin Gaudreault, cette équipe aura dans ses rangs des joueurs aussi connus que Jeannot Gagnon, directeur général de la ville de Roberval, Jim Lafrenière, Claude Tremblay, Josée Poitras, François Boily, Dany Bouchard, Réjean Hudon, Lévis Dallaire. D'autres se grefferont à cette liste prestigieuse au cours des prochains jours.

Pour TQS, les amateurs de hockey verront à l'oeuvre les Yvan Martineau, François Faucher et plusieurs autres journalistes qui ont déjà, pour la plupart, fait partie du club de hockey des médias du Québec. Même des artistes se joindront à ce groupe select et les noms seront annoncés plus tard.

Cette activité, selon le président Martin Gaudreault, constitue une nouvelle source de financement pour le festival d'hiver dont les présidents d'honneur sont les responsables du festival des Montgolfières de St-Jean-sur-Richelieu.

Ce match de hockey commencera à 20h30 et le prix d'entrée sera de 5 dollars. Paul Lavigne agira comme adjoint à l'entraîneur Gaudreault. Un duo explosif...

Autour du lac

Ringuette

ROBERVAL(RT)- Sur les quinze jeunes filles sélectionnées sur l'équipe élite du Saguenay-Lac St-Jean en ringuette, huit proviennent du Lac St-Jean. La sélection définitive s'est faite en décembre par les entraîneurs Daniel Harton et Luc Lavoie.

Sur cette liste, on retrouve Nancy Bolduc et Diane Montminy de Péribonka, Claudie Brisson, Vicky Niquet et Véronique Dery de Mistassini, Marie-Claude Buissières, Julie Garneau et Valérie Fortin de Roberval. L'équipe élite participera aux Jeux du Québec à Granby.

Natation à Roberval

ROBERVAL(RT)- Les séances de préévaluation en natation à Roberval auront lieu les 4 et 5 janvier entre 19h et 20h et les 7 et 8 janvier entre 13h et 14h. Les inscriptions pour l'ensemble des cours de natation se feront par la suite le lundi 9 janvier en soirée. Le programme des activités de loisirs sera distribué à partir du 3 janvier.

TAEKWON-DO
(art martial coréen)

태권도

Si vous cherchez...
– une activité physique complète
– un moyen d'autodéfense efficace
– une discipline personnelle enrichissante
– une confiance en soi assuré
Nous avons la réponse:
Taekwon-do

CLUB DE TAEKWON-DO SAGAMI SAGUENAY

Le Taekwon-Do est plus qu'un sport car son but ultime est de développer la courtoisie, l'intégrité, la maîtrise de soi, la persévérance et le courage de ses adeptes.

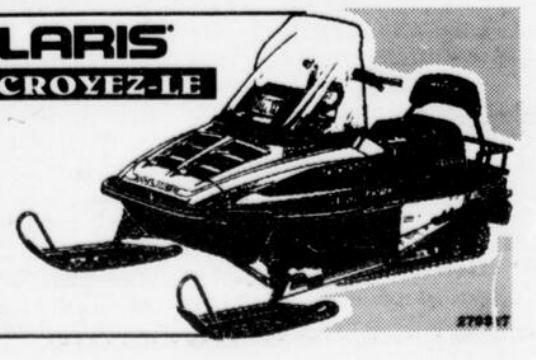
SAINT-AMBROISE		VALIN	
ENDROIT:	ÉCOLE SAINT-JOSEPH	ENDROIT:	CLUB NAUTIQUE DU FJORD
DATE:	12 janvier 1995	DATE:	10 janvier 1995
HEURE:	17 h 30 à 20 h	HEURE:	18 h 30 à 20 h
Informations:	548-3031 - 673-7258	Informations:	674-9144 - 674-2321
ARVIDA		**CHICOUTIMI**	
ENDROIT:	NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION	ENDROIT:	ÉCOLE MARGUERITE D'YOUVILLE, 870, Boily
DATE:	11 janvier 1995	DATE:	9 janvier 1995
HEURE:	18 h 30 à 20 h 30	HEURE:	18 h 30 à 20 h 30
Informations:	548-2957	Informations:	545-3156

280049

La direction et le personnel vous souhaitent de Joyeuses Fêtes!

GOBEIL ÉQUIPEMENT
2138, boul. Saint-Jean-Baptiste – Chicoutimi – 549-3956

POLARIS
CROYEZ-LE



Des retombées de 250 millions $

La motoneige: une activité qui rapporte

QUEBEC (PC)-Quand il a bricolé l'ancêtre de la motoneige, au cours des années 1950, Joseph-Armand Bombardier ne s'est sûrement pas douté que, quarante ans plus tard, son invention, d'abord utilitaire puis devenue activité sportive, serait au coeur d'un produit touristique générateur d'environ 250 millions $ en retombées économiques annuelles.

Ces chiffres tiennent évidemment compte des sommes consacrées à l'achat des appareils, des vêtements, des services après-vente, de la restauration et de l'hôtellerie.

Comme question de fait, la motoneige a beaucoup changé depuis les débuts, avec l'avènement de véhicules de plus en plus confortables, sécuritaires et efficaces, en même temps qu'elle est en quelque sorte devenue un symbole de l'hiver québécois, aux yeux des visiteurs étrangers.

Le sport de la motoneige évoque en effet l'image de 30 000 km de sentiers de neige balisés traversant le Québec en tous sens où le réseau trans-Québec occupe, à lui seul, 12 000 km.

Le nombre de ses adeptes ne se comptent presque plus. La Fédération des clubs de motoneige (FCMQ) en regroupe plus de 80 000 et, de ce nombre, 12 000 (15 pour cent) sont domiciliés à l'extérieur du Québec.

Parler de la motoneige au Québec, c'est aussi parler des 4000 bénévoles qui se dévouent pour entretenir les sentiers ainsi que des 3000 patrouilleurs qui s'occupent, de façon bénévole aussi, de la sécurité.

Mais pour Tourisme Québec, la motoneige c'est surtout un produit touristique important qu'il faut continuer de mettre en valeur puisqu'elle attire en grand nombre des visiteurs de l'Ontario, de la Nouvelle-Angleterre, des Etats de New York, du New Jersey et de la Pennsylvanie ainsi que de l'Europe, principalement de la France, explique Patrice Poissant.

SYMBOLE - La motoneige a beaucoup changé depuis ses débuts, avec l'avènement de véhicules de plus en plus confortables, sécuritaires et efficaces, en même temps qu'elle est en quelque sorte devenue un symbole de l'hiver québécois, aux yeux des visiteurs étrangers.

A lui seul, le 11e Jamboree international des motoneigistes qui se tiendra au Domaine Val des Neiges du mont Sainte-Anne, au début de février, devrait générer des retombées économiques d'environ deux millions $, révèle François Harvey, de Location SM Inc., de Loretteville.

L'entreprise possède une centaine de véhicules et accueille annuellement de 500 à 700 Français, qui achètent ses forfaits, et autant de Québécois qui profitent de leurs fins de semaine pour visiter les régions de Québec, de Charlevoix et la Gaspésie. C'est l'une des plus importantes firmes de location de motoneiges au Québec. Ses six chef-guides permanents font en moyenne 18 000 km de motoneige par hiver.

Une évolution

Mais depuis l'invention du premier modèle, le «scooter des neiges» des touristes français a beaucoup évolué. De nouveaux fabricants se sont installés sur le marché. C'est le cas pour Yamaha avec ses bolides qui défient la neige poudreuse avec une puissance de 337 à 480 cc, pourvus de tous les raffinements imaginables: démarreur électrique, marche avant-arrière, moteur silencieux, chauffe-poignées, etc.

Une balade d'une quarantaine de kilomètres était autrefois une longue randonnée; on parle aujourd'hui d'expéditions de 240 à 320 km par jour.

On s'habillait autrefois avec ce que l'on pouvait trouver dans ses tiroirs: tuque, gants, parka et pantalon de ski. On porte aujourd'hui un habillement sophistiqué avec casque rigide à visière, bottes et mitaines sécuritaires. Même les bagages à main doivent être déposés dans des contenants spéciaux.

Il existe une carte québécoise des sentiers de motoneige, de la même façon qu'il y existe des cartes routières. Elle est publiée par Tourisme Québec et les réseau des ATR, en collaboration avec la Fédération des clubs de motoneige du Québec.

Un produit vedette

Au niveau des Associations touristiques régionales, Charlevoix, Chaudière-Appalaches et Coeur-du-Québec (Trois-Rivières) ont réussi à transformer le sport de la motoneige en un produit touristique vedette.

Les régions touristiques de Québec et de Charlevoix avaient déjà leur propre carte invitant les adeptes de la motoneige à explorer le massif laurentien, en plein bouclier canadien, ainsi qu'à longer le Saint-Laurent, de Portneuf à Baie-Sainte-Catherine en passant par Québec, Baie-Saint-Paul et La Malbaie.

L'ATR Chaudière-Appalaches vient de lancer 30 000 exemplaires gratuits de la sienne, dans laquelle elle invite notamment à découvrir 2500 km de sentiers et quantité de curiosités naturelles telles que les monts du Midi et Dodier (Bellechasse), le pont couvert de Notre-Dame-des-Pins, près de Saint-Georges, etc.

Le calendrier des activités locales et régionales du magazine Motoneige Québec, publié par la Fédération des clubs de motoneige, couvre sept pages.

SENTIERS - Le sport de la motoneige évoque l'image de 30 000 km de sentiers de neige balisés traversant le Québec en tous sens où le réseau trans-Québec occupe, à lui seul, 12 000 km.

Beaucoup de changements en 1994

La villégiature retiendra l'attention en 95

CHICOUTIMI (RB) — L'année 1994 aura été très active dans le domaine des activités de chasse et pêche. Un nouveau ministère, un nouveau ministre et plusieurs nouveautés réglementaires ont fait leur apparition.

roger Blackburn

La disparition du ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche, par suite de la fusion avec le ministère de l'Environnement, aura créé beaucoup de remous tant pour le personnel qui travaille au sein de ce ministère que pour les utilisateurs.

Même si sur le plan administratif les deux ministères ont été fusionnés, il en va autrement dans les bureaux des régions alors que les deux entités fonctionnent séparément avec deux directeurs régionaux. L'atmosphère de travail n'est pas à son meilleur alors que tous attentent de voir qui restera parmi les dirigeants en place.

L'arrivée d'un nouveau ministre, en l'occurrence Jacques Brassard, devrait mettre un peu d'ordre dans le nouveau ministère. Fusionner des proenvironnementalistes et des chasseurs n'est pas évident. Brassard entend quand même continuer les programmes et les politiques mises de l'avant

OUANANICHE — Si le programme d'ensemencement donne les résultats escomptés il est possible que la qualité de pêche dans le lac Saint-Jean revienne à ce quelle a déjà été. Les gestionnaires de la faune devront se pencher sur une éventuelle méthode de gestion pour le lac Saint-Jean.

Orignal

La première saison de chasse à l'orignal avec les nouvelles modalités de contingentement de la femelle adulte a fait beaucoup parler en 1994. Ces nouvelles mesures ont été mises de l'avant pour permettre au cheptel d'orignaux de se refaire une santé. Les résultats ont satisfait les fonctionnaires du ministère qui ont vu la récolte de femelles diminuer sans pour autant voir diminuer le nombre de chasseurs.

Les chasseurs d'orignaux, s'ils ont bien accepté la loi de la femelle, ils ont un peu moins apprécié le règlement les obligeant à laisser le scrotum après la carcasse de l'animal abattu. Cette mesure a emmerdé plusieurs adeptes. Les agents de conservation ont perdu énormément de temps à retourner sur les lieux d'abattage pour vérifier la validité des déclarations des chasseurs qui avaient oublié de laisser l'organe après la carcasse. Des centaines d'infractions inutiles ont été émises à des chasseurs honnêtes. Cette mesure devrait être retirée pour déréglementer cette activité.

ARMES A FEU — La nouvelle Loi sur l'enregistrement obligatoire des armes et les nouvelles règles concernant le transport et l'entreposage des armes à feu seront des dossiers à suivre de près en 1995.

Villégiature

De tous les dossiers de l'année 1994, celui qui a retenu le plus l'attention et qui va probablement faire les manchettes en 1995, c'est celui de l'augmentation des tarifs des baux de villégiature en forêt.

En effet, le Regroupement régional des gestionnaires de ZEC (RRGZ) a entrepris un mouvement de contestation dénonçant l'augmentation abusive des tarifs de loyer des terrains de villégiature. Le président du regroupement, Charles-Aimé Bouchard, a reçu des appels provenant de partout en province de la part de villégiateurs insatisfaits et qui contestent également les augmentations abusives du ministère des Ressources naturelles. Les augmentations, dans certains cas, atteignent jusqu'à 300 pour cent.

La semaine prochaine, le RRGZ publiera à nouveau un coupon de contestation invitant les gens à le remplir et à le retourner à l'organisme. Lors de la publication du premier coupon, près de 1000 personnes ont répondu à l'appel et le mouvement prend une ampleur provinciale. J'ai l'impression que l'an prochain le ministère des Ressources naturelles sera aux prises avec une patate chaude. Si le gouvernement revient sur sa décision, il devra rembourser les villégiateurs.

Ouananiche

Le dossier de la ouananiche retiendra l'attention, en 1995. L'an dernier, la rivière Métabetchouan donnait des signes de vie intéressant à l'égard des remontées de géniteurs dans la rivière. Si le programme d'ensemencement donne les résultats escomptés il est possible que la qualité de pêche dans le lac Saint-Jean revienne à ce quelle a déjà été.

Les gestionnaires de la faune devront se pencher sur une méthode de gestion pour le lac Saint-Jean. Si dans une ZEC, un lac ferme parce qu'il a atteint son quota, il devrait en être de même pour le Piékouagami.

Le ministère doit absolument s'organiser pour avoir en main les outils nécessaires pour gérer efficacement la pêche à la ouananiche dans l'éventuel retour à l'abondance de notre poisson d'eau douce.

Les ZEC

Les Zec devront trouver des moyens pour augmenter leurs revenus, en 1995. Lors de la dernière année d'opération, plusieurs des organismes gestionnaires ont affiché un bilan financier déficitaire. Des postes d'auxiliaires de la faune ont été coupés, le nombre de patrouilles a diminué et les coûts rattachés à l'entretien des chemins forestiers ne cessent d'augmenter.

Le gouvernement ne veut plus mettre d'argent dans la gestion de ces territoires qu'il a confiée aux organismes du milieu. Si on ne veut pas revenir à l'époque des clubs privés des solutions devront être trouvés car les ZEC pourraient mettre en péril leur existence.

Armes à feu

Depuis l'événement de la Polytechnique à Montréal, le dossier de l'enregistrement des armes à feu traverse une période bordélique. Les cours obligatoires à suivre pour faire l'achat d'une arme à feu sont d'un ridicule consommé. Le gouvernement a dû revenir sur sa décision dans ce dossier et reconnaître la formation que les chasseurs ont reçu dans le passé.

La nouvelle Loi sur l'enregistrement obligatoire des armes et les nouvelles règles concernant le transport et l'entreposage des armes à feu plongent de milliers de québécois dans l'illégalité. Ce dossier sera à suivre de près en 1995.

ORIGNAL — La première saison de chasse à l'orignal avec les nouvelles modalités de contingentement de la femelle adulte a fait beaucoup parler en 1994. Ces nouvelles mesures ont été mises de l'avant pour permettre au cheptel d'orignaux de se refaire une santé

VILLEGIATURE — Le Regroupement régional des gestionnaires de ZEC (RRGZ) a entrepris un mouvement de contestation dénonçant l'augmentation abusive des tarifs de loyer des terrains de villégiature. Le président du regroupement, Charles-Aimé Bouchard, a reçu des appels provenant de partout en province de la part de villégiateurs insatisfaits.

Un recueil répond à vos questions

Que faire pour se divertir durant l'hiver ?

QUEBEC (PC) - Pour se divertir durant l'hiver, il y a plus que le patinage, le ski et la glissade. On peut aussi faire des excursions en carrioles et en traîneaux à chiens, pratiquer la pêche sous la glace, le télémark, la luge scandinave, l'escalade de glace, le rafting, la voile sur glace, le sauna scandinave, l'équitation sur neige et le camping d'hiver.

S'ils n'ont pas la veine de pouvoir aller contempler les blanchons sur les banquises des Iles-de-la-Madeleine, les fervents de la faune pourront se consoler à loisir, en plusieurs endroits, avec l'observations des oiseaux et des cerfs de Virginie en plus de pouvoir profiter des activités hivernales offertes par de nombreuses bases de plein air et centres éducatifs.

Au Québec, il y a tant à faire en hiver que l'éditeur Royal-Dupuis vient de publier, dans la série «Québec plein air», un recueil d'une centaine de pages proposant «25 activités d'hiver».

On y trouve de tout, y compris la façon de se bâtir un iglou en passant par les conseils appropriés pour se préparer et se garder en bonne forme (préparatifs, alimentation, etc.) sans oublier les dangers qui guettent le sportif qui affronte le froid (soif, hypothermie, engelures, blessures musculaires) ainsi que les mesures de survie (habillement convenable, surveillance mutuelle, abris, feu, signaux, premiers soins, danger de la fatigue et de l'affolement, etc.). Des listes utiles d'adresses et de numéros de téléphone complètent le tout.

Alors que le traîneau, les raquettes, la carriole, le ski et les attelages de chiens d'antan servaient à répondre à des besoins vitaux pour nos ancêtres, la civilisation du loisir leur a donné une toute autre vocation. De nouvelles formes de divertissements hivernaux voient ainsi le jour d'année en année.

Par exemple, le voyagiste québécois «Guide Vacances Aventure» a ajouté à ses activités d'excursions d'escalade sur glace et en traîneau à chiens, d'authentiques descentes en rafting sur neige sur des chambres à air pouvant accueillir 8 à 10 passagers.

Une promenade en hélisphère? Pourquoi pas? On le propose aussi. Ici, c'est une hélice à moteur spécialement conçue qui propulse le skieur debout sur ses skis.

L'entreprise organise aussi des expéditions de pêche blanche en snowmobile ainsi que des balades en snowmobile (ancêtre de la motoneige). On peut également s'offrir une balade en carriole ou en motoneige ou, encore mieux, une véritable «exploration du Québec en motoneige».

On peut également faire tout ça à la fois au cours de «Vacances multi-activités» dans le parc régional des Hautes-Gorges de Charlevoix, à moins que l'on ne préfère se lancer «sur la piste des caribous», dans la taïga du Grand-Nord québécois, ou bien encore se laisser initier à la vie autochtone en pleine forêt.

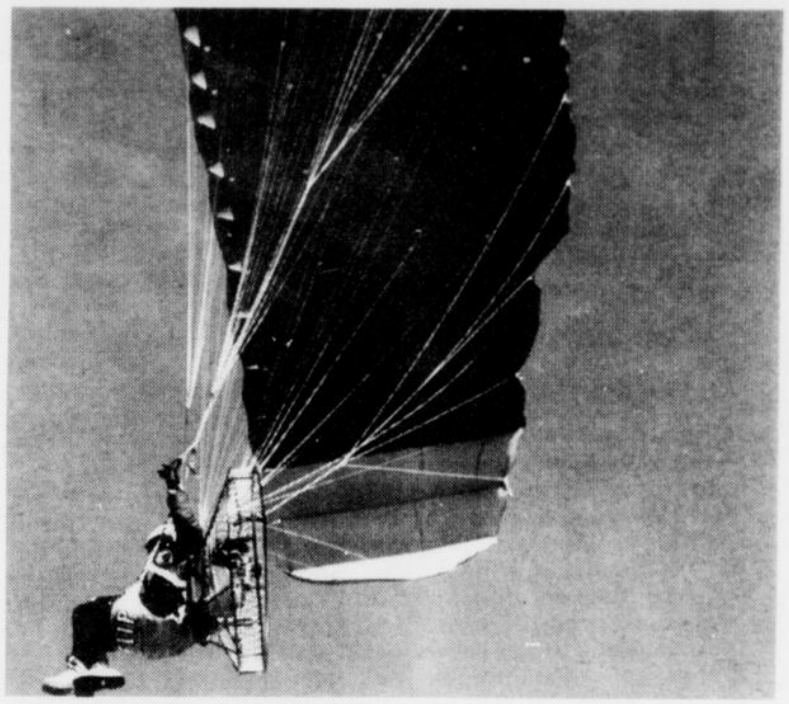
Avec «Vacances Aventure» de Québec, on peut aussi, si on en a le goût, se laisser conduire au pays des loups pour observer de près ce cousin du chien domestique dans son habitat naturel ou bien encore se faire initier à la trappe éducative.

«Guide Vacances Aventure» est l'une de ces entreprises nouvelles - dont le nombre est en train de se multiplier - qui veulent tirer le meilleur parti possible des joies de l'hiver québécois, plus spécialement dans le Grand Nord.

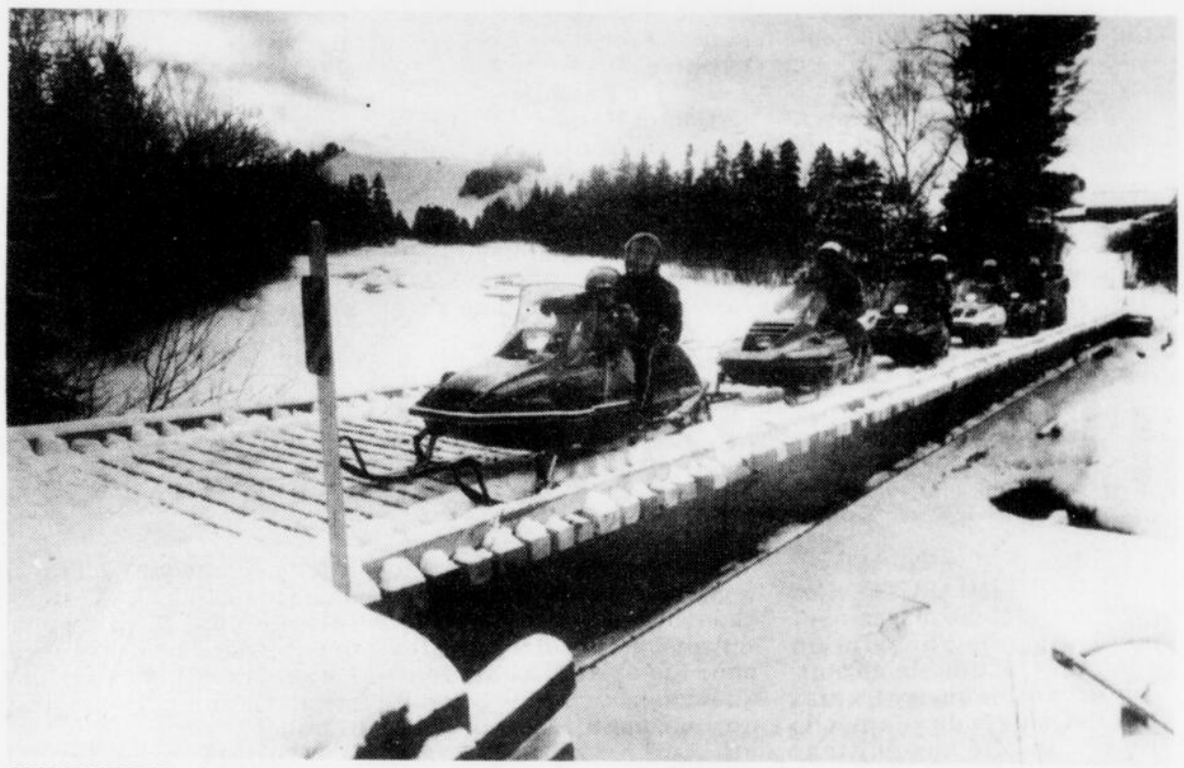
Et parmi les nouvelles activités hivernales de cette année, il y a la LaserLuge, le dernier cri en matière de traîneaux et de tobbogans pour descendre les pistes enneigées. Elle vient en effet de faire son apparition sur le marché.

C'est une luge, proche parente du bobsleigh alpin, semblable à celle qu'on utilise aux Jeux olympiques, en polyéthylène résistant, légère et compacte, sans pièces amovibles, longue de 1,2 mètre et pesant à peine quatre kilos. Elle est destinée au «grand public» par l'Association canadienne de luge qui veut attirer un nombre accru de jeunes Canadiens vers la pratique de ce sport.

On la verra dès cet hiver sur nos pistes puisqu'elle devait être en vente dans la majorité des magasins ainsi que dans de nombreuses quincailleries, pour la période des fêtes (environ 70 $).



HELISPHERE – L'hélisphère, une invention du Baieriverain Yvon Martel, figure maintenant au rang des outils susceptibles d'aider à contrer la grisaille hivernale. Si on l'utilise davantage pour la propulsion de skieurs, il sait aussi se faire apprécier en d'autres occasions.



MOTONEIGE - La motoneige constitue sans contredit une activité hivernale des plus appréciées des Québécois et davantage encore des dizaines de milliers d'amateurs que comptent le Saguenay et le Lac-Saint-Jean.

Daniel Héraud, auteur du «Carnet de route»

La Formule Un perd son rôle de leader

CHICOUTIMI (RGT) - Le véhicule «de tous les jours» a sans doute longtemps profité de la technologie testée en course automobile, mais le phénomène n'est plus vrai depuis une bonne dizaine d'années.

rémi-gilles Tremblay

Rencontré récemment à l'occasion d'une visite au Saguenay, le chroniqueur automobile Daniel Héraud, auteur du «Carnet de route», dont l'édition 1995 est vendue depuis quelques semaines déjà, croit effectivement que la vapeur s'est renversée, depuis dix ans, et la Formule Un profite maintenant davantage de la technologie des automobiles de série telle, par exemple, les systèmes de freinage ABS ou encore de contrôle de la traction.

«Ca s'est arrêté il y a dix ans, affirme Héraud, et la Formule Un emprunte maintenant certains éléments de technologie aux véhicules de série. Mais la compétition automobile et la production de série restent deux mondes totalement différents qui existent pour des raisons diamétralement opposées», estime le chroniqueur.

Héraud, qui est d'origine française, a mis le pied en sol québécois il y a une vingtaine d'année. La première voiture acquise en terre nord-américaine, une Chevrolet Impala dotée d'un moteur six cylindres et d'une transmission automatique, avait tous les attributs de l'Amérique, mais restait à des années lumières de la petite MG TF 1500 1954 que fut sa première automobile.

«Dans ma jeunesse, j'étais un fanatique de voitures anglaises, explique Héraud, mais j'étais également omnubilé par l'idée de posséder un véhicule doté d'une transmission automatique, peu répandue en Europe.»

Ingénieur en électronique de formation, Daniel Héraud a travaillé dans le domaine du nucléaire avant de quitter la France. Il était alors âgé d'une trentaine d'années. Se heurtant à un mur lorsqu'il voulut faire reconnaître la formation acquise outre atlantique, c'est comme pompiste qu'il a intégré le marché du travail au Québec.

Quelques mois plus tard, il se retrouvait avec l'équipe de Jacques Duval qu'il quittait deux ans plus tard afin de faire cavalier seul.

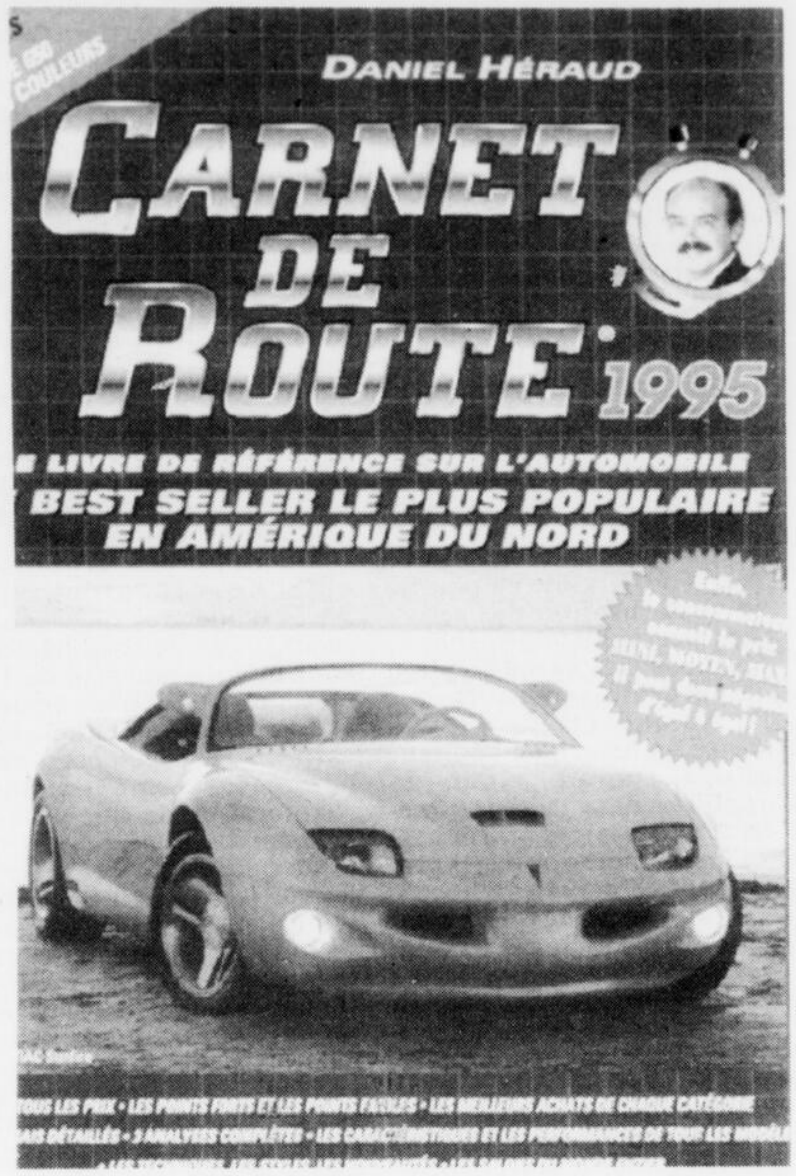
Des faits

Daniel Héraud prend rarement position en faveur d'un véhicule ou d'un autre. «J'attend de voir la réaction des gens, du public. Après tout, ce sont les automobilistes qui achètent et qui conduisent les voitures. C'est donc à eux de dire ce qu'ils en attendent. Pour ma part, j'essaye de présenter des faits, relate Héraud. Je ne suis pas un juge, mais plutôt un chroniqueur automobile.»

Lorsqu'il parle de ses lecteurs, Héraud a d'ailleurs quelques bons mots pour les automobilistes des régions. «Ce sont eux mes vrais lecteurs. Ce sont les plus assidus. Depuis huit ans maintenant, je propose aux lecteurs de me retourner un formulaire, inséré dans le livre, par lequel ils peuvent me fournir de précieuses informations au sujet de leur véhicule. La première année, j'en ai reçu environ 1800. L'an dernier, plus de 5500 formulaires m'ont été expédiés», mentionne-t-il.

Des réponses à ces formulaires est d'ailleurs né l'idée de fournir, à la fin du livre, une liste de prix en trois volets comprenant les prix «mini», «moyen» et «maxi» pour chacun des véhicules testés.

«Par une loi non écrite dans le monde de l'automobile, les concessionnaires ne peuvent fournir le prix coûtant d'un véhicule. Les constructeurs estiment qu'ils n'ont pas intérêt à le faire, mais le prix mini fourni dans le livre donne une bonne idée du meilleur prix possible pour chacun des véhicules. Les réactions obtenues au lendemain de la parution du livre en sont un bon indice», confie Héraud.



A l'achat d'un véhicule

Les régionaux magasinent moins

Par Rémi-Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) - «Les gens des régions magasinent moins, lors de l'achat d'un véhicule», estime le chroniqueur automobile Daniel Héraud, auteur du «Carnet de route», publié aux éditions DLM.

Selon Héraud, les gens des régions magasinent moins en raison du moins grand nombre de concessionnaires, une situation qui leur donne l'impression d'en être un peu les «prisonniers».

Autre particularité des régionaux, ils se renseignent beaucoup au sujet des différentes options disponibles pour le véhicule qu'ils reluquent sans toutefois acheter des automobiles plus «garnis».

«Ils achètent plus standard, raconte encore Héraud, et se résignent plus souvent que dans les grands centres urbains à entretenir leur véhicule par eux-mêmes.»

Ceux qui croient que les chroniqueurs automobiles ont le temps d'analyser dans le fin du fin toutes les voitures apparaissant dans le volume risquent cependant d'être déçus. Un tel travail est pratiquement impensable, estime Héraud.

«Entre la sortie des nouveaux modèles, au début de l'automne, et la sortie du livre en librairie, nous disposons d'environ deux mois. C'est quasiment de la folie. Des 150 véhicules sur le marché nord-américain, environ le tiers est renouvelé chaque année. Une cinquantaine de voitures. On est obligé d'analyser en huit jours un véhicule que 1000 ingénieurs ont mis cinq ans à construire. C'est pour cette raison que je fais appel aux lecteurs.»

Même chose pour les tests en conduite hivernale.

«Les tests infligés aux véhicules par les constructeurs sont tellement rigoureux qu'une utilisation normale, même dans les pires conditions que nous pouvons rencontrées sur nos routes, sont encore moins arides. Je pense que nous n'avons rien à prouver par des essais d'hiver et c'est pourquoi j'arrête de faire des essais le 15 novembre pour ne les reprendre que le 15 mars suivant», mentionne le chroniqueur.

Et pour ceux qui croient qu'il roule toute l'année avec des automobiles fournis par les constructeurs, Héraud tient à ce que les choses soient claires. «J'achète mes voitures comme tout le monde», précise-t-il.

Rallye automobile québécois

Des champions issus de la région!

par Réal Fradette

LA BAIE (RF) - A la fin des années 1960, le sport du rallye automobile a formé quelques pilotes chevronnés sur la scène régionale. On n'a qu'à penser à Léon Morin, Paul Boulianne, Bernard Munger et Marcel Couture, tous membres du défunt Auto-club Safari. Et puis, pendant plus de 20 ans, plus rien. Niet. Nenni.

Alors, lorsque vous recevez un coup de fil vous mentionnant qu'il existe deux champions dans la région, le scepticisme se mélange à l'étonnement...

Pourtant, Michel et Robert Lavoie, deux Baieriverains, ont remporté le championnat de la Coupe du Québec en classe Production 1750, à leur première année sur le circuit.

«Contrairement à l'Europe, où les courses attirent des foules allant jusqu'à 300 000 spectateurs (!), les gens d'ici sont tout surpris quand on leur parle de rallye automobile. C'est tellement peu populaire que personne ne sait comment cela fonctionne», laisse tomber Michel, le pilote, pour expliquer le silence concernant leur exploit.

Car ce n'est pas du tout comme les rallyes populaires, où vous roulez à 20 km/h, où vous cherchez quelque indice. Ce que font les frères Lavoie, c'est de la performance pure, très exigeante (les compétitions durent souvent plus de 12 heures) et, surtout, très rapide, avec des pointes de vitesse de 180 km/h sur des routes de gravier totalement inconnues de l'équipage.

«La relation entre le pilote et le copilote doit être parfaite. le fait que je ne sais pas du tout où je vais, Robert doit connaître suffisamment le cahier de route pour m'annoncer les obstacles et les parties dangereuses du parcours. Il est préférable de l'écouter que de se «payer» un arbre!» La chimie doit être bonne, puisque Michel a remporté le championnat individuel des pilotes alors que Robert en a fait autant dans celle des copilotes, à bord de leur Suzuki Swift GTI 1989.

La passion est là, pas de doute là-dessus. «On en parle ensemble et tous ont le même sentiment. Il s'agit du sport automobile le plus complet. C'est le défi, la conduite sportive à l'état pur, l'inconnu à chaque détour... C'est tellement plaisant de conduire vite où tout est nouveau! On sent l'adrénaline couler au maximum dans nos veines.»

Pourtant, cette campagne exceptionnelle n'aura pas rempli les poches du duo. En tout, ils ont touché quelque chose comme 200 $ en bourses, alors que leur participation aux six courses de la Coupe du Québec a coûté, toutes dépenses comptées, 12 000 $.

«La preuve que ce n'est pas l'argent qui nous motive!», argue-t-il dans un grand éclat de rire. «Nous avons bien l'intention de défendre notre titre dès la fin de janvier mais ça va nous prendre quelques appuis financiers d'importance pour compléter la prochaine saison de course. On ne pourra pas constamment défrayer de nos poches des inscriptions, les réparations et les besoins de la voiture. Elle a vécu une grosse année et, si cela n'avait été de nos préposés à l'entretien, Eric Potvin et Mario Néron, il y aurait eu beaucoup plus d'abandons.»

Il faut mentionner que le rallye automobile au Québec est régi par des règles très sévères. Dans certaines épreuves, les coureurs n'ont pas le droit d'excéder le temps alloué ou d'arriver trop tôt à l'étape. Les passagers portent le casque et sont rattachés au siège par une ceinture à cinq sangles. De plus, avant chacun des départs, des inspecteurs vérifient le véhicule de fond en comble.

GROSSE SAISON - Le véhicule des frères Michel et Robert Lavoie, une Suzuki Swift GTI 1989. On la prépare actuellement pour une autre grosse saison de rallye.

MICHEL LAVOIE, pilote.
(Photo Sylvain Dufour)

Tél.: 545-7638 PNEU

Vente, pose, Réparation, Balancement

Atelier du pneu
Mario LeBel inc.

Pneus neufs & Usagés
Autos & Camions légers

2281, boul. du Royaume, Chicoutimi

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 1995

279306

Salon de quilles du Foyer
vous offre ses meilleurs voeux pour l'année 1995

- Réservation de groupe
- Clair de lune
- Pratique libre
- 10 allées synthétiques

Ouvert le 1er janvier

Heures d'ouverture:
Dimanche au jeudi: 8 h à minuit
Vendredi au dimanche: 8 h à 3 h a.m.

Pour tout genre de perçage, venez rencontrer *Éric Paquet*, à la boutique du quilleur

Rabais de 10% à 40% sur les boules

Qualification pour RDS.
Les 7-8 janvier 1995
3 rondes de qualification
Plus de 4000 $ en bourse
si 100 joueurs

Limite 1 coupon par jour par client
UNE PARTIE GRATUITE
•••2 POUR 1•••

Salon de quilles du Foyer
1910, rue du Centre, Jonquière
(Québec) G7S 2X3
548-8262

RÉSERVATION DE GROUPES
CLAIR DE LUNE
(Valide jusqu'au 31 janvier 1995)

279390

Statistiques

Hockey

Ligue américaine

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
I.P.E.	37	17	17	3	143	133	37
Saint-Jean	35	15	15	5	123	128	35
Fredericton	34	15	16	3	114	122	33
St. John's	36	15	19	2	126	132	32
Cap-Breton	34	10	21	3	114	144	23

Section Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Portland	35	20	8	7	150	102	47
Albany	33	18	8	7	117	87	43
Providence	37	19	13	5	142	125	43
Adirondack	37	16	16	5	131	136	37
Springfield	35	12	17	6	116	134	30
Worcester	37	10	20	7	97	142	27

Section Sud

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Binghamton	36	21	12	3	137	109	45
Syracuse	34	17	13	4	137	118	38
Cornwall	35	14	15	6	115	116	34
Rochester	38	15	19	4	141	151	34
Hershey	31	10	15	6	109	133	26

Jeudi, 29 décembre
Saint-Jean 3 Fredericton 1
Vendredi, 30 décembre
I.P.E. à Fredericton
Syracuse à Cornwall
Adirondack à Hershey
Binghamton à Portland
Albany à Providence
Rochester à Springfield
Samedi, 31 décembre
I.P.E. à Saint-Jean
Springfield à Portland
Cornwall à Syracuse
Cap-Breton à Albany
Rochester à Adirondack
Providence à Binghamton
Dimanche, 1er janvier
Aucun match

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Michel Picard, I.P.E.	21	38	59
Steve Larouche, I.P.E.	27	22	49
Andrew McKim, Adirondack	19	30	49
Jeff Nelson, Portland	23	22	45
Dwayne Norris, Cornwall	16	29	45
Lanny Bohonos, Syracuse	18	23	41
Brett Harkins, Providence	12	28	40
Cory Stillman, St-John's	12	28	40
Todd Marchant, Cap-Breton	19	20	39
Jeff Marchaman, Cap-Breton	19	20	39
Martin Lapointe, Adirondack	26	11	37
Jason Dawe, Rochester	21	15	36
Jean-Yves Roy, Binghamton	19	17	36
Steeve Sullivan, Albany	16	20	36
Robert Petrovicky, Springfield	16	19	35
Neil Eisenhut, St-John's	10	25	35
Pavol Demitra, I.P.E.	9	26	35
Todd Simon, Rochester	9	25	34

Ligue Internationale

CLASSEMENT

Conférence de l'Est
Section Nord

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	PTS
Kalamazoo	35	22	7	6	132	99	50
Detroit	33	19	10	4	133	103	42
Chicago	34	14	14	6	111	136	34
Cleveland	31	14	14	3	119	131	31

Section Mid-Ouest

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	PTS
Peoria	33	21	9	3	130	102	45
Cincinnati	34	21	10	3	120	104	45
Indianapolis	33	15	16	2	108	120	32
Fort Wayne	34	13	18	3	113	138	29

Conférence de l'Ouest
Section Centrale

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	PTS
Milwaukee	34	22	9	3	150	131	47
Houston	34	17	13	4	121	125	38
Kansas City	35	17	16	2	134	123	36
Atlanta	32	15	16	1	106	114	31
Minnesota	32	10	17	5	102	133	25

Section Sud-Ouest

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	PTS
Las Vegas	34	20	12	2	134	109	42
Denver	31	20	10	1	134	110	40
Phoenix	37	17	16	4	155	158	38
San Diego	34	15	15	4	117	132	34
Soviet Wings	16	1	13	2	34	85	4

df: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Jeudi, 29 décembre
Peoria 5 Fort Wayne 1
Cincinnati 5 Soviet Wings 1
Denver à San Diego
Vendredi, 30 décembre
Indianapolis à Peoria
Milwaukee à Chicago
Phoenix à Atlanta
San Diego à Minnesota
Kansas City à Houston
Denver à Las Vegas
Samedi, 31 décembre
Las Vegas à Denver
Milwaukee à Fort Wayne
Soviet Wings à Indianapolis
Detroit à Kalamazoo
Cincinnati à Cleveland
Chicago à Houston
Phoenix à Atlanta
Peoria à Kansas City
San Diego à Minnesota
Dimanche, 1er janvier
Detroit à Cincinnati

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
10- Dave Gourde, Lévis-Lauzon	14	16	30
25- Jean-François Tremblay, La Pocatière	13	17	30
19- Éric Lebel, Français	11	19	30
22- Carl Verreault, Jonquière	9	21	30
09- Yannick Sylvestre, St-Laurent	13	16	29
27- René Moffet, Lévis-Lauzon	8	20	28
24- Stéphane Gauthier, Chicoutimi	16	11	27
20- Christian Beaudry, Dawson	9	18	27
21- Dany Fortin, Jonquière	6	21	27

Ligue midget AAA

CLASSEMENT

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	34	25	4	5	173	101	55
Richelieu	34	24	10	0	165	112	48
Jonquière	31	19	10	2	135	114	40
Cap-de-la-Madeleine	35	20	15	0	135	135	40
Magog	32	12	19	1	99	120	25

Section Ouest

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Régents LLL	32	17	13	2	132	125	36
Abitibi-Témiscamingue	33	14	16	3	120	142	31
Lac St-Louis	32	14	17	1	131	147	29
Mtl-Bourassa	34	12	21	1	101	150	25
Gatineau	31	7	23	1	93	138	15

Vendredi, 6 janvier
Magog à Gatineau, 20h
Régents LLL à Richelieu, 20h
Samedi, 7 janvier
Abitibi-Témiscamingue à Jonquière, 14h
Ste-Foy à Lac St-Louis, 14h
Dimanche, 8 janvier
Abitibi-Témiscamingue à Jonquière, 13h
Régents LLL à Gatineau, 14h
Richelieu à Ste-Foy, 14h
Mercredi, 11 janvier
Lac St-Louis à Régents LLL, 19h30
Vendredi, 13 janvier
Gatineau à Lac St-Louis, 19h30
Ste-Foy à Cap-de-la-Madeleine, 19h30
Abitibi-Témiscamingue à Richelieu, 20h
Régents LLL à Mtl-Bourassa, 20h
Jonquière à Magog, 20h
Vendredi, 20 janvier
Richelieu à Magog, 20h
Samedi, 21 janvier
Magog à Jonquière, 14h
Dimanche, 22 janvier
Cap-de-la-Madeleine à Jonquière, 14h
Mtl-Bourassa à Lac St-Louis, 14h
Ste-Foy à Magog, 14h

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
91- Jean-François Caudron, Richelieu	27	30	57
93- Christian Daigle, Richelieu	27	28	55
16- Guillaume Rodrigue, Richelieu	16	33	49
11- Philippe Tremblay, Ste-Foy	20	28	48
14- Mathieu Benoit, Lac St-Louis	23	23	46
23- Éric Demers, Ste-Foy	22	24	46
95- Martin Renaud, Richelieu	14	32	46
10- Dominic Coté, Cap Madeleine	27	17	44
16- Gregor Baumgartner, Ste-Foy	21	23	44
30- Jonathan Baril, Cap Madeleine	27	15	42
10- Benoît Lampron, L.L.L.	10	32	42
17- Yannick Thériault, Mont-Bourassa	19	22	41
25- Martin Moise, Lac St-Louis	14	26	40

Junior régional

CLASSEMENT

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
La Baie	19	14	3	2	99	73	30
Métabetchouan	20	10	9	1	126	129	21
Chicoutimi	22	10	11	1	101	117	21
Jonquière	19	10	9	0	87	80	20
Alma	20	9	9	2	116	104	20
Normandin	20	7	10	3	98	126	17

Dimanche, 8 janvier
Chicoutimi à Alma, 19h30
Normandin à Métabetchouan, 19h30
La Baie à Jonquière, 18h45
Vendredi, 13 janvier
Jonquière à La Baie, 20h30
Alma à Normandin, 21h
Chicoutimi à Métabetchouan, 21h
Dimanche, 15 janvier
Alma à Jonquière, 18h45
Métabetchouan à La Baie, 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Luc Simard, Normandin	21	32	53
Jasmin Hébert, Normandin	16	36	52
Martin Tremblay, Métabetchouan	25	23	48
Jean-Daniel Bédard, Chicoutimi	23	24	47
Sébastien Gauthier, Chicoutimi	19	25	44
Stéphane Lavoie, La Baie	12	32	44
Alain Fortin, Métabetchouan	9	31	40
Éric Fortin, Alma	14	24	38
Martin Simard, Métabetchouan	9	23	32
Éric Gauthier, Alma	18	13	31
Dominique Desbiens, Métabetchouan	10	21	31
Stéphane Lefebvre, Alma	12	18	30
Frédérick Harvey, Chicoutimi	9	21	30
Martin Tremblay, Alma	14	15	29
Frédérick Coté, Métabetchouan	12	16	28

Midget développement

CLASSEMENT

	PJ	G	P	DP	N	BP	BC	PTS
Dolbeau	20	14	5	1	0	88	60	29
Alma	17	12	5	0	0	70	45	24
Jonq.(Marquis)	19	11	6	2	0	92	74	24
Saint-Félicien	19	10	6	2	1	71	67	23
La Baie	20	8	10	1	1	83	93	18
Jonq.(Orioles)	20	6	11	2	1	69	93	15
Chicoutimi	19	7	12	0	0	67	92	14
Chicoutimi-Nord	18	6	10	1	1	62	77	14

Jeudi, 5 janvier
Jonq.(Marquis) à Saint-Félicien, 19h
Vendredi, 6 janvier
Chicoutimi à Jonq.(Orioles), 20h
Dolbeau à Alma, 20h30
Chicoutimi-Nord à La Baie, 20h30
Dimanche, 8 janvier
La Baie à Saint-Félicien, 15h
Alma à Jonq.(Marquis), 18h45

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Marc-André Gobeil, La Baie	22	13	35
Stéphane Piché, Chicoutimi	14	21	35
Maxime Lavoie, Dolbeau	16	18	34
Daniel-Olivier Simard, Chicoutimi	15	19	34
Pierre-Alexandre Roy, Jonq.(Marquis)	14	19	33
Pascal Hudon, Saint-Félicien	18	12	30
Éric L'Heureux, La Baie	7	22	29
Dany Boissonneault, Dolbeau	13	13	26
Dominique Brassard, Dolbeau	12	14	26
Martin Laprise, Saint-Félicien	10	16	26
Steeve Vandal, Alma	12	13	25
Jean-Frédérick Girard, La Baie	9	16	25
Éric Bélanger, La Baie	14	10	24

Ligue bantam

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Jonq. (Orioles)	20	15	5	0	0	100	71	30
Lac St-Jean Est	20	13	5	2	0	88	50	28
Mistassini	19	9	6	3	1	77	62	22
Chicoutimi	19	9	6	3	1	75	72	22
Jonq.(Marquis)	19	8	5	4	2	47	49	22
La Baie	21	8	8	3	2	73	76	21
Chicoutimi-Nord	20	4	11	3	2	62	79	13
Roberval	22	4	14	2	2	63	126	12

Samedi, 7 janvier
Lac St-Jean Est à Jonq.(Marquis), 16h40
Dimanche, 8 janvier
Jonq.(Orioles) à Mistassini, 14h
Jonq.(Marquis) à Chicoutimi-Nord, 18h15

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jérôme Blackburn, Jonq.(Orioles)	24	14	38
Mathieu Boulianne, Mistassini	19	17	36
Bruno Allaire, La Baie	17	19	36
Sylvain Bouchard, Jonq.(Orioles)	16	19	35
Yannic Bouchard, Chicoutimi	15	18	33
Dave McNicolls, La Baie *	12	18	30

Ligue pee-wee

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jonq.(Orioles)	21	16	2	3	100	44	35
Chicoutimi-Nord	21	10	8	3	74	76	23
Jonq (Marquis)	20	8	11	1	77	79	17
La Baie	21	7	11	3	85	89	17
Chicoutimi	21	7	11	3	64	96	17
Alma	20	6	11	3	70	86	15

Samedi, 7 janvier
La Baie à Chicoutimi, 11h15
Jonq.(Marquis) à Lac St-Jean Est, 12h
Chicoutimi-Nord à Jonq.(Orioles), 18h
Dimanche, 8 janvier
Jonq.(Marquis) à Chicoutimi-Nord, 11h30
Chicoutimi à Lac St-Jean Est, 12h
Jonq.(Orioles) à La Baie, 16h

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc-André Gobeil, La Baie	34	14	55.0
Martin Langlais, La Baie	22	20	52.0
Alexandre Desbiens, Chic.-Nord	14	20	44.0
Pierre-Luc Martin, Jonq.(Orioles)	15	19	43.5
Christian Chantal, Chicoutimi-Nord	10	22	43.0

Ligue atome

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Lac St-Jean Est	23	18	3	2	134	62	38
Chicoutimi	23	17	3	3	88	46	37
Jonq.(Marquis)	23	10	9	4	71	70	24
La Baie	22	5	13	4	46	80	14
Chicoutimi-Nord	23	6	16	1	58	78	13
Jonq.(Orioles)	22	4	16	2	53	114	10

Jeudi, 5 janvier
Jonq.(Marquis) à La Baie, 19h30
Vendredi, 6 janvier
Chicoutimi à Chicoutimi-Nord, 19h
Samedi, 7 janvier
La Baie à Jonq.(Orioles), 16h15
Chicoutimi à Lac St-Jean Est, 14h
Tournoi atome de Chicoutimi du 8 au 15 janvier 1995.

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Dave Simard, Lac St-Jean Est	35	20	65.0
David Ouellet, Lac St-Jean Est	18	26	57.0
Sébastien Larouche, Lac St-J.E.	24	21	55.5
Guillaume Gagnon, Lac St-J.E.	22	16	46.0
Martin Gagnon, Jonq.(Marquis)	26	12	44.0

Marqueurs

	PJ	B	A	Pts
30. Alexei Lojkin	26	22	24	46
19. Christian Caron	41	14	27	41
14. Samuel Groleau	31	18	22	40
20. Yannick Jean	40	3	28	31
12. Allan Sirois	39	10	21	30
24. Patrick Lacombe	41	3	26	29
10. Marc Bouchard	41	11	16	27
22. Dominic Savard	33	12	13	25
18. Alain Nasreddine	36	2	17	19
31. Simon Harvey	30	8	10	18
15. Jérome Boivin	35	6	11	17
07. Sébastien Bêty	28	3	10	13
09. Denis Hamel	38	4	3	7
27. Jaysen Barbeau	34	1	5	6
26. Michel Lebouthillier	38	1	3	4
04. Marco Cimon	26	0	1	1
32. Vincent Gignac	28	0	0	0

	PJ	B	P	Pts
22- Jean-Pierre Côté	29	19	15	34
12- Yannick Landry	29	12	19	31
24- François Pagé	26	12	17	29
19- Marc-Etienne Hubert	29	10	19	29
16- Dave Malenfant	29	13	15	28
14- Michel Tremblay	28	8	14	22
26- Sacha Fillion	27	4	17	21
21- Patrice Fortin	28	10	11	21
20- David Dupéré	26	4	15	19
09- Patrick Desbiens	23	8	7	15
25- David Saint-Onge	28	6	6	12
06- Steeve Thériault	27	3	9	12
02- Jean-Philippe Soucy	24	5	7	12
03- Patrick Langlois	27	3	8	11
08- Eric Tremblay	23	4	4	8
07- Ian Chouinard	25	1	7	8
05- Sébastien Roy	24	1	6	7
17- Frédéric Servant	20	2	5	7
04- Kevin Brochu	21	1	2	3
30- Rémi Bergeron	8	0	1	1
18- Marc Simard	25	0	1	1
11- Sébastien Simard	1	0	1	1
32- Mathieu Garon	20	0	0	0

Gardiens de buts	V	D	DFMoy
32- Mathieu Garon	11	8	13.58
30- Rémi Bergeron	6	1	12.47

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
Orlando	23	6	.793	
New York	15	12	.556	7
Boston	11	17	.393	11 1/2
New Jersey	12	19	.387	12
Philadelphie	10	17	.370	12
Miami	9	18	.333	13
Washington	7	19	.269	14 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	20	8	.714	
Indiana	17	9	.654	2
Charlotte	16	12	.571	4
Chicago	15	13	.536	5
Atlanta	12	17	.414	8 1/2
Detroit	9	17	.346	10
Milwaukee	9	18	.333	10 1/2

Conférence de l'Ouest
Section Midwest

	G	P	Moy.	Diff
Utah	19	8	.704	
Houston	17	9	.654	1 1/2
San Antonio	15	10	.600	3
Dallas	13	12	.520	5
Denver	13	13	.500	5 1/2
Minnesota	6	20	.231	12 1/2

Section Pacifique

	G	P	Moy.	Diff
Phoenix	21	6	.778	
Seattle	18	9	.667	3
LA Lakers	16	9	.640	4
Sacramento	14	12	.538	6 1/2
Portland	13	12	.520	7
Golden State	10	17	.370	11
LA Clippers	4	25	.138	18

Jeudi, 29 décembre
Charlotte 125 Orlando 123
Houston 126 Golden State 124
Atlanta 127 San Antonio 121 (P)
Miami 126 LA Clippers 83
Portland 104 Denver 93
Seattle 95 LA Lakers 96
Vendredi, 30 décembre
San Antonio 115 Washington 101
LA Clippers 105 Orlando 116 (P)
Atlanta 85 Cleveland 87
New Jersey 79 Indiana 96
Boston 124 Detroit 107
New York 90 Minnesota 81
Miami 88 Chicago 133
Charlotte 101 Milwaukee 94
Golden State 94 Dallas 110
Portland à Denver, 21h
Houston à Utah, 21h
LA Lakers à Phoenix, 22h
Philadelphie à Sacramento, 22h30
Mardi, 3 janvier
Indiana à New Jersey, 19h30
Seattle à Washington, 19h30
Portland à Atlanta, 19h30
Denver à Minnesota, 20h
Houston à Dallas, 20h30
Milwaukee à Utah, 21h
Detroit à LA Lakers, 22h30
San Antonio à Golden State, 22h30
Phoenix à Sacramento, 22h30

Hockey

Championnat mondial de hockey junior
Tournoi à la ronde
(En Alberta)

	Mj	V	D	N	Bp	Bc	Pts
Canada	3	3	0	0	24	5	6
Suède	3	3	0	0	18	7	6
Finlande	3	2	1	0	13	6	4
Russie	3	2	1	0	11	9	4
Rép. tchè.	3	1	2	0	9	8	2
E.-U.	3	1	2	0	9	15	2
Ukraine	3	0	3	0	5	17	0
Allemagne	3	0	3	0	4	26	0

Lundi, 26 décembre
Canada 7 Ukraine 1
E.-U. 4 Russie 3
Suède 10 Allemagne 2
Rép. tchèque 3 Finlande 0
Mardi, 27 décembre
Canada 9 Allemagne 1
Suède 4 E.-U. 2
Russie 4 Rép. tchèque 3
Finlande 6 Ukraine 2
Mercredi, 28 décembre
Aucun match.
Jeudi, 29 décembre
Canada 8 E.-U. 3
Suède 4 Rép. tchèque 3
Russie 4 Ukraine 2
Finlande 7 Allemagne 1
Vendredi, 30 décembre
Ukraine vs Suède à Sherwood Park, 21h00.
Russie vs Allemagne à Lacombe, 21h00.
Finlande vs E.-U. à Red Deer, 21h00.
Canada vs Rép. tchèque à Calgary, 21h10.
Dimanche, 1er janvier
Russie vs Suède à Calgary, 16h.
Finlande vs Canada à Edmonton, 16h10.
Rép. tchèque vs Ukraine à Red Deer, 21h.
Allemagne vs E.-U., à Edmonton, 21h.
Lundi, 2 janvier
Canada vs Russie à Red Deer, 16h10.
Suède vs Finlande à Calgary, 17h.
Rép. tchèque vs Allemagne à Red Deer, 21h.
E.-U. vs Ukraine, à Camrose, 21h.
Mercredi, 4 janvier
Finlande vs Russie à Red Deer, 16h.
E.-U. vs Rép. tchèque à Ponoka, 17h.
Allemagne vs Ukraine à Stettler, 17h.
Suède vs Canada à Red Deer, 21h10

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Soderberg, Suède	4	2	6
Murray, Canada	3	3	6
Daigle, Canada	1	5	6
Friesen, Canada	4	1	5
Melyakow, Russie	4	1	5
Smyth, Canada	2	3	5
Finnstrom, Suède	1	4	5
McCabe, Canada	1	4	5
O'Neill, Canada	1	4	5
Sundstrom, Suède	1	4	5
Vychedkevitch, Russie	1	4	5
Nutikka, Finlande	4	0	4
Bates, Etats-Unis	3	1	4
Andersson-Junka, Suède	2	2	4
Hlavac, Tchèque	2	2	4
Svartvadet, Suède	1	3	4
Timonen, Finlande	1	3	4
Allison, Canana	0	4	4
Charifianov, Russie	0	4	4
Miettinen, Finlande	0	4	4

Coupe Spengler
Tournoi à la ronde
A Davos, Suisse

	Mj	V	D	N	Bp	Bc	Pts
HC Davos	3	3	0	0	18	4	6
Farjestads	3	2	1	0	11	10	4
Canada	3	1	2	0	8	14	2
Tr.Chelyabinsk	3	1	2	0	7	9	2
Helsinki	4	1	3	0	16	23	2

Lundi, 26 décembre
HC Davos 6 Canada Nats 0
Helsinki IFK 6 Farjestads BK5 (prol.)
Mardi, 27 décembre
Farjestads BK (Suède) 2 Traktor Tscheljabinsk (Russie) 2
(Farjestads l'emporte 3-2 en fusillade)
HC Davos 8 Helsinki IFK 3
Mercredi, 28 décembre
Faerjestads BK (Suède) 3 Canada Nats 2 (P)
Traktor Chelyabinsk (Russie) 4 IFK Helsinki 2
Jeudi, 29 décembre
Canada 6 Helsinki IFK 5
HC Davos 4 Traktor Chelyabinsk (Russie) 1
Vendredi, 30 décembre
HC Davos vs Farjestads BK
Canada vs Traktor Tscheljabinsk
Samedi, 31 décembre
Finale

Hockey

LIGUE INTER CITÉ

Novice "A"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Éclairs	14	11	2	1	61	28	23
Optimistes	14	9	3	2	39	22	20
Pionniers	14	7	5	2	34	31	16
Orioles	12	7	4	1	41	28	15
Dynamiques	13	3	9	1	33	55	7
Citadins	11	2	7	2	20	39	6
Marquis	12	0	9	3	15	40	3

Novice "B"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Albatros	15	11	0	4	55	22	26
Lynx	14	8	2	4	40	16	20
Comètes	14	5	4	5	34	24	15
Mariniers	15	4	5	6	24	31	14
Jaguars	15	1	5	9	22	37	11
Couguars	14	2	8	4	21	43	8
Pantheres	13	2	9	2	21	44	6

Novice "C"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Titans	9	5	1	3	48	33	13
Pyranas	9	3	3	3	18	19	9
Jets	9	3	4	2	26	33	8
Supras	9	1	4	4	24	31	6

Atome "A"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Voltigeurs	16	12	3	1	41	34	25
Braves	18	12	6	0	58	40	24
Optimiste	18	10	5	3	46	32	23
Pionniers	18	8	6	4	52	39	20
Dynamiques	18	8	9	1	44	43	17
Elites	15	4	9	2	31	46	10
Flames	17	3	10	4	25	47	10
Jets	16	3	12	1	25	41	7

Les marqueurs

	PJ	B	A	Pts
Francis Bourgue, Pionniers	18	14	12	26
Olivier Cayouette, Braves	18	12	10	22
François Gaudreault, Pionniers	18	8	13	21
Keven Coulombe, Braves	18	10	10	20
Marc-André Lavoie, Pionniers	18	9	10	19

Atome "B"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Delta	18	16	1	1	98	36	33
Comètes	16	15	0	1	66	23	31
Senateur	17	10	6	1	64	44	21
Les Sharks	16	9	4	3	52	30	21
Mariniers	18	9	8	1	51	60	19
Couguars	16	7	4	5	42	21	19
Grisely	17	7	7	3	34	40	17
Piranhas	17	6	6	5	34	38	17
Rebels	16	6	8	2	28	39	14
Jonquière	16	4	9	3	29	46	11
As	17	2	13	2	21	52	6
Couguars	16	1	12	3	21	48	5
Albatros	18	1	15	2	26	89	4

Les marqueurs

	PJ	B	A	Pts
Frédérick Desbiens, Comètes	16	25	20	45
Frédérick Simard, Delta	18	17	26	43
Jean-Marc Dumas, Comètes	14	23	18	41
Jean-Michel Turcotte, Senateur	17	29	10	39
Mathieu Gagnon, Delta	18	25	12	37

Pee wee "A"

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Remparts	16	11	4	1	38	18	23
Senateurs	17	11	6	0	37	20	22
Optimistes	18	8	7	3	39	33	19
Elites	17	6	4	7	40	27	19
Hartangs	16	8	8	0	44	36	16
Dynamiques	15	6	8	1	36	47	13
Pionniers	16	4	10	2	28	35	10
Comètes	17	0	17	0	4	50	0

Les marqueurs

	PJ	B	A	Pts
Joël Simard, Dynamiques	15	9	15	24
Régis Simard, Dynamiques	15	10	11	21
Christian-Pierr Godin, Remparts	16	8	10	18
Steeve Gauthier, Optimistes	18	7	11	18
Jérémie Boivin, Hartangs	16	8	7	15
Frédérick Potvin, Optimistes	16	7	8	15
François Lessard, Dynamiques	15	4	11	15

Pee wee "B"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Orioles	17	10	4	3	60	37	23
Rockets	15	9	3	3	41	29	21
Faucons	16	9	6	1	41	31	19
Vikings	14	8	3	3	39	25	19
Albatros	15	4	4	7	52	48	15
Mariniers	15	5	7	2	40	38	14
Stars	15	5	6	4	43	46	14
Panthers (Jonq.)	15	4	5	6	44	36	14
Panthers (La Baie)	14	4	9	1	29	45	9
Comètes	6	3	1	2	21	19	8
Couguars	18	2	16	0	25	81	4

Les marqueurs

	PJ	B	A	Pts
Carl Beaulieu, Albatros	15	9	18	27
Dany Gauthier, Panthers	15	18	8	26
Michel Bourgeois, Orioles	17	16	10	26
Danny Cloutier, Albatros	15	15	10	25
Marc Gagné, Rockets	15	16	8	24

Bantam "B"
Le classement

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Le 74	16	14	1	1	78	29	29
Mariniers	16	11	5	0	82	54	22
Dynamiques	16	9	5	2	79	53	20
Lightning	16	8	4	4	65	59	20
Kings	15	6	4	5	46	42	17
Lazers	16	7	7	2	65	55	16
Royal	15	6	6	3	48	56	15
Gouverneurs	16	6	9	1	69	89	13
As-74	16	5	8	3	46	64	13
Couguars	16	4	7	5	37	46	13
Optimistes	16	3	9	4	57	78	10
Marquis	16	4	11	1	56	81	9
Pionniers	16	3	10	3	47	69	9

Les marqueurs

	PJ	B	A	Pts
Jean Hamel, Mariniers	15	21	16	37
Jonathan Tremblay, Dynamiques	16	12	25	37
Martin Hache, Lazer	14	18	17	35
Bruno Villeneuve, Dynamiques	16	18	17	35
Jean-Philippe Gagné, Lightning	16	23	10	33
Steeve Gagné, Gouverneurs	15	18	14	32

Midget "B"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Draveurs	17	13	1	3	112	61	29
Midget 92	15	10	3	2	106	63	22
Flammes	15	9	5	1	81	75	19
Ambassadeurs	16	7	5	4	84	72	18
Comètes	15	5	7	3	86	99	13
Chiefs	16	1	12	3	69	114	5
Rangers	16	1	13	2	48	102	4

Les marqueurs

	PJ	B	A	PTS
Alain Gauthier, Comètes	15	17	28	45
Frédéric Rouleau, Ambass.	15	26	15	41
Frédéric Gauthier, Comètes	12	20	19	39
Sylvain Gagnon, Draveurs	17	16	22	38
François Dumas, Comètes	12	15	21	36
Dominique Thibeault, Draveurs	17	20	14	34
Patrice Paradis, Ambass.	15	14	20	34

Football

Ligue nationale

CLASSEMENT
Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-Miami	10	6	0	389	327	.625
y-N.-Ang.	10	6	0	351	312	.625
Indianapolis	8	8	0	307	320	.500
Buffalo	7	9	0	340	356	.438
NY Jets	6	10	0	264	320	.375

Section Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-Pittsburgh	12	4	0	316	234	.750
y-Cleveland	11	5	0	340	204	.688
Cincinnati	3	13	0	276	406	.188
Houston	2	14	0	226	352	.125

Section Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-San Diego	11	5	0	381	306	.688
y-Kansas City	9	7	0	319	298	.563
LA Raiders	9	7	0	303	327	.563
Denver	7	9	0	347	396	.438
Seattle	6	10	0	287	323	.375

Conférence de l'Ouest
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-Dallas	12	4	0	414	248	.750
NY Giants	9	7	0	279	305	.563
Arizona	8	8	0	235	267	.500
Philadelphie	7	9	0	308	308	.438
Washington	3	13	0	320	412	.188

Section Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-Minnesota	10	6	0	356	314	.625
y-Detroit	9	7	0	357	342	.563
y-Green Bay	9	7	0	382	287	.563
y-Chicago	9	7	0	271	307	.560
Tampa Bay	6	10	0	251	351	.375

Section Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-San Francisco	13	3	0	505	296	.813
N.-Orléans	7	9	0	348	407	.438
Atlanta	7	9	0	313	389	.438
LA Rams	4	12	0	286	365	.250

x: champions de section.
y: assurés d'une participation dans les séries.

Séries Eliminatoires
Meilleurs deuxièmes
Samedi, 31 décembre
Detroit à Green Bay, 12h30. (TVA-ABC)
Kansas City à Miami, 16h00. (ABC)
Dimanche, 1er janvier
N.-Angleterre à Cleveland, 12h30. (NBC-TVA)
Chicago au Minnesota, 16h00. (NBC)

LES MENEURS
Conférence nationale

Quarts

	PT	PC	Ver.	Tou.	Int.
S. Young, S.F.	461	324	3969	35	10
Favre, G.B.	582	363	3882	33	14
Everett, N.O.	540	346	3855	22	18
Aikman, Dal.	361	233	2676	13	12
J. George, Atl.	524	322	3734	23	18
Erickson, T.B.	399	225	2919	16	10
Moon, Min.	601	371	4264	18	19
Walsh, Chi.	343	208	2078	10	8
Cunningham, Phi.	490	265	3229	16	13
Miller, Rams	317	173	2104	16	14

Porteurs

	Att	Ver	Moy	PL	T
Sanders, Det.	331	1883	5.7	85	7
E. Smith, Dal.	368	1484	4.0	46	21
Hampton, NY-G	327	1075	3.3	27	6
Allen, Min.	255	1031	4.0	45	8
Bettis, Rams	319	1025	3.2	19	3
Rhett, T.B.	284	1011	3.6	27	7
Tillman, Chi.	275	899	3.3	25	7
Watters, S.F.	239	877	3.7	23	6
R. Moore, Ariz	232	780	3.4	24	4
Heyward, Atl.	183	779	4.3	17	7

Receveurs

	No	Ver	Moy	PL	T
Carter, Min.	122	1256	10.3	65	7
Rice, S.F.	112	1499	13.4	69	13
Mathis, Atl.	111	1342	12.1	81	11
Sharpe, G.B.	94	1119	11.9	49	18
Reed, Min.	85	1175	13.8	59	4
Early, N.O.	82	894	10.9	33	4
Rison, Atl.	81	1088	13.4	69	8
Irvin, Dal.	79	1241	15.7	65	6
Barnett, Phi.	78	1127	14.4	54	5
Bennett, G.B.	78	546	7.0	40	4

Botteurs

	NO	Ver	PL	Moy
Landeta, Rams	78	3494	62	44.8
Roby, Was.	82	3639	65	44.4
Montgomery, Det.	63	2782	64	44.2
Barnhardt, N.O.	67	2920	57	43.6
Saxon, Min.	77	3301	67	42.9
Jett, Dal.	70	2935	58	41.9
Horan, NY-G	85	3521	63	41.4
Wilmsmeyer, S.F.	54	2235	60	41.4
Hentrich, G.B.	81	3351	70	41.4
Barker, Phi.	66	2696	67	40.8

Retours de bottés

	NO	Ver	Moy	PL	Touché
Mitchell, Was.	32	452	14.1	78	2
Meggett, NY-G	26	323	12.4	68	2
Gray, Det.	21	233	11.1	24	0
Turner, T.B.	21	218	10.4	80	1
Sydner, Phi.	40	381	9.5	49	0
K. Williams, Dal.	39	349	8.9	83	1
Brooks, G.B.	40	352	8.8	85	1
Carter, S.F.	38	321	8.4	26	0
Robinson, Ariz	41	285	7.0	23	0
Hughes, N.O.	21	143	6.8	35	0

Retours de bottés d'envoi

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Gray, Det.	45	1276	28.4	102	3
Walker, Phi.	21	581	27.7	94	1
K. Williams, Dal.	43	1148	26.7	87	1
Mitchell, Was.	58	1478	25.5	86	0
Lewis, Chi.	35	874	25.0	55	0
Hughes, N.O.	63	1556	24.7	98	2
Kinchen, Rams	21	510	24.3	46	0
Verdin, Atl.	44	1026	23.3	69	0
Lang, Rams	27	626	23.2	57	0
Ismail, Min.	35	807	23.1	61	0

Pointeurs
Touchés

	T	Por	Rec	Ret	Pts
E. Smith, Dal.	22	21	1	0	132
Sharpe, G.B.	18	0	18	0	108
Rice, S.F.	15	2	13	0	92
Mathis, Atl.	11	0	11	0	70
H. Moore, Det.	11	0	11	0	66
Watters, S.F.	11	6	5	0	66
Jones, S.F.	9	0	9	0	56
Bennett, G.B.	9	5	4	0	54
Allen, Min.	8	8	0	0	50
Rison, Atl.	8	0	8	0	50

Botteurs

	PAT	Placement	LG	Pts
Reveiz, Min.	30-30	34-39	51	132
Andersen, N.O.	32-32	28-39	48	116
Boniol, Dal.	48-48	22-29	47	114
Brien, S.F.	60-62	15-20	48	105
Jacke, G.B.	41-43	19-26	50	98
Murray, Phi.	33-33	21-25	42	96
N. Johnson, Atl.	32-32	21-25	50	95
Hanson, Det.	39-40	18-27	49	93
Lohmiller, Was.	30-32	20-28	54	90
Husted, T.B.	20-20	23-35	53	89

Conférence américaine

Quarts

	PT	PC	Ver.	Tou.	Int.
Marino, Mia.	615	385	4453	30	17
Elway, Den.	494	307	3490	16	10
Kelly, Buf.	448	285	3114	22	17
Montana, K.C.	493	299	3283	16	9
Humphries, S.D.	453	264	3209	17	12
Hostetler, Rai.	454	263	3334	20	16
O'Donnell, Pit.	370	212	2443	13	9
Esiason, NY-J	440	255	2782	17	13
Blake, Cin.	306	156	2154	14	9
Bledsoe, N.A.	691	400	4555	25	27

Porteurs

	Att	Ver	Moy	PL	T
C. Warren, Sea.	333	1545	4.6	41	9
Means, S.D.	343	1350	3.9	25	12
Faulk, Ind.	314	1282	4.1	52	11
T. Thomas, Buf.	287	1093	3.8	29	7
H. Williams, Rai.	282	983	3.5	28	4
J. Johnson, NY-J	240	931	3.9	90	3
Hoard, Cle.	209	890	4.3	39	5
Parmalee, Mia.	216	868	4.0	47	6
Foster, Pit.	216	851	3.9	29	5
Morris, Pit.	198	836	4.2	20	7

Receveurs

	No	Ver	Moy	PL	T
Coates, N.A.	96	1174	12.2	62	7
Reed, Buf.	90	1303	14.5	83	8
Brown, Rai.	89	1309	14.7	77	9
Sharpe, Den.	87	1010	11.6	44	4
Blades, Sea.	81	1086	13.4	45	4
Moore, NY-J	78	1010	12.9	41	6
Milburn, Den.	77	549	7.1	33	3
Timpson, N.A.	74	941	12.7	37	3
Fryar, Mia.	73	1270	17.4	54	7
Pickens, Cin.	71	1127	15.9	70	11

Botteurs

	NO	Ver	PL	Moy
Gossett, Rai.	77	3377	65	43.9
L. Johnson, Cin.	79	3461	64	43.8
Tuten, Sea.	91	3905	64	42.9
Rouen, Den.	76	3258	59	42.9
Camarillo, Hou.	96	4115	58	42.9
Stark, Ind.	73	3092	60	42.4
Aguilar, K.C.	85	3582	61	42.1
Hansen, NY-J	84	3534	64	42.1
Mohr, Buf.	67	2799	71	41.8
Wagner, S.D.	65	2705	59	41.6

Retours de bottés

	NO	Ver	Moy	PL	Touché
Gordon, S.D.	36	475	13.2	90	2
Brown, Rai.	40	487	12.2	48	0
Sawyer, Cin.	26	307	11.8	82	1
Burris, Buf.	32	332	10.4	57	0
Metcalf, Cle.	35	348	9.9	92	2
Milburn, Den.	41	379	9.2	44	0
Hicks, NY-J	38	342	9.0	26	0
Martin, Sea.	33	280	8.5	23	0
T. Brown, N.A.	24	202	8.4	38	0
Woodson, Pit.	39	319	8.2	42	0

Retours de bottés d'envoi

	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Baldwin, Cle.	28	753	26.9	85	1
Coleman, S.D.	49	1293	26.4	90	2
Vaughn, Sea.-K.C.	33	829	25.1	93	2
By Not'e, Den.	24	545	22.7	41	0
Dickerson, K.C.	21	472	22.5	62	0
Humphrey, Ind.	35	783	22.4	95	1
Jourdain, Buf.	27	601	22.3	42	0
Ball, Cin.	42	915	21.8	43	0
Glenn, NY-J	27	582	21.6	45	0
Ismail, Rai.	43	923	21.5	51	0

Pointeurs
Touchés

	T	Por	Rec	Ret	Pts
Faulk, Ind.	12	11	1	0	72
Means, S.D.	12	12	0	0	72
C. Warren, Sea.	11	9	2	0	66
Pickens, Cin.	11	0	11	0	66
Brown, Rai.	9	0	9	0	54
Hoard, Cle.	9	5	4	0	54
L. Russell, Den.	9	9	0	0	54
T. Thomas, Buf.	9	7	2	0	54
Butts, N.A.	8	8	0	0	48
Reed, Buf.	8	0	8	0	48

Botteurs

	PAT	Placement	LG	Pts
Carney, S.D.	33-33	34-38	50	135
Elam, Den.	29-29	30-37	54	119
Bahr, N.A.	36-36	27-34	48	117
Christie, Buf.	38-38	24-28	52	110
Stover, Cle.	32-32	26-28	45	110
Pelfrey, Cin.	24-25	28-33	54	108
Stoyanovich, Mia.	35-35	24-31	50	107
Elliott, K.C.	30-30	25-30	49	105
Anderson, Pit.	32-32	24-29	50	104
Jaeger, Rai.	31-31	22-28	51	97

Statistiques par équipes
Total des verges
Conférence américaine
Attaque

	Verges.	AuSol	Passes
Miami	6078	1658	4420
N.-Angleterre	5776	1332	4444
Kansas City	5692	1732	3960
Denver	5487	1470	4017
Buffalo	5244	1831	3413
San Diego	5220	1852	3368
Pittsburgh	5144	2180	2964
Cleveland	4832	1657	3175
Cincinnati	4792	1556	3236
L.A. Raiders	4779	1512	3267
New York Jets	4703	1566	3137
Seattle	4652	2084	2568
Houston	4481	1682	2799
Indianapolis	4413	2060	2353

Défensive

	Verges.	AuSol	Passes
Pittsburgh	4326	1452	2874
Cleveland	4826	1669	3157
Houston	4915	2120	2795
L.A. Raiders	4943	1543	3400
Kansas City	5000	1734	3266
San Diego	5062	1404	3658
Cincinnati	5154	1906	3248
Buffalo	5175	1515	3660
N.-Angleterre	5207	1760	3447
Miami	5224	1430	3794
Indianapolis	5325	1646	3679
New York Jets	5338	1809	3529
Seattle	5349	1952	3397
Denver	5907	1752	4155

Conférence nationale
Attaque

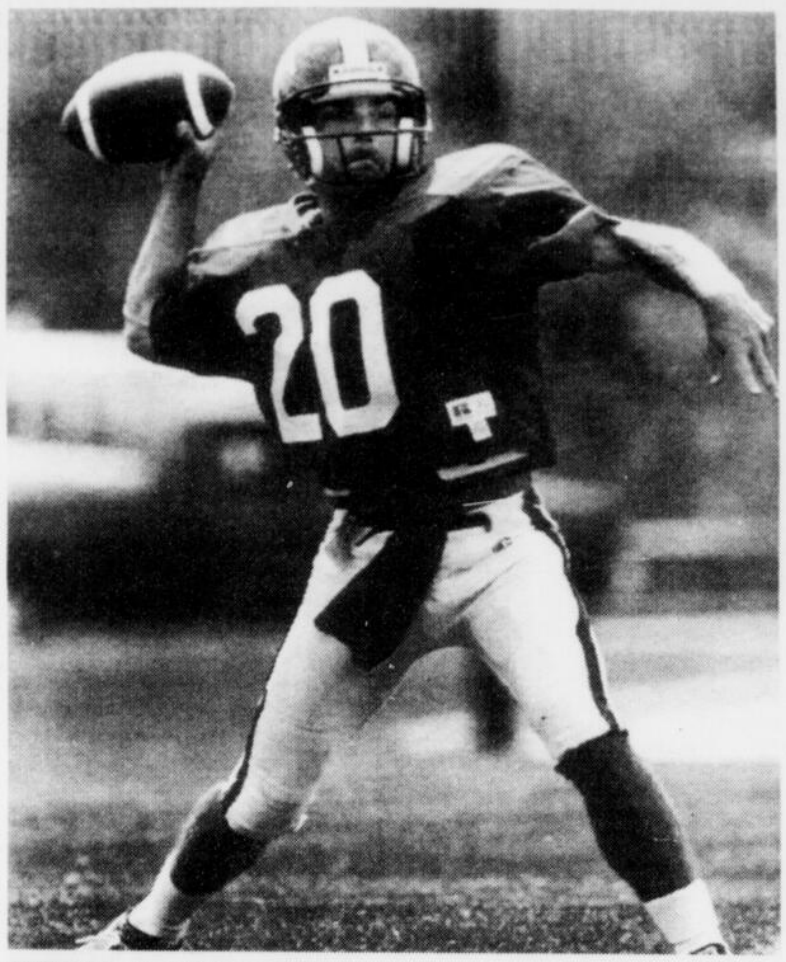
	Verges.	AuSol	Passes
San Francisco	6060	1897	4163
Minnesota	5848	1524	4324
Atlanta	5361	1249	4112
Dallas	5321	1953	3368
Green Bay	5316	1543	3773
N.-Orléans	5182	1336	3846
Philadelphie	5125	1761	3364
Detroit	5002	2080	2922
Washington	4793	1415	3378
Tampa Bay	4754	1489	3265
L.A. Rams	4747	1389	3358
Chicago	4679	1588	3091
Arizona	4607	1560	3047
New York Giants	4316	1754	2562

Défensive

	Verges.	AuSol	Passes
Dallas	4313	1561	2752
Arizona	4408	1370	3038
Philadelphie	4710	1616	3094
Minnesota	4742	1090	3652
Green Bay	4764	1363	3401
San Francisco	4839	1338	3501
New York Giants	4950	1728	3222
Chicago	5009	1922	3087
L.A. Rams	5170	1781	3389
Tampa Bay	5336	1964	3372
Detroit	5405	1859	3546
N.-Orléans	5569	1758	3811
Washington	5609	1975	3634
Atlanta	5829	1693	4136

Moyennes par match
Conférence américaine
Attaque

	Verges.	AuSol	Passes
Miami	379.9	103.6	276.3
N.-Angleterre	361.0	83.3	277.8
Kansas City	355.8	108.3	247.5
Denver	342.9	91.9	251.1
Buffalo	327.8	114.4	213.3
San Diego	326.3	115.8	210.5
Pittsburgh	321.5	136.3	185.3
Cleveland	302.0	103.6	198.4
Cincinnati	299.5	97.3



SURVOL - Les Stampeders de Calgary et leur quart Doug Flutie ont encore une fois survolé la saison régulière (dossier de 15-3), mais pour la deuxième année consécutive ils n'ont pu atteindre la finale de la coupe Grey.

La Coupe Grey en 1994

Lui Passaglia sauve l'honneur du Canada

(PC) - On retiendra de la coupe Grey 1994 ce botté de 38 verges du vétéran Lui Passaglia, placé entre les poteaux sur le dernier jeu du match, qui donnait aux Lions de la Colombie-Britannique une victoire de 26-23 devant 55 000 de leurs partisans en délire au B.C. Place de Vancouver.

Un très beau match disputé sur toile de fond patriotique. Car pour la première fois en 82 ans d'histoire, le Canada était menacé de perdre sa coupe Grey. Les CFLers de Baltimore, nouvelle équipe de l'expansion, devenaient la première formation américaine à atteindre la finale du football canadien.

Mais le véritable impact de ce match tient surtout au fait qu'il opposait deux équipes qui n'étaient pas soumises aux mêmes règlements. Les Lions, comme toutes les équipes canadiennes de la ligue, ne pouvaient aligner plus de 14 joueurs américains (sans compter les quarts-arrières) sur une possiblité de 37; les CFLers, dispensés de cette contrainte, alignaient 37 joueurs américains, en général beaucoup plus aguerris au football de haut niveau.

Le brio des Passaglia, Sean Millington et Tom Europe (un gars de l'Université Bishop's) dans ce match n'est pas passé inaperçu aux yeux des défenseurs du talent canadien dans la LCF. Parce que le règlement qui limite le nombre de joueurs américains, en vigueur depuis 1936, sera le point névralgique des négociations pour un nouveau contrat de travail entre la ligue et l'Association des joueurs.

La ligue, qui ne peut légalement imposer son règlement discriminatoire aux Etats-Unis, ne demande pas mieux que de l'abolir pour laisser jouer les lois du marché. Les motifs des propriétaires sont fort évidents: les joueurs canadiens gagnent en moyenne 50 000 $ par saison, contre 32 000 $ seulement pour les Américains, en raison du talent plus abondant aux Etats-Unis.

Flutie le meilleur

Les CFLers ont été le «success story» de la LCF en 1994, avec une moyenne de plus de 37 000 spectateurs à leurs matches à domicile au Memorial Stadium. Ils sont devenus la première équipe à se qualifier pour les éliminatoires dès sa première saison, tant dans la LCF que dans la NFL.

Si les CFLers se sont imposés si rapidement, c'est qu'ils ont eu la bonne idée d'embaucher un entraîneur-cher (Don Matthews) et des joueurs (notamment le quart Tracy Ham) rompus aux subtilités du football canadien.

Les trois autres équipes américaines ont plutôt opté pour des dinosaures du football américain aux postes d'entraîneurs-chefs (Kay Stephenson à Sacramento, Forrest Gregg à Shreveport et Ron Meyer à Las Vegas), avec des résultats désastreux.

Les Stampeders de Calgary et leur quart Doug Flutie ont encore une fois survolé la saison régulière (dossier de 15-3), mais pour la deuxième année consécutive ils n'ont pu atteindre la finale de la coupe Grey.

Flutie a totalisé 5726 verges et 48 passes de touché, qui lui ont valu pour une quatrième année de suite le titre de joueur par excellence.

Mort d'Escobar et Coupe du monde en sol américain

Le soccer a connu ses heures sombres

PARIS (Reuter) - Un meurtre et la triste fin d'une légende ont terni une année de soccer dominée par une belle Coupe du Monde en terre étrangère.

Aux Etats-Unis, où le football est américain et le ballon oval, le «soccer» a réussi son opération séduction avec une compétition emballante.

Si l'on excepte une finale terne, cette Coupe du Monde a tenu ses promesses avec des matches autrement plus passionnants que les joutes défensives du Mondiale italien.

Le triomphe logique du Brésil, le surprenant parcours de l'équipe américaine et la confirmation d'authentiques talents comme le Brésilien Romario, l'Italien Baggio ou le Roumain Hagi resteront dans les mémoires.

Mais il sera difficile d'oublier la mort d'Andres Escobar, joueur de 26 ans abattu en Colombie après l'élimination de son équipe aux Etats-Unis, tout comme les pitoyables adieux de Diego Armando Maradona.

Le génial Argentin avait pourtant réussi contre toute attente son retour au premier plan mais une nouvelle condamnation pour dopage allait le précipiter vers une peu glorieuse retraite.

Tandis que le Brésil s'affirmait comme la référence mondiale, le Milan AC régnait sur l'Europe avec un troisième titre consécutif en championnat d'Italie et surtout l'humiliant 4-0 infligé à Barcelone en finale de la Coupe des Champions.

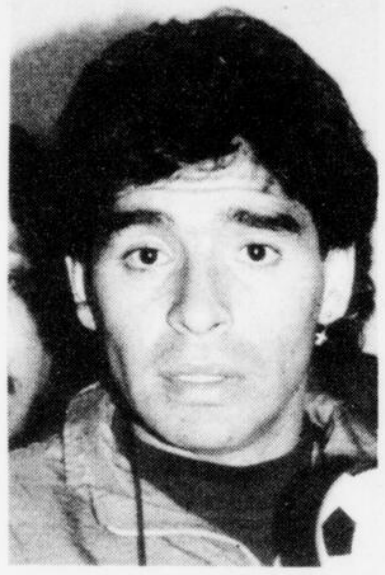
La renaissance de «Patator»

Mais, à l'image d'une année à double face, la superbe mécanique milanaise allait se gripper après un premier semestre de rêve.

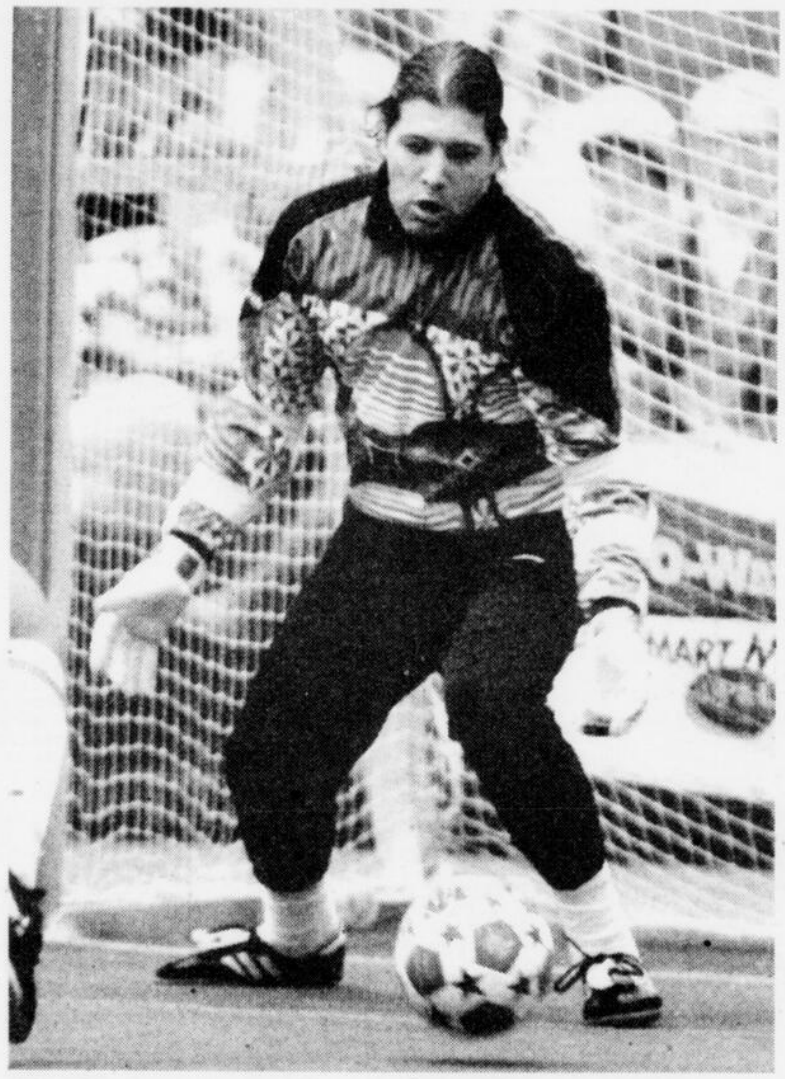
La France, pendant ce temps, tentait péniblement de prendre un nouveau départ. Absente en Amérique, l'équipe nationale, confiée à Aimé Jacquet, entamait sans génie les éliminatoires de l'Euro 96 avec trois scores vierges avant d'arracher un poussif succès dans la boue de Trébizonde.

Les clubs français brillaient quand même sur la scène européenne, emmenés par un Paris Saint-Germain aux allures affirmées de grosse cylindrée, tandis que Nantes dominait le championnat de son insolente jeunesse.

En Angleterre, où Eric Cantona continuait d'inspirer Manchester United, l'ancien gardien de Liverpool Bruce Grobbelaar se voyait accusé de tricherie et le joueur d'Arsenal Paul Merson reconnaissait son penchant pour la cocaïne.



ADIEUX - Le génial Argentin Diego Armando Maradona avait réussi contre toute attente son retour au premier plan, cette année, mais une nouvelle condamnation pour dopage l'ont précipité vers une peu glorieuse retraite.



SUCCES - Après une excellente saison qui a mené les siens au sommet du soccer mondial, le gardien partant de l'équipe américaine lors de la dernière édition de la Coupe du monde de soccer, Tony Meola, a repris le boulot devant le filer des Blizzard de Buffalo, de la Ligue nationale de soccer professionnel.

(Photo PA)

En Allemagne, Jean-Pierre Papin, naguère le symbole d'une équipe de Marseille désormais engluée en deuxième division pour le scandale que l'on sait, a connu des débuts difficiles sous le maillot du Bayern de Munich.

Mais le «Patator» des Guignols de Canal-Plus a retrouvé le chemin des filets, en Bundesliga comme sous le maillot bleu, et rêve de prendre un nouveau départ. Pourquoi pas sous le maillot de l'OM, histoire de tout recommencer, comme si cette pénible année n'avait jamais existé?

«Les grands du hockey»

Denis Brodeur publie un 2e livre

GRANBY (PC) — Denis Brodeur, l'un des plus célèbres photographes sportifs du Québec, écume depuis 30 ans les stades et les arénas d'Amérique du Nord. Des anecdotes, sa mémoire en déborde. Comme son sous-sol déborde de centaines de milliers de clichés parmi lesquels il ne se retrouve pas lui-même.

Le vétéran de la caméra vient de faire paraître aux Editions de l'Homme «Les Grands du hockey«, son deuxième recueil de photos de hockey. L'ouvrage contient plus de 600 photos des plus grandes stars de notre sport national, accompagnés de textes du journaliste Daniel Daigneault.

C'est l'extraordinaire succès remporté par leur premier album, «Trente ans de photos de hockey», qui a incité le duo à poursuivre l'expérience. Paru l'automne dernier, le livre s'est retrouvé sous l'arbre de Noël de milliers de familles québécoises. Vingt-cinq mille exemplaires ont été vendus jusqu'ici. «Dans ce genre de livre-là, ça ne s'est jamais vu un succès comme ça, on ne s'attendait pas à ça du tout», soutient Daniel Daigneault.

Sorti soudain de l'anonymat, Denis Brodeur a vite constaté que le public en redemandait. «Les gens venaient me voir et me disait: `On a acheté votre livre, M. Brodeur, on hâte de voir les autres' », raconte-il.

Sauf que les deux auteurs ne voulaient pas avoir l'air «d'étirer la sauce», d'exploiter une formule. «On voulait faire quelque chose de complètement différent», explique Daniel Daigneault.

Le nouveau bouquin comprend trois sections. La première est consacrée aux grands joueurs du passé, la seconde aux vedettes actuelles et la troisième à celles du futur —où le fils du photographe, Martin Brodeur, gardien des Devils du New Jersey, occupe une place de choix.

Les textes sont plus nombreux et plus étoffés. «On le voit plus comme un ouvrage de référence que juste un album de photos», explique Daniel Daigneault, qui avoue avoir assouvi une passion de jeunesse en écrivant sur ces géants du hockey. «Quand j'étais jeune, mon rêve c'était de couvrir le Canadien.»

Les «stars» du livre demeurent cependant les photographies de Denis Brodeur. Bobby Orr filant avec le disque, Ken Dryden réalisant un arrêt miraculeux, Michel Bergeron aboyant derrière le banc des Nordiques... «Il faut bien connaître le jeu, savoir anticiper ce qui va se passer», explique-t-il quand on lui demande de livrer son secret.

Bien connaître certains joueurs l'a aussi souvent servi. Le photographe donne l'exemple de son célèbre cliché montrant Guy Lafleur,

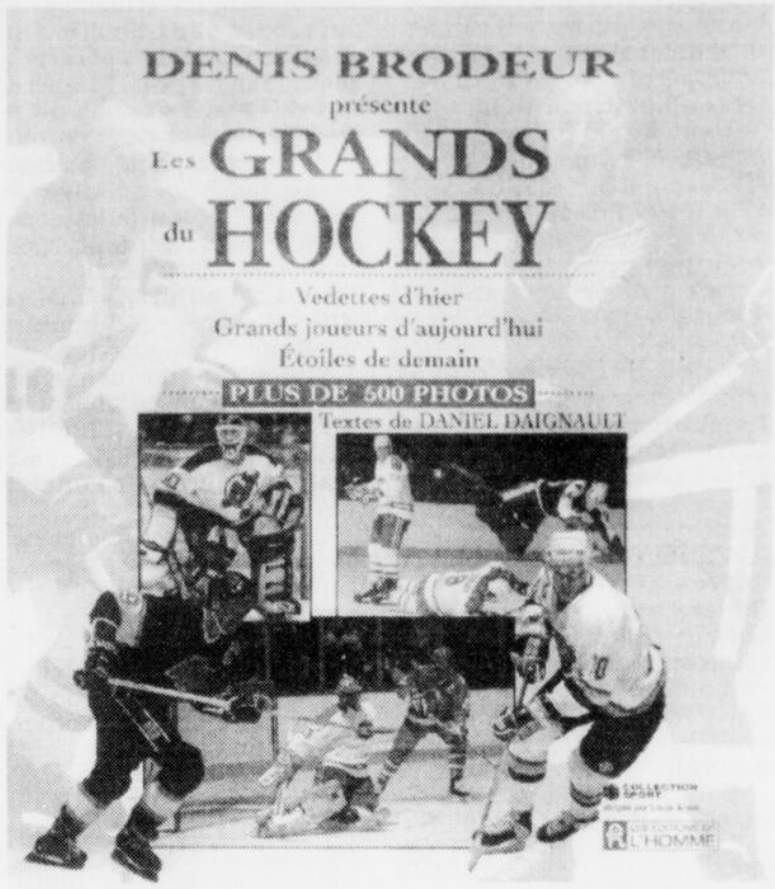
Le photographe Denis Brodeur en compagnie du responsable des textes dans son livre «Les grands du hockey», Daniel Daignault.

Wayne Gretzky et Michael Bossy dans leur uniforme d'Equipe Canada. «Lafleur s'entraînait le matin et les deux autres l'après-midi. Je connaissais bien Guy et je lui ai demandé de revenir à l'aréna l'après-midi pour faire la photo.»

Aujourd'hui âgé de 64 ans, Denis Brodeur pratique toujours son métier avec autant de passion. «Tant que je vais être en forme, je vais continuer d'aller au Forum tous les matins», confie-t-il. Du moins quand se réglera le conflit de travail qui paralyse les activités de la LNH! Le photographe avoue que l'inactivité que lui impose le lock-out actuel lui pèse. «J'en profite pour mettre de l'ordre dans mes affaires. Le soir, je descends dans le sous-sol et je fais des filières.»

Près des joueurs depuis le début de sa carrière, maintenant père de l'un d'eux, le photographe est un peu moins enclin que l'amateur moyen à leur jeter la pierre. «Une vedette qui remplit l'aréna mérite d'être bien payé, soutient-il. Les joueurs ont peut-être changé, mais tout le système a changé lui aussi.

Moi je trouve que le public n'est pas assez informé sur tout ça. Il y a de la faute des deux côtés dans cette histoire-là.»



Les amateurs de hockey frustrés par le conflit peuvent se consoler en se disant une chose: l'interruption de la saison de hockey permettra peut-être à Denis Brodeur de remettre la main sur quelques photos mémorables égarées quelque part dans ses archives.

«J'ai des photos de la conférence de presse où Maurice Richard a annoncé sa retraite que je n'arrive plus à retrouver, raconte-t-il. J'aimerais bien ça les revoir...»

Jean-Claude Girard
représentant
543-5347

Bruno Tremblay
représentant
693-1799

Serge Tremblay
représentant
669-0660

NISSAN
Alma NISSAN
665, AVENUE DU PONT SUD
ALMA
662-6655
Téléphone sans frais: 1-800-255-6655

Bonne et Heureuse Année à tous

280259

XVIIe Jeux olympique d'hiver

Les Québécois s'illustrent à Lillehammer

(PC) - Pour Myriam Bédard, la gloire olympique était déjà au rendez-vous. Elle avait quelques jours auparavant surclassé nettement toutes ses rivales pour mériter l'or du 15 kilomètres en biathlon féminin.

Deux ans auparavant, elle n'avait pu faire mieux qu'une troisième place à Albertville mais, cette fois-ci, après avoir été championne du monde, elle venait de prouver au monde entier qu'elle était une des grandes de la jeune histoire de son sport.

Elle avait écrasé tout le monde dans le 15 kilomètres, l'emportant par plus de 46 secondes sur la Française Anne Briand, championne de la Coupe du monde l'année précédente.

Mais par un froid de moins 17 degrés, ce mercredi matin, Bédard allait entrer dans la légende. Elle n'avait plus rien à prouver finalement. Elle était déjà adulée par tout un peuple, qui n'attendait que son retour pour lui organiser une fête monstre.

Tout allait bien jusqu'à ce qu'elle commette deux fautes au deuxième pas de tir du 7,5 kilomètres. Fautes impardonnables puisqu'il lui fallait alors parcourir deux boucles de pénalité avant de s'élancer à nouveau sur la piste. Elle accusait un retard énorme de 16 secondes.

On aurait d'emblée pardonné à Myriam Bédard si elle avait abandonné. Elle avouait même après la course que tout espoir lui semblait alors perdu.

Mais c'était mal connaître cette «guerrière» que de croire qu'elle allait abandonner.

Elle a lutté farouchement dans les derniers 2,5 kilomètres de l'épreuve, même si la glisse était atroce, si les skis continuaient d'agripper la neige trop dure.

Quand elle s'est finalement lancée sur la ligne d'arrivée, à bout de souffle, à bout de force, et qu'elle a levé les yeux vers le tableau, elle ne pouvait y croire. Elle venait d'arrêter le chrono à 26:08,8. Elle venait de distancer la Biélorusse Svetlana Paramygina par l'incroyable marge de 1,1 seconde.

Elle venait d'entrer dans la légende olympique dans ce merveilleux stade Birkebeineren de Lillehammer. Pour nous, elle était tout simplement la Reine des Jeux.

Elle a reçu tous les compliments du monde dans les jours qui ont suivi.

Mais c'est celui qu'elle cherchait furtivement du regard en traversant la ligne d'arrivée qui lui a fait le plus beau et le plus sincère compliment. Myriam Bédard n'avait pas vu son ami Jean Paquet, biathlète lui aussi, depuis quelques semaines déjà. Le militaire avait été retenu au pays et n'avait pas assisté à son premier triomphe.

Mais ce mercredi-là, il était sur place.

Quand Myriam Bédard l'a finalement aperçu, elle lui est tombée dans les bras.

Et le plus simplement du monde, il lui a offert la plus sympathique des louanges: «C'est beau ma cocotte.»

Le cosaque adorable

Si le ski acrobatique a gagné ses lettres de noblesse olympique avec le concours des bosses, c'est en grande partie à cause du Français Edgar Grospiron.

Champion du monde, champion olympique à Albertville, gagnant de la Coupe du monde, il était le père des bosses.

Lillehammer allait être son chant du cygne et «Gagar» était en grande forme au rendez-vous norvégien.

C'est avec une breloque d'or au cou qu'il entendait bien mettre fin à sa carrière.

Mais un jeune homme de Grande-Ile, Jean-Luc Brassard, avait d'autres vues.

Malgré ses contre-performances en Coupe du monde, il a tout donné cette journée-là.

Mais le Québécois à l'allure de jeune premier a connu une journée fantastique à Kanthaugen et il a été impeccable.

Il a réussi à merveille le fameux «saut du cosaque» qu'il a rendu célèbre, et a conquis toute la foule.

Grospiron l'attendait au bas de la piste. Il l'a salué en levant le bras. Il savait lui aussi qu'il venait d'assister à une performance en or.

Le ski acrobatique a donné deux autres médailles au Québec qui en a glané neuf sur les 13 remportées par le Canada, sa meilleure récolte de l'histoire des Jeux.

Si Grospiron avait été le père des bosses, les sauts ont toujours été l'affaire des Laroche et du Québec Air Force.

Et comme il se devait, Philippe Laroche et Lloyd Langlois ont monté sur le podium olympique, juste consécration pour deux des pionniers de ce sport spectaculaire.

Puis, il y a eu la prestation sans bavure d'Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler en couple en patinage artistique. Ils ont mérité la médaille de bronze, tout comme à Albertville. Mais cette fois-ci, ils ont offert une performance dont ils étaient fiers.

Les nouveaux règlements du CIO permettaient aux anciens professionnels de revenir aux Jeux. Les anciens Soviétiques Ekaterina Gordeieva et Sergei Grinkov, champions de Calgary, et Natalya Mishkutienok et Artur Dmitriev, sacrés champions à Albertville, ont précédé le couple canadien sur le podium.

Brasseur et Eisler ont alors fait taire bien des critiques.

En patinage de vitesse sur courte piste, ce fut la grande déception, même si l'équipe des filles composée de Nathalie Lambert, Sylvie Daigle, Isabelle Charest et Christine Boudrias a remporté la médaille d'argent dans le relais 3000 mètres qui s'est terminé dans le tumulte.

Lambert a couronné sa grande carrière avec une médaille d'argent dans le 1000 mètres et Marc Gagnon, champion du monde, a pris la troisième place au 1000 mètres chez les hommes. Mais on s'attendait à beaucoup plus des patineurs québécois.

Ed Podivinsky, troisième en descente, Elvis Stojko, deuxième en patinage artistique, Susan Auch, deuxième au 500 mètres en patinage de vitesse et l'équipe de hockey, battue in extremis par les Suédois en grande finale, ont complété l'impressionnante récolte du Canada.

Les Norvégiens ont par ailleurs tenu leur pari de présenter des Jeux écologiques, les plus beaux Jeux de tous les temps selon Juan Antonio Samaranch.

Pour les Québécois, ce furent de loin les plus profitables.

IMPECCABLE - Malgré ses contre-performances en Coupe du monde quelques semaines plus tôt, le Québécois Jean-Luc Brassard a tout donné, à Lillehammer. Il a alors connu une journée fantastique, réussissant à merveille le fameux «saut du cosaque» qu'il a rendu célèbre.

REINE DES JEUX - Pour les Québécois, Myriam Bédard figure tout simplement au rang de reine des jeux, par suite de ses performances aux Jeux olympiques de Lillehammer.

SANS BAVURE - Grâce à une prestation sans bavure, Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler ont fait taire bien des critiques, en patinage artistique, obtenant le bronze malgré la présence aux Jeux de patineurs professionnels tels les anciens Soviétiques Ekaterina Gordeieva et Sergei Grinkov, champions de Calgary, et Natalya Mishkutienok et Artur Dmitriev, sacrés champions à Albertville, qui ont précédé le couple canadien sur le podium.

BRONZE - Le Chicoutimien Marc Gagnon, champion du monde, a pris la troisième place au 1000 mètres chez les hommes, à l'occasion des Jeux de Lillehammer.

Championnat de patinage longue distance

Une seconde place comble Isabelle Doucet

STE-FOY (PC) — Isabelle Doucet était comblée de sa deuxième position à l'issue de deux premières épreuves du championnat longue distance.

«Je suis très satisfaite. Il faudra maintenant que je m'attarde à me coller sur Ingrid Liepa (la meneuse) durant les deux dernières courses.

«Dans ces conditions (vents forts et froid), nous savions qu'il serait impossible de réaliser de bons chronos. Je n'ai même pas utilisé de chartes de temps afin de savoir quel rythme je conservais au tour», a expliqué la membre de l'équipe du Québec et du club de patinage de vitesse de Sainte-Foy.

Sa journée de travail terminée, Doucet s'est rapidement dirigée vers la clinique de physiothérapie. Une cheville endolorie l'incommode.

«Une entorse au premier degré, rien de plus. La douleur n'est pas si pire. Je l'ai ressentie dans les virages du 500 mètres, mais dans une course telle les 3000 m, on met beaucoup moins de pression.»

Sa plus sérieuse rivale, Sylvie Cantin, classée temporairement troisième, garde la tête froide. Rien n'est encore terminé.

«Je n'arrêterai pas ma vie après deux courses. Le classement est très serré. Demain (aujourd'hui), j'offrirai mes meilleures performances.

«De toute manière, je peux uniquement contrôler mon destin, pas ce que réussi Isabelle (Doucet).»

Doucet en fusil

Heureuse de ses résultats, Doucet était par contre furibonde en apprenant l'existence d'une nouvelle règle décrétée par l'Association canadienne de patinage de vitesse, qui limite son aide financière allouée aux athlètes.

A la suite de ce championnat, deux patineuses feront partie de l'équipe nationale «longue distance» du Canada. Toutefois, pour assurer une représentation de qualité aux Coupes du monde et au Championnat du monde, et surtout afin de respecter des budgets réduits au minimum, la numéro deux de cette sélection obtiendra l'appui financier de l'Association seulement si elle parvient à terminer à moins de deux points de la championne.

Après deux courses, Doucet ne se retrouve pas dans l'eau bouillante. . . mais chaude. Elle accuse un retard de 1,577 point sur la meneuse Ingrid Liepa. Le moindre faux pas de Doucet et adieu le compte de dépenses et l'aventure internationale, du moins pour cette saison.

«Si je conserve mon deuxième rang, mais que l'écart de point me prive du remboursement de mes dépenses, il sera hors de question d'aller aux Coupes du monde. Je n'ai tout simplement pas d'argent pour ça. Présentement, l'écart semble correct.»

Morts de Senna et Ratzenberger

La Formule Un a vécu une saison de deuil

PARIS (Reuter) — Le monde de la Formule un a pris ses quartiers d'hiver, tournant au plus vite la page d'une année 1994 particulièrement sombre, endeuillée par les disparitions d'Ayrton Senna et Roland Ratzenberger en mai.

Ce chapitre tragique d'une histoire encombrée de drames s'est augmenté d'une somme «d'affaires» opposant l'écurie Benetton et la FIA.

Déjà meurtri par la mort d'un de ses enfants les plus doués, le microcosme de la F1 a encore souffert des accusations de tricherie. Sombre, l'année 1994 aurait pu être calamiteuse sans un final éblouissant entre Damon Hill et Michael Schumacher à Adélaïde. La tragédie d'Imola le 1er mai a jeté sur toute la saison une ombre épaisse, impossible à dissiper.

L'accident mortel du triple champion du monde dans la courbe de Tamburello, et celui de Ratzenberger 24 heures plus tôt lors des essais, étaient les premiers depuis 12 ans, une éternité en Formule un.

Ce week-end à Saint-Marin fut l'un des plus effroyables que les pilotes aient jamais vécu. Le vendredi, le Brésilien Rubens Barrichelo sortit miraculeusement indemne d'un accident. Plusieurs personnes furent blessées dans les stands lorsque la roue d'une monoplace se décrocha après un changement de pneumatiques.

A peine a-t-on retenu que Michael Schumacher a remporté son troisième Grand Prix d'affilée de la saison au volant de sa Benetton-Ford.

Senna emporté prématurément, l'Allemand ne connut plus de rival dans sa course à la couronne mondiale. «Schum» remportait six des sept premiers Grands Prix, y compris Monaco où l'Autrichien Karl Wendlinger était victime d'une grave sortie de route.

Les malheurs de Schumacher

Pourtant, sa route vers le titre connut un premier coup d'arrêt avec le drapeau noir brandi par les commissaires de course à Silverstone.

Refusant de rentrer aux stands pour y purger une pénalité de cinq secondes (motif: dépassement lors du tour de formation), Schumacher fut déclassé et se vit infliger deux courses de suspension.

Le bras de fer entre l'écurie anglo-italienne et le pouvoir sportif était engagé.

La FIA observait l'équipe de Flavio Briatore d'un oeil soupçonneux, l'accusant de prendre trop son aise avec les règlements.

Le pouvoir mondial se voyait confirmé dans cette opinion dès le Grand Prix de Spa-Francorchamps. Sur le circuit belge, Schumacher prouva un peu plus qu'il était l'héritier de Senna, mais les commissaires chargés de veiller au respect des nouvelles mesures de sécurité réclamées par les pilotes en jugèrent autrement.

La planche de bois placée sous sa voiture pour réduire l'effet de sol (effet aérodynamique qui plaque la monoplace au sol et augmente ses accélérations) présente, selon eux, une usure anormale. Résultat: un nouveau déclassement.

Le soupçon grandit encore un peu plus lorsque la voiture du Néerlandais Jos Verstappen s'enflamme brutalement à Hockenheim.

L'enquête conclut qu'un filtre du réservoir a été retiré en toute illégalité pour accélérer le processus de ravitaillement. En l'absence de preuves indiscutables, la FIA ne prendra aucune sanction.

Hill le sauveur

Montrée du doigt, la F1 avait besoin de s'offrir une sortie honorable. Damon Hill, héritier magnifique d'un père, Graham, deux fois champion du monde dans les années 60, allait la lui offrir.

Profitant de la suspension de Schumacher, Hill s'appliquait à Monza puis à Estoril à relancer le championnat du monde. Lui, qui ne devait être que le lieutenant de Senna, prenait du galon et assumait, non sans peine, un rôle inattendu de leader.

Schumacher reprenait le large à Jerez lors du Grand Prix d'Europe, signant brillamment son retour. On croyait l'intérêt du champion définitivement enterré.

C'était sans compter sur le courage de Hill, vainqueur sous le déluge de Suzuka. Les deux pilotes n'étaient séparés que par un seul point avant l'ultime épreuve à Adélaïde.

Le dénouement de cette deuxième partie de championnat prit la forme inattendue d'un accrochage involontaire entre les deux prétendants au titre. Schumacher quittait la piste au 36e tour, Hill tentait de passer mais heurtait la Benetton. Le choc brisait sa suspension avant. Les deux voitures étaient hors course. L'Allemand récupérait les lauriers sur un accident.

AYRTON SENNA... aura finalement connu une fin atroce, lors d'un accident qui s'est produit sur le circuit d'Imola, le 1er mai dernier.

En attente pour l'Iran

Répit bénéfique en Cappadoce

NDLR.: Progrès-Dimanche poursuit les extraits de la correspondance de Pierre-Yves Tremblay à sa famille depuis le début de son périple entre Paris et Hong Kong à vélo.

PAYSAGES FABULEUX - Durant le passage du groupe en Turquie, en route vers l'Iran, Jean-Pierre Doré a pris quelques instants de repos pour admirer le paysage, amalgame de montagnes plus majestueuses les unes des autres.

Bonjour la famille

Je suis dans un restaurant où l'on sert du poulet. Tu vois comme le service est rapide. J'ai déjà mangé mon demi-poulet et j'ai commandé autre chose qui sera plus long à préparer.

Je suis à Ankara et J.-P. (Jean-Pierre Côté) et J.-D. (Jean-Denis Cantin) sont repartis à Gorëme à l'hôtel où l'on était il y a deux jours. Moi, je reste ici pour trois jours pour attendre nos visas pour l'Iran. Ils seront prêts samedi. Hier, on a «gossé» pour les photos, photocopies, ambassade du Canada, etc... Aujourd'hui, on s'est rendu à l'ambassade de l'Iran. C'était encore compliqué mais on a finalement réussi à tout rassembler. Je ne sais toujours pas pour combien de jours le visa sera bon, mais de toute façon on peut le faire renouveler à Téhéran.

On est arrivé en Cappadoce depuis le 17 octobre et on va sûrement rester encore jusqu'au 24. On veut se reposer ici mais d'un autre côté, on ne peut pas s'attarder trop longtemps car on risque d'avoir de la neige plus tard en Iran. Hier, on a trouvé une carte plus précise de la Turquie et on devra traverser des cols de plus de 2300 mètres d'altitude et cela en plein mois de novembre. Alors ça risque d'être «frette» mais c'est faisable. A la frontière avec l'Iran, il y a le mont Ararat (5200 mètres). Tu t'imagines pédaler avec de tels sommets de chaque côté, ce devrait être fantastique! Par la suite, on a environ 900 km pour se rendre à Téhéran. Cette route devrait être assez montagneuse et la température encore plus froide. Heureusement, le nord-ouest de l'Iran est reconnu pour être très sec donc pas de pluie! Yeh!... Par la suite, on se dirigera vers le sud-est et la température devrait progressivement se réchauffer. Alors ne t'en fais, pas trop car quand tu recevras cette lettre, je me serai sûrement habitué au froid! Pendant plus de trois mois, on se faisait «toaster» à 35 °C et maintenant on est en hiver. C'est comme arriver de Floride en plein mois de janvier. Au début, on trouve ça froid, mais tranquillement on s'habitue. Si je ne «pogne» pas la grippe la première semaine, je crois que je m'en tirerai très bien. On verra! Chose certaine, je ne suis pas le plus frileux. J.-D. est toujours gelé!

Même si les prochaines semaines me sont inconnues et quelque peu insécurisantes, il n'en demeure pas moins que je trouve ça très excitant. Le challenge des prochains jours n'est plus de faire du vélo et de monter des côtes, mais plutôt de simplement survivre. Planifier le coucher, la nourriture, avoir du linge de rechange pour toutes les situations, ce sera très excitant.

Pour notre sécurité, soyez certains que je ne prends aucun risque. Même si les gens disent que l'Iran est dangereux, 99,9 % n'y sont jamais allés et crois-moi, ce que l'on voit à la télé et dans les journaux est très loin de la réalité. Tout ce qu'on fait jusqu'à maintenant est vraiment loin de ce que l'on voit. Ca ne veut pas dire que l'on ne prend plus note des mises en garde mais on se fait notre propre idée en étant toutefois plus vigilant et plus prudent.

Bon, je m'endors, je vais me rendre à l'hôtel pour m'y reposer.

.

****

Ankara, Turquie, 21 octobre 1994.

Bonjour la famille,

Je suis présentement à Ankara où j'attends nos fameux visas de transit pour l'Iran. Pendant ce temps, les autres réparent les vélos à Gorëme. Les visas devraient être prêts d'ici deux jours. J'irai alors les rejoindre pour terminer la visite de la Cappadoce.

J'ai hâte de voir l'Iran, c'est pas possible. On peut dire que l'on quitte la zone touristique du moment qu'on quitte la Cappadoce. La côte turquoise a été formidable mais également très pénible. Il y avait 900 km entre Marmaris et Mersin (12 jours). Sur ces douze jours, il y en a eu au moins huit où on a monté 1000 mètres en dénivelé. Pour vous donner une petite idée, le col de Nufennen en Suisse nécessite environ 1100 mètres de montée. Alors ici, c'était comme si l'on traversait un col des Alpes tous les jours! Tout cela, combiné avec la diarrhée de l'un, les nausées de l'autre, les maux de genoux (heureusement pas moi) et toute l'acclimatation à une nourriture très épicée. Cette partie du voyage a été plus difficile. Sur la côte, la température atteignait 35 °C, ce qui nous forçait de boire plus de huit litres d'eau par jour. Et dire que l'on trouvait qu'il faisait chaud! Croyez-moi, le contraste a été assez grand quand on a quitté la côte pour monter sur le plateau central. Ici, la température descend à -5 °C la nuit et ne dépasse pas 15 à 20 °C le jour, accompagnée d'une brise froide. Il en a résulté un grand ménage! La linge d'été a été mis aux vidanges et a été remplacé par une tuque, des gants et une couverture de laine.

Voici un bref résumé des semaines à venir. On visite la Cappadoce jusqu'au 25 octobre et ensuite, c'est le grand départ. On quitte Gorëme pour se diriger vers Agri, à 256 km de la frontière iranienne. La plupart des villes se trouvant sur notre chemin se situent entre 1400 et 1850 mètres d'altitude. Les cols entre ces villes atteignent jusqu'à 2300 mètres d'altitude. Dépendamment des difficultés rencontrées et du départ de J.-D. d'Erzurum (180 km avant Agri), on devrait arriver en Iran vers le 10 novembre. De la frontière turque à Téhéran, il y a 850 km. Cette partie s'effectuera également à travers les montagnes, et la température ne devrait pas aller en se réchauffant. Par la suite, elle devrait s'améliorer à mesure que l'on descendra au sud-est, c'est-à-dire vers le Pakistan.

Il paraît que les montagnes bordant la frontière sont tout à fait incroyables. Avec le mont Ararat (5300 mètres) et les autres tout autour, le paysage et la route qui les traversent s'avèrent être de toute beauté. Imaginez-vous pédaler à 2000 mètres avec des sommets de 5000 mètres de chaque côté.

Un des problèmes auquel nous aurons à faire face est le visa de l'Iran. Les visas de transit sont habituellement valides pour cinq jours mais ils peuvent être renouvelés à Téhéran sans problèmes. Nous avons fait la demande pour un visa de transit de 35 jours. Si nous obtenons seulement cinq jours, il faudra se rendre à Téhéran en autobus, je laisserai ma bicyclette sur place et je reviendrai la chercher pour faire tout ce trajet magnifique à vélo!!!

Demain, je vais me promener dans les bazars du vieux Ankara. Contrairement à ce que plusieurs disent, Ankara me plaît. Je trouve que c'est une grande ville qui a gardé un côté simple qui ressemble beaucoup aux petites villes pauvres de la côte. Bref, c'est une grande petite ville!

Vous souvenez-vous des grosses bottes que j'ai apportées avec moi? A venir jusqu'à maintenant, je ne les avais pas utilisées. Maintenant et pour le mois tout entier, je vais sûrement les utiliser. Je crois même qu'elles vont me sauver la vie. Ma veste en Gore-Tex s'avère être mon vêtement le plus utile depuis qu'il fait froid.

Demain matin, je repars pour Gorëme en bus, six heures de trajet, rempli à craquer de monde et de boucane.

Au revoir et à bientôt,
Pierre-Yves.

(A SUIVRE...)

PRES DE LA FRONTIERE - La frontière entre la Turquie et l'Iran correspond à cette chaine de montagnes que l'on aperçoit à l'arrière de cette photo. Ces quelques enfants trucs n'ont probablement pas l'habitude de voir trois cyclistes canadiens passer devant eux...

Cyclisme

Fabien Bergeron court pour Limoges

par Réal Fradette

CHICOUTIMI (RF) - Alors que les célébrations des fêtes occupent l'esprit de la majorité d'entre nous, Fabien Bergeron offre ses voeux traditionnels du Nouvel An directement de Daytona, en Floride, où il y est depuis hier, enfourché sur son vélo de compétition.

Car, pour le Chicoutimien de 22 ans, le temps n'est plus aux réjouissances et aux alléchantes victuailles. Sa seconde campagne en sol européen, au sein du Cycloracing club limousin de Limoges, près d'Angoulème, constitue probablement le moment de vérité de sa jeune carrière sportive.

«Il s'agit d'un club de seconde division en France, l'un des plus gros quant aux effectifs et à l'organisation. C'est l'une des régions du pays où il y a le plus de courses et elles sont de haut calibre. Il s'agit d'un gros contrat. Je pars un mois plus tôt (4 février) et je reviens un mois plus tard (13 mai). Je prends tous les moyens possibles pour connaître une grosse saison», a-t-il annoncé entre deux entraînements.

Le CRCL de Limoges, étant donné son statut, a droit à seulement deux coureurs étrangers au sein de sa formation. Outre Bergeron, qui portait les couleurs du club Romorantin en 1994 (région de Loir-et-Cher), Tim Jones, un athlète sud-africain qui a pris part aux derniers jeux du Commonwealth, a signé avec l'équipe.

Equipe nationale

«1995 étant une année préolympique, les prochains mois seront probablement les plus importants. Si j'obtiens de bonnes performances en France, les chances d'obtenir un essai sérieux dans l'équipe nationale canadienne seront nettement améliorées. Cet été, il reste quelques places pour certains projets, dont le tour d'Italie. J'ai participé à deux projets pour eux l'an dernier mais je n'ai pu me faire justice. Je veux tout faire pour y retourner», soutient Bergeron.

C'est pour cela que l'aventure de la Floride n'aura rien d'une sinécure. D'ailleurs, si cela s'était avéré possible, Fabien serait déjà en Arizona depuis quelques jours, question de parfaire un entraînement déjà intensif.

«Nous sommes très sérieux. On ne va pas là-bas pour se coucher sur les plages et prendre du soleil. Les journées seront très bien remplies, Avec deux sorties sur route d'une durée de cinq à six heures par jour. Les Français ont la possibilité de rouler pendant toute l'année. Il faut donc, pour nous, utiliser les moyens nécessaires pour être au même point qu'eux lorsque la saison va commencer.»

Fabien Bergeron n'a pas tellement arrêté depuis trois mois. A chaque jour, il peaufine son entrainement avec de la course à pied, de la natation et, lorsque c'est possible, le ski de fond. Pour lui, c'est une occupation à temps plein. Et, après son aventure en Europe, il endossera l'uniforme Seldane dès le 14 mai, au Grand Prix Louis-Garneau.

ENTRAINEMENT - Avant de partir pour Limoges (France), Fabien Bergeron prendra les prochains jours à peaufiner son entrainement à Daytona, dans l'état américain de la Floride.

Fédération de natation du Québec

Sophie Simard se hisse en tête

par Réal Fradette

CHICOUTIMI (RF) - La Chicoutimienne Sophie Simard occupe la meilleure position de tous les nageurs originaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean au classement 1994 en bassin de 50 mètres de la Fédération de natation du Québec.

L'athlète âgée de 15 ans et ancienne membre du club CNCI se situe au 5e rang provincial dans la catégorie 400 mètres libre féminin senior, en vertu d'un chrono de 4 mn 29,02 sec, à moins de neuf secondes de la première semée, Holly McComb, du club de Pointe-Claire.

Maintenant au sein du club de l'Université Laval de Québec, Simard se retrouve également parmi les 25 plus rapides nageuses dans deux autres épreuves. Au 800 mètres libre, elle se place en septième position (9:14,37), alors qu'au 200 mètres libre, elle doit se contenter du 19e échelon (2:12,46).

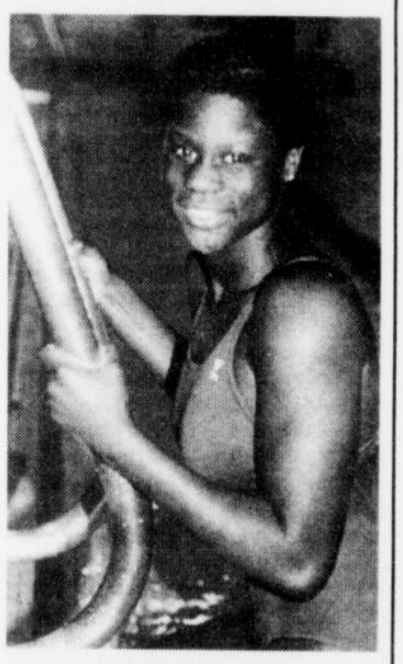
Du côté des garçons, l'honneur revient à un représentant du club Juvaqua d'Alma, Eric Pelletier. Le jeune homme de 17 ans se défend bien dans la course du 100 mètres brasse, avec l'obtention de la septième position, en 1:08,99.

On remarque sa présence dans cinq autres classements, soit au 200 mètres brasse (19e), 100 mètres dos (17e), 200 mètres dos (21e), 200 mètres-quatre nages individuel (14e) et 400 mètres-quatre nages individuel (14e).

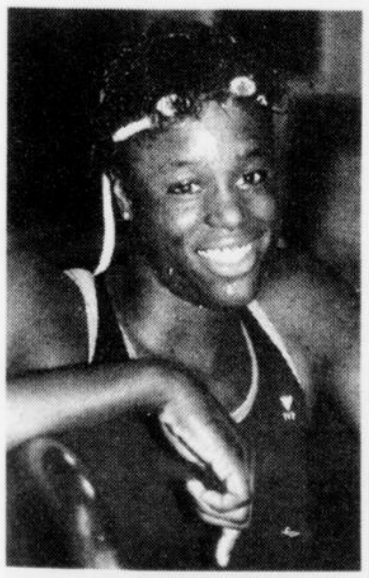
Il faudra possiblement surveiller un autre membre du club Juvaqua, Sébastien Ménard, au cours de la prochaine année. A 14 ans seulement, la FNQ l'a évalué au 13e rang dans l'épreuve du 100 mètres dos, grâce à un record personnel de 1 mn 02,37 sec, à moins de six secondes du sommet de la liste.

L'Almatois André Harvey, un autre ancien de Juvaqua maintenant à l'Université Laval, se positionne pas trop mal dans les épreuves de sprint. Ainsi, il est 16e au 50 mètres libre (24,83 sec) et 20e au 100 mètres libre (55,19 sec).

Trois autres délégués du club almatois figurent sur l'une ou l'autre des listes émises par la fédération. Il s'agit de Magalie Boutin (23e au 50 mètres libre féminin), sa soeur Sabrina (23e au 100 mètres brasse féminin), ainsi que leur frère Dannick (24e au 100 mètres brasse masculin).



Sabrina Boutin



Magalie Boutin

POSITIONS - Dannick Boutin, du club Juvaqua, Sophie Simard, de Chicoutimi (nageant pour le club de l'Université Laval), et Eric Pelletier, aussi du Juvaqua, respectivement 1er, 3e et 4e sur cette photo, figurent au classement de la Fédération provinciale de natation. Ils sont accompagnés d'une autre nageuse du Juvaqua, Anick Bouchard.

Sébastien Ménard

Anniversaire de fondation du Circuit Ultramar de hockey

Les meilleurs joueront dans un match des étoiles

par Réal Fradette

JONQUIERE (RF) — La division midget du Circuit Ultramar de hockey soulignera son vingtième anniversaire de fondation par une journée des Étoiles, le samedi 7 janvier 1995, à compter de 13 h, au Foyer des loisirs de Jonquière.

Pour cette occasion spéciale, deux rencontres seront présentées, la première regroupant les meilleurs joueurs recrues des équipes des Castors de Dolbeau, des Marquis de Jonquière, des Dynamos et des Saguenéens de Chicoutimi contre ceux des formations des Aiglons du Lac-Saint-Jean-Est, de l'Express de Saint-Félicien, du National de La Baie et des Orioles de Jonquière.

Dans la seconde partie, les joueurs de deuxième année sauteront sur la patinoire, dès 14 h 30. D'un côté, il y aura les porte-couleurs de Dolbeau, des Marquis, des Orioles et des Saguenéens. De l'autre, on retrouvera des éléments des clubs du Lac-Saint-Jean-Est, Saint-Félicien, des Dynamos et du National.

Cet après-midi soulignera aussi le travail de certains bénévoles qui ont contribué au lancement du circuit midget en 1975-76 et quelques dirigeants qui ont assuré la continuité.

Formation

Voici la liste des joueurs choisis pour la rencontre des recrues.

Equipe des blancs: Maxime Lavoie, Dany Boissonneault, Dave Fortin, Eric Michaud (Castors de Dolbeau); Serge Laforge, Tommy Dallaire, Jean-Claude Duplain, Nicolas Raymond (Marquis de Jonquière); Jeannot Potvin, Martin Girard, Dave Méthot, Jonathan Gagnon (Dynamos de Chicoutimi); Stéphane Piché, Manuel Jean, Marc-André Côté, Pierre-Luc Mallette (Saguenéens de Chicoutimi); Julien Grenier, entraîneur; Maurice Ménard, adjoint; Réal Gaudreault, gérant.

Equipe des foncés: Steeve Vandal, Janick Gilbert, Eric Potvin, Martin Renaud (-Aiglons du Lac-Saint-Jean-Est); Pascal Hudon, Guillaume Tremblay, Yannick Girard, François Ménard (-Express de Saint-Félicien); Jean-Marc Plourde, Joël Tremblay, Sylvain Lavoie, Jérôme Saint-Pierre (Orioles de Jonquière); Patrick Allaire, Enrick Tremblay, Patrick Gaudreault, Sébastien Gobeil (National de La Baie); Roger Laforge, entraîneur; Robert Côté, adjoint; Claude Duchesne, gérant.

Equipe des vétérans: Foncés: Jimmy Lapointe, Cédric Vézina, Dave Doucet, Robin Simard (Dolbeau); Pierre-Alexandre Roy, Yannick Tremblay, Alain Dion, Dany Dallaire (Marquis); Jeannot Bouchard, Yannick Houde, Patrick Tremblay, Yves Bélanger (Orioles); Stéphane Perron, Daniel-Olivier Simard, Michaël Houle, Julien Lévesque (Sags); Rémy Dallaire, entraîneur; Laval Côté, gérant.

Blancs: Carl Anctil, Steeve Fortin, Jean-François Côté, Marc-Olivier Duchesne (-Aiglons); Pascal Bergeron, Louis Tremblay, Luc Martel, François Gaudreault (Saint-Félicien); Jean-Sébastien Vallée, Sébastien Girard, Sébastien Mailhot, Sébastien Murdock (Dynamos); Marc-André Gobeil, Enrico Deschênes, Jean-Frédéric Girard, Dany Frenette (La Baie); Frédéric Mercier, entraîneur; Dany Girard, adjoint; Jean Leclerc, gérant.

MARCEL MALTAIS, président du Circuit Ultramar de hockey du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En décembre 1995

Un tournoi de hockey junior serait présenté

par Réal Fradette

JONQUIERE (RF) — Le projet de doter la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean d'un tournoi de hockey de calibre junior est sur le point de se concrétiser pour l'automne 1995.

Les dirigeants du Circuit Ultramar de hockey, Marcel Maltais en tête, pourraient confirmer la tenue d'une telle compétition au cours des prochaines semaines.

A l'étude depuis deux ans, la présentation de ce tournoi attirant une trentaine de formations de niveau AA, A et CC aurait lieu dans deux centres sportifs du secteur sud du Lac-Saint-Jean-Est, soit Métabetchouan et Saint-Bruno, dans la première semaine de décembre.

Dans un communiqué, Maltais soutient qu'un tel tournoi revaloriserait davantage l'image du hockey junior AA dans la région. «Il permettrait également de créer une activité majeure à la mi-saison, tout en évitant d'entrer en conflit avec d'autres tournois de hockey mineur qui sont surtout présentés en janvier et février.»

Bases solides

Le publicitaire du circuit, Jean-Paul Tremblay, a ajouté que des bases solides avaient été établies avec les représentants des municipalités engagées dans ce projet, ainsi qu'auprès des principaux responsables de la Fédération québécoise de hockey sur glace.

«Il n'y a pas beaucoup de tournois pour ce calibre au Québec. Nous voudrions en profiter pour en créer un qui deviendra une tradition, à un moment propice de la saison, comme celui du midget d'Alma. L'an dernier, notre ligue a tenté une expérience positive avec des équipes de Québec. Nous allons nous fier un peu sur cela pour l'organisation du tournoi.»

Une annonce officielle dès le début de l'année aurait comme avantage que le comité d'organisation pourrait publier l'événement très tôt à travers le Québec. Rappelons que les championnats provinciaux de hockey mineur double lettre se tiendront dans la région du Richelieu, au mois d'avril.

Un autre projet du genre avait vu le jour à Alma, tout de suite après la tenue du tournoi provincial midget, l'hiver dernier.

Il semblerait qu'on ait été près d'en venir à une entente pour janvier 1995, mais des problèmes avec les disponibilités de patinoire au CREPS a fait avorter l'idée à la dernière minute.

Les Saguenéens

Victoire de 5-2 face au Titan

Les Sags s'offrent les meilleurs

CHICOUTIMI (RF) - A leur dernier programme de l'année, les Saguenéens de Chicoutimi se sont offert ce qu'il y a de plus beau comme étrennes du Nouvel An: battre la meilleure équipe du circuit Courteau, le Titan du Collège français de Laval, 5-2, vendredi soir, devant 3325 amateurs ravis.

réal radette

Et les joueurs, sûrement dans l'esprit typique de cette période, se sont souhaité les voeux de circonstance pendant le troisième engagement (Christian Caron s'est même jeté dans les bras du gros Dany Dupont... très émouvant!), tout cela sous l'oeil plus ou moins complice de l'arbitre Guy Joubert.

C'est finalement Alexei Lojkin, victime des coups sournois des défenseurs lavallois durant tout le match, qui a planté le dernier clou du cercueil, avec un but très élégant pendant un double avantage numérique en fin de rencontre.

En fait, Joubert s'est payé une traite, décernant ses cadeaux à qui mieux mieux (234 minutes de pénalité). Mais Gaston Drapeau a préféré donner tout le crédit à ses ouailles.ô

«Ce fut un excellent match, bien meilleur que celui contre Saint-Jean. Des fois, on s'ajuste face à notre adversaire et on en donne tout le temps un peu plus contre les fortes équipes, dont Laval. Quand les gars veulent jouer avec émotion et détermination, c'est ce genre de performance que cela donne.»

ACTION - Les joueurs du Titan de Laval ont tout fait pour nuire à Eric Fichaud devant son filet, vendredi soir, au centre Georges-Vézina. Malgré les efforts des visiteurs, les Saguenéens ont enregistré une victoire de 5-2 pour terminer l'année 1994 en beauté, devant plus de 3300 spectateurs.

Chose rare, on a vu Alexei Lojkin jeter les gants en troisième période, excédé par l'attention pas toujours légale des Lavallois. «Alexei en avait assez de se faire bûcher. Il ne faudrait pas que les autres pensent qu'il va avoir peur. Juste à le voir contrôler le jeu en avantage numérique, moi, à 52 ans, je serais capable de marquer 20 buts grâce à ses passes!», d'imager le pilote chicoutimien.

De l'autre côté, Michel Therrien a fermé la porte de son bureau pendant plusieurs minutes. Appelé à commenter cette défaite, il a pris quelques instants avant de jeter le blâme sur le travail de l'officiel.

«Les confrères ont tous vu Luc Lachapelle mentionner qu'un arbitre peut décider d'une victoire ou d'une défaite, cette semaine, lors d'une émission de télévision. On l'a encore vu ce soir... Ils parlent de faire la grève en janvier en raison du dossier Morissette. J'espère que ce sera le cas! C'est incroyable de se venger sur des jeunes. Ce sont eux qui paient la note. Je demande simplement que l'on soit juste pour tout le monde."

En bref

Le défenseur Alain Nasreddine a été étourdi par un disque en plein visage au cours du second engagement. On l'a peu vu par la suite et Drapeau aurait bien voulu s'en servir à la fin pour calmer les esprits de tout le monde.

Du côté du Titan, ils ont joué avec des effectifs assez réduits, quelques joueurs étant sur la liste des blessés, dont le géant Jason Doig.

Un spectateur s'est même permis de lancer une poubelle sur la patinoire, chose qu'on avait pas vu depuis longtemps au centre Georges-Vézina.

Les Saguenéens ont procédé à une transaction mineure, vendredi après-midi. Ils ont acquis l'ailier droit Hugo Veilleux, du Laser de Saint-Hyacinthe, en retour de Yann Vaillancourt, celui qui a récemment quitté l'équipe prétextant sa sous-utilisation.

En plus, Chicoutimi a obtenu le choix de 5e ronde au prochain repêchage que le Laser avait eu des Harfangs de Beauport, en plus du choix européen de 1995. Veilleux est attendu pour le lundi 2 janvier 1995.

Rencontre avec...

«Mes parents m'ont toujours encouragé...»

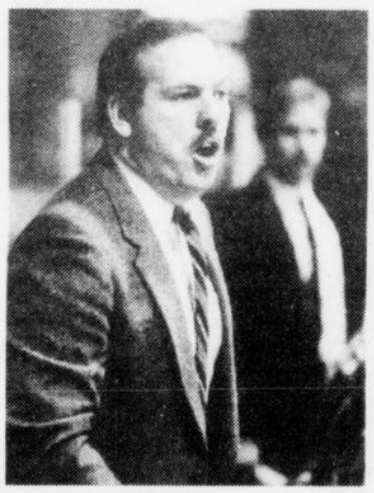
— Guy Chouinard

par Rémi-Gilles Tremblay

SHERBROOKE (RGT) - Toute comparaison est odieuse entre la vie de joueur de hockey dans la LNH et celle d'entraîneur d'une formation junior majeur. Aussi Guy Chouinard, qui loge derrière le banc des Faucons de Sherbrooke pour une troisième année, se garde bien de mettre ces deux mondes côte-à-côte.

«Comme joueur, tu n'as à t'occuper que de toi-même, raconte-t-il, alors qu'un entraîneur doit constamment penser pour 24 ou 25 joueurs.»

Chouinard, à l'instar de plusieurs de ses collègues entraîneurs de la LHJMQ, a connu l'ivresse des foules de la LNH et plus particulièrement celui de son 50e but, dont il conserve un excellent souvenir. D'abord à Atlanta, avant de suivre les Flames à Calgary, il devait finalement compléter sa carrière dans la «grande ligue» à St.Louis, huit ans après son premier match. Mais il ne suffit pas de quitter le hockey pour l'oublier.



Guy Chouinard

Après une brève incursion dans le monde de l'immobilier, la patinoire devait vite le rattraper jusque chez lui. «Je m'étais toujours intéressé au travail de l'entraîneur, relate Chouinard. Pour moi, c'était un cheminement normal de me retrouver derrière un banc», ajoute-t-il.

Trois-Rivières, Longueuil, puis maintenant Sherbrooke, à sa septième année, ont jusqu'à constitué son itinéraire au sein du circuit Courteau. Dans un monde qui laisse peu de place à autre chose que le hockey, si l'on considère les entraînements, le repêchage, les échanges ou encore les tâches reliées à sa double fonction de gérant de l'équipe, depuis un an.

Guy Chouinard, l'homme marié, père de famille, d'un adolescent de 14 ans et d'une fille de 11 ans, apprécie tout spécialement les quelques semaines passées au bord de la mer, en saison estivale. «On se rend tous quelque part dans le Maine ou en Floride. C'est agréable de pouvoir se retrouver en famille au bord de la mer. Surtout pas de téléphone cellulaire...»

En saison, peu de loisirs, si ce n'est d'assister à quelques matchs de... hockey. Son fils porte effectivement les couleurs d'un club bantam AA. Pour le père, se retrouver dans les gradins, le plus souvent possible, revêt une grande importance. C'est aussi le cas pour sa fille qui joue au soccer.

«Mes parents m'ont toujours encouragé, lorsque je jouais, et je pense qu'il est important de démontrer notre intérêt à l'égard de ce qu'ils font. Et puis ça rappelle des choses, comme le fait que ma fille ait repris la collection de timbres que j'avais commencée dans ma jeunesse.»

Né à Québec, âgé de 38 ans, Chouinard effectue souvent le trajet qui sépare Sherbrooke de la Vieille capitale. Non pas seulement en raison du hockey, mais aussi parce que ses trois frères et sa soeur y résident toujours. «Les racines, c'est important!», dira-t-il à ce sujet.

Mais Chouinard avait une ambition, en devenant entraîneur au sein de la LHJMQ, un but qui aurait pu se concrétiser à l'issue de sa première saison, par suite d'une offre venue de Fredericton. «Mon ambition, c'est évidemment d'atteindre la Ligue nationale. Je ne m'étais pas vraiment fixé de délai. L'offre de Fredericton est arrivée trop tôt et je ne me sentais pas prêt. Mais je ne croyais tout de même pas rester aussi longtemps au junior majeur», confie Chouinard qui ne dédaignerait certes pas faire le «grand saut» maintenant.

Votre dépositaire
YAMAHA
dans le
Lac-Saint-Jean est
MotoSport ALMA
662-8002
Fax: 662-3634
279520

SEARS

Attendez-vous à plus

Rien que 139,99

Ch. Ord. 219,99

Rabais 80$. Perceuse CRAFTSMAN^MD 3/8" sans fil

Perceuse réversible de qualité pro à moteur 12 V et mandrin sans clé.

Charge pour fonctionnement 1 heure. 2 ans de garantie*. N° 22883

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

Rien que 54,99

Ch. Ord. 69,99

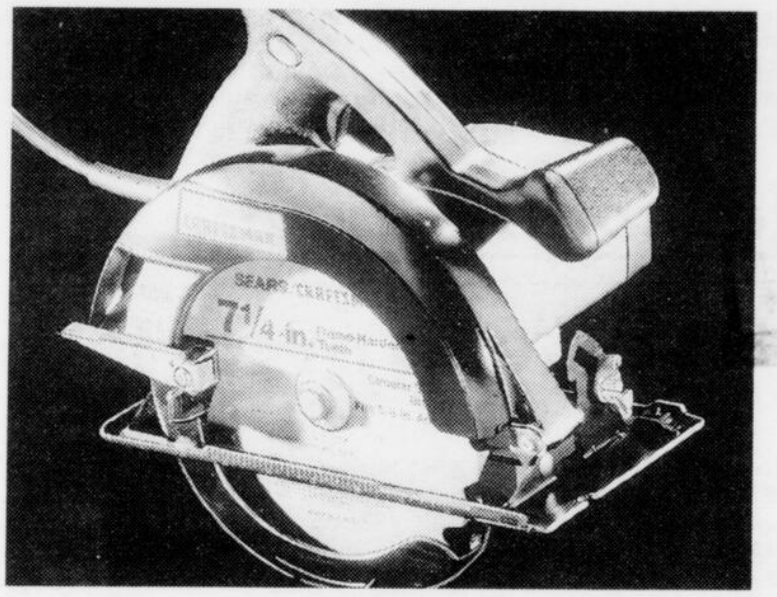
Rabais 15$. Scie circulaire 7 1/4"

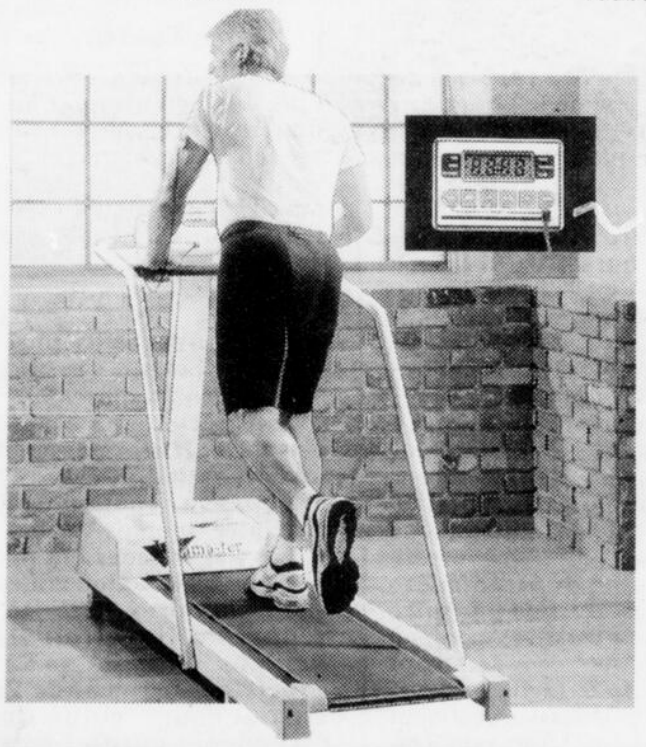
Scie Craftsman à puissant moteur 10 A, 4800 tr/min.

Quincaillerie

Satisfaction garantie grâce à la garantie* de 2 ans. N° 21016.

*Détails complets de la garantie chez Sears





Rien que 777,77

Ch. Ord. 999,99

Rabais 222$. Exerciseur de marche électrique

Moteur 1.5 HP fonctionnant sur CC. Inclinaison manuelle à 3 positions pour régler l'effort. N° 30148.

JUSQU'À JEUDI SEULEMENT

Prix de réclame en vigueur du mardi 3 janvier au jeudi 5 janvier 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240,
Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

72